

St. Inw. 8094
14.

Regoly
Aleksandra Zaimisa
od dnia 49 Maja 1917r
aż do. 27 Czerwca 1918r.

Z. Mineyko



1841

Opis zjednoczonych państw

James Thompson

August 1915

1891

2 July 1881 to 20 July 1881

1875

What year? 1815

signed and sealed 10th Nov 1841

1892

projet de loi sur le régime des eaux. A. 2.

1890

stomach contents, no. 453

1-1-10

[Faint handwritten text at the bottom of the page]

Handwritten: The end of the world is near.

4^{go} Maja.

Nowe Ministerjum. które objęło
zarząd Atenskiego Państwa, dis-
posed po Tudiem, w zamian ustępu-
jącego z urzędowania Minister-
stwa p. Liambro, składa się z
następujących osób:

1. Aleksander Zaimis, Prezes Rady
Ministrów i Minister Spraw Zewnętrz-
nych. -
2. A. Charatambis, Minister Wojny.
3. K. Demerdžys, Minister Nauki i Gi
4. Jerzy Rallis, Minister Finansów.
5. F. Negrys, Minister Spraw Wewnętrz-
nych. -
6. K. Lidorykis, Minister Sprawiedliwości
7. P. Argiropoulos Minister Komunikacji.

8. P.

18

9. D.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

3.

8. P. Kalligas, Minister Narodowej
Ekonomii.

9. D. Eginitis minister Wychowania

10. J. Drosopoulos Minister Zopatrze-
nia w Żywność kraju.

Wiadomość o sformowaniu się
nowego Ministerjum została niezwłocz-
nie zakomunikowana oficjalnie
wawnętrznym w Tadzom kraju,
jako też Zagranicznym Ministe-
rjum.

Ludność miast Aten i Piraeusu
zaczęła swobodnie oddychać.

Choćby pogłoska że Gunarys i
Sitrejt gwałcą się do podróży;
pierwszy dla zajęcia pozycji Am-
basadora a drugi w Berlinie a
drugi w Wiedniu. — Toż samo mają

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Wp
Tà ei
xazou

Wynaleziona bronie przeciwkoczownicze, jak np. Chalmers, ustrzekała w stronę Zaminarack dla epistatów,
 która była dowodzona w ptochey oświadczenia karłowatych koczowniczych.

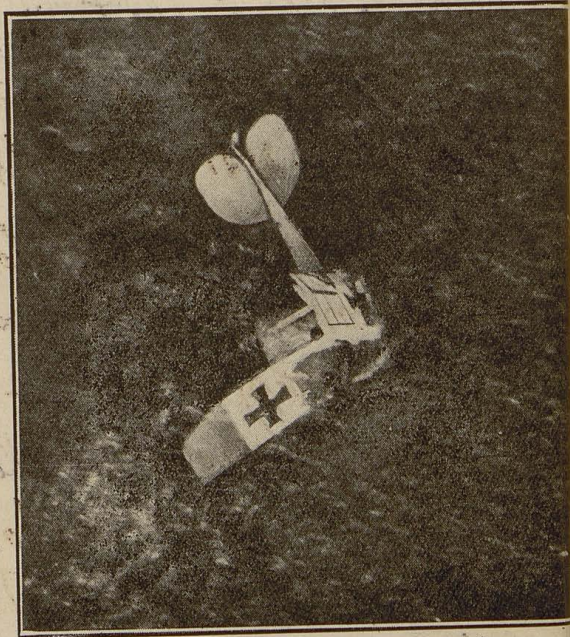


32

Τὰ εἰς τὸ χωρίον Χαλάνδρι, παρὰ τὰς Ἀθήνας, ἀνακαλυφθέντα ὑπὸ τῶν Συμμάχων ὅπλα τὰ ὅποια εἶχαν κρύψει ἐκεῖ διὰ κακοῦς σκοποὺς οἱ μπράβοι τῆς ἀπαισίας κλίμας. Τὰ ὅπλα ἦσαν τυλιγμένα μέσα σὲ σουβέρτες ἢ ὁποῖες ἔφεραν τὸ βασιλικὸν Στέμμα.

Κράτος, υποτάξαν ἅπαξ ἔτι ἐν δικαίωμα αὐτοῦ ὑπὸ τὰ συμφέροντα τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς, εἶχε τοῦλάχιστον τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ζητήσῃ ἀνταλλάγματα σοβαρὰ ἀπὸ μέρους αὐτῆς, ἐπ' ὠφελείᾳ καὶ τῆς Δημοσίας καὶ τῆς Κοινωνικῆς οἰκονομίας. Καὶ ὅμως ὅχι μόνον δὲν ἔπραξε τοῦτο, ἀλλὰ καὶ μέχρι τοῦ 1914 οὐδὲν ἀπολύτως ἀπελάμβανεν ἐκ τῆς χορηγίας τοιοῦτου προνομίου καὶ μόνον κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἡ Κυβέρνησις Βενιζέλου, θαρρῶς φέρουσα τὸ ζήτημα, ἐπέμεινεν εἰς συμμετοχὴν τινα ἐπὶ τῶν Κερδῶν, ἣν καὶ ἔλαβε, δίκην ἐλεημοσύνης, παρὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς, ἀφοῦ ἡ ἑτησία ἀπολαυὴ τοῦ Κράτους ἐν ἔτει 1916 (ἔτους κυκλοφορίας 350 καὶ πλέον ἑκατομμυρίων) ἀνῆλθεν εἰς δρχ. 1.432.588 καὶ 05) 00.

Δεχόμεθα ὅτι τὸ Κράτος ἠδύνατο νὰ χορηγήσῃ καὶ χάριν τοῦ ἐνιαίου τῆς κυκλοφορίας τοῦ χαρτονομίσματος καὶ δι' ἄλλους ἴσως λόγους ἐνισχύσεως τῆς ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ πίστεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς, τὸ δικαίωμα τῆς νέας ἐκδόσεως ταύτης εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, ἀλλ' ὑπὸ ὅλως διαφόρους ὅρους. Διότι καὶ ὁλόκληρον τὸ ἐκ τῶν ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ καταθέσεων κέρδος, πλὴν προμηθείας τινός, ἔδει νὰ ἀνήκῃ εἰς τὸ Κράτος, ὅπερ τοιοιτοτρόπως θὰ ἠδύνατο νὰ ἔχῃ ἐξ αὐτοῦ ἔσοδον σημαντικόν, δυνάμενον νὰ διατεθῇ εἰς μυρίας ἄλλας Κοινωνικὰς ἀνάγκας, ἀλλὰ καὶ πέραν τούτου, ὡς ἀντιπῆχμα τοῦ χολοσσαίου ἡθικοῦ κέρδους ὅπερ ἔδιδε, διὰ τοῦ προνομίου τούτου, εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, ἔδει νὰ ζητήσῃ τὴν ἀναθεώρησιν τοῦ ὁργανισμοῦ αὐτῆς, τοῦ τόσόν πεπαλαιωμένου, καὶ τὴν ἀνακαίνισιν αὐτοῦ συμφώνως πρὸς τὰς νεωτέρας οἰκονομικὰς ἀνάγκας καὶ τὰς υποχρεώσεις ἃς ἐγένωναν αὐταὶ διὰ τὴν ἐν λόγῳ Τράπεζαν. Καὶ ἐπὶ τούτου προσήκει ἴσως νὰ γείνῃ εὐρύτερος λόγος, ὡς κατακλείς τῶν ὅσων περὶ Ἐθνικῆς Τραπεζῆς ἀνεπτύχσεν.



Τὸ παρελθὸν Σάββατον οἱ Γερμανοὶ ἔκαμαν τὴν μεγαλήν καὶ φονικωτέραν μέχρι τοῦδε ἐπιδρομὴν δι' ἀεροπλάνων τῶν ἀνατολικῶν τῆς Ἀγγλίας ἐπαρχιῶν, ὅπου ἐφόγευσαν καὶ ἐπλήγωσαν 170 ὅλους ἀθώους πολίτας ἀνοχυρώτων πλοίων κατὰ τὸ πλεῖστον δὲ παιδιά καὶ γυναῖκας. Ἡ ἐπιδρομὴ ἐν καιρῷ ἡμέρας διὰ τῶν ἀεροπλάνων, ἐκ τῶν ὁποίων κατεστράφησαν ὑπὸ τῶν πρὸς καταδίωξιν των ἀποστα-

4. ^{2 Synem}
drapnąć z tego Merkuryś, ażeby
ukryć się do jakiegoś nory na czas
pewny. — Prawdopodobnie Król
Konstanty potrafił uzyskać dla
liernych Tetrów rodzaj indulgen-
cji. —

W ciągu nocy, za czasu rządów
jeszcze profesora historii p. Lambro,
kontrola francuska zarządziła
rewizję we wsi Kalandry, z naj-
dziej się o kilka kilometrów
po za miastem Aten, szukając
ukrytej tam broni. —

Znaleziono 450 karabinów
Manlicher i 110000 naboj. —

Materiał ten miał służyć do
użytku rezerwistom powyższych
okolic, niby to rozwiązanych. —

Kontrola wojskowa rozkazała

1. The first thing I noticed
 when I stepped out of the car
 was the smell of the sea. It was
 a fresh, salty breeze that
 seemed to wash over me. I
 had never before. It was
 a feeling of freedom, of
 being in a new place, a
 place that was full of life and
 possibility. I had heard so
 much about the beauty of the
 coast, but now I was here, and
 it was everything I needed.

The sun was shining brightly
 in the sky, and the water was
 a deep, vibrant blue. I had
 heard that the water was the
 best, and now I knew it was
 true. The waves were breaking
 gently against the shore, and
 the sound was so soothing. I
 had never before. It was a
 feeling of peace, of being in a
 place that was perfect. I had
 heard so much about the beauty
 of the coast, but now I was
 here, and it was everything I
 needed.

5.

do Peliponeru

także wczoraj odebrano 2000 karabinów nieprawie ukrywanych w Szkole Wojskowej. —

Zmniejszo też nieprawie nawiadowane żandarmerji z wycofanych Tokro o 240 indywiduów, przesładować ich z Aten do Peliponeru. ~~także~~. —

5^o Maja. —

W dokonaniu użyciu broni i amunicji we wsi Kalandry, oficerowie francuskiej Kontroli zostali zawiadomieni że się znajdują ukrywane karabiny w kilku innych domach tejże wsi.

Postanowiono zacząć się operację własnego ciężkiego poszukiwania, po użyciu wpród odprawy.

1. *Polyporus* *officinalis* L.
2. *Polyporus* *versicolor* L.
3. *Polyporus* *pinus* L.
4. *Polyporus* *lanceolatus* L.
5. *Polyporus* *obliquus* L.
6. *Polyporus* *lanceolatus* L.
7. *Polyporus* *obliquus* L.
8. *Polyporus* *lanceolatus* L.
9. *Polyporus* *obliquus* L.
10. *Polyporus* *lanceolatus* L.

6.
i posilenia się w Atenach, do kogoś
odjechało przed południem. —

Interesowani o ocalenie po-
szukiwanej broni skorzystali z
tej krótko trwającej przerwy, aby
ją ukłonić na samochodach. —

Dalszy ciąg poszukiwań przed-
sięwzięty po powrocie oficerów
kontroli do Kalandry — poro-
bierze rezultatu. —

Podówczas Zrozumiećli oni
że kontrabanda została prze-
myconą na samochodach opa-
trzonych znakami czerwonego
krzyża z którymi spotkali się
po drodze. —

Operacja ta ciąży jeszcze
na odpowiedzialności Rygdoła

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

[Faint, illegible handwriting visible through the paper from the reverse side.]

7.-

Lambra. - Pan Zaimis, na które-
go spada obowiązek oczyścić
kraj z ukrywanej broni dla
band terrorystycznych, nie omiesz-
kał wydać niezwłocznie rozkazu
władzom wojskowym i policyj-
nym do rozbiorzenia tych kry-
jomych organizacji, udzielając
24 godzinowy termin czasu do
złożenia broni ukrywanej, po-
uptywie którego wszystkie oso-
by i korporacje mają być tego
korane. -

Nie ma wątpliwości że p.
Zaimis posiada szczerą chęć
do zaprowadzenia porządku.

Ale zachodzi pytanie czy właś-
cy ministrowie ~~wchodzący~~ będą
posiadali dostateczną drogę ~~hastu~~

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of script.

While engaged in the study of the
 history of the United States, the
 student will find that the
 progress of the country is
 the result of the efforts of
 the people, and that the
 government is the servant of
 the people. The student will
 find that the government is
 the servant of the people, and
 that the people are the
 masters of the government.

8.

Kiedy w liorbie ich znajduję ser-
dusaj wojakowi, przywykli wyjechać
z przed osobę Króla. —

Wolę mojego zdania pośredniki
zastosowywane nadal nie zolota-
ją uregulować greckiej sprawy,
dopóki będkie pozostawiać w rą-
dzy bawian oslej natury, do pop-
chwiecia którego na przed trzeba
cierpnąć w tyt ^{2a}ogon, klóren jed-
nozes nie posiada byere zalety
uporczywości w powziętych zapatry-
wan^{ia} ~~z~~ zmuszenia postępowego
rozwoju których należy kłueć w
~~oddolną część jego ciała w rytmie~~
~~opatrzoną~~ ^{go 2 tytu} ~~opatrzoną~~ ^{opatrzoną} kijem. —

Nie może. Nie ^{Na nie nie posturę} ~~pa~~ pomocy

Zmiany Ministrów, ~~sta~~ a nawet

The first of these is the
 fact that the system is
 not a simple one, but a
 complex one, involving
 many different factors.
 The second is that the
 system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The third is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The fourth is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The fifth is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The sixth is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The seventh is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The eighth is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The ninth is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors. The tenth is that
 the system is not a simple
 one, but a complex one,
 involving many different
 factors.

9.

sprowadzenie na powrót do wta-
dry samego p. Wenizlesa dopa-
dzie się gniewu to obryd-
liwe monstrum w Atenach. —

Powinno by być Państwa Opie-
kunie poręczyć wykryć gnie-
do okrytej Hydry nie tracąc nie
potrzebnie czasu na nowe próby.

— Kiedyż pospieć p. Zaimis pro-
prowadzić Towar w drwiniowym
chaosie kierowanym przez ~~teżelnic~~
^{głównie} ustalone w drodze Taboru z

węzbowych Toków na wszyst-
kich wydziałach służby cywil-
nej i wojskowej Kraju?

Zdecyduje się i za nadto trudne
jest to zadanie do spełnienia
dla p. Zaimisa. —

Wydał on rozporządzenie

[illegible]

10.

Naczelnikowi Służby dla zabezpie-
czenia Tade w kraju po'tkownikowi
Mikhałopalesowi i po'tkowni-
kowi od Landarmerji Karali'sowi
osięły w ciągu 24 godzin zosta-
ta ujęta ukrywana broń kraju.
- Rzekar ten postwży do bez-
pieczeństwa jej ukrycia, gdyż
pierwszy z tych funkcjonarj-
szów jest Kreaturą Lambrota
2 dni grudniowych a drugi
jeszcze ze starszej daty Totr,
którego przepędzenie ze Służby
było parę razy żądane przez
Związkowców do tej pory nie
wykonane. —

Pan Zajmis, znający dobre
naczelników szelmowskiej

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

organizacji, powinien powołać ich do odpowiedzialności, zmuszając do wskazywania kryjówek składów amunicji i broni.

~~przez naczelną~~ Inaczej narażi się na fiasko, będąc podejmowanym przez Zwierzkowców o niecierpiwość udzielonych obietnic do zaprowadzenia Tadeusza, gdyż i P. Hambros wydawał siarceyste rozkazy składania broni, stwarzając zastosowaniem cięższej kary, która pozostała bez żadnego rezultatu. —

Do tego członkowie tajnego zgromadzenia i naczelniki organizacji rezerwistycznych spacerują pompatycznie po

The first of these is the
 fact that the
 second is the
 third is the
 fourth is the
 fifth is the
 sixth is the
 seventh is the
 eighth is the
 ninth is the
 tenth is the
 eleventh is the
 twelfth is the
 thirteenth is the
 fourteenth is the
 fifteenth is the
 sixteenth is the
 seventeenth is the
 eighteenth is the
 nineteenth is the
 twentieth is the
 twenty-first is the
 twenty-second is the
 twenty-third is the
 twenty-fourth is the
 twenty-fifth is the
 twenty-sixth is the
 twenty-seventh is the
 twenty-eighth is the
 twenty-ninth is the
 thirtieth is the
 thirty-first is the
 thirty-second is the
 thirty-third is the
 thirty-fourth is the
 thirty-fifth is the
 thirty-sixth is the
 thirty-seventh is the
 thirty-eighth is the
 thirty-ninth is the
 fortieth is the
 forty-first is the
 forty-second is the
 forty-third is the
 forty-fourth is the
 forty-fifth is the
 forty-sixth is the
 forty-seventh is the
 forty-eighth is the
 forty-ninth is the
 fiftieth is the
 fifty-first is the
 fifty-second is the
 fifty-third is the
 fifty-fourth is the
 fifty-fifth is the
 fifty-sixth is the
 fifty-seventh is the
 fifty-eighth is the
 fifty-ninth is the
 sixtieth is the
 sixty-first is the
 sixty-second is the
 sixty-third is the
 sixty-fourth is the
 sixty-fifth is the
 sixty-sixth is the
 sixty-seventh is the
 sixty-eighth is the
 sixty-ninth is the
 seventieth is the
 seventy-first is the
 seventy-second is the
 seventy-third is the
 seventy-fourth is the
 seventy-fifth is the
 seventy-sixth is the
 seventy-seventh is the
 seventy-eighth is the
 seventy-ninth is the
 eightieth is the
 eighty-first is the
 eighty-second is the
 eighty-third is the
 eighty-fourth is the
 eighty-fifth is the
 eighty-sixth is the
 eighty-seventh is the
 eighty-eighth is the
 eighty-ninth is the
 ninetieth is the
 ninety-first is the
 ninety-second is the
 ninety-third is the
 ninety-fourth is the
 ninety-fifth is the
 ninety-sixth is the
 ninety-seventh is the
 ninety-eighth is the
 ninety-ninth is the
 hundredth is the

ulicach, a prasa stronnicza,
zjednoczona z propagandystor-
nami niemieckimi, kontynuuje ich
dotychczasową metodę kraniwienia i demo-
ralizacyjną dowolnie.

Chociaż lierka wolnomyslucy
określników powiększają się o
kilka nowych, gdzie z coraz więk-
szą odwagą występują z wysowie-
coniem prawdy i wykazywaniem
obowiązków politycznych
obywatela, nie dotarli jednak
o nie wpłynąć dostatecznie na
opinię publiczną, ażeby tutaj si-
miśkając odważyli się wygra-
zić publicznie ich zapatrywa-
nie. — Usta wszystkich pozos-
tają nadal hermetycznie zapa-
te z obawy dostania się w rze-

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and the quality of the scan. It appears to be organized into several paragraphs or sections, with some lines possibly starting with capital letters or numbers. The ink is a dark brown or black, and the paper is aged and slightly discolored.

13.

wojskowych Elbirów. —

Uważam za odpowiednie przytoczyć
zapatrzywanie się organów Tajemni-
czego Rządu na misję spełnioną
przez ustępującego z urzędowa-
nia p. Lambro. Oto w jaki sposób
ocenia jego pismo „Skrypta”:

Pod warunkami nadzwyczaj trud-
nemi i pod groźbą armat floty i woj-
kowej umiał p. Lambro ~~odpuścić~~^{odpuścić}
w sposób kategoryczny notę Admi-
rała Fournet odnosząc do oddania
broni. Energiczne zachowanie się
całego składu Ministerjum poparło
to postanowienie, — tworząc dla
narodu dzień historyczny 19^{go} grudnia,
uratawania honoru. —

Naród został oswobodzonym,
nie dając się rozbroić, mógł
zgnieść bezwstędną bandę zdrajców.

[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mostly obscured by ink smudges and fading.]

14.

W następstwie tego órego Rząd,
korzystając z momenta psychologicz-
nego i chęci zadowolone ~~podniósł~~
~~na grzeczności~~ zadowolone i czynnie
grzeczności ludu, zrzec się okładnych
zar zaprowadzonych kontroli i
Korony z bark swoich.

Jednocześnie agenci okładnego
Zdrajcy (Wenizelisa) i promotorowie
ruchu rewolucyjnego zostali ujęci i
uwięzieni. — Powieś swobody
dać się odebrać w Kraju a serce
narodu rozradowało się z powodu
ustalenia się władz legalnych i
zaprowadzenia na powrót zach-
owanego kultu i obowiązków poswo-
cenia się do osoby Króla. —

W ten sposób zachowuje Totry
cresć do p. Lambro, którego niez-
wodnie historia obdary mianem
bezczelnego Ministra. —

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written in a dark ink on aged, slightly yellowed paper. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher, but it appears to be a continuous flow of text. The lines are closely spaced, and the overall appearance is that of a personal or official document from the 18th or 19th century.

W dziełku zaś „Akropolis” p. Lambros
 w następujący sposób odrywa o
 o sobie: „Opuszczę wśady sercy-
 egię się że potrafię, w dniach
 teroru i groźby, zbawić Ojczyznę
 i Króla; jestem także pyśnym że
 nie pozostałbym pogrzeżonym w nę-
 dzy naród grecki. Ale w tem do-
 pośta nam znowu nasza Kró-
 lowa, która nie tylko potrafiła uś-
 godzić ^{narodu} ~~naród~~ materialnie ale
 umieła podnieść kobiety greckie
 do dostojności pociągkiej.”

„Różnej męzyczynie nie ~~pod~~ na
 sposób suffrażety, ale odpowiednio
 do wymagań socjalnych.”

„Dlatego widzimy dzisiaj liczne
 kobiety zajęte robotami, które do-
 tąd należały do udziału męzyczyn.”

„Jeżeli Król, mójcelem swoim, zdu-
 bellował Grecję, Królowa powiększyła

The first of these is the
 fact that the land is
 not only a source of food
 but also a source of
 fuel and building material.
 The second is the fact
 that the land is a source
 of water. The third is
 the fact that the land is
 a source of minerals.
 The fourth is the fact
 that the land is a source
 of energy. The fifth is
 the fact that the land is
 a source of life.



7 Η πριγκίπισσα Σοφία
 Киолѡва греска Zofia

Μεγαλόσχημη καὶ καλόγραμμη ἄμαζον
ατέβηκε ἀπὸ τὰ βορεινὰ ψηλῶματα τῆς
ίας. Ὀλόθερμη ἐβγῆκεν ἡ βασιλοπούλα
ἀπὸ τὰ χιόνια τῆς πατρίδος Της. Τὰ μά
χουν τὸ χρῶμα ἑλληνικοῦ κρασιοῦ σὰν
μοῖρα νὰ Τῆς φανερώσῃ ἀπ' τὸ χρ
ίκνο, πὼς μιὰ μέρα θὰ κατέβαινε στὸ
αὶ ἱερὸ βασίλειο «τῆς δάφνης, τῆς ἐλ
ῆς ἁμπέλου».

Εἶνε τὸ ἀεικίνητο πουλὶ ποὺ ἄλλα
ύρω στὰ βυθισμένα κι' ἄρρωστα κεφάλ
αλληκαριῶν ἀπὸ τῆς μάχης τὴν ἀντάρα
ας τὴν παρηγοριὰ τῆς ζωῆς. Ἔτσι μα
ὰ παιδιὰ ποὺ κατεβαίνουν ἀπὸ ἐκεῖ
τάζουν τὰ λόγια Της στὶς ψυχὲς σὰν χυ
ὰ πέταλα μεστωμένου ἀνθοῦ.

Τὰ κρῦα τὰ θεσσαλικά κυλᾶν καὶ
ψυχα στὰ πόδια Της. Γιατὶ εἶνε μεγάλα
αμὶς τῆς βασιλοπούλας σὰν ἀποφασίση
άση τὸν ἑαυτὸ Της γιὰ τὸν λαό. Ὅλα τ
εἶ, — καὶ εἶδε θαύματα ὁ ἄνθρωπος νὰ γ
ἀπὸ βασίλισσες ποὺ εἶχαν τὸ μυστήριον
ουν νὰ γλυκομιλοῦνε στοὺς ἀνθρώπους.

Στὶς ὥρες τὶς εἰρηνικὲς ἐργατικῇ, κα
ικώτερη στὶς ὥρες τοῦ πολέμου. Οἱ δυὸ
ῆς ἐνεργείας Της, συνεχίζοντας ἡ μιὰ τὴν

16.

dóm grecki rzekę swoję. —

Bezcelny ten kamień staje się
ohydniejszym, choć ^{wyspęski} ~~brzozy~~ gre-
kie oceniasz na wartość podnosząc
do wartości zalet greckich. —

Kobieta grecka tak dawniej jak
też i obecnie zaszczytnie brata
udział w jej filantropijnych
próbach, szczerzejszy zaś pod-
czas ubiegłych wojen porzuciła
od zbrodni i kontynuuje takową
aż do dzisiaj. —

Królowa zaś grecka spracowała
obecnie misję kobiety, gar-
nęąc w swoje szpony wszystkich
kie dobroczynne organizacje,
aż do ~~zawładnięcia~~ ~~we swoje ręce~~
znaczącego części kapitału.

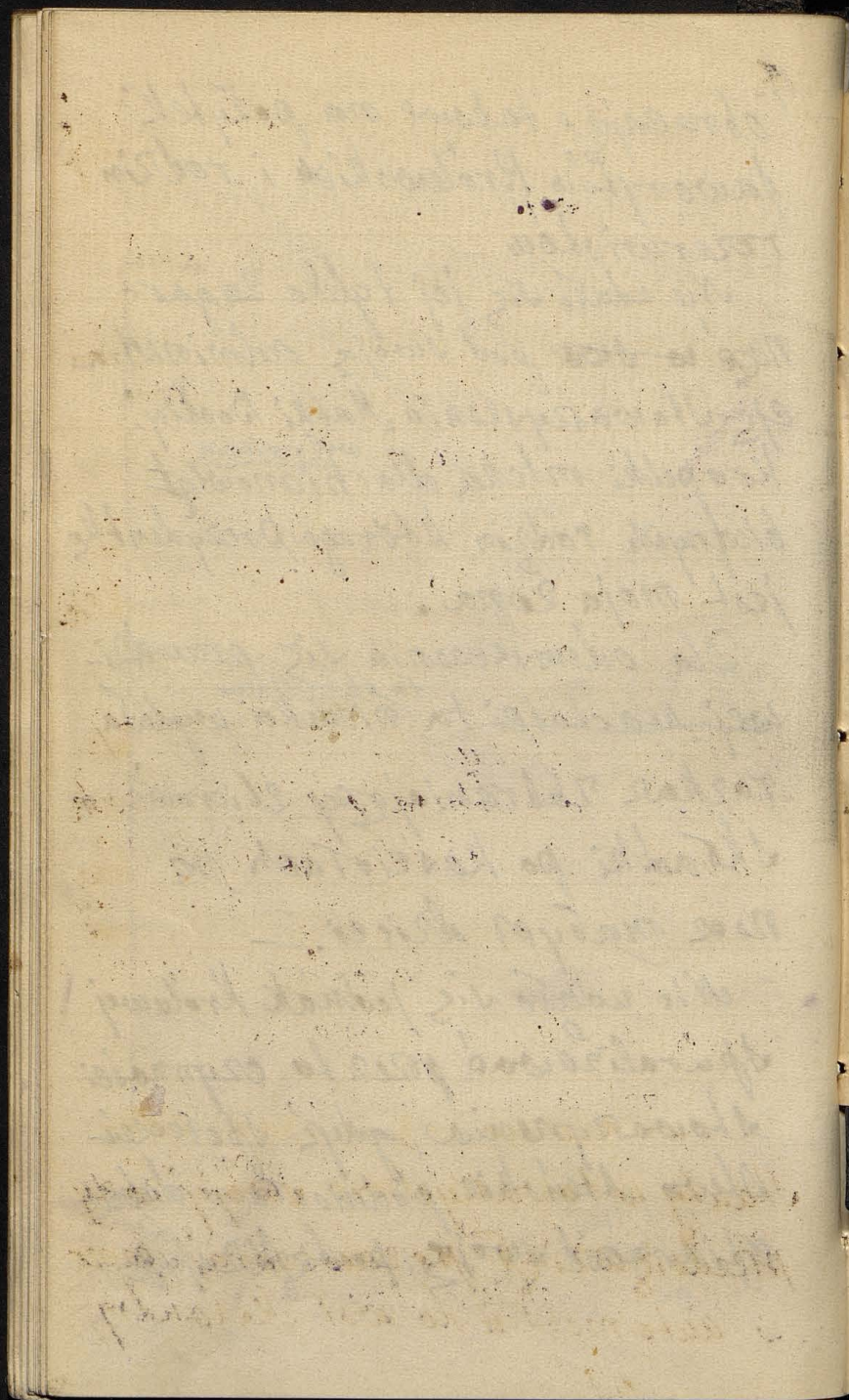
[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

17. obracając takowe na pożytek
faworytów Królewskich i rodzin
rezewistów.

Nie udało się jej tylko zagar-
nąć ~~do swego~~ pod swoją administra-
cję Stowarzyszenia „Matki Boskiej”,
Kropek mleka, dla ^{wyżywienia} ~~niemowląt~~
biednych rodzin, którego Prezydentką
jest moja żona.

Dla odemśzerzenia się ^{prawdzi-}
~~wej~~ ^{ta pobyła} ~~właściwej~~ ta Niemka wydała
rozkaz zabraniający zbierać
składowki po kościołach na
noc matygor drzew. —

Nie udało się jednak Królowej
spuralizować przez te czynności
Stowarzyszenia, gdyż społeczeń-
stwo Steńskie podnosiło w dubelt
ofiarności swoje, powołyując





Φορητὸν αὐτοκίνητον εἰς τὴν Θεσσαλονίκην διὰ τοῦ ὁποίου μετοφέρονται τὰ βαρέα τηλεβόλα τῶν Συμμάχων.

Аυτομобил на κώρυγμ ρευοῦς εἰς ἑκὲς Артылеріѣ Звѣздохωεῖα
 2 Saloniki.—

εἶνε ἡ ἀνωτέρα δικαιοσύνη, καὶ ἀφ' οὗ μόνον διὰ τοῦ πολέμου εἶνε δυνατόν νὰ καθορισθῇ τὸ δίκαιον. Ἄνευ δισταγμοῦ καὶ ἐναντίον ὅλων τῶν διεπόντων τὸν πεπολιτισμένον κόσμον νόμων ἐνθρονίζει ὁ συγγραφεὺς τὴν ἀρχὴν τοῦ δικαίου τοῦ ἰσχυροτέρου καὶ θεωρεῖ τὴν ιδεάν τῆς εἰρήνης ὡς ἐναντίαν αὐτῇ ταύτῃ τῇ φύσει τῶν πραγμάτων καὶ αὐτῇ τῇ ζωῇ ἡ ὅποια ἐξεταζομένη ἐν τῷ μικροκόσμῳ, τῷ μεγαλοκόσμῳ καὶ αὐτῇ τῇ κοινωνίᾳ δὲν παρουσιάζεται εἰμῇ ὡς ἀκατάπαυστος καὶ διηνεκής μάχη, σιγαλὴ, ἀδυσώπητος καὶ φοβερὰ τραγωδία καθ' ἣν ὁ ἰσχυρότερος ὑπερσχύει, καὶ ὁ ἀδύνατος ἄνευ οἴκτου κατασυντρίβεται. Ἀκολουθῶν τὸν Πρέιτσκε εἰς τὰς περὶ κράτους ἀρχάς του παρατηρεῖ ὅτι σκοπὸς τοῦ Κράτους εἶνε ἡ ἀνάπτυξις τῶν διανοητικῶν καὶ ἡθικῶν δυνάμεων τῶν ἀποτελούντων αὐτὸ, καὶ ὅτι τοιαύτη ἀνάπτυξις εἶνε δυνατὴ μόνον ἐὰν ἰσχυροποιηθῇ τὸ Κράτος καὶ εὐρυνθῇ ἡ πολιτικὴ του δύναμις. «Ἐάν, λέγει, τὸ Κράτος ἐγκαταλείψῃ πᾶσαν ιδεάν αὐξήσεως τῆς δυνάμεώς του καὶ παραβλέψῃ τὴν πολικὴν ἰσχὺν, οἱ πολῖται μεταβάλλονται εἰς ὄντα περιορισμένα καὶ ἀνίκαια. Παράδειγμα τούτου ἔστω ἡ οἰκτρὰ κατάστασις τῶν μικρῶν Κρατῶν.» Δὲν πρέπει νὰ λησμονῇ ὁ ἀναγνώστης ὅτι τὸ Κράτος ἐνταῦθα δὲν εἶνε πᾶν Ἔθνος· καὶ ὅτι ἐννοεῖ ὁ συγγραφεὺς μόνον τὴν Γερμανίαν, ἥς πρέπει ἡ πολιτικὴ ἰσχὺς ἐν Εὐρώπῃ καὶ ἐν τῷ Κόσμῳ νὰ εὐρυνθῇ, νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν πρώτην σειρὰν διὰ τὴν πρόδον τῶν τέκνων τῆς καὶ τῆς ὅλης ἀνθρωπότητος. Ὁ πόλεμος εἶνε οὐ μόνον βιολογικὸς νόμος καὶ ἀνάγκη πηγάζουσα ἐξ αὐτῆς τῆς υπάρξεως τοῦ Κράτους, ἀλλὰ καὶ ἡ μόνη περίστασις καθ' ἣν τὸ ἄτομον, θυσιαζόμενον ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τῆς πατρίδος, ἀναδεικνύει τὰς εὐγενεστέρας τῶν ἀρετῶν καὶ ἐξυψοῦται εἰς ἀπροσπέλαστον ἡθικὸν ὕψος. Καὶ ἐξακολουθεῖ ὁ συγγραφεὺς ἐξυμνῶν τ' ἀγαθὰ τοῦ πολέμου, παροτρύνων τοὺς ἰθύνοντας ν' ἀναμνησθῶσι τοῦ ἡρώϊκου παρελθόντος καὶ νὰ μὴ ἀνεχθῶσιν ὥπως ἡ Γερμανία κατέχῃ θέσιν ὑπὸ τὸν ἥλιον οὐδόλως ἀνταπο-

τὸ ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Φρειδερίκου ῥηθὲν ὅτι «διαπραγματεύαντες ὅπλων ὁμοιάζουν μὲ μουσικὰ βιβλία ἄνευ ὀργάνων».

Διέρχεται τὴν ἱστορικὴν ἐξέλιξιν τῆς Τευτονικῆς ὑποδεικνύων τοὺς διαφόρους πολέμους οὓς αὕτη ἔφερεν εἰς τὰς καλὸν ἢ ὀλέθριον, καὶ διὰ τῶν ὁποίων ἐσώθη ἡ ἀνθρωπότης ὁ πολιτισμὸς, τὸν ὁποῖον θεωρεῖ ὡς δένδρον ποτισθὲν ὑπὸ χειμᾶ Γερμανικοῦ αἱματος. Ἐξαίρει τὴν εἰς τὸν Λούθηρον καὶ Κάντιον ὀφειλομένην πρόοδον τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος, τούτων ὁ μὲν Λούθηρος διὰ τῆς Μεταρρυθμίσεως ἀπῆλθεν ἀνθρώπινον πνεῦμα δεσμῶν ἀρρήκτων, ὁ δὲ Κάντιος ὑπέδειξε ὁδὸν τῆς δυνάτῃς γνώσεως καὶ τὸν τρόπον δι' οὗ αὕτη δύναμις ἐπιτευχθή.

Ὡς ἄλλος Ἡρακλῆς, ἐπιλέγει ὁ συγγραφεὺς, ἡ Γερμανία ἵσταται πρὸ δύο ὁδῶν. τῆς ὁδοῦ τοῦ πολέμου καὶ τῆς ὁδοῦ τῆς εἰρήνης· ἐὰν ἀκολουθήσῃ τὴν δευτέραν, θὰ καταπέσῃ καὶ θὰ νισθῇ· ἐὰν τὴν πρώτην..... θὰ γίνῃ κοσμοκράτειρα.

Ἀς ἀκολουθήσωμεν νῦν τὸν συγγραφέα περαιτέρω καὶ μὲν ὑπὸ ποίας περιστάσεις κατ' αὐτὸν θὰ λάβῃ χώραν ὁ πόλεμος· ὅθεν ἀκολουθήσωμεν αὐτὸν ἀπὸ κοινοῦ εἰς τὰ δύο ἔργα ταῦτα ἐνταῦθα ἐξεταζόμενον καὶ «Τὸ Μέλλον μας», καθ' ὅτι τὸ ταῦτον τοῦτο γράφει μετὰ τὴν πρώτην κρίσιν τοῦ Βαλκανικοῦ πολέμου συνεπλήρωσε τὰς ιδέας του.

Συγκρίνων τὰς δυνάμεις τῆς Τριπλῆς Συνεννοήσεως ἐνὸς καὶ τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας ἀφ' ἑτέρου, παρατηρεῖ ὑπεροχὴν τῆς πρώτης εἰς ἀριθμὸν στρατιωτῶν δὲν εἶνε ταῦτα ἐπικίνδυνος· τοῦτο δὲ διότι ἡ Γερμανία ἔχουσα στρατὸν ἐγγύς, ὡς ἔχῃ πρωτοβουλίαν δράσεως καὶ θὰ δαμάσῃ ἕνα ἀντίπαλον καθ' ὃν χρόνον ὁ ἄλλος θὰ συγκεντρῶνῃ τὰς δυνάμεις του.

Κρίνων τὸν Γαλλικὸν στρατὸν ἀναγνωρίζει αὐτὸν ἰσχυρότερον τῷ Γερμανικῷ, καὶ θαυμάζων τὸ αἶσθημα αὐταπαρνήσεως

18.

Ześoby Towarzystwa „Matki Boskiej” Wojna Macedońska.

Dosyć silna akcja artylerji miała miejsce w ciągu dnia wczorajszego prawie na wszystkich punktach czoła. — Wypadano w powietrze skład amunicji nieprzyjacielskiej na jednym punkcie.

7^{te} Kwietnia. —

Generał Koba w udzielonej notatce żądał wymierzenia kary czterem naczelnikom wyższych Zarządów, na których spada odpowiedzialność ukrywania składów broni w Kalandre. —

Dowiedziano się że Król Konstanty w towarzystwie swojej żony przedsięwziął po zaochaceniu spacer w automobili do wsi Kalandry,

18
The first of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor.

The second of the year
was a very wet one
and the crops were
very good. The
third of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor. The
fourth of the year
was a very wet one
and the crops were
very good. The
fifth of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor. The
sixth of the year
was a very wet one
and the crops were
very good. The
seventh of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor. The
eighth of the year
was a very wet one
and the crops were
very good. The
ninth of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor. The
tenth of the year
was a very wet one
and the crops were
very good.

The eleventh of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor. The
twelfth of the year
was a very wet one
and the crops were
very good. The
thirteenth of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor. The
fourteenth of the year
was a very wet one
and the crops were
very good. The
fifteenth of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor. The
sixteenth of the year
was a very wet one
and the crops were
very good. The
seventeenth of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor. The
eighteenth of the year
was a very wet one
and the crops were
very good. The
nineteenth of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor. The
twentieth of the year
was a very wet one
and the crops were
very good.

19.

gdzie się zatrzymał przez chwilę
kilka na znajdującym się tam
placu. —

Wizyta ta królewska — zachowywa-
na z kąd inąd w sekrecie — Ho-
macrony jest przeznaczoną częścią
tutejszej publiczności jako za-
przedsięwziętą w celu dodania
otuchy rezerwistom, zaproszo-
nym dalszym ciągłym rebroje-
nia. — Powiadają że obecność
swoją Król chciał dodać im ani-
muzu, zapewniając im swoją
obecność że nie mają potrzeby
obawiać się że ^{Zostanie} ~~zostali~~ przez
niego opuszczeni. —

Pan Leimis zakomunikował że
programat ~~on~~ jego Rzędów będzie

się opierał na staraniu utrwalenia
przyjaznych stosunków z Państwa-
mi Porozumienia.

Z powyższego objawienia wynika
że Rząd poprzedni p. Lambrosa poro-
zywał takowe, pomimo nieustan-
nych jego twierdzeń spełnienia wszyst-
kich warunków uprzedzającej neu-
tralności, dopóki on zostawał
steru Rządu. —

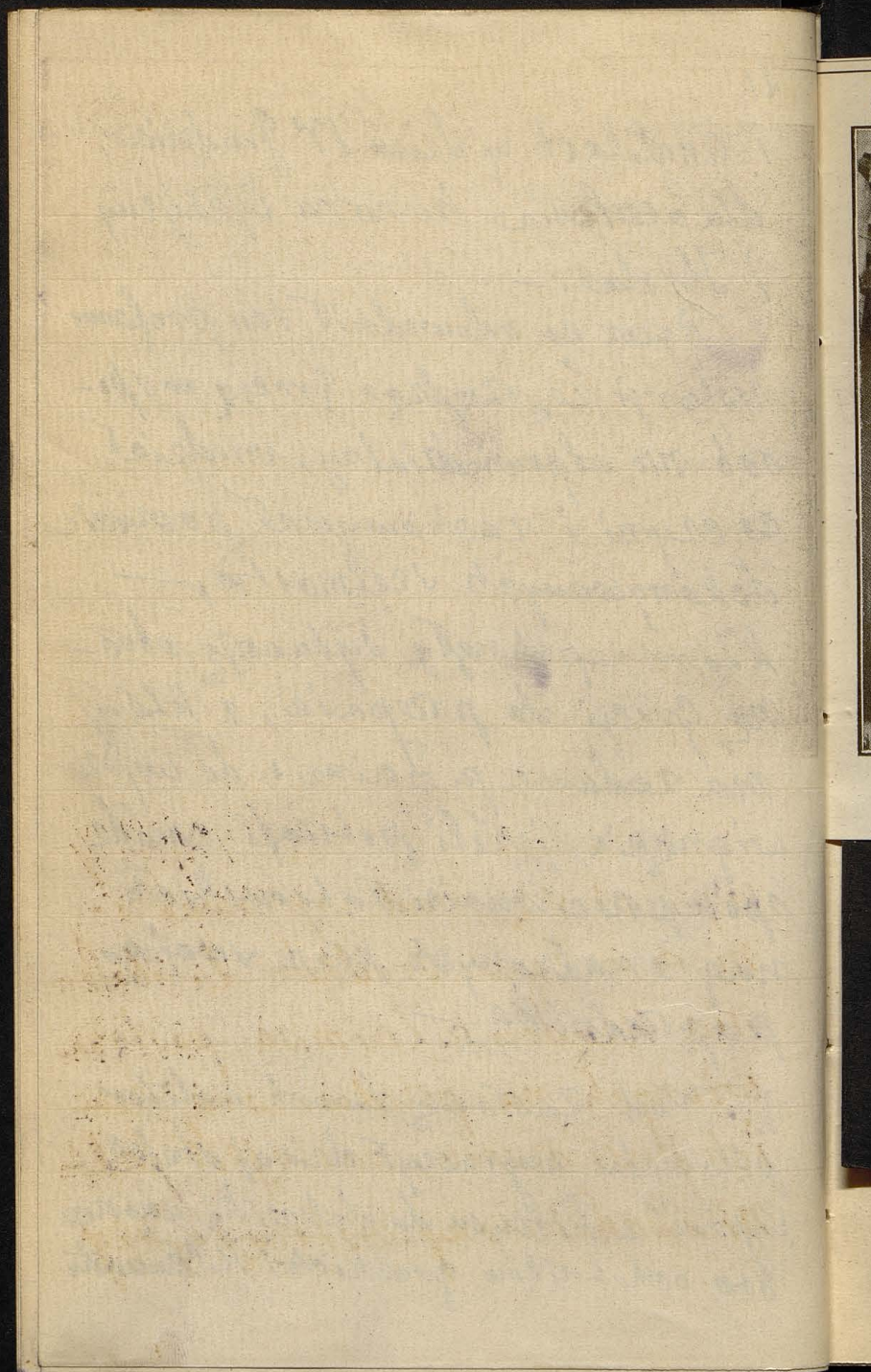
Zreset zachowywanej obfady
od początku objęcia Rządu aż
do ostatniej chwili jego upadku,
nie umiał ukryć w sekrecie p. Lam-
bros, gdyż zaraz po swoim upad-
ku, czego się należy dokonaniu
wielkich czynów historycznych,
ogłosił publicznie dokonanym
spełnienie pogromu na francuzach

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

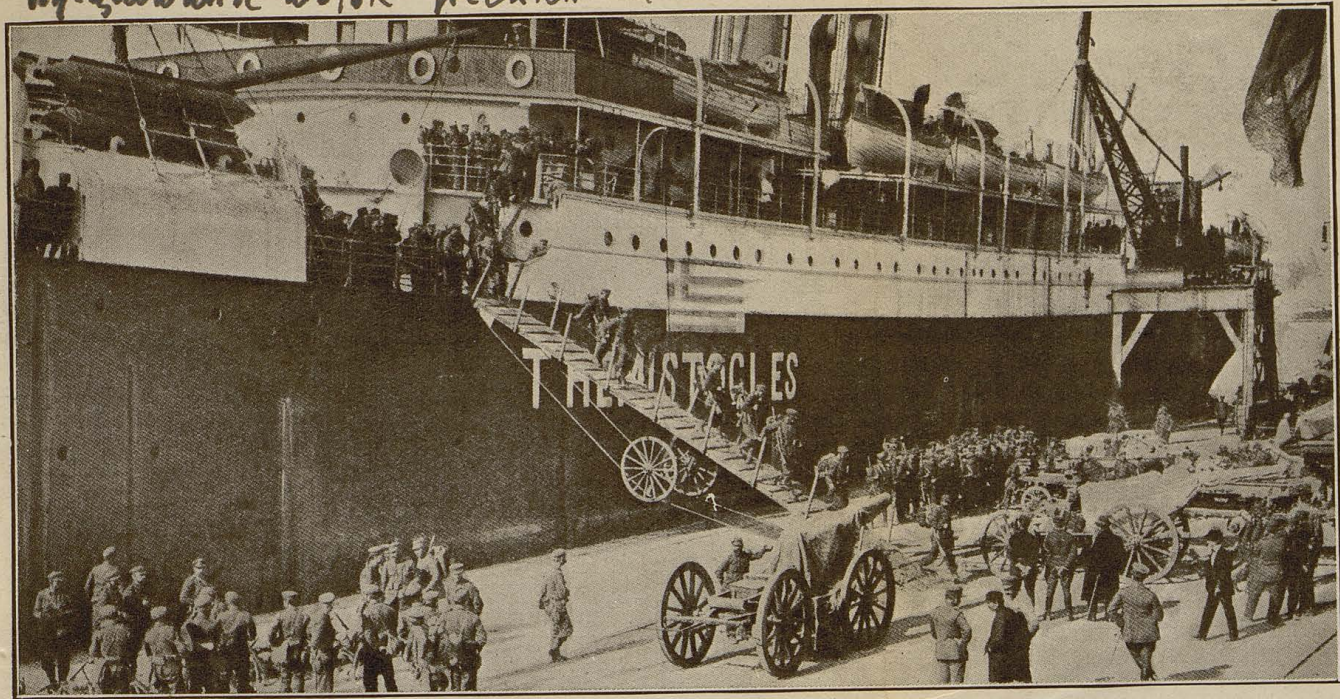
i anglikach w dzień 1^{go} Grudnia,
dla ocalenia honora Ojczyzny
i Króla. —

Przez co udowodnił, ten profesor
historji, że ~~zadanie~~ Grecji w spo-
sób nie odpowiedzialny, wiedział
co czyni i zachowywał porucze
dokonywanych szelmostw, —
które zapobiegły sytuacji obec-
nej Grecji do prepaści, z której
ma zadanie p. Zaimis do wydr-
wignięcia, jeżeli potrzebi zmódr-
opór przeciwności Tolkowskich
nagromadzonych przez swego
poprzednika. —

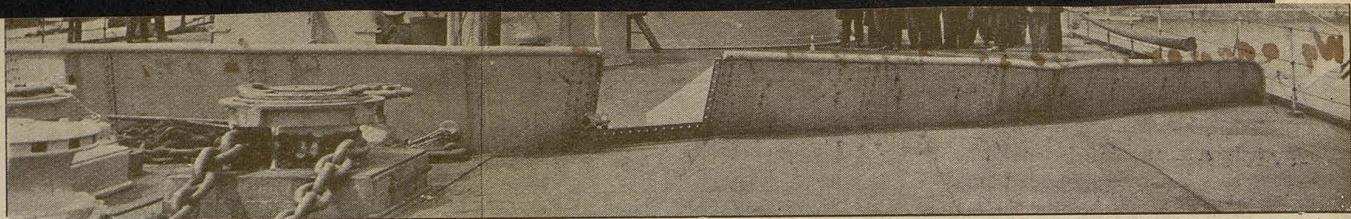
Pod zastawą dwóch antitor-
pilowców wegraszył dzisiaj statek
Cyprus" z Piraeusu do Saloniki, unosząc
800 ochotników greckich; kilkunasta



Wylądowanie wojsk greckich ze statku Temistokles w Salonice. 21a



Τὸ ὑπερωκεάνειον «Θεμιστοκλῆς» ἀποβιβάζον Ἑλληνικὸν στρατὸν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην.



Τὰ ν'α Ἀγγλικά πλοῖα «Μονίτορες» τὰ ὁποῖα ὠπλισμένα μετὰ πολὺ μεγάλα τηλεβόλα καὶ βυθιζόμενα πολὺ ὀλίγον εἰς τὸ ὕδωρ χρησιμεύουν διὰ τὸν βομβαρδισμόν ὀχυρωμένων παραλίων μὴ φοβούμενα τὰς ὑποβρυχίους τορπίλλας.

ποταμοῦ Ὑζέρ ἀποσυρθεὶς στρατὸς συνεποσοῦτο εἰς 80.000, μετὰ 350 πεδινῶν πυροβόλων, διαμετρήματος 75 χλμ. καὶ 24 βαρέων τῶν 150 χλμ. Τότε ὁ ἡρωϊκὸς Βασιλεὺς ἐξέδωκε θαυμάσιον διάγγελμα πρὸς τὸν στρατὸν του, τὸ ὁποῖον ἔλεγε μεταξὺ τῶν ἄλλων : «Ἀπὸ τῶν θέσεων τὰς ὁποίας τώρα κατέχετε, στρέψατε τὰ πρόσωπά σας πρὸς τὰ ἔμπροσ καὶ θεωρήσατε προδότην τῆς πατρίδος ἐκεῖνον ὁ ὁποῖος θὰ προφέρῃ τὴν λέξιν «ὕποχώρησις» πρὸ τοῦ ρητῆ διαταγῇ πρὸς ὑποχώρησιν δοθῇ ἐκ μέρους τοῦ Γενικοῦ Στρατηγεῖου». Ἡ διαταγὴ τοῦ Βασιλεῶς ἦτο ρητὴ καὶ ἀκλινής, ἦτο διαταγὴ πάλης μέχρις ἐσχάτων.

«Ἡ ἐκ μέρους τοῦ στρατοῦ ἀπάντησις ὑπῆρξε θαυμασιὰ. Ὡς ἐκ θαύματος ἐπανεῦρεν οὗτος τὴν ἐνεργητικότητά του καὶ τὸ θάρρος του. Μὲ σφιγμένους ὀδόντας ἀπεφάσισεν ὅπως ἀντὶ πάσης θυσίας ἀποκρούσῃ τὸν ἐχθρὸν καὶ φράξῃ τὸν δρόμον του πρὸς τὸ Καλαί.

Τὰ ἀντίπαλα Γερμανικὰ στρατεύματα ἀνῆρχοντο εἰς 150.000 μὴ κακουχηθέντα, πλήρη ἡθικοῦ, καὶ ὑποστηριζόμενα ὑπὸ 500 τηλεβόλων παντὸς διαμετρήματος, συμπεριλαμβανομένου τοῦ βαρέος

γνωστὸν ὅτι ἐχθρικαὶ δυνάμεις κατηρθύνοντο πρὸς τὸ μέτωπον Νιουπόρ-Διζμούδ, τὸ ὁποῖον ἔπρεπε διὰ παντὸς μέσου νὰ ἐνίσχυται. Ἡ 5η Μεραρχία ἀπεσπάσθη καὶ ἀπεστάλη πρὸς ἐνίσχυσιν. Τὴν 18ην ἡ Γερμανικὴ ἐπίθεσις ἤρchiσε μετ' ἀκαταβλήτου πείσματος εἰς τὸ Νιουπόρ καὶ Σκουρμπάκ. Αἱ ἐπιθέσεις τοῦ ἐχθροῦ εἰς Λομπαρτζὺδ ἀπεκρούσθησαν τῇ βοήθειᾳ μικρᾶς Γαλλο-ἀγγλικαῖς δυνάμεως. Ὁ ἐχθρὸς ἔγινε κύριος τοῦ Μαννεκενσοῦν, μολοντί ὁ ἐπὶ παρατεταγμένος στρατὸς μας ἀντεπετέθη. Πρὸς δυσμὰς τῆς θέσεως ταύτης τὸ χωρίον Σλκὸρ περιῆλθε εἰς χεῖρας τοῦ ἐχθροῦ, μετὰ πεισματώδη μάχην, καθὼς ἐπίσης τὸ Κεϋλέμ, καίτοι τὸ χωρίον Μπέρσετ ἀντείχεν ἀκόμη.»

ΤΟ ΒΕΛΓΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ ΕΝ ΚΙΝΔΥΝΩ.

«Κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην ἔγινε κατάδηλον ὅτι τὸ Βελγικὸν μέτωπον ἦτο ἐν κινδύνῳ· αἱ ἐπιχειρήσεις τοῦ Γαλλο-Βρετανικοῦ ἰππικοῦ πλησίον τοῦ Ρουζέρς ἐπέφερον μικρὰν τινα ἀκούσιον ἁπλοσύνην. Οἱ Γερμανοὶ ἐπεξέτειναν τὴν ἐπίθεσιν μετὰ πολλὰς ἐπιτυχίας τῆς

Oficerów, udejęcych się dla wzięcia udziału w obronie Krajowej. —

Władze Królewskie nie odważają się czynić przeszkody. —

Wyprawy tego rodzaju i dawniej się powtarzały, ale obecnie zaczęły się wzmacniać w liczbę ochotników, do którego mającej się rozpocząć na wielką skalę walki, dla prepedzenia Bołgarów i Niemców z zaimowanych przez nich pozycji. —

8 Maja.

Podówczas gdy Rząd Tajemny wysłał się nad wprowadzeniem w życie środków do obalenia Rządów p. Zaimisa, postanowionych na przedwczorajszym ich posiedzeniu, nastąpił fakt niespodziewany, ostry i gwałtowny

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]

w jego posiadach organizację
 niemiecko-partijną Totrio,
 przez wywołanie rozkazu Minis-
 terjalnego do przemieszczenia
 niemożliwego do Peloponezu
 siedmiu oficerów wyższej ran-
 gi zajmujących posady w
 Atenach, — którzy odznaczali
 się energicznym poparciem
 wszelkich możliwych wypraw
 i przedsięwzięć na szkodzenie
 państwowym uroczym i dążności
 narodowym, dopomagając
 robotę podziemną Niemców
 i katowaniu wyznawców idei
 wolnomyślnych, znajdujących
 się w wyobrażeniach ^{stworzonych} przez nich
 kierowanych. fuzgrydykeji. —

1843
The following is a list of the
names of the persons who have
been admitted to the
membership of the
Society since the last
meeting.

1. Mr. John Smith
2. Mr. James Brown
3. Mr. William Jones
4. Mr. Robert Taylor
5. Mr. Thomas White
6. Mr. Charles Black
7. Mr. Henry Green
8. Mr. George Grey
9. Mr. Edward Hall
10. Mr. John King
11. Mr. William Lee
12. Mr. Thomas Martin
13. Mr. Charles North
14. Mr. Henry South
15. Mr. George West
16. Mr. Edward East
17. Mr. John West
18. Mr. William East
19. Mr. Thomas South
20. Mr. Charles North
21. Mr. Henry West
22. Mr. George East
23. Mr. Edward South
24. Mr. John North
25. Mr. William West
26. Mr. Thomas East
27. Mr. Charles South
28. Mr. Henry North
29. Mr. George West
30. Mr. Edward East
31. Mr. John South
32. Mr. William North
33. Mr. Thomas West
34. Mr. Charles East
35. Mr. Henry South
36. Mr. George North
37. Mr. Edward West
38. Mr. John East
39. Mr. William South
40. Mr. Thomas West
41. Mr. Charles East
42. Mr. Henry South
43. Mr. George North
44. Mr. Edward West
45. Mr. John East
46. Mr. William South
47. Mr. Thomas West
48. Mr. Charles East
49. Mr. Henry South
50. Mr. George North
51. Mr. Edward West
52. Mr. John East
53. Mr. William South
54. Mr. Thomas West
55. Mr. Charles East
56. Mr. Henry South
57. Mr. George North
58. Mr. Edward West
59. Mr. John East
60. Mr. William South
61. Mr. Thomas West
62. Mr. Charles East
63. Mr. Henry South
64. Mr. George North
65. Mr. Edward West
66. Mr. John East
67. Mr. William South
68. Mr. Thomas West
69. Mr. Charles East
70. Mr. Henry South
71. Mr. George North
72. Mr. Edward West
73. Mr. John East
74. Mr. William South
75. Mr. Thomas West
76. Mr. Charles East
77. Mr. Henry South
78. Mr. George North
79. Mr. Edward West
80. Mr. John East
81. Mr. William South
82. Mr. Thomas West
83. Mr. Charles East
84. Mr. Henry South
85. Mr. George North
86. Mr. Edward West
87. Mr. John East
88. Mr. William South
89. Mr. Thomas West
90. Mr. Charles East
91. Mr. Henry South
92. Mr. George North
93. Mr. Edward West
94. Mr. John East
95. Mr. William South
96. Mr. Thomas West
97. Mr. Charles East
98. Mr. Henry South
99. Mr. George North
100. Mr. Edward West

Imiona powyższych oficerów
są następujące:

P. Konstantynopulos, Połtkownik In-
żynierji

Spirydon Kurewelis, Połtkownik Piechoty.

J. Manos, Podpołtkownik Kawalerji

G. Tsontos, Podpołtkownik od Artylerji.

K. Eksadaktis, Podpołtkownik od Artylerji.

Nemardos, Podpołtkownik Piechoty. -

K. Tipaldos, Kapitan Morskiej Służby. -

Pierwszy ten akt energicznego
wystąpienia Rządu p. Zaimisa
starał się Rząd Tajemniczy wy-
rządzić w zamiarze obalenia jego
władzy w zarodku samym i wy-
wołania chaosu wywołującego
do szerepu dalszą możliwość
dalszego ustalenia przyjaźnych
stosunków z Państwami Związkowymi.

Nie omieszkało podburzać i tak
już rozjętronych ^{już} Oficerów za
wyrędną obrzę na ich wroch-
mochnę - do tej pory - niekalkulo-
doradając odmówienia postu-
szenia. -

Zaczęło też wywoać na ogólne
zebranie wszystkich oficerów zup-
dziejych się w tutejszym garni-
zonie na posiedzenie w ~~ich~~ klubie.

O czem, dowiedział się sz. Kozłowski
Andrzej, naczelnik kawalerji, udał
się do Króla z zawiadomieniem
głównego się pronuncjamentu
i, otrzymawszy polecenie od
niego, zwrócił niezwłocznie
wszystkie Kozary, wywołując
oficerów do przestrzegania dyscypliny

26.

i porostawiania wiernymi rozkazom
Królewskimi, które spowodowały
potrzebę przemieszczenia niektórych
oficerów, podyktowane niezgod-
ną potrzebą. —

Król wezwał oficerów ażeby
odrzucili czynione wezwanie
do zebrania się na naradę w
klubie. —

Rozkaz ten został ustuchany;
kontentowano się tylko przeprowa-
dzeniem porozumiewaniami oż w
ograniczonych kołkach, które
~~nie mogły zapewnić wiary, a~~
czas, mitygując zapas, spowodo-
wał oetodzenie umysłowe. —

Dzień cały dziwił się upragnął
na debatach, na podburzających

the following are the names of the
persons who have been
found guilty of the crime of
murder in the State of
New York, and who have
been sentenced to death
by the Court of Sessions
for the County of New York,
in the year 1880.

The following are the names of the
persons who have been
found guilty of the crime of
murder in the State of
New York, and who have
been sentenced to death
by the Court of Sessions
for the County of New York,
in the year 1880.

27.

akcjach stronnictwa niemieckich i reakcyjach z strony Księstwa Pa-
Taru i spokojnych obywateli
miasta, którzy potrafili przeko-
nać oficerów do potrzeby ustę-
pania woli Królewskiej. —

Dziś wiceprezydent publiczności
Steńska był już świadomy
że wyjazd 7^u oficerów zostanie
~~odroczone~~ wyegzekwowanym; —

wszyscy ^{mieszkańcy miasta} udali się spokojnie do
snu. —

Nie ostatnią rolę odegrała
także prasa w podburzaniu opinii
publicznej do stawienia oporu
p. Laumisonowi, ostrzegając go do
powstrzymania się w przekracza-
niu granic możliwości.
I tak „Noua Tmera” zwróciła uwagę

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

28.

że należy powstrzymać się z wy-
draniem tych wszystkich, którzy odka-
cają się posiadaniem rzeczy hellen-
skich, ażeby uniknąć nowych po-
waro węgierczyków całej Grecji.
Następnie dziennik ten odgrzązł
samemu królowi, któremu nieustannie
hotelował, czyniąc przestrożę nastę-
pującą: „Ogrymy że korona oddala-
ją się od narodu, któremu jest jej
poparciem i naturalnym zwierzcho-
wem, ażeby Tonczyć się w jedno z
Salonikę, narazić się na nieunik-
nione niebezpieczeństwo detroni-
zacji. —

Dziennik zaś „Esperini” dora-
dza do wystąpienia z ostatecznym
oporem i potrzebę wypowiedzenia
walki, dla uratowania się od
dalejszego ciągu opresji, na
jakie osmielony Rząd Zaimita,

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. There is no text or other markings on the page.

29.

pooodromu pierwszego zamachu,
nie omyłka oczekiwac' na pos-
tę ^{na} liernych urzędników cywil-
nych i wojskowych, dla przypodo-
bania się cudzoziemcom i zdraj-
com kraju. —

Rząd Tajemniczy czynił wszel-
kiego rodzaju wysiłki dla obalenia
Rządu p. Zaimisa, wiedząc
ze wynalezienie nowego stałoby-
się nie możliwem, co spowodowa-
łoby zerwanie możliwych
układów do zawieszenia przy-
jaznych stosunków z Państwa-
mi Związkowemi, które emi-
gracyjne znajdowania się w
nieustannych awanturniczych
rozrachach, zerwałyby dalsze
stosunki z tem niepopraw-
nem Ateniskim Państwem.

O tego rodzaju rezultach

1912

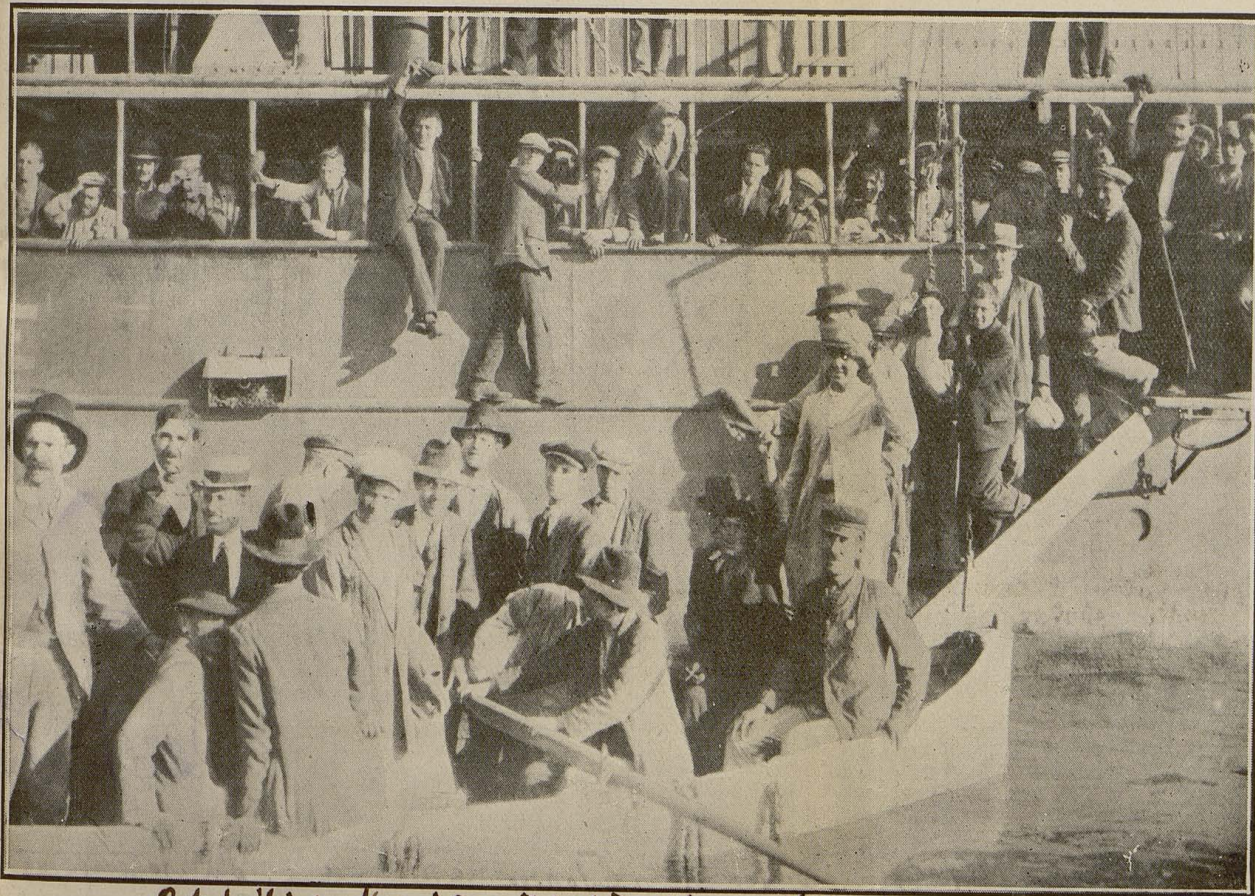
wypiliat si^ę własnie, nad tajemni-
czy, a szerególniej p. Daszmanis,
Mercury i Setreit. —

Krół Konstanty, popierany przez
wszystkich książąt, jego braci,
był zgodnym też także z p. Zaim-
sem, gdyż będzie przekonany o
przegranie wojny obcej przez
Niemców, uwierzył w potrzebę zmia-
ny zachowywanej dotąd polityki;
dla ocenienia — jeżeli da się — tronu
i panującej dynastji. —

Chodzą też pogłoski że si^ę
zgodził on na przeprowadzenie
układu z p. Wenizolsem, wy-
syłając do Saloniki swego ad-
iutanta p. Skombardisa, czego
mu powierzyć daloro nad dy grzej

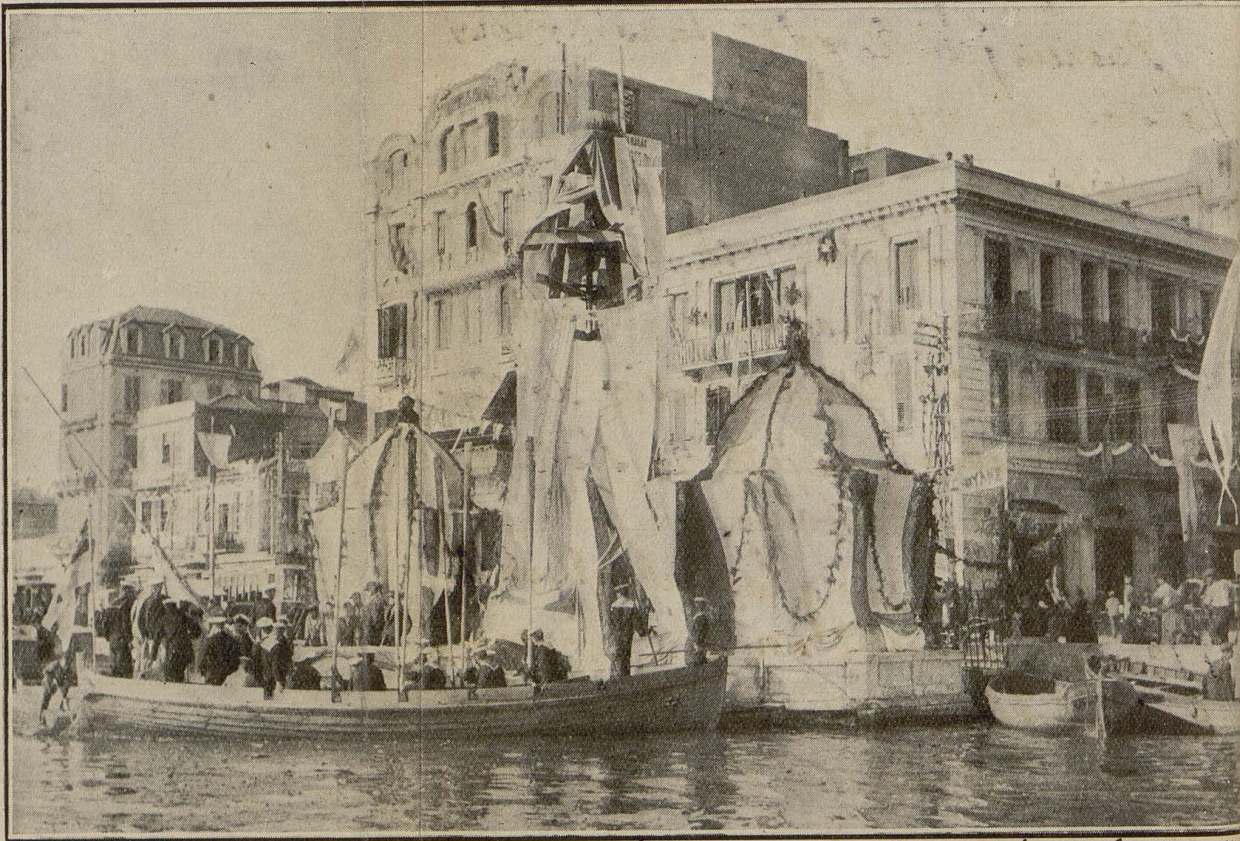
[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]





Οεσολονική Λε Μαρτ' Γριερί γιγλωδωμ/ε ια Ιαλονίεε

Ἐθελονταὶ ἐκ τῆς παλαιᾶς Ἑλλάδος ἀποβιβαζόμενοι εἰς τὴν Θεσσαλονικὴν ὅπως καταταχθοῦν εἰς τὸν στρατὸν τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης



Admiral Foley, γοιαν κωπη ωφελδωμεν, α Salonica παρταρ βικτωρι, δλα στο ξε νία κτλ
 "Η εις την πλατείαν της 'Ελευθερίας αποβίβασίς του Ναυάρχου του εν Θεσσαλονίκη όρμουντος Συμμαχικού στόμου παρ
 επίσκεψιν του κ. Βενιζέλου κατά την άφιξιν αυτού εις Θεσσαλονίκην. η Μονοζελίδωσι"

31.

Nie drwona jest rzecz z Król Kon-
stanty, jeżeli nie z lokalnych wy-
padków to z tonu drwiników ca-
łodziennskich, a szczególnie Angiel-
skich, mógł się przekonać o potrze-
bie nieuchybnej zmiany - jeżeli nie
uczucie^{to} - polityki. -

Pewnem jest że odczytano Królowi
Konstantemu wyjętki z "Daily Mail"
następujące:

Prawdopodobnem jest że naród
grecki byłby uradowany jeżeliby
Zwierzkowcy zdecydowali się do wy-
jścia. Przebaczone już ze sto razy
Królowi Konstantemu.

Przez cały ciężki lat ubiegłych 1915
i 1916 nie przestał on przeprowadzać
komplotów przeciwko Zwierzko-
wemu. Jest dzisiaj dowiedzionem
że uchylbit on danemu Stowu

100

[Faint, illegible handwriting visible through the paper from the reverse side.]

C
L
L
M
A
L
S

udzielonemu w roku bieżącym na
zawartych układach. Porostawał
on zawsze wiernym strażnikiem
Berlina. — Przeistoczył on monar-
chję konstytucyjną Grecji w ko-
lony despotyzm. —

Dopuki porostanie on w gło-
wości do zaopieki, ale nie odważy-
ny do rozpoczęcia ataku, poręczył
Generał Sarrailla nie przestanie
być zagrożone. —

Oskarżono się że w deyrji przemien-
nienia 7^{mie} Oficerów, wstąpił zotop-
kowie udziatu nie wzięty. —

Pan Zaimis, cheąc sobie utat-
wić dziełanie dla uskalenia
przyjaznych stosunków z wsta-
kami cudzoziemskiej kontroli,
uważał za potrzebne przepędzić
z Aten tych wojskowych, zajmujących

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]





Η ΕΣΠΕΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΟ

Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον — Telephone : MUSEUM 2661.

Βτησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια) · ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ τοῦ Φύλλου, 30 λεπτά, (3 πένναι) · ἐν Ἀμερικῇ, 7 σ

ΕΤΟΣ Α'. — ΑΡΙΘ. 45

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 28)10 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ, 1916.

ΛΕΠΤΑ

ΦΟΒΕΡΑΙ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ

Αἱ ἐξ Ἑλλάδος εἰδήσεις διαδέχονται ἀλλήλας κατ' αὐτάς, πλή-
εις φοβερῶν αὐθεντικωτάτων ἀποκαλύψεων περὶ τῆς κακοπίστου
καὶ ἐγκληματικῆς πολιτικῆς ἐκείνων οἱ ὅποιοι διηύθυνον τὴν ἀτυχῇ
Ἑλλάδα κατὰ τοὺς τελευταίους εἴκοσι μῆνας. Ὁ ἄσπιλος καὶ ἀκα-
ώτατος τῶν ἀνθρώπων Ναύαρχος Κουντουριώτης μᾶς λέγει πλέον

τὸ Ἑλληνικόν. Καὶ ἐν τούτοις τοιαῦτα ἀποτρόπαια τέρατα ἀ-
βανον τῆς εὐνοίας καὶ ἐπροστατεύοντο ὑπ' αὐτῶν τῶν Κυβερν

Αἱ σημαντικώταται ἀποκαλύψεις τῶν τελευταίων τούτω
ρῶν πρέπει νὰ πείσουν πλέον πάντα Ἕλληνα καλῆς πίστεω
πάντα ξένον, φίλον τῆς Ἑλλάδος, ὅτι ἡ πολιτικὴ τῶν ἀντι-
τοῦ Βενιζέλου ὑπῆρξε τόσον ἐγκληματικὴ καὶ τόσον ἐπιζήμ-
τὴν Ἑλλάδα καὶ τοὺς Συμμάχους, ὥστε ὄχι μόνον τὸ ἔθνος
νημα δικαιολογεῖται πληρέστατα καὶ εἶνε ἄξιον τῆς ὑποστι-

Siz politykuz. —

Odrzucono wczoraj dzisiaj skład
40 karabinów przechowywanych w
mieszkaniu Kapitana od piechoty
już toż 12000 natoli. —

Inny skład 60 karabinów został
odwołany w Pirusie. —

Owsyżki ten Rząd p. Lam-
bro zaprzysięgiwał że nie posła-
da wiadomości. —

Sej Zoandarmierji Rzelis zas-
tał zastępcy przez pótłowni-
ka od Zoandarmierji p. Damiatida.

Na froncie Macedońskim.

Dzisiaj Radio zawiadomia że Jenerał
Sarrait odwiedził wczoraj Prezesa
temczasowego Rządu p. Wenizolisa
dla życzenia mu powinszowań
z powodu okazanej waleczności
wojsk Narodowej Obrony Grecji.

1. *Tenisonia* *...* *...* *...*
... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*

... *...* *...* *...* *...*



POT



Ῥῆτα γρηκεῖα παρδωεῖ βῆτρονυ οβοῦιζεῖν τὰρεμ ζε ζωιερκεῖονεμ νοῖςκιομ na linij 'Macedon'skij'



Η ΕΣΠΕΡΙΑ



ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ.

Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον — Telephone : Museum 2661.

Ἑτησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια) · ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι) · ἐν Ἀμερικῇ, 7 σέντις.

ΕΤΟΣ Β'. — ΑΡΙΘ. 57.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 2 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ, 1917.

ΛΕΠΤΑ 30.

ΤΟ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΔΡΑΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ.

Ἡ ἐξέλιξις τῶν γεγονότων κατὰ τὰς τελευταίας ἑβδομάδας ἀποδεικνύει ἐναργῶς ὅτι τὸ φοβερὸν παγκόσμιον δράμα βαίνει μὲ γοργὸν πλέον βῆμα πρὸς τὴν λύσιν του. Ἀμφότεραι

λάς της οἱ Σύμμαχοι ἀπαντοῦν διὰ τῆς λήψεως, ἐν πλήρει ψυχραιμίᾳ, ὅλων τῶν μέτρων ἐκείνων, τὰ ὅποια θὰ καταστήσουν τὰς ἀπάνθρωπους καὶ ἀγρίας πράξεις τοῦ ἐχθροῦ ὅσο τὸ δυνατόν ὀλιγότερον ἐπιζήμιους, ἐνῶ θὰ καταφέρεται π

Przy czele zakomunikował on
raport Generała dowodzącego dy-
wizję francuską odnośnie do opera-
cji wojennych wykonanych w dniach
5go Maja, - w których odznaczają-
się oddziały i ich greccie kierowa-
ne z wielką odwagą i porząd-
kiem przez Kapitanów Kondilisa
i Palidisa, - Oficerowie rywali-
zowali z żołnierzem w brawurze.

Atak na nieprzyjaciela został
wykonany bez wysiłku, przy
wzięciu tylko bez rzywnych i bag-
nieli. —

W konsekwencji, ich odwagą
wojska hellenickie udzieliły mu
zupelną satysfakcję i dowody
ich wartości wojennej; skut-
kiem czego damagau się o nomi-
nację dwóch powyższych Kapitanów
do stopnia majorów. —

Rarii Narodowej obrony walczni żołnierze



342
 "Ενδοξοί τραυματίαι τοῦ Ἐθνικοῦ στρατοῦ εἰς τὸ Νοσοκομεῖον
 τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ.

ne i oficerowie w szpitalu Czerw. Krzyża.

περὶ ἀποβιβάσεως Γαλλικοῦ στρατοῦ καὶ γενικὴ ἡσυχία ἐβασίλευεν εἰς τὰς Ἀθήνας. Ὀλίγον μετὰ τὴν 6ην μ. μ. ὁ ἔκπτωτος Βασιλεὺς, φέρων πολιτικὴν ἐνδυμασίαν, ἐγκατέλειψε τὰ Ἀνάκτορα, ἐξελθὼν μετὰ τῆς ἀκολουθίας του διὰ μικρᾶς θύρας τοῦ Βασιλικοῦ κήπου καὶ ἐπιβὰς αὐτοκινήτου κατηθύνθη πρὸς τὰ Ἀνάκτορα τοῦ Τατοῖου. Ὅταν ἔφθασεν εἰς Τατόιον, τοῦ ἐδηλώθη ὅτι Γαλλικὸν ἀντιτορπιλικὸν τὸν ἀνέμενε μετὰ τῆς ἀκολουθίας του εἰς τὸν μικρὸν λιμένα τοῦ Ὀρωποῦ. Τότε ὅμως ὁ ἔκπτωτος Βασιλεὺς ἐξέφρασε τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ταξειδεύσῃ μὲ τὴν «Ἀμφιτρίτην» καὶ ὠρίσθη ὡς ὥρα ἀναχωρήσεως ἡ 2 μετὰ τὸ μεσονύκτιον. Ἐν τούτοις ἡ ὥρα τῆς ἀναχωρήσεως ἀνεβλήθη τετράκις καὶ τέλος τὴν πρωΐαν τῆς Τετάρτης ἡ «Ἀμφιτρίτη» — ἢ, κατ' ἄλλους, ἡ «Σφακτηρία» — ἐξέπλευσεν ἀπὸ τὸν Ὀρωπὸν, φέρουσα τὸν Κωνσταντῖνον, τὴν Σοφίαν καὶ τὸν πρωτότοκον υἱὸν των μετὰ τῆς ἀκολουθίας των καὶ συνοδευομένη ὑπὸ Γαλλικῶν ἀντιτορπιλικῶν. Εἰς τὴν μικρὰν ἀποβάθραν τοῦ Ὀρωποῦ, ἐκτὸς ὀλίγων χωρικῶν, παρίσταντο καὶ τινες ἀνώτεροι Ἕλληνες ἀξιωματικοί.

Nastąpiła zmiana dekoracji:
 Dawniczora zdrada odstąpienia
 fortecy Ruppel i odania 8000 woj-
 ska greckiego do niewoli Bołgar-
 sko-niemieckiej zastąpiła res-
 tata aktem ofiary krwi greckiej,
 dla odkupienia grecho'w popeł-
 nionej zdrady ojczyzny. —

Początek ofiar, uświęconych
 bohaterskim wystąpieniem falang
 narodowej obrony, postawy przyk-
 Tadtem do dalszych walk - zapow-
 na - niezbędny do odzyskania
 Grecji z upadku w jaki została
 utraconą przez Króla i jego orsz-
 akowników stworzonych. —

Wobec przytoczenia się do narodo-
 wego ruchu z mechaniczno podmarszki
 stworzy, udaje się do Saloniki. —

1871

1890

[Faint handwritten notes or bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting]

18

1871

95

9^{te} Maja.

Wzrost poleżiny dotąd Rząd Tajemniczy, po przeprowadzonych poszukiwaniach ukrywanej broni i targonieju, się na przemierzenie żagentów wojskowej organizacji, znalazł się zaproszonym w swych posiadach, przewidując że wkrótce, osmielony pierwszym powodzeniem, pan Zaimis, posiadający poparcie Króla, nie omieszeka rzucić się do potarbowania ich nieetykalności ich osób.

Nie tracąc czasu, ministrowie Tajemniczego Rządu zebrałi się na posiedzenie wielokrotne w mierkaniu p. Gunarysa, gdzie postanowiono puscic w ruch stowaryszenie

37:

faktycznych cechów pod pręty
 cja Preresa-Preresów gołbrodę
 Angielskiego, powołując ich na zebra-
 nie w gmachu Muncypalnym, gdzie
 się zgromadzili jednocześnie na-
 celniki klubu rezerwistycznych
 pod kierunkiem znanych wyzyski-
 waczy partyjnych i indywidualów
 chcących wpływać na wicech
 w czasie rozruchów. —

Dla nadania odpowiedniego na-
 moserowania temu Totrowskiemu zebra-
 niu, wzyto wzywano na posiedze-
 nie 3^{ch} biskupów, poręczonych
 z ich posad za wsteczne i nie-
 patryotyczne ich zachowania się
 przez 8^{tych} patryotyczny. —

Na posiedzeniu tem postano-
 wiono zwołaniem z 60 osób postawioną

The first of these is the fact that the
 system is not a simple one, but a
 complex one, involving many factors
 which are not yet fully understood.
 The second is that the system is not
 a static one, but a dynamic one,
 which is constantly changing and
 evolving. The third is that the system
 is not a uniform one, but a
 heterogeneous one, with many
 different parts and components.
 The fourth is that the system is not
 a closed one, but an open one,
 which is constantly interacting with
 the environment. The fifth is that
 the system is not a simple one, but
 a complex one, involving many
 factors which are not yet fully
 understood.

wystać deputację do p. Zaimisa z
 Zapytaniem czy Rząd jego ma
 zamiar kontynuować nadal rozpo-
 częty ekstracyam? Przytem
 ma być wyrażone niezadowolenie
 z rozporządzeń czynności Rządu,
 zawiadamiając że w przyszłą niedzi-
 łą, dnia 13 Maja ma się odbyć wiel-
 ka demonstracja zbrojna w Ste-
 nach. —

Deis' jezere wieczorem drinnik
 Esperymi, odgrażał się wespół z de-
 nem wojny i negocjowaniem wari.

Głosit on że rezerwisci będą
 waleryć do ostateczności prze-
 ciwko ^{wobec} rozporybreniu Króla, —

Czynisz to wszystko w związku
 ze wystrawieniu p. Zaimisa, którym

For the purpose of the present work

the author has been obliged to consult

many of the most eminent writers on the

subject, and to extract from their

writings such passages as appear to

be most valuable and interesting.

It is to be regretted that the

author has not been able to procure

some of the most valuable

manuscripts which are now in the

possession of the British Museum.

It is to be regretted that the

author has not been able to procure

some of the most valuable

manuscripts which are now in the

possession of the British Museum.

It is to be regretted that the

author has not been able to procure

some of the most valuable

manuscripts which are now in the

possession of the British Museum.

It is to be regretted that the

author has not been able to procure

some of the most valuable

manuscripts which are now in the

possession of the British Museum.

pozostaje nie wystraszonym, gdyż
 zrozumiał że już przebrała się
 miarka dokonywanych berkmie
 Urodzi, awantur i nadużyć i
 że ludność Hen'skiego Państwa
 zdolniejsza się na odwagę wespół
 jego postanowienie do zaprowadze-
 nia Tadu, występując nawet
 bezbronna do zagniecenia zbój-
 nych falang Totrowskich, jeżeli
 takowe wypetrzą na ulice miasta
 w przyszłą niedzielę. —

W rozmowie mojej drsiej
 zrozumiałem o tego rodzaju uspo-
 sobieniu liczących obywateli, cheg-
 cych uwolnić się od przewagi
 Zaprowadzonego teroru. —

Nia. Świadomość że Król popiera
 Zaimisa, wyrobiło powagę usposobienie.

I have been thinking of you very much lately
and wondering how you are getting on
I hope you are well and happy
I have been very busy lately
but I have managed to find some time
to write you a few lines
I have been thinking of you very much lately
and wondering how you are getting on
I hope you are well and happy
I have been very busy lately
but I have managed to find some time
to write you a few lines
I have been thinking of you very much lately
and wondering how you are getting on
I hope you are well and happy
I have been very busy lately
but I have managed to find some time
to write you a few lines

i pożądaną smiałość; rachunek
 zaś że wszystko porządnie postępuje
 Królowi, powstrzyma też Rząd
 Tajemniczy do zapewnienia, do wystę-
 pienia zbrojnego z ich rezerwis-
 mi i zgrupów opuszczających na koszt
 partyjny wytresowanych zbirów. —

W każdym razie p. Zaimist za-
 wiadomil że niedopuszczy osobom
 prywatnym i nieodpowiedzialnym
 występować w imieniu nietylko
 ludu, wtenczas gdy on jako na-
 czelnik odpowiedzialny Rządowi,
 uczyni wszystko co jest niezgod-
 nie potrzebnego dla dobra Kraju. —

Poszukiwania utrytej broni nie
 zostały uwiecznione dalszym powo-
 dkiem, gdyż naczelniki Klubu rezerwistycznego

utargi potrafili ją przelokować! —

W każdym razie kontrola Związkowa jest zadowolona, widząc że władze greckie udzielone przez p. Zaimisa spełniają ściśle ich obowiązki. —

^{II}
Kontrola Związkowa zobowiązała Rząd Ateński usunąć ze strażnic znajdujących się na północnym brzegu Kanału Istmijskiego ustaloną tam załogę grecką, zastępując takową przez francuską. —

Stąd się to z potrzeby zabezpieczenia się od możliwego wypadnięcia w powietrze uszkodzenia kanału przez załogę tamtejszą i wypadnięcia w powietrze żelaznego mostu, zabezpieczającego komunikację peloponesu z Atk. —

42. —

Dzisiaj i wczoraj ludność Alen'ska musi się kontentować porcją chleba 40 gramów na osobę, gdyż składy męki zostały zupełnie wyczerpane. —

Wina sporywa na niemieckich, którzy pomimo udzielonej gwarancji Alen'skiemu Państwu że będą szanować ich statki z Tadunkian Zbozia, wysadzili do wody trzy łodzie. — Ostatni z nich „Nesko”, posiadający 6000 tonów pszenicy został zatopionym miedziem na wodach greckich, co spowodowało obecny niedostatek i przyczyniło się do powiększenia głodu i drożyzny. —

Pomimoż Rząd p. Zaimisa okazuje wyrażną chęć zaprowadzenia w czyn przychyłnej polityki dla Eurolowców, jest nadzieja że zechcą oni

the
... ..
... ..
... ..
... ..

ant. Pro

Przeważnie plecionki na czele obozów Żwirżkowych w Macedonii -

42a



Συματοπλέγματα τῶν Συμμάχων εἰς τὸ μέτωπον αὐτῶν ἐν Μακεδονίᾳ.

παράγοντες οὗτοι σιδηρὸς εἶνε πρῶτος ἐν ὅσῳ καὶ πωληθῇ
ἐξ ὀλοκλήρου ἐν Ἑλλάδι; Δηλονότι αἱ ἀνάγκαι εἰς σιδήρον
τοῦ Ἑθνους εἶνε ἀκριβῶς τόσαι ὥστε νὰ ἐξασφαλίσωσι τὴν πώ-
λησιν τοῦ οὕτω παραχθέντος μετάλλου;

2ον) Ἐὰν ἡ ἐν τῷ Ἑσωτερικῷ πώλησις σιδήρου, οὐσα
καταπονητική, δὲν ἐπιτρέπη ὀλοκληρωτικὴν κατανάλωσιν τοῦ
σιδήρου, αἱ γεινιάζουσαι Χῶραι ἔχουσιν εἰς σιδήρον ζήτησιν
τοιαύτην ὥστε νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ πώλησις τοῦ ἐναπομείναντος
ἐν τῇ Ἑλληνικῇ ἀγορᾷ διαθεσίμου σιδήρου;

3ον) Ἡ γεωγραφικὴ θέσις τῆς Ἑλλάδος εἶνε πρόσφορος
ἐπὶ τῷ σκοπῷ τοιαύτης ἐν τοῖς πῆριξ ἐξαγωγῆς σιδήρου; Ἐπὶ
τοῦ σημείου τούτου ἡ θέσις τοῦ Βελγίου εἶνε θαύμασια, διότι πρὸς
δυσμάς μὲν ἔχει τὴν Ἀμβέρσαν, πρὸς ἀνατολὰς τὴν Γερμανίαν,
καὶ πρὸς νότον τὴν Γαλλίαν.

4ον) Ἡ συγκέντρωσις μεταλλείων σιδήρου εἶνε ἄραγε τοιαύτη
ἐν Ἑλλάδι ὥστε νὰ ἐξασφαλίσῃ ἐγγὺς σοβαρὰς βιομηχανίας σιδήρου
ἄφθονον μετάλλευμα πρὸς τροφοδότησιν τοῦ κλιβάνου; Ἡ ἀπο-
φῆς αὕτη εἶνε μία τῶν σοβαρωτέρων· διότι, ἐν περιπτώσει μεγάλης
ἐγκατασπορᾶς πηγῶν μεταλλεύματος, ἡ ἐπιχείρησις θέλει εὐρεθῇ
ἀντιμέτωπος τῶν σοβαρῶν ἐξόδων τὰ ὅποια θ' ἀπαιτήσῃ ἡ συγ-
κέντρωσις τοῦ μεταλλεύματος διὰ μετοφορᾶς. Εὐτυχῶς ἀπὸ
τῆς ἀπόψεως ταύτης ἡ θέσις τῆς Ἑλλάδος δὲν ὑστερεῖ· καὶ τοῦτο
λόγῳ τῆς γεωγραφικῆς αὐτῆς διαπλάσεως, ἥτις ὑπόσχεται μετα-
φοράν, κατὰ τὸ πλεῖστον, διὰ θαλάσσης· εἶνε δὲ γνωστὸν ὅτι
αἱ διὰ τῶν θαλασσίων ὁδῶν μεταφοραὶ εἶνε ἀσυγκρίτως οἰκονομι-
κώτεραι τῶν διὰ σιδηροδρόμου, ὅστις — εἰρήσθω ἐν παράδῳ — δὲν
ἔχει ἐν Ἑλλάδι λίαν ἐκτεταμένον τὸ δίκτυον.

5ον) Ποία δαπάνη εἶνε ἀνωτέρα· ἡ διὰ τὴν μεταφοράν
εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ὀλοκλήρου τῆς ποσότητος μεταλλεύματος
ἀπαιτουμένη ἢ ἡ διὰ τὴν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγωγὴν ὅλου τοῦ
ἀπαιτουμένου πρὸς ἐκκαμίνευσιν ἄνθρακος;

6ον) Κατὰ μέσον ὅρον ἐξεταζόμενα τὰ σιδηροῦχα Ἑλληνικὰ
αμεταλλεύματα εἶνε πτωχὰ ἢ πλούσια; Ποῖα τὰ σύνδρομα στοι-

7ον) Εἶνε αἱ ὕλικαὶ δαπάναι τῆς μελετωμένης σι-
γίας τοιαῦται ὥστε, κατὰ μονάδα, ὁ σιδηρὸς νὰ δύναται
κέρδους νὰ πωληθῇ εἰς ἀρκετὰ χαμηλὴν τιμὴν, δυ-
ν' ἀνταγωνισθῇ μὲ τὰς τιμὰς κατὰ μονάδα τοῦ προσφε-
ρὸς ἄλλων σιδήρου;

Τοιαύτη ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ἡ συνολικὴ ἀποφῆς τοῦ
πλόκου ζητήματος εἰδικῆς ἐν Ἑλλάδι βιομηχανικῆς ἐγκα-
σεως· ἡ λύσις τοῦ προβλήματός τούτου ἐναπόκειται ἐν
ἀριθμοῖς, καὶ τούτους μόνους, οὓς ὁ ἐνδιαφερόμενος δέον ν'
πορισθῇ ἐξ ἐπισήμων στατιστικῶν, ὅχι μόνον σχετικῶν μὲ
Ἑλλάδι μεταλλευτικὴν κίνησιν, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ἐν τῷ Ἑξῷ
τοιαύτην· καὶ τοῦτο διὰ τὸν λόγον ὅτι ἡ μελετωμένη πα-
ρὰ ἔχῃ νὰ παλαίσῃ ἐναντίον σοβαρωτάτου ἀνταγωνισ-
μοῦ τῶν ὑπαρχουσῶν καὶ ἐδραιωμένων ἀπὸ πολλοῦ μ'
βιομηχανικῶν τοιοῦτου εἶδους ἐγκαταστάσεων.

Οὕτως εἰς ὅλα τὰ σχετικὰ μὲ τὰ μεταλλεῖα ζητήματα
ὁποῖων ἡ ἐπιτυχία ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς ψυχραΐμου περιστάσεως
ἐκ τῆς λεπτομεροῦς ἐξετάσεως τῶν περὶ τὰ περίξ κυμαίνον-
των ὁ ἀσφαλέστερος παράγων ἐπιτυχίας θέλει εἶναι καὶ ἐπὶ τοῦ
μένου ἢ σύνεσις καὶ ὁ ὑπολογισμὸς, ἀποτινασσομένης μακ-
αἰσιοδοξίας, ἥτις εἶνε τὸ κυριώτερον αἰτιον οἰκονομικῶν ν'
καὶ καταστροφῶν, ὁποίας πολλὰς μέχρις ὥρας ἔχει, δυ-
ν' ἀπαριθμῆσθαι ἡ μεταλλειολογικὴ ἱστορία τῆς πατρίδος ἡμ-
B.

Διευθυντής, Δρ. Κ. ΠΟΥΠΤΗΣ.

Editor: Dr. C. Pouptis, 62, Oxford Street, London,

Printed by Palmer Newbould & Co.,

The Ferrestone Press, Ltd., West Norwood, S.E.

udzielić pomoc 2 egzystujących a niech
zapasów zboża. —

Tymczasem jutro ma być udzieleny
galeta, w ilości 40 gramów na osobę. —

Szczególnej klasa robotnika cierpi
z głodu, i nie jest w stanie prac-
wać. — deguminy podrozady, stojące
się niedostępne nawet dla bogatym. —

Wojna ~~Bo~~ Macedońska.

Wielka czynność artylerji w promieniu
Dojrany-Wardaru - Czerny. — Wiele skła-
dów amunicji nieprzyjacielskiej zostało
wypadzone, strażnicy zostali zmiesia-
ne; wojsko nieprzyjacielskie opuszczy-
ło stanowiska. —

Wzlot angielski bombardował 2 powo-
dzeniem składy amunicji w Dedeli i Po-
liorec. —

Skutkiem bombardowania Monasteru
przez nieprzyjaciela liczni mieszkań-
cy miasta zostali zabici i ranni. —

1. The first of these is the

second of these is the

third of these is the

fourth of these is the

fifth of these is the

sixth of these is the

seventh of these is the

eighth of these is the

ninth of these is the

tenth of these is the

119. Maja.

Reprezentanci nieegzystujących ro-
boczych^{ch} i fachowych Stowarzyszeń,
po większej części liverantów pańszo-
wych, przesowie samych siebie, pod
kierunkiem Totra z Totrow galibrody,
reprezentanci egzystujących pota-
jemnie klubów rezerwistycznych i
Zaprzędani Judasze partyni mamu-
nie niemieckiej wystąpią z liźby
60 członków, zebranych w lokalu
muniępalnym na niustające
posiedzenie, deputację do Prese
Ministrów p. Zaimisa w misji do
przedłożenia mu następujących
zapytań:

1. Jak się zapatrujemy Arząd na
obecną sytuację?
2. Jakie zobowiązanie przyjęł na

Się Rząd obcey?

3. Czy zostanie przedsięwzięta ek-
stradycja greckich obywateli?
4. Czy Rząd ma zamiar zastoso-
wać pościs i na innych jeszcze
oficerów?

Wiele osób sądziło że p. Zaimis
przeprowadzi deputację, nie posiadającą
nie mającej żadnej roli eg-
zystencji, jako ~~repr.~~ jako wystąpię
przez szkodliwe dla kraju elemen-
ta, stało się jednak inaczej, z
powodów do tego dobrze jeszcze
niedobadanych...

Sądząc niektórzy że Król Kon-
stanty krępuje go, nie dozwalające
zastawiać do nich porówna-
nej energii, jako do swoich
wzrosty i wypróbowanych przyjaciół.

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several lines or paragraphs.

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several lines or paragraphs.

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several lines or paragraphs.

W każdym razie dobrze uszytni p. Za-
imis że nie chciał wdawać się w
debaty z deputowanymi, udzielając
im odpowiedzi na piśmie, a żeby
uniknąć melwerskiej i przekreśleni
na ~~fakcie~~ nieuniknionych, które
fabrykuje gotowitą byłoby im
podysygnać potwierdzać za wiaro-
godne. —

Odpowiedz udzielona przez p. Za-
imisa na piśmie jest następująca:
Na trzy artykuły odpowiedzi na
że: Zapatrzwanie na sytuację robo-
wiczczą Regl do usunięcia przes-
kód które-stosownie do jego oceni-
nia-pochodzą po większej części z
uprzedzeń. —

Na drugie zapytanie p. Zaimis od-
powiedział że obecny Regl w następstwie

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

47.

poprzednich p. Lombra

regdów ~~po Lombra~~ odróżniony
przyjęty przez niego obowiązek
zadecydowania warunków ukty-
matum. Nowych żądań Państwa
Związkowe nie domagały się od
obecnego Rządu. —

Na 3^{ie} Zapytanie odpowiadał p. La-
imis, że przeproszenie z granic kra-
ju jest nie możliwem z powodu praw
konstytucyjnych które niedoza-
wiają tego; tem bardziej że czegoś
podobnego nikt nie domagał się
się. — Oddalenie niektórych ofiarów
było czelem wstade wykonawczych,
które Rząd uważał za niezbędnie
konieczne. —

Na 4 Zapytanie odpowiadał p.
Lamis że i w przyszłości wstade
wykonawcze nie omieszkają

zastosowywać kar odpowiednich za
przestępstwa oficerów. —

Powyzszę odpowiedz p. Przewa
Ministrów zekomunikował, spra-
wozdawca deputacji, były prokurator
Kro'leowski, p. Lieweratos nieusta-
jącemu Zebraniu Węptosów, któ-
ru przez niektórych była uważa-
na za zadowalającą, a inni po-
stanowili naradzać się nadal, Oku-
wając ażeby władza Korony i
~~zaprowadzenia stosunków z~~
nie uległa najmniejszemu uszereb-
ku i ażeby stosunki do Saloniki
nie dały się zaprowadzić. —

Zagrożono p. Zaimisowi zalicze-
niem go do liczby zdrajców Kra-
ju jeżeli by się odważył pomyśleć

[Faint, illegible handwriting across the page]

[Faint, illegible handwriting on the right edge of the page]

o cześci podobnem.—

Dla odroczenia winy popełnionej przez p. Zaimisa prezyjenta deputacji nieegzystujących organizacji robotniczych i przemysłowych, stawił się u niego Prezydent 15^{ty} czerwiec zebranych, zapewniając mu ich zaufanie do obecnego Rządu i oświadczając ich poparcie w razie potrzeby.—

Moralne ~~poparcie~~ poparcie udzielone p. Zaimisowi sturżyć może jednocześnie dowodem namacalnym odrodzenia się obywatelskiej odwagi do występienia do całej społeczności zaprowadzonej tyranii i odparcia gwałtu robotniczych. Był to pierwszy objaw moralnej

odwagi. —

Jednocześnie Centrum robotnicze Alen-
skie reprezentujące 22 Korporacje, za-
wiadomiło tutajże druczniks ze nie
upetⁿⁱmocniło nikogo do występowania
w zebraniach urzędowych podstęp-
nie w gminach municypalnych. —

Osobę zaś która wzięty udział w
powyższych zebraniach, jako prezy-
dencyj Korporacji, nie zaliczają w
ich składzie nikogo więcej po naet
własną osobę, podniesioną do god-
ności prezydenta. —

Co chwila Totrowskie Skandale
wychodzą na światło dzienne

Pozegzdenie 7^{me} Oficerów nie zos-
tało do tej pory wyegzekwowane,
kilku z nich kryje się do tej
po za plecami Kro'la. —

The first of these is the
 fact that the population of
 the country has increased
 since the year 1800. This
 increase has been the result
 of a number of causes, the
 most important of which are
 the following:—
 1. The increase in the
 number of marriages.
 2. The decrease in the
 number of deaths.
 3. The increase in the
 number of immigrants.
 4. The decrease in the
 number of emigrants.
 The second of these is the
 fact that the population of
 the country has increased
 since the year 1800. This
 increase has been the result
 of a number of causes, the
 most important of which are
 the following:—
 1. The increase in the
 number of marriages.
 2. The decrease in the
 number of deaths.
 3. The increase in the
 number of immigrants.
 4. The decrease in the
 number of emigrants.

dotrwała organizacja nic wda-
wała się nigdy w spracę Rządów
p. Lambro, gdyż on zachowywał kom-
pletnej jej zaufanie. —

Oboenie postanowili oni cnaować
nicemordowanie, zasiadając na
posiedzeniach nicastających w
gminach muniieypalnych, z kąd roz-
tał wykaronym p. Bonaki. —

Nie mogg oni dopaścić p. Zaimista
wi ażeby czynił on wseystko co
si mu podobia. — Porzywilej ten
należał tylko p. Lambro. —

Związkowcy udzieliłi drwią z ich
własnych zapasów, litując się nad
doznawanym głodem przez ludność
Atenskiego Państwa, z powodu zatopie-
nia przez niemców dowodu zbioru
na ich wyżywienie, znależli iłost
ryżu, makaronów, fasoli i masła. —

Eva



Ένα Γαλλικόν σύνταγμα έτοιμον πρὸς ἀναχώρησιν μετὰ καταυλισμὸν πλησίον τῆς γραμμῆς τοῦ πυρὸς ἐν Μακεδονίᾳ.

*Indicał Półk francuski w Macedonji gotowej do wymarszu na linję
m. T. D. imperatorską s. z. b. rusk. m. bojując.*

Ρ. Γκούν, Τζών Χότζ, Λόρδος Ίσλιγκτον, Α. Σ.
Τζέμεσον, Ρούθναρχ Κίπλιγγ, Άρθ. Χόουλεϊ,
Γ. Χ. Λύντς, Χ. Μακίντεν, Ι. Μάκφερσον,
Β. Α. Μάλκολμσον, Γ. Κρούντον-Μάρξ,
Γκράντ Μόρντεν, Άλμερικ Πάτζετ, Χ.
Πλάνκετ, Λόρδος Πλύμουθ, Ι. Σέντον,
Λόρδος Σέλμπορν, Ρ. Β. Βάσαφ
Σμιθ, Γουίλσον Φόξ.»

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἔχει τὴν πεποίθησιν ὅτι ἐὰν τὰ σχέδιά της γίνονιν ἀποδεκτά καὶ ὑποστηριχθῶν ὑπὸ τῶν κατὰ τόπους ἀρμοδίων, τὰ ἐκ τοῦ πολέμου οἰκονομικὰ βάρη δὲν θὰ προκαλοῦν καμμίαν ἀνησυχίαν.

Μετά τὸν πόλεμον τὸ ἐθνικὸν χρῆος δὲν θὰ εἶνε μικρό-
τερον τῶν 4 δισεκατομμυρίων λιγῶν, ὁ τόκος καὶ ἡ ἀπόσβεσις
τοῦ ὁποίου θ' ἀπαιτηθῇ περὶ τὰ 500 ἑκατομμύρια λιγῶν ἐτη-
σίως.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ὑποδεικνύει σχέδιον κατὰ τὸ ὁποῖον τὸ Κράτος δύναται νὰ ἐκμεταλλευσθῇ δι' ἴδιον λογαριασμὸν μερικoὺς ἐκ τῶν ἀπεράντων πόρων τῆς Αὐτοκρατορίας οὕτως ὥστε καὶ ἐισδῶμα νὰ δημιουργήσῃ, μὲ τὸ ὁποῖον νὰ πληρώσῃ τὸν τόκον τοῦ χρέους, καὶ μέγα ἐναποθῆκεμα πλοῦτου, ἐκ τῆς βαθμιαίας ἐξυψώσεως τῆς ἀξίας τῶν γαιῶν, νὰ ἐξασφαλίσῃ διὰ τοῦ ὁποίου θὰ δυνηθῇ νὰ πληρώσῃ ὁλόκληρον τὸ χρέος.

Ἡ Ἐπαρτοῦ ὑποδεικνύει ὅτι τὸ Κράτος δύναται νὰ ἔχη σημαντικὸν εἰσόδημα συμμετέχον εἰς τὴν ἐγκαθίδρυσιν ἔργων τινῶν δημοσίας χρησιμότητος, ὥπως αἱ ἠλεκτρικαὶ ἐγκαταστάσεις καὶ ὑποβοηθοῦν τὴν διανομὴν χρειωδῶν τινῶν, ἰδίως τροφίμων, ὅποτε καὶ οἱ πληθυσμοὶ εἰς τὰς χώρας τῶν ὁποίων θὰ ἐκτελούνται τὰ ἔργα ταῦτα θὰ ἔχουν τὰ τρόφιμα εἰς μ-



Οἱ Ἀγγλοι στρατιῶται εἰς τὴν Μακεδονίαν περιποιοῦνται
 σον πολὺ τὰ διάφορα ζῶα καὶ πτηνὰ, ὥστε δαμάξουν καὶ
 ἀγριώτερα ἐξ αὐτῶν.— Ἡ εἰκὼν μας παριστᾷ Ἀγγλον ἀ-
 ματικὸν παίζοντα μὲ ἓνα ἀετὸν, σὺν τῷ ἦτο περιστέρῳ.

Angielski oficer w obozie Macedoni-
skim bawi się z oswojonym Ortem.

Wojna Macedońska.

Pomimo esekcyjch kontrataków wojska niemiecko bołgarskie nie potrafiły odebrać pozycji zajęte przez Anglików.

Francuzi dokonali atak z powodzeniem na silnie uzbrojone pozycje skra-dielen na zachód od Warclaru, przy csem ujęto do niewoli wiele niewolników i materjałów wojennych.

Armja Serbska powiększyła liście powodzeń i ujętego dotąd niewolnika. Przy Monasterze kontynuuje się walka zacięta. Pola są zasiane trupami.

13 Maja.

Dyplomaci Państwa Związkowych
^{wynagrodzić} ~~ostawiając~~ publicznie ich zapatrywanie z oświadczeniem p. Za-
imisa byłoby usprawiedliwionem
Zupełnie, jeżeliby takowe ^{zostęło} było

Adelphi, 1844

My dear Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. H. [Signature]

Enclosed find a copy of the report of the Committee on the subject of the proposed amendment to the Constitution.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. H. [Signature]

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. H. [Signature]

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. H. [Signature]

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. H. [Signature]

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. H. [Signature]

udzielone członkom parlamentu,
czyli osobom posiadającym man-
dat udzielony od narodu.

Niestety osoby które odważyły-
się interpelować jego nie posiada-
ły najmniejszego prawa do tego.

Jako nielegalnych uwarpa-
torów należało zostawić bez
odpowiedzi.

Ponieważ Prezes Ministrów
nie uchylił tego, postępek jego
jest oceniony za wyrażony wy-
krok stałości; albo też zgra-
nego partelu.

Przyjęcie niedaleka wy-
stąpienia sytuacji. — Tymczasem
Toteż ciębie się^z jak powódre-
nia, ~~zgodnie~~ ^z dołoży legalne
prawo, mierzania się do kon-
troli zarządu Krajem. —

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

5
H
-0

54.

Wczoraj wieczorem przyjmowałem
u siebie na kolacji p. Luis Doron,
Majora intendencji francuskiej, znaj-
dującego się tutaj na służbie kontroli
Zwierzkowej i p. Jwana Dymitrijowi-
cza Żoryna, Korespondenta „Ruskiego
Słowa”. —

Skutkiem blokady, lista potraw,
choćby obfita, nie mogła zadowolić
apetytu moich gości, gdyż do bra-
kowato mojej żonie rozlicznych
wiktuałów do ich spożyczenia. —

Trzeba było kontentować się
potrawami z mięsa i ryby, porba-
wionych garnitur z legumin i so-
sów. Skutkiem nadszycia tak-
sy na warzywa, choć zapobiegł
zdzierstwo, handlarze takową za-
prowadzili strajk; brakowało
nam nawet Zwyczajnej Siatki. —

[Faint handwritten text at the bottom of the page]

The first of these is the
 fact that the population
 of the world is increasing
 at a rapid rate. This is
 due to a number of factors,
 including improved medical
 care, better nutrition, and
 a longer life expectancy.
 The second factor is the
 increasing demand for
 resources, particularly
 food and water. This is
 due to the fact that as
 the population grows, the
 demand for these resources
 also increases. The third
 factor is the increasing
 demand for energy, particularly
 fossil fuels. This is due to
 the fact that as the
 population grows, the
 demand for energy also
 increases. The fourth factor
 is the increasing demand
 for land, particularly for
 agriculture. This is due to
 the fact that as the
 population grows, the
 demand for land also
 increases. The fifth factor
 is the increasing demand
 for raw materials, particularly
 minerals. This is due to
 the fact that as the
 population grows, the
 demand for raw materials
 also increases.

w Sorbonie, na katedrze wakującej
przez długie lata po Mickiewiczu.

Dziwnym wypadkiem stało się
że p. Luis Doron jest kuzynem mojej
żony; bliskim krewnym mojej żo-
ny moich dzieci; a to z powodu
że ojciec jego August ożenił
się z ciotecznią siostrą mojej
żony, będzie Konsulem w Janninie.

Z p. Zorynem poznałem się nie-
dawno tutaj i skutkiem sympa-
tji jaka się wprodrza obecnie
u Polaków do Rosjan, z wielką
przyjemnością chcę uprawiać do-
bre stosunki z jego osobą, bar-
dzo sympatyczną i wcale
wzdolną. — Niestety obawiam
się że w krótkie obydwoich tych
miłych nam gości utracę,

57.

gdyż oczekiwają rozkazu do
wyjazdu. —

Oprócz mnie i żony, przy obiedzie
brata ukiął moja córka Karolo-
wa Potocka z jej córki Lunię,
ostatnie osoby pozostałe ~~to~~ w do-
mu z mojej rodziny, gdyż
synowie Stanisław i Karol
zaangażowali się do obecnej
wojny w Macedonii; córka zaś
Zofia razem z Zygismundem znajduje
się w Chio, a wdowa po Adamie
Duka, zabitym w bitwie pod Vo-
rowicz, choruje w szpitalu Lo-
zanym w Szwajcarii. —

Dom mój gwarnie zamieszka-
ty przed niedawną jessore upasto-
szał prawie zupełnie. — W krótko
pozostają tylko na stare lata

The first thing I noticed
 when I stepped out of the
 morning fog was a sense of
 peace. The air was cool and
 fresh, a welcome change from
 the stuffy atmosphere of the
 city. I walked slowly, taking
 in the sights and sounds of
 the early morning. The streets
 were quiet, with only a few
 cars and a lone figure in the
 distance. The sun was just
 beginning to rise, casting a
 soft glow over the scene. I
 felt a sense of freedom and
 joy, as if I had finally
 found a moment of solitude
 in a busy world. The morning
 breeze was gentle, and the
 sky was a pale blue. I
 took a deep breath and
 smiled. This was my chance
 to start a new day, to leave
 behind the worries of the
 past and embrace the future.
 The morning was perfect, just
 what I needed. I walked
 on, feeling the sun on my
 face and the wind in my
 hair. The world was mine, and
 I was free.

Boo's



Βούλγαροι αιχμάλωτοι τῶν Συμμάχων ἐν Μακεδονίᾳ χρησιμοποιούμενοι διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδῶν καὶ δι' ἄλλας χειρωνακτικὰς ἐργασίας.

Български военнопленници в Македония
 използвани за изграждане на пътища и
 други работи —



Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ.

Αί μεταξύ τῶν Συμμάχων καὶ τῆς ἐν Ἀθήναις Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως σχέσεις εὐρίσκονται εἰς κάπως περιέργον στάδιον. Ἀφ' ἐνὸς ὁ ἀποκλεισμός ἐξικολουθεῖ, ἀλλ' ἀφ' ἑτέρου ὑπάρχουν σημεῖα τινὰ δεικνύοντα κάποιαν βελτίωσιν τῆς ἐν γένει καταστάσεως. Ἡ «Ἑστία», καθ' ἣς ἔλαβε τηλεγραφικὰς πληροφορίας ὁ ἐδῶ ἀνταποκριτὴς τῆς, ἐπανήρχισεν ἀπὸ τῆς παρελθούσης Δευτέρας νὰ ἐκδίδεται καὶ πάλιν, κατόπιν διακοπῆς τριμήνου, καθ' ἣν αἱ ἐλευθερίαι τοῦ τύπου ἐν τῇ κλεινῇ τῆς Παλαιᾶς Ἑλλάδος προτευσούσῃ ἐτέθησαν εἰς τὰς σόλεις τῶν ὑποδημάτων τῶν μπράβων τοῦ Γούναρη καὶ τῆς Ἀνακτορικῆς κλίμας. Ἐπετρόπη προσέτι ἡ ἐκφόρτωσις σίτου καὶ ἡ διανομὴ αὐτοῦ ὑπὸ τῇ ἐπίβλεψιν καὶ τὸν ἔλεγχον τῶν Συμμάχων, οἱ δὲ πρέσβεις τῆς Ἀγγλίας, Γαλλίας καὶ Ρωσσίας ἐπέστρεψαν καὶ πάλιν εἰς Ἀθήνας ἐκ τῶν θωρηκτῶν καὶ ἐγκατεστάθησαν εἰς τὰς πρεσβείας τῶν.

Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων, ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Λόρδος Σέσιλ, ἀπαντῶν εἰς σχετικὴν ἐπερώτησιν τοῦ κ. Κίγκ, εἶπεν ὅτι ἀνγγέλλθησαν θάνατοί τινες συμβάντες ἐν Ἑλλάδι ἐξ ἐλλείψεως τροφίμων τὸν Ἰανουάριον, ἀλλ' ἐπίσημος ἐπιβεβαίωσις τοῦ γεγονότος δὲν ὑπάρχει. Προχωρῶν ὁ εὐγενὴς Λόρδος ἐδήλωσεν ὅτι ἐλήφθησαν τὰ κατάλληλα



Πρὸς οἰκονομίαν χάρτου ἀπεφασίσθη ὑπὸ τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως ἡ κατάργησις τῆς ὑπὸ τῶν ἐφημερίδων χρήσεως τῶν τὰ διάφορα νέα ἀγγελουσῶν ἐντύπων πινακίδων. Ἡ εἰκὼν μας παριστᾷ πωλήτριαν ἐφημερίδων, ἡ ὁποία μελαγχολικῶς ἐκθέτει τὴν τελευταίαν πινακίδα.

58.

z Karolową Potocką i moją wnócką
Lunię, gdyż żona, nie mogąc
zmieścić nich w swojej sypowni, po-
tężyła się do podróży do Saloniki.
Jako ~~trochę~~ ^{dla wzięcia} ~~któregoś~~ ^{uobrotu} w
stwierdzenie szpitalnej Orewskiego
Krzyszta. — Owekuję o na poro-
wienia od dawnym już zażegnania.

Wojna Macedońska.

Depesza z dnia 11 kwietnia oficjalna
podaje, że: wszystkie pozycje zdo-
byte na nieprzyjaciela zostały
utrzymane. Greckie wojska ujęły
30 a Serbi 10 niewolników. —

14. Maja.

^{Dozta}

~~Dozta~~ ^{Dozta} do mojej wiadomości:
reolucja metingu, mającego miej-
ce w Salonice pod datą 23 kwietnia
kwietnia, którą na dzień którego

1872

1872

Received of the
Honorable the Secretary of the
War Department
the sum of \$100.00
for the purchase of
the land of the
United States

for the purchase of
the land of the
United States
for the purchase of
the land of the
United States

for the purchase of
the land of the
United States
for the purchase of
the land of the
United States

for the purchase of
the land of the
United States
for the purchase of
the land of the
United States

for the purchase of
the land of the
United States
for the purchase of
the land of the
United States

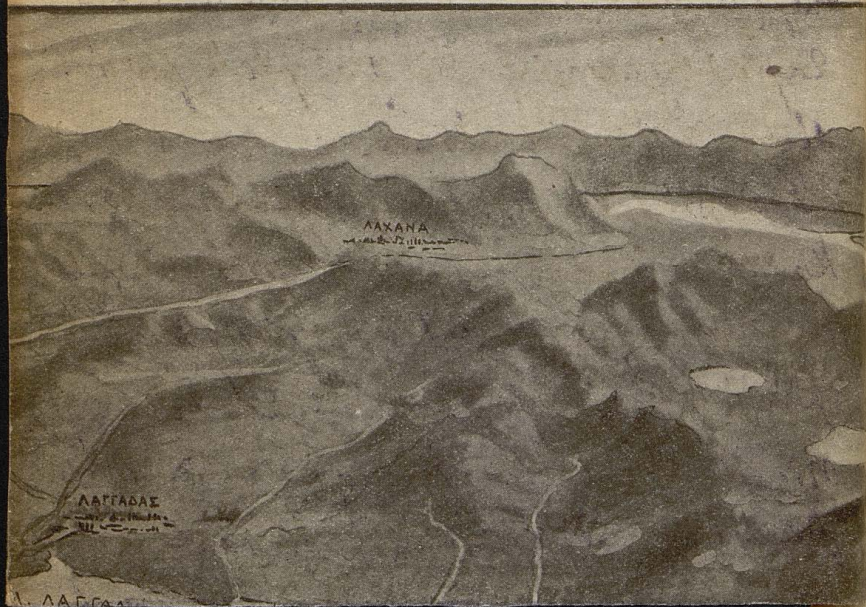
Centralny plac Saloniki pod czas obecnego 58a



там нариску.

Η Κεντρική Πλατεία της Θεσσαλονίκης με
την μεγάλην σημερινήν της κίνησιν ὅπου κάθε

ΤΑΙ Η ΤΥΧΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ



59.

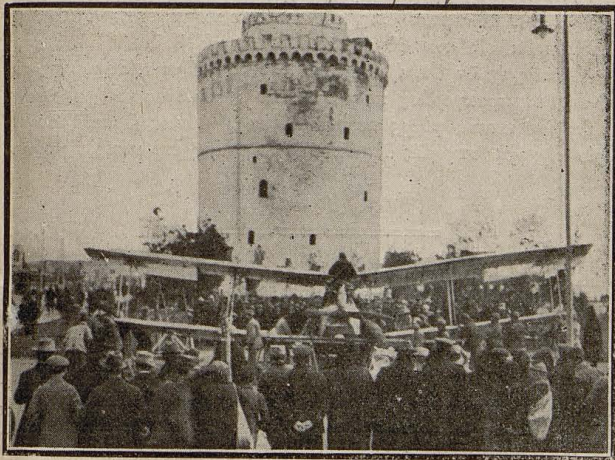
postanowiono detronizację Króla
Konstantego. Powody do tego wyka-
zały były następujące: Pogardził on
i odrzucił najświętsze uczucia upra-
wiane przez Naród grecki, przekła-
dając na ^{nie}panad ^{skierowane} swoje własne
zapatrzywania na pożytek pań-
stwa cudzoziemskiego.

Podstępem swobody narodu i przez
korupcję podtrzymując przez swoich
agentów splamit splugawit godność
państwa. — Popóźniej zdradę wzięt-
nie do sprzymierzonego i gwałtownego
państwa, zerwał więzy przyjaźni do
Państw Protekcyjnych. — We wnętr-
ku kraju zaprowadził absolutyzm i
terror, ażeby uspieć wzbudzić opi-
nię publiczną. Uczył wszystko

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several horizontal lines across the page.]

Dwa niemieckie aeroplany wystawione na widok publiczny w Salonice, z których

592



jeden przy białej wieży. —

Δύο ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Συμμάχων ἐσχάτως καταργηθέντων ἐν Μακεδονίᾳ Γερμανικῶν ἀεροπλάνων ἐκτεθειμένα εἰς κοινὴν θέαν ἐν Θεσσαλονίκῃ. Τὸ ἐν εἴνῃ παρὰ τὸν Λευκὸν Πύργον.



σίτου καὶ ἀλεύρων, ἐφαρμοζούσα ἐκτοτε τὸν ἐπισιτισμὸν τῶν πολιτῶν εἰς ἄρτον κατὰ κεφαλὴν ἡμερησίως, ἔναντι μικρῶν δελτίων ἀποκοπτομένων ἐκ τῆς περιφήμου «μπρότ-κάρτε» (δελτίον ἄρτου) καὶ παρουσιαζομένων εἰς τὸν ἄρτοπώλην ὅστις παρέχει ἀντ' αὐτοῦ εἰς ἕκαστον ἄτομον τὴν εἰς ἄρτον μερίδα του. Τὸ αὐτὸ σύστημα «δελτίων τροφοδοτήσεως» παρουσιάσθη ἀνάγκη νὰ ἐπεκταθῇ καὶ ἐπὶ τοῦ βουτύρου καὶ τῶν γαιομήλων, ὧν ἡ ἔλλειψις ἔχει μεγάλην σημασίαν, διότι ἐν Γερμανίᾳ τὸ ψωμὶ ἀποτελεῖται σήμερον κατὰ τὸ πλεῖστον ἀπὸ γεώμηλα.

Ἡ ἔλλειψις κρέατος καταναίνεται ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐκ τῆς ἐπιβολῆς δύο ἡμερῶν νυστείας καθ' ἑβδομάδα, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐκ τῆς ἐπιβολῆς ἐλαττώσεως εἰς τὸ τρίτον τῆς παρασκευῆς ἀλαντικῶν τροφίμων, τῶν ὁποίων τὴν ἔλλειψιν ὁ Γερμανικὸς λαὸς θὰ αἰσθανθῇ τόσον πολὺ ὅσον καὶ τὴν αὐξήσιν τῶν τιμῶν τοῦ ζύθου· ἐξ ἄλλου μέσῳ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἑσωτερικῶν ὁ λαὸς παροτρύνεται διὰ προπαγάνδας εἰς τὴν κατ' ἰδίαν καλλιέργειαν λαχανικῶν.

Μεγάλην ἔλλειψιν παρουσιάζει ἐπίσης ὁ καφὲς, οὗτινος διετάχθη ἡ ἐπίταξις, τὰ ὧα, ὧν ἀπηγορεύθη ἡ κατὰ τὸ Πάσχα ἀποστολὴ εἰς τοὺς μαχομένους στρατιώτας ἐκ μέρους τῶν συγγενῶν των, καθὼς καὶ ἡ ζάκχαρις, ἣτις νῦν διανέμεται εἰς Αὐστρίαν, τὴν κατ' ἐξοχὴν παραγωγὸν ζακχάρεως, διὰ τῶν ἀνωτέρω ἀναφερθέντων δελτίων ἐπισιτισμοῦ.

πολεμου. Ἐν Ἀγγλίᾳ πλεῖστα Κυβερνητικὰ μετρά εληφύθησαν διὰ νὰ περιορισθῇ ἡ ματαία φθορὰ χάρτου καὶ νὰ ἐξοικονομηθοῦν κατὰ τὸ ἐνὸν αἱ περιστάσεις, οὕτως ὥστε νὰ μὴ ἐπέλθῃ ἔλλειψις Εὐρισκόμεθα εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ βεβαιώσωμεν τοὺς ἀναγνώστας ἡμῶν ὅτι ἡ διαχείρησις τῆς «Ἑσπερίας» εἶχε τὴν πρόνοιαν νὰ προαγοράσῃ ποσὸν χάρτου δι' ἑν ἔτος καθ' ἣν ἐποχὴν δὲν ὑπῆρχε κανεὶς φόβος περὶ ἐλλείψεως, οὕτως ὥστε ἡ στενοχωρία τῆς χαρτοαγορᾶς δὲν θὰ μᾶς ἐπηρεάσῃ ἐπὶ μακρὸν χρόνον.

ΤΑ ΣΥΚΑ ΣΥΚΑ!

Εἰς τὸ περὶ σταφίδος ἀρθρίδιον τοῦ περασμένου φύλλου τῆς «Ἑσπερίας» ἔγινε λάθος ἐκ παραλείψεως ὀλοκλήρου παραγράφου. Ἦθέλαμεν νὰ εἰπώμεν ὅτι «μόνον τὰ σῦκα θίγονται ἐκ τῆς Βασιλικῆς ἀπαγορευτικῆς προκηρύξεως, μὴ ἐπιτρεπομένης τῆς εἰς Ἀγγλίαν εἰσαγωγῆς των ἐφεξῆς· ἀλλὰ ταῦτα ἤρχοντο κυρίως ἐκ Σμύρνης, εἰς μικράν δὲ ποσότητα ἐκ Καλαμῶν». Ὅπως ἐδημοσιεύθη ἡ φράσις ἐφαίνετο ὅτι ἡ σταφὶς ἤρχετο ἐκ Σμύρνης!

ależby doprowadzić kraj do niez-
dolnym do obrony, ażeby odstę-
pić odwiecznym takowego nieprzy-
jaciółom miasta, fortece i wojsko.

Wbrew wszelkiom przyjaźni i walecz-
ności, które naród uprawiać zaw-
szę do Państwa Opickuntych etc. etc.

podnosi rękę Zbrodniczą przeciwko
ich wojsku, w chwili kiedy zostają
takowego walczący na terenie heli-
skim ażeby oswohodzić takowy
od najeźdy Bitygarów i Turków.

Z powodu wszystkich powyższych
faktów etc. etc. ludność Skloniki
ogłasza Króla Konstantego porwał-
nym tronu, skarżąc wszystkie rządy,
które popierały jego czyny absoluty-
ne i postanowia, ^{na zapamiętanie} ~~zapamiętanie~~ co swoim
czasie odpowiedniego ich ukarania



1

x

6

1

1

9

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

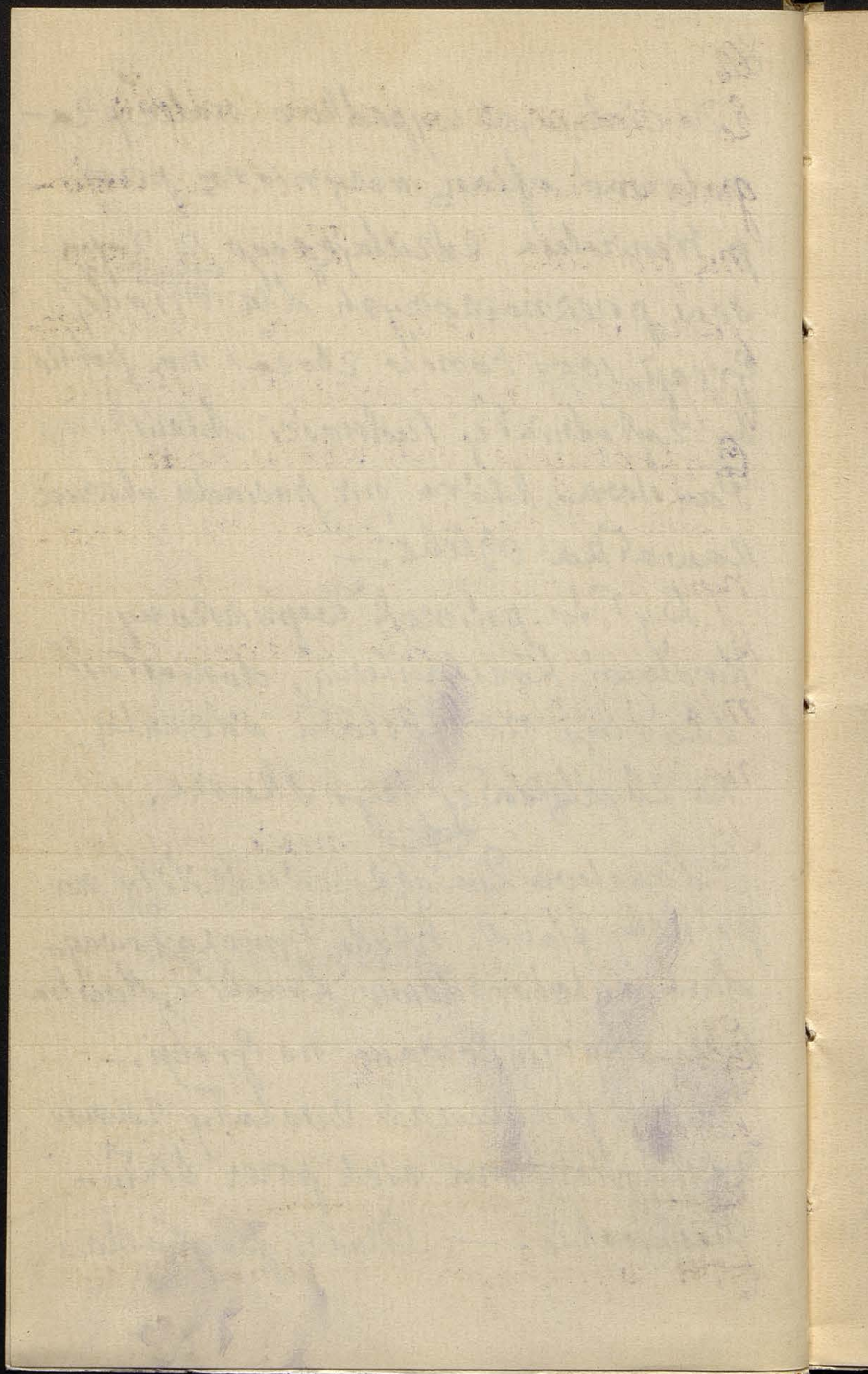
61.

Do ciekawych wypadków należy zanotować ofiarę ucygnięną przez p. Wenzles, udrilającego 2 zapasów przeznaczonych dla ^{wyższych} młodzieży Grecji, 1000 tonów zboża na potrzeby zażytności ludności Alwijskiego Państwa, która nie posiada obecnie kawałka chleba. —

Był to policzek wpiętrzony Królowi Konstantemu, doniosłość którego nie została odczuć na złydziać jego skurce.

Państwa Związku udriliły na potrzeby fioletli Brygady Fymerasowego olwa antytorpilowe „dneki” i „Nawstratus” skonfiskowane na Grecji. —

Flagi francuskie zostały znów zastąpione na nich przez biało-niebieskie. — Chodzi pogłoska



62.

Że wkrótce cała lekka flotylla grecka zostanie uderzoną ~~wojną~~ na potrzeby Rządu Tymczasowego, jako sprzymierzonemu i współwojowcaemu przeciwko Państwu Centralnym i ich spółnikom. —

Dla tej racji został mianowany p. Giniś ministrem marynarki w Salonice, dla zorganizowania s Turbki z oficerów i marynarzy, którzy też przystąpili się do patryoteckiego ruchu. —

15 Maja.

Ambasadorowie Państwa Protekcyjnych ~~cyfrowych~~ i Turbka kontroli znajdującej się w Atenach, z ~~cięż-~~ ^{cięż-} kami ~~nich~~ ^{których} zostają w ~~stosun-~~ ^{stosun-} kach, wyrażając ich zapotrzebowanie

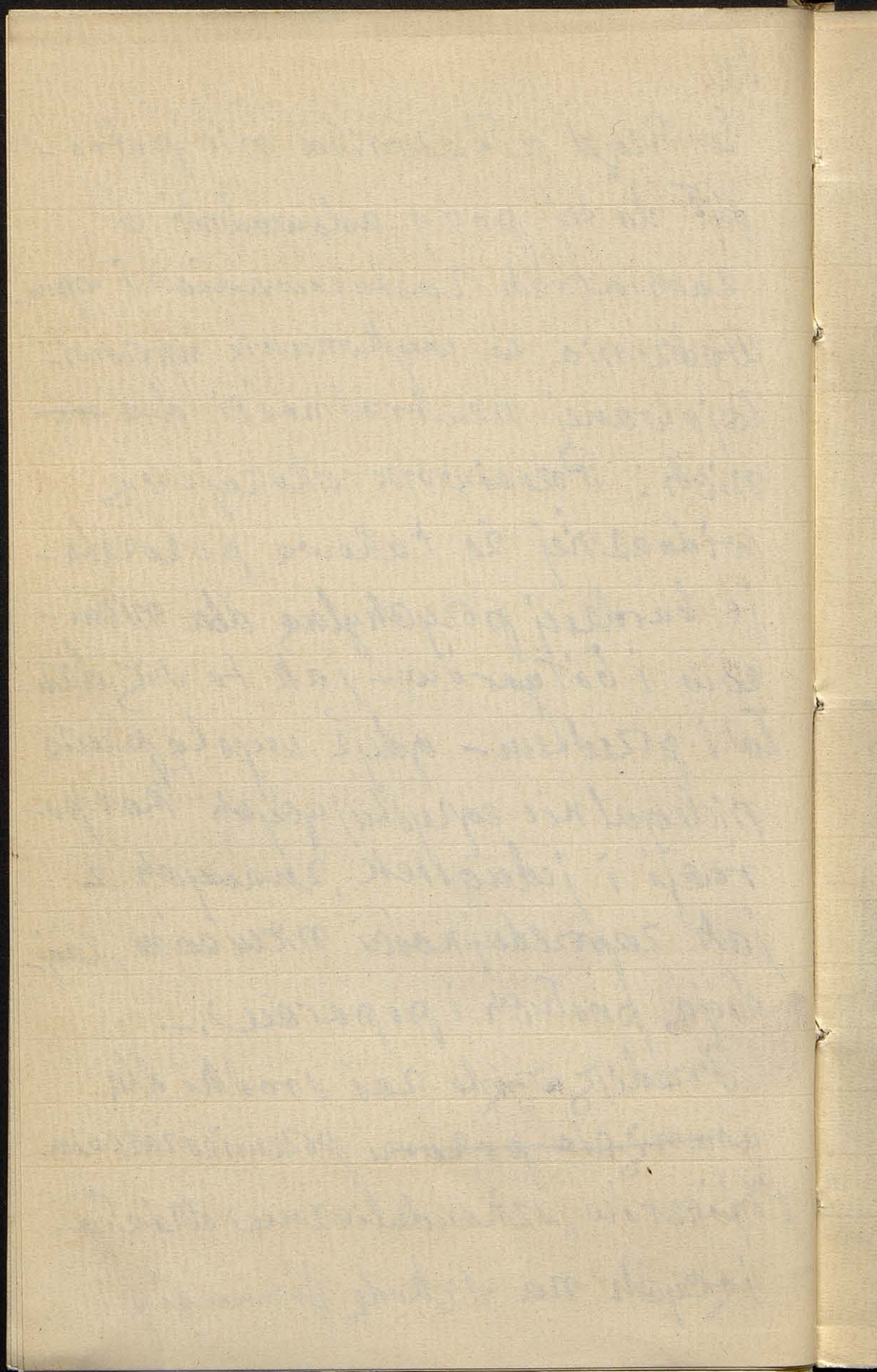
10

10

7

Że Rząd p. Zaimisa nie potra-
fił do tej pory udowodnić o
zamiarach zastosowania i wpro-
wadzenia w wykonanie uprowi-
lejuwanej neutralności dla ~~my~~
nich. Przeciwnie okazuje się
widoczniej że takowa porożka-
je bardziej przychylną dla niem-
ców i bógarów, — jak to się dzie-
ło i przedtem — gdyż wszyscy prawnie
nielegalnie egzystujący korpor-
acje i jednostki, znanych z
ich zapędności Niemcom, znaj-
dują postuch i poparcie. —

Przedsięwzięcie zaś środki dla
~~usunięcia porożki~~ przenieszenia
oficerów, szkodliwie działa-
jących na szkodę francuzów i



anglików, zastąpiły tylko w części
spełnione. —

Wszystko to dowodzi wielkie
marzajstwo, które ~~z~~ ^{to jest} wra-
żenie sprawia na cudzoziemców. —

Z creep wypływało nowy Reg
p. Laimita nie zadowolili do Left
Związkowców; nie zadowolili
on także organizacji wstecz-
nej, która pomimo ustępstw i
pobłażani czynionych przez p. La-
imita stara się go obalić, ażeby
ustalić powrót do władzy p. Lau-
bra, albo innej osoby w tym ro-
dzaju, wogóle jego ruling su-
petne. — W każdym razie obec-
ność p. Laimita udziela nadprzy-
władztwa się porządku i dla

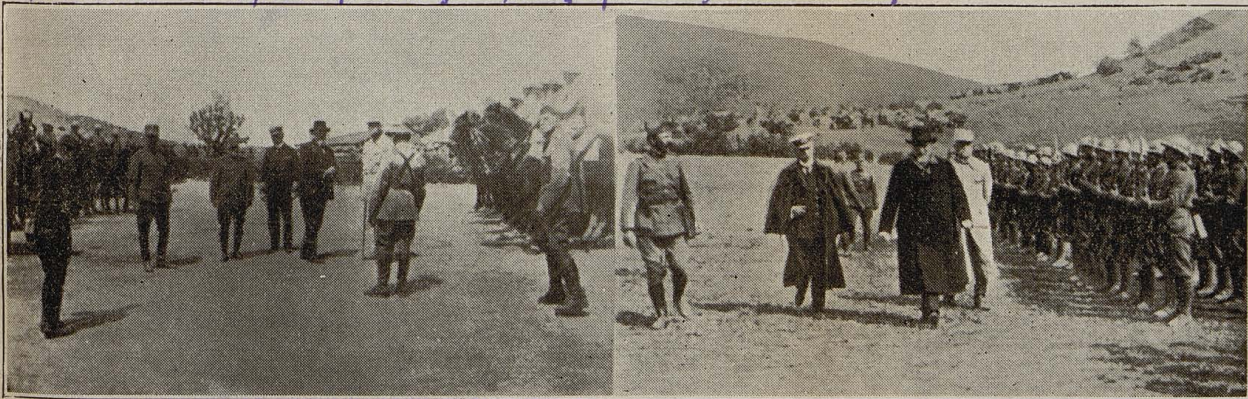


W
H πρ
Δαγλ
νέμει

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΠΙΘΕΩΡΩΝ ΤΟ ΕΛΛΗΝ. ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ.

P. Venizelos inspecting lines of greek w Macedonij

642



Benizelos & Admirals Konduktolim & Gen. Dangli

Ἡ πρὸς τ' ἀριστερά εἰκὼν παριστᾷ τὸν κ. Βενιζέλον συνοδευόμενον ὑπὸ τοῦ Ναυάρχου Κουντουριώτη καὶ τοῦ Στρατηγοῦ Δαγκλῆ, γινόμενον δεκτὸν εἰς τὸ μέτωπον ὑπὸ τοῦ Γάλλου διοικοῦντος Στρατηγοῦ, ἐνῶ Γαλλικὸν ἵππικὸν καὶ πεζικὸν ἀπο- νέμει τὰς τιμὰς.— Ἡ δευτέρα εἰκὼν πρὸς τὰ δεξιὰ παριστᾷ τὸν κ. Βενιζέλον ἐπιθεωροῦντα ἓνα Σύνταγμα τοῦ Ἑθνικοῦ στρατοῦ ἐκ τῶν εἰς τὸ μέτωπον μαχομένων.



Η ΕΣΠΕΡΙΑ



ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΟ

Γραφεῖα — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον — Telephone : Museum 2661.

Ἑτησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια) • ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι) • ἐν Ἀμερικῇ 7 σ

ΕΤΟΣ Β'. — ΑΡΙΘ. 78.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 29 ΙΟΥΝΙΟΥ, 1917.

ΛΕΠΤΑ 8

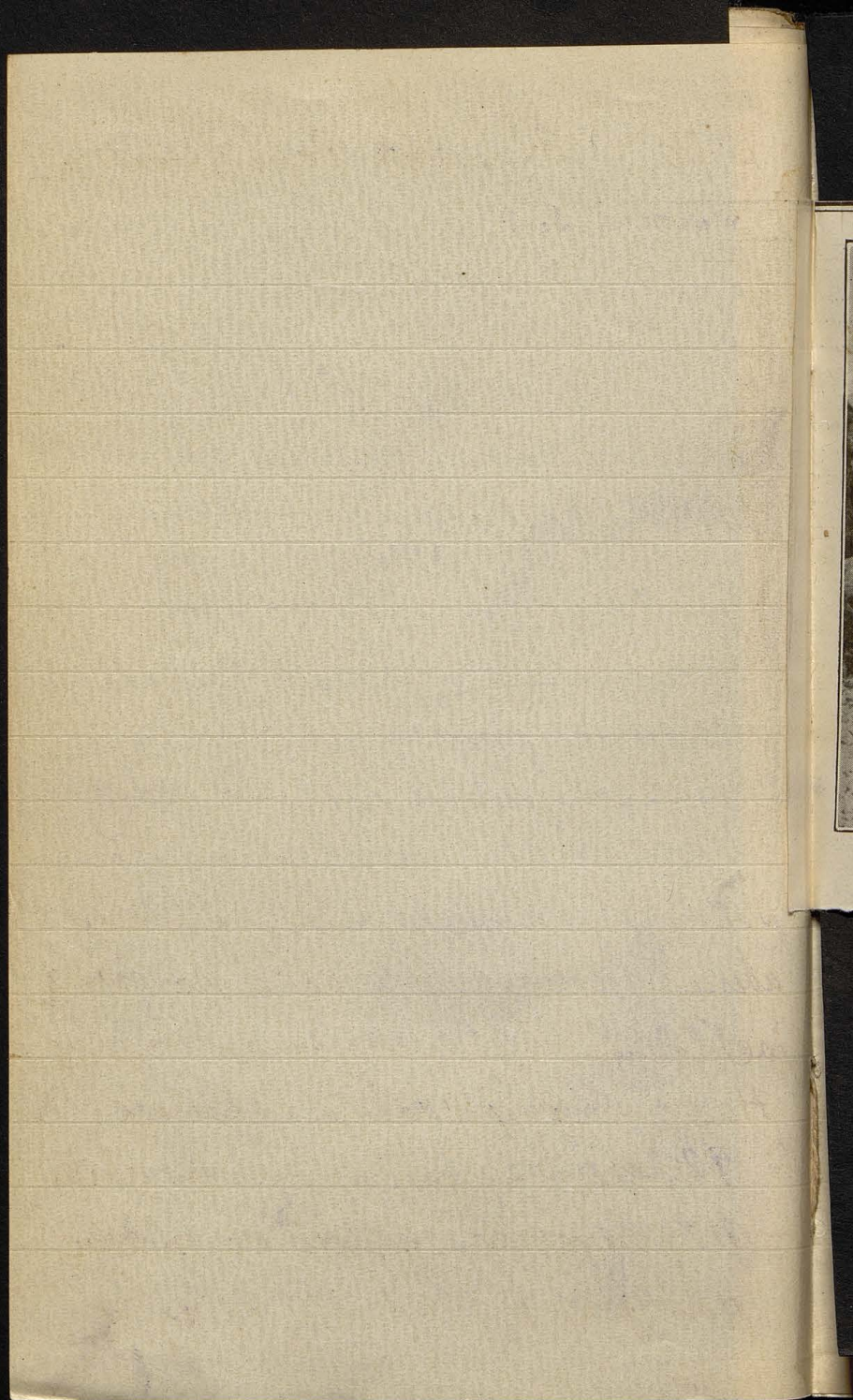
65. ^{tego} trudność kraju chce go popierać
pomimo niedostęptwa w zach-
wywanej energii. —

Ar. 1 Grecki z książkami hulał
wczoraj na balu, wtenczas gdy ludność
miasta pozbawioną jest chleba. —

Na froncie Macedońskim.

Ungdowa depesza deistycza zawiadamia
ze greckie plutony podtrzymywane
przez francuskie oddziały, zdobywszy
razem atakiem wzgórze położone
na północnym zachodzie od Majagja-
daku, ~~bron~~ ostrzeliwane silnym
ogniem nieprzyjacielskiej artylerji.

Zostali ujęci przez greckie wojska
40 żołnierzy bółgarscy i dwaj ofi-
cerowie; — liczni rabieci zostali
pożuceni przez pobitych na pole



walczni Serbi w walce na polach greckiej macedonii-

652



Οί ήρωϊκοί Σέρβοι οί πολεμοῦντες εἰς τήν Ἑλληνικὴν Μακεδονίαν πρὸς ἐκδίωξιν τῶν προαιωνίων ἐχθρῶν μας.

ΑΙ ΠΗΓΑΙ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ.

Ο ΣΕΡ ΑΡΘΟΥΡ ΕΒΑΝΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ.

«Ἡ Βρετανικὴ Ἑταιρία διὰ τὴν προαγωγὴν τῆς Ἐπιστήμης», συνεδρίασεν ἐφέτος εἰς τὸ Νιουκάσλ τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα. Ὁ πρόεδρος Σέρ Ἀρθοῦρ Ἐβανς ἑκτακτος καθηγητὴς τῆς προϊστορικῆς Ἀρχαιολογίας τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ὁξφόρδης, ἐξεφώνησε τὸν ἐναρκτήριον λόγον λαβὼν ὡς θέμα «τὰ Νέα ἀρχαιολογικὰ φῶτα ἐπὶ τῶν πηγῶν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ». Δίδομεν κατωτέρω περίληψιν τοῦ ἐνδιαφέροντος λόγου τοῦ σοφοῦ καθηγητοῦ, γνωστοῦ ἀνὰ τὸ Πανελλήνιον διὰ τὰς ἐν Κρήτῃ ἀρχαιολογικὰς του ἐρεῦνας καὶ ἀνακαλύψεις.

«Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, εἶπε, κατέστη δυνατὴ ἡ ἀνίχνευσις τῆς πρώτης περιόδου τῆς ἱστορίας τῆς ἀνθρωπίνης φυλῆς. Μελέται διασήμεων προϊστορικῶν ἀρχαιολόγων, ὑποβοηθουμένων ὑπὸ δύο ἐπιστημῶν, τῆς Γεωλογίας καὶ τῆς Παλαιοντολογίας, ἀπέδειξαν ὅτι ἡ τέχνη καὶ αἱ ἐφαρμογαὶ τῆς εἰς τὰ τέλη τῆς Τεταρτογενοῦς Περιόδου εὐρίσκοντο εἰς βαθμὸν ἀναπτύξεως κατὰ πολὺ ἀνώτερον τοῦ μέχρι τοῦδε πιστευομένου. Οἱ ἄνθρωποι τῶν σπηλαίων ἡσχολοῦντο μὲ τὴν ζωγραφικὴν, ἐκτὸς δὲ τοῦ ξυλάνθρακος μετεχειρίζοντο διὰ τὸν χρωματισμὸν ἐρυθρὰν καὶ κιτρίνην ὥχραν. Διάφορος ἔντασις ἐδίδετο εἰς τὸν χρωματισμὸν ἀπὸ τοῦ ζωηροτέρου μέχρι τοῦ ἀπαλωτέρου διὰ διαφόρων τρόπων. Τὰ σχεδιογραφήματα καὶ αἱ διαφοραὶ λεπτομέρειαι ἐγίνοντο διὰ λευκῶν γραμ-

Αἱ μελέται τοῦ κ. Ἐβανς ἀπέδειξαν καὶ ἀποδεικνύουν συνελθὼς τὴν συγγένειαν μεταξὺ τῆς Μινωικῆς Κρήτης καὶ τῆς χώρας τῶν Φαραώ. Ἡ ἀρχαία Αἴγυπτος δὲν δύναται νὰ παροραθῇ, ὅπως μέχρι τοῦδε καὶ νὰ θεωρηθῇ ὡς οὐδεμίαν σχέσιν ἔχουσα μὲ τὴν γενικὴν ἱστορίαν τῆς ἀνθρωπότητος. Ἡ ἐπήρεια αὐτῆς ἀνάγει εἰς τὴν κοιτίδα τοῦ πολιτισμοῦ μας. Εἶνε δύσκολον νὰ περιγράψω τις εἰς ὀλίγας λέξεις τὸν πολιτισμὸν τῆς Μινωικῆς Κρήτης. Τὰ ἀνάκτορα τῶν Μινωικῶν Ἱερο-Ἀνάκτων, μὲ τὰ διάφορα πατώματα καὶ τὰ θαυμάσια σχέδιά των, μὲ τὸν ἐπιτυχῆ συνδυασμὸν τοῦ ὡραίου, τοῦ ὡραίου καὶ τοῦ μεγαλοπρεποῦς, μὲ τὸ τέλειον σύστημα ὑπονόμων καὶ ἄλλων ἐξυγιαντικῶν μέσων ἐπιστημονικώτατα διατετημένον, ἦσαν κατὰ πολὺ ἀνώτερα τῶν μεγάλων κτιρίων τῆς Αἰγύπτου καὶ Βαβυλώνος. Ὁ ἀποκαλυφθεὶς νεωτερισμὸς τῆς ζωτικῆς ἐν τῇ Μινωικῇ Κρήτῃ εἶνε πράγματι ἐκπληκτικὸς. Ἐκτὸς τῶν οἰκιστικῶν δομῶν μετ' ὅλων τῶν ἐσωτερικῶν λεπτομερειῶν, ἡ κοινωνικὴ ζωὴ εἶχε φθάσει εἰς ὕψιστον βαθμὸν ἀναπτύξεως. Αἱ ἐνδυμασίαι τῶν γυναικῶν, προϊόντα λεπτῆς καλαισθησίας καὶ θαυμασίας τέχνης ἐπληθύνοντο τὸν παρατηρητὴν ὡς καὶ οἱ τρόποι καὶ αἱ στάσεις τῶν εἰς τὰς διαφόρους τοιχογραφίας παρουσιαζομένων προσώπων. Οὐδαμοῦ ἄλλου, οὔτε ἀκόμη εἰς τὴν Πομπηῖαν, ἀνεκαλύφθη τόσον πλῆθος τοιχογραφιῶν, παρουσιαζουσῶν τὴν κοινωνικὴν ζωὴν τόσον χρωματισμὸν καὶ τόσας λεπτομερείας ὅσον εἰς τὰ Μινωικὰ ἀνάκτορα τῆς Κνωσοῦ. Δυνάμεθα νὰ παρακολουθήσωμεν τὴν καθημερινὴν ζωὴν μὲ μοναδικὴν ἀκρίβειαν καὶ μένομεν καταπληκτοὶ πρὸ τοῦ θαύματος πολιτισμοῦ, τόσον ὑψηλοῦ καὶ καλοσθητικοῦ. Σημειωτέον δὲ ὅτι οὐδαμοῦ παρατηροῦνται ἔχνη ἀν-

66.

walki. — Porucznik Papastamatiju
padł bohatersko walcząc na czele
swojego plutonu. —

Tama depesza donosi: Wojska serbskie
posunęły się w stronę Dobropola. —
nieprzyjacielskie rekonesanse przed-
brano na południe od Makukowa
zostały odparte.

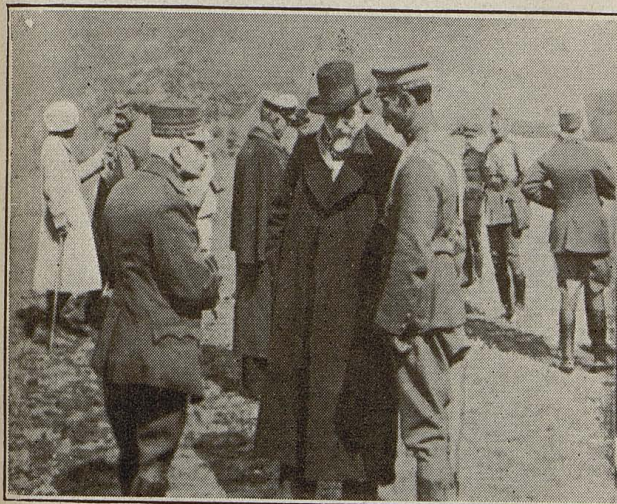
Angielskie aeroplany bombardowały
stacje i magazyny Angistów i Demir-
-Iwaru. —

Depesza Radyj otrzymała wiadomość
zaświadczenia że: dzisiaj greccy siły
pod kierunkiem kapitana Kuliano
uderzyły z wielkim zapachem na nieprzy-
jaciela ufortyfikowanego na wzgórzu
Hadry-Bari i zdobyli takowe.

Przedsięwzięcia liczne kontrataki
nieprzyjaciela spotyka na niczem,
powiększając ich liczbę ofiar w

0 %.

in
ofi



66a

Ο κ. Βενιζέλος συνομιλῶν με Ἕλληνα ἀνώτερον ἀξιωματικὸν εἰς τὸ Μακεδονικὸν μέτωπον.

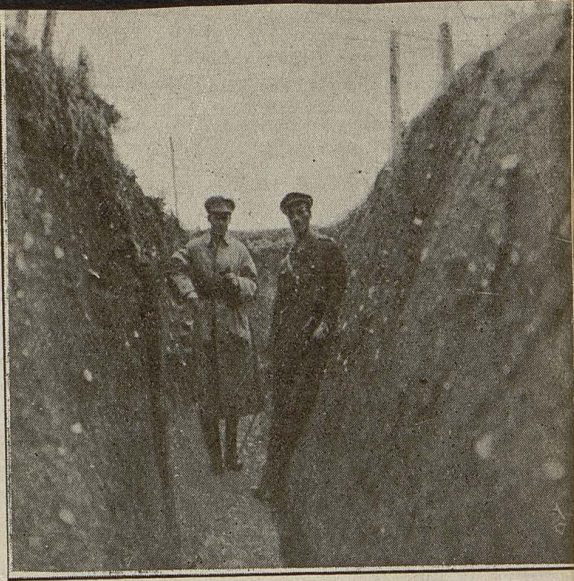
Ὁ κ. Βενιζέλος ἀποχαιρετῶν τὸν Γαλλικὸν καὶ Ἑλληνικὸν στρατὸν κατὰ τὴν ἐκ τοῦ Μακεδον. μετώπου ἀναχώρησίν του.

Wenizelos rozmawia z wyższymi
oficerami na linii Macedonij.

Wenizelos rozprawa z francuskimi
i greckimi wojskowymi oficerami
z linii macedoniskiej.

νωνίαν :

«Ὅλοι ἡμεῖς οἱ ὑποπτοι, ὡς ἀναμεμιγμένοι ἢ ὁπωσδήποτε συμπαθοῦντες τὴν Βενιζελικὴν αἵρεσιν, δὲν διεφύγομεν τὸν διωγμὸν, — εὐτυχῶς ἀκίνδυνον, — καὶ τὰς πολλὰς ἐνοχλήσεις. Ὑπέστημεν εἰς τὴν κατοικίαν μας ἔρευναν πρὸς ἀνεύρεσιν δῆθεν κρυπτομένων ὅπλων !, τὴν φοβεράν ἡμέραν τῆς 19ης, ἐνῶ ἀντήχουν ἀδιακόπως αἱ ὁμοβροντίαι τῶν πυροβολισμῶν εἰς τὰς ὁδοὺς, καὶ ὑποκάτω ἀκριβῶς ἀπὸ τὰ παράθυρά μας ἔκειτο τὸ πτώμα ἑνὸς φονευθέντος, τὸ ὁποῖον ἔμεινεν εἰς τὸ πεζοδρόμιον ἕως τὸ πρῶτὶ τῆς ἐπομένης. Φαντάζεσθε τὸν τρόμον τῆς... καὶ τὴν ταραχὴν τῆς, ὅτε εἶδομεν τὴν σπεῖραν τῶν ἐξηγριωμένων ὀπλοφόρων ἐπιστράτων νὰ εἰσβάλλῃ εἰς τὸ σπίτι μας· ὁφείλω ὅμως νὰ ὁμολογήσω ὅτι καὶ ἐγὼ, ἐξηπλωμένος ἐκείνην τὴν στιγμὴν εἰς τὸ κρεβάτι μου, — διότι ἤμην ἐξηντλημένος ἐκ τῆς ταραχῆς καὶ τῆς συγκινήσεως ἔνεκα τῶν συμβαινόντων — δὲν ἐδοκίμασα ὀλιγώτερον τρόμον. Σημειωτέον ὅτι πρὸ ὀλίγων λεπτῶν εἶδομεν εἰς τὸν δρόμον μας ἀπαγόμενον ὑπὸ τῶν ἐπιστράτων τὸν... καὶ ὁδηγούμενον εἰς τὸ Φρουραρχεῖον, διότι εἶχε διαδοθῇ ὅτι ἐπυροβόλουν κατὰ τῶν στρατιωτῶν ἀπὸ τὸ σπίτι τοῦ Σουρῆ!! Πόσαι τοιαῦτα διαδόσεις ἀχρεῖται καὶ συκοφαντικαὶ ἐκκλοφώρησαν τὴν ἡμέραν ἐκείνην καὶ τὰς ἐπομένας ὑπὸ κακοήθων



Ἀγγλικά προχώματα ἐν Μακεδονίᾳ σκεπασμένα με συρματὰ πλέγματα.

67.

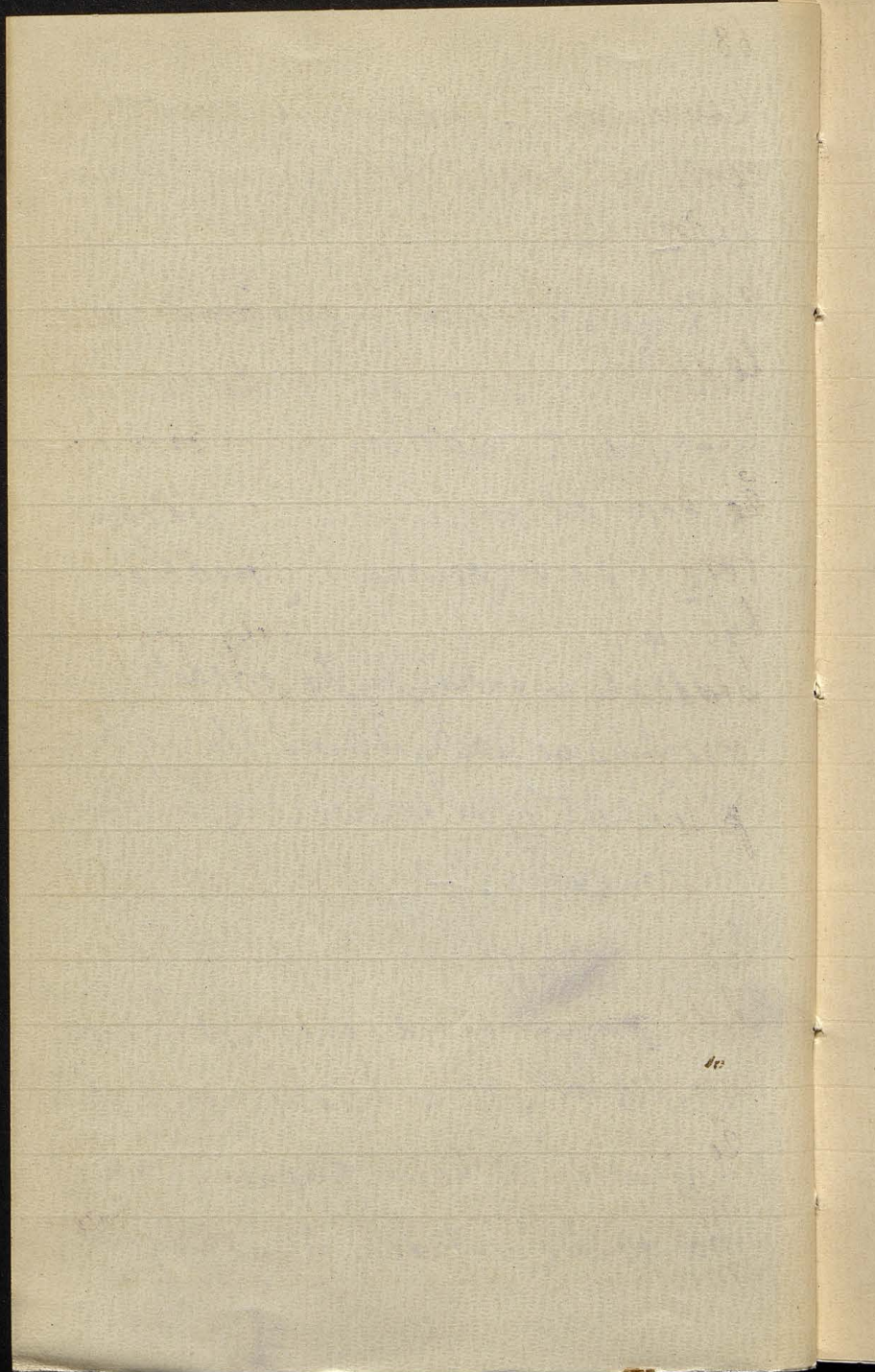
w zabitych. — Wrzeto do niewoli
przy tej okazji 50 żołtgarów i 8 niem-
ców — — —

Rząd Narodowy postanowił udzie-
lać Krzyż wojenny i medal Zasługi
wojennej Żołnierzom greckim i ofi-
cerom odznaczającym się walorami
i poświęceniem się podczas
bitew.

Udzielone także będą medale pa-
miatkowe wszystkim którzy bra-
li udział, albo też wzięli, w ruchu
narodowym. —

16. Maja.

Organ Ambasady francuskiej tutaj-
szej „Le Progres” w dzisiejszem wydaniu
wyjawia ciekawe zapatrywanie
na obecną sytuację Ateńskich Państwa



Którę uważam za niezbędno w skróceniu przedstawić:

Przy utworzeniu się ministerstwa p. Zaimisa Panisława Prok^{cyjne}of^{ne} uwa-
la się nie wdawać w tę sprawę, jako
zupełnie wewnętrzna, a tem bardziej
że ^{gdyż} ~~były~~ oswiadomione że celem
tegoż samego s. s. gabinetu miało
być zaprowadzenie przyjaznych
stosunków z niemi, zbyt nadwo-
żęznych przez pośredni kraj
p. Lambrova. —

Stato się przytem że po odna-
wieniu ukrywanej broni w Kalau-
drie, p. Zaimis, nie będzie kiero-
wany własnym popędem, gdyż
z ^u strony Zwierzkowców nikt mu
nie wskazywał, postanowił prze-
mieszczać z Aten do Peloponezu

69.

7 oficerów szkodliwie usposobionych
do nich..

Czyniąc to udowodnił on dobytek-
nie chęć ustalenia przyjaznych
stosunków, ~~które~~^{co} - niestety - rozbija-
ją się nierównocześnie przez opór stawia-
ny przez ¹²⁰ oficerów, którzy oświad-
~~czyli mu w imieniu 120~~ którzy oświad-
czyli mu że sprzeciwiają się decyzji
wyjazdu z Aten swoich kolegów..

Stąd więc też że ~~idąc~~ ~~dzisiaj~~
~~czego~~ rozkaz Ministerjalny po-
wodzić tylko i wbrew zasadom
dyscypliny został spełniony.

Część skazanych na przeniesze-
nie ^{oficerów} ~~wątpią~~ ~~że~~ podkpiwają po-
Atenach a reszka triumfalnie
rozjeżdża po miastach Peloponenu.

Dowodzi to że wszelkie ~~ten~~ energje

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

pozdysbrano przez p. Zaimisa res-
taty zatrzymane i rozbi^{it}ę si^ę
o opor, ten ~~z~~ sam ^{klórec} zatrzymał
do dzisiaj i zniszczył ^{wreszcie} postęp gre-
cji ku lepszemu. —

Oporom tym jest egzystujący
nadal Rząd Tajemniery. —

Dowodem na co może sturzyć
fakt następujący: W chwili gdy
jeden z skazanych na pozbawienie
oficerów wyjeżdżał do Patrasu,
Minister Spraw Wewnętrznych przes-
taw rozkaz Prefektowi zapobieżenia
wszelkiej demonstracji na jego przy-
jście. Temuż samemu Prefektowi
został udzielonym rozkaz przez
p. Genarysa ^{tryumfalnego, przyjeścia} Członka Tajemniery
Rządu. — ^{nakazujący tryumfalne przyjeście} Ten ostatni został
wykonany. —

1. The first part of the paper is devoted to a
general consideration of the subject.
The second part is devoted to a
detailed description of the
various forms of the
disease.
The third part is devoted to a
discussion of the
causes of the
disease.
The fourth part is devoted to a
discussion of the
treatment of the
disease.
The fifth part is devoted to a
discussion of the
prognosis of the
disease.
The sixth part is devoted to a
discussion of the
prevention of the
disease.
The seventh part is devoted to a
discussion of the
history of the
disease.
The eighth part is devoted to a
discussion of the
epidemiology of the
disease.
The ninth part is devoted to a
discussion of the
pathology of the
disease.
The tenth part is devoted to a
discussion of the
diagnosis of the
disease.
The eleventh part is devoted to a
discussion of the
therapy of the
disease.
The twelfth part is devoted to a
discussion of the
prophylaxis of the
disease.
The thirteenth part is devoted to a
discussion of the
social aspects of the
disease.
The fourteenth part is devoted to a
discussion of the
economic aspects of the
disease.
The fifteenth part is devoted to a
discussion of the
legal aspects of the
disease.
The sixteenth part is devoted to a
discussion of the
moral aspects of the
disease.
The seventeenth part is devoted to a
discussion of the
religious aspects of the
disease.
The eighteenth part is devoted to a
discussion of the
philosophical aspects of the
disease.
The nineteenth part is devoted to a
discussion of the
political aspects of the
disease.
The twentieth part is devoted to a
discussion of the
cultural aspects of the
disease.

71.

Okoliczność tego rodzaju zdolna
jest obrucić w niwecz wszelkie
dobre chęci p. Zaimisa, narażając
go na stania się narzędnym do zyski-
wania na czasie.

Orego Związkowcy nie dozwolą. —

W Konkluzji porowidywanemu jest że
p. Zaimis, widząc niemożebność zado-
styc' uosynienia przedsięwziętej myśli i
nie chcąc służyć pomostem dla podstęp-
nych projektów Tutoweskiej zgrai
tajemniczego Rządu, przelko i niespo-
dianie wprowadzić może nowego kryzys
ministrjalny. —

17^{go} Maja.

Dziś zostały udzielone fesołe
mieszkańcom Aten w ilości 40 dra-
na osobę, z zapowiedzeniem ~~z~~

17

5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528

wyczerpania się zupełnego za-
pasów żywności i ustania roz-
dzielania tokowych w przyszłości
do czasu kiedy Rząd potrafi
otrzymać ~~z~~ nowe transporty
żywności z zagranicy, albo też
z zbiorów tegorocznych jęz-
mienia, które już dojrzewają.

Głód dokucza szeregowi
biedniejszej ludności miasta, nie-
świadomej funduszu do zaku-
powania po bieżących sumach
ukrytej przez spekulantów mąki.
Zabierstwo i spekulacja han-
dlarzy wszelkich materjałów
żywności, ~~oprócz żywności~~, zapa-
nowała w sposób gwałtowny
i niespodziewany skutkiem
umowy pomiędzy nimi rozpadłej

12.
[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]

areby ukryć znajdujące się
 jiszere weroraj w ich magazy-
 nach składy syra, masła, + Tur-
 era i rozmaitych spóżywerych
 wiktualiów. — Jednocześnie hen-
 dlate Legionu postanowili
 ich dowoż do miasta, a rzer-
 ni ki porzestali zarynnać wołów
 i baranów. —

Zmowa tego rodzaju chcą
 zmusić do podwyższenia taksy,
 chociaż egzystująca ^{jest} potrójna
 i porówna. —

Wszystko to wpłynęło na
 zapauowanie grodu w mieście,
 króten dla klas uprzywilejowa-
 nych ~~klas~~ nie jest odczułym.

Rozgoryczenie i oznaki za-
 pauzowania na większą skalę
 niepożądane ^{jest} porażdowanie,

gdyż napadnięto wczoraj na
skład kartofli świeżo wykopanej i rozchwyłano takową
w mgnieniu oka, a dzisiaj wy-
Tawano drwi jednej piekarni,
ażehy odszukac' ukrywanych
tam gołęzi, które motłoch
podzieliłby bez zapłaty,
a także bez miłosierdzia
piekarni i jego usług. —

Jereli Rząd p. Zaimisa nie
przedsięwziął żadnych i rydy-
kownych środków do odszukania
ukrywanych zapasów żywności
przez handlowy i spekulacyjny
i nie zastosuje drakonickich
kar dla pōstrzymania zdzier-
stwa, może być pewnym że
niep. Rządki groźne wypuchną —
Pewnem jest że ukrywane

zboże, mąka, ryż, makarony, fasola
etc. etc. zabrane do kupy mo-
głyby wystarczyć na parę ty-
godni jessze, do czasu zżycia
i zmielenia i dowozu zboża z
Egiptu i innych miejscowości.

Blockada Żwirżkowa nie
hamuje już od dawna dowozu
zboża do Państwa Ateńskiego.

Winną zaś obecności niedostatk-
ku spada zupełnie na byty
p. Liambro, któremu po prostu
mał transporty zakupionej
mąki w Ameryce z obawy o je-
dy takowa nie została wyręko-
wana p. Venizelosa.

Współtwinnym w tej sprawie
znajduje się także p. Bank
Maradwy Grecki, gdyż z maru-
dzist dżago chce zagwarantować

10.
The first part of the paper is
concerning the nature of the
ground on which the building
is to be erected. It is found
that the ground is of a soft
nature, and is not fit for
the foundation of a building.
It is therefore necessary to
raise the ground to a level
suitable for the purpose.
This can be done by
raising the ground to a level
of about 10 feet above the
original surface. This can
be done by building a wall
of masonry, and filling the
space between the wall and
the ground with earth.

11.
The second part of the paper
is concerning the nature of the
building. It is found that
the building is of a soft
nature, and is not fit for
the foundation of a building.
It is therefore necessary to
raise the ground to a level
suitable for the purpose.
This can be done by
raising the ground to a level
of about 10 feet above the
original surface. This can
be done by building a wall
of masonry, and filling the
space between the wall and
the ground with earth.

na zbyt przychylnych warunkach
transport zakupionej miedzi. —

Prawa filoniemiecka tutajna,
wiedząc dobrze o powodzi, chce
wyzyskać okoliczność zrucejce
winę, zostaje w dowód żyw-
ności na francuzów i anglików. —

Przyjęte 1000 tonów przemi-
sy przez p. Menicelasa nie otrzy-
mano do tej pory. —

Polityczna sytuacja kraju nie
polepszyła się do tej pory, gdyż nie
zdecydował się jeszcze Król
widzieć ukrywanej broni, a

Zbiory surkarcza i Guanyta
burmistrzów — jeżeli nie w czę-
ściach centralnych miasta to na
jego przedmiesiach — wywierają
się postroch na opierających

77.

ulegania dezerji i supremacji
band nie rozwiązanych dotąd
organizacji rezerwistycznych.

Zustato skrytutowano że
władze egzekucyjne, nie zmie-
nione dotąd przez p. Zaimida a
uległy rozkazom Rządu i Ta-
jemniczego, udróżają rodzinom
uprzywilejowanym pa kryjomu
zapasy żywności, tworząc
takowe na samochodach i
rozdróżając pa demach stosow-
nie do listy sporządzonej w
biórach specjalnych tego Rządu.

Stoż latem dotyka wyzna-
ców Rosad wolnomysłnych, a
szerególniej osobistych przyja-
ci p. Wenzelisa.

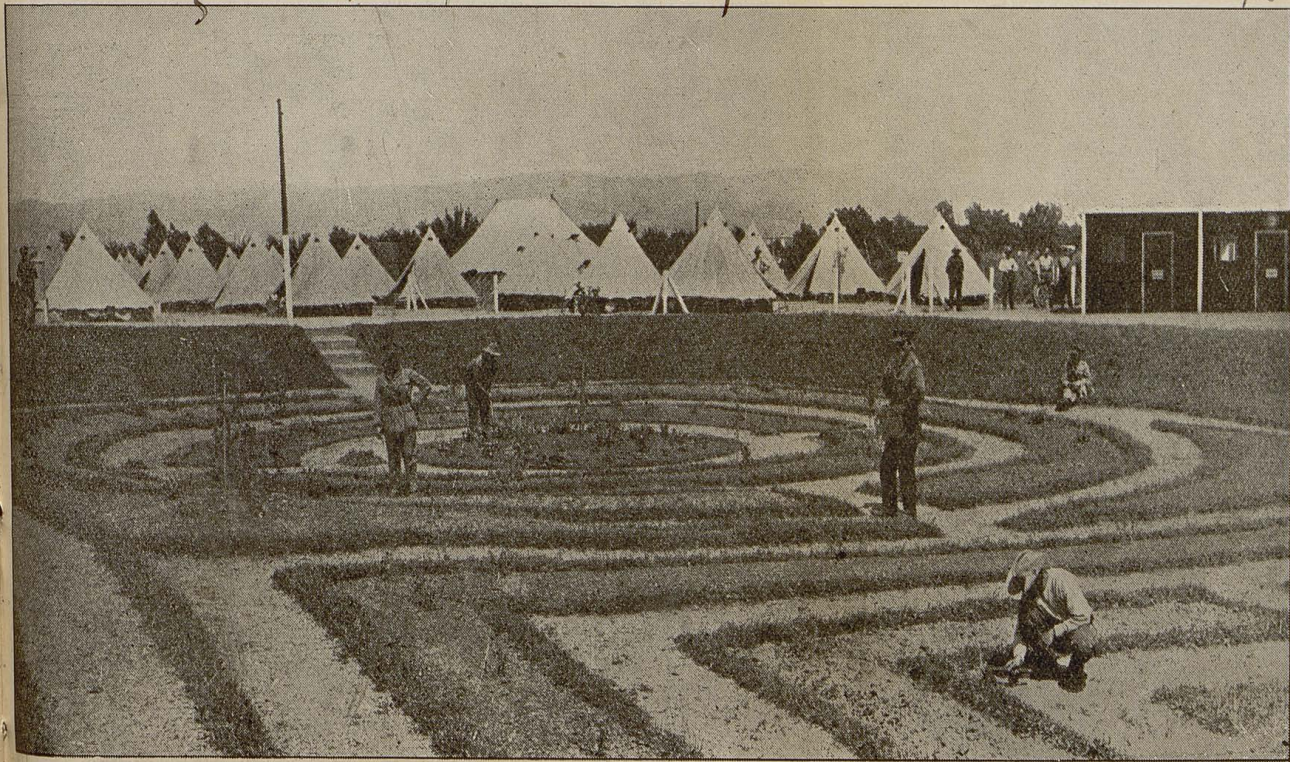
[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Wiadomości o nieporządkach
 wywołanych w Rosji przez propa-
 gandy niemiecką pomiędzy woj-
 skiem i socjalistami, zmuszają-
 cych do zawarcia przymierza
 nielubianego z Niemcami, któ-
 re ~~zmuszają~~ ^{spowodowały} ~~do~~ podania się do
 dymisji kilku Ministrów i Gene-
 rałów, dodały otuchę Królew-
 skiej organizacji w Atenach,
 przewidującej że wkrótce
 zmieni się sytuacja, dozwala-
 jąca urezywnienie wyma-
 nionych projektów do wysto-
 pienia Związkowców w Zatoce
 morskiej pod Salonikę i powta-
 -żenia z większym powodze-
 niem dni grudniowych w Ate-
 nach, tak przeciwko eurozianom

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Αγγιελσκι ποστοι w Μασεδονιι.-

782



ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΟΠΕΔΟΝ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ.

Εἰς ἀληθεῖς παραδείσους μεταβάλλουν τὰ μέρη ὅπου στρατοπεδεύουν οἱ στρατοὶ τῶν Συμμάχων εἰς τὴν Μακεδονίαν.



jako też i wyznawców Wenizeli-
sa, ośca wytypienia ich do szczy-
tu. — Nastroj tego usposobienia
daje się odczuwać tak w
prase filogermanskiej, jako
też w arogancji zwyczaj-
nej ^uznanych królewskich
agentów miasta, cywilnych
i wojskowych. —

Na froncie Macedońskim.

Wojska Angielskie posunęły się na
przód aż do 800 metrów na dłu-
gości 5^u kilometrów linii bojowej.

Liczne ataki przedsiębiorane przez
Bołgarów w promieniu Wardaru
wszystkie zostały odparte. —

W liście zdobytych znajdujemy
także 8 mitrailerów niemieckich.
Serbi ujeli nowego niewolnika

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the matter of the

of the 14th inst. in relation to the matter of the

of the 14th inst. in relation to the matter of the

of the 14th inst. in relation to the matter of the

of the 14th inst. in relation to the matter of the



Οδηγούμεν ηνιερικε Αεροπλανη ωνιερικη πο nad Salonike.
 πλῆθος θεώμενον τὰ Γερμανικὰ ἀεροπλάνα ιπτάμενα ὑπεράνω τῆς Θεσσαλονίκης.

«Α!» τοῦ ἀπήντησα, «τὸ ὄνομά μου εἶνε Φρειδερίκος, οἱ συγγενεῖς μου ὅμως καὶ οἱ στενοὶ μου φίλοι μὲ λέγουν ἀπλῶς Φρέδη.»

Ὡς ἔφη ἔγω, κατὰ τρόπον Ὀμηρικόν. Αὐτὸς δὲ ἀπήντησε:

«Λοιπὸν, Κύριε Φρέδη, τὸ δικό μου ὄνομα εἶνε Παπαθανάσης. Τώρα δὲ πού γνωρισθήκαμε θὰ σᾶς ἐμπιστευθῶ τὸ αἷτιον τῆς μελαγχολίας μου. Πρὸ ὀλίγου μιλήσατε γιὰ τὴν ὠμορφίαν τοῦ τόπου μας, Κύριε Φρέδη. Εἶνε πράγματι μεγάλη, ὅπως μεγάλος εἶνε ὁ ἐπίγειος καὶ ὁ ὑπόγειος πλοῦτος τῆς.» Τὴν τελευταίαν φράσιν τὴν συνάδευσε μὲ ἐκφραστικὴν χειρονομίαν. «Ἄλλὰ τί τὸ ὄφελος; Εἶνε χώρα καταραμένη ἀπὸ τὸν Θεόν. Γρήγορα θὰ γίνη <ὡς γῆ ἄνυδρος — οὐ κατοικήσει ἐν αὐτῇ οὐδὲ εἷς...>» Ἐκκύνθησε τὸ κεφάλι του πολλὰς φορές.

«Νομίζω ὅτι καταλαβαίνω τί θέλετε νὰ εἰπῆτε, πάτερ· ἐννοεῖτε τὸν Τουρκικὸν ζυγόν.»

«Μάλιστα, Κύριε,» ἀπήντησε· πλησιάσας δὲ πρὸς ἐμένα σὰν νὰ ᾔθελε νὰ μὴ τὸν ἀκούσῃ κανεὶς, προσέθεσε: «Ὁ Τούρκος εἶνε θηρίον ἄγριον τῆς ἐρήμου τὸ ὁποῖον δὲν μᾶς ἀφίνει νὰ σηκώσωμε τὸ κεφάλι μας. Ἡ διοίκησίς του συνίσταται ἀπὸ τὸ <σήκω γιὰ νὰ κάτσω, σῶπα γιὰ νὰ μιλήσω, σπεῖρε γιὰ νὰ φάω>. Πῶς ἡμποροῦμε νὰ ζήσωμε πολὺν καιρὸν μὲ μιὰ τέτοια κατάστασις; Ὁ Τούρκος μᾶς θέλει ταπεινοὺς καὶ βωβοὺς σὰν τῆς παπαροῦνης ποὺ γέρνουν ὅπως φυσῇ ὁ ἄνεμος. Ἡμεῖς ὅμως εἵμαστε ἀνθρώπινα ὄντα.»

Ἐπειδὴ δὲν ᾔξερα τί νὰ εἰπῶ, ἐκύταξα ἔξω ἀπὸ τὸ παράθυρον, καὶ τὰ μάτια μου ἔπεσαν ἐπάνω εἰς μίαν περίπολον Τούρκων νεοσυλλέκτων οἱ ὅποιοι ἐφύλαγαν τὴν σιδηροδρομικὴν γραμμὴν ἀπὸ τοὺς κομιτατζήδες.

«Δὲν νομίζεις, πάτερ, ὅτι τὸ ἐπαναστατικὸν ταῦτο κίνημα θὰ σᾶς φέρῃ τὴν ἐλευθερίαν;»

«Πῶς! οἱ Βούλγαροι, εἶπε μὲ πικρὸν μειδίαμα, «εἶναι χειρότεροι ἀπὸ τοὺς Τούρκους· θέλουν νὰ μᾶς κάμουν Ἐξαρχικούς,



Ὁ Ἀγγλικὸς στρατὸς ἐφοδιάζεται μὲ θερμὰς μηλωτὰς κατὰ τὸν χειμῶνα, ἰδίως ὅταν σταθμεύῃ εἰς μέσην πολλὰ ψυχρά. Ὁ πρὸς δεξιὰ μικρὸς στρατιώτης ἐνθουσιῶν διὰ τὸν πόλεμον κατ'ὄρθον νὰ διαφύγῃ τὴν προσοχὴν τῶν γονέων του, παρεισέφρυσεν εἰς τὴν Γαλλίαν Ἀγγλικὸν μέτωπον, ὅπου μὲ τὴν ζωηρότητα καὶ ἀβίαν του κατέστη πολὺ ἀγαπητὸς μεταξὺ τῶν στρατιωτῶν· ὅταν ἀπεφασίσθῃ ἡ ἐκστρατεία τῆς Θεσσαλονίκης, παρηκολοῦθησε κρυφίως τὸ τάγμα εἰς τὸ ὁποῖον εὐρίσκετο, καὶ τώρα πρὸς εὐχρηστικὴν πλὴν ὡς τακτικὸς στρατιώτης.

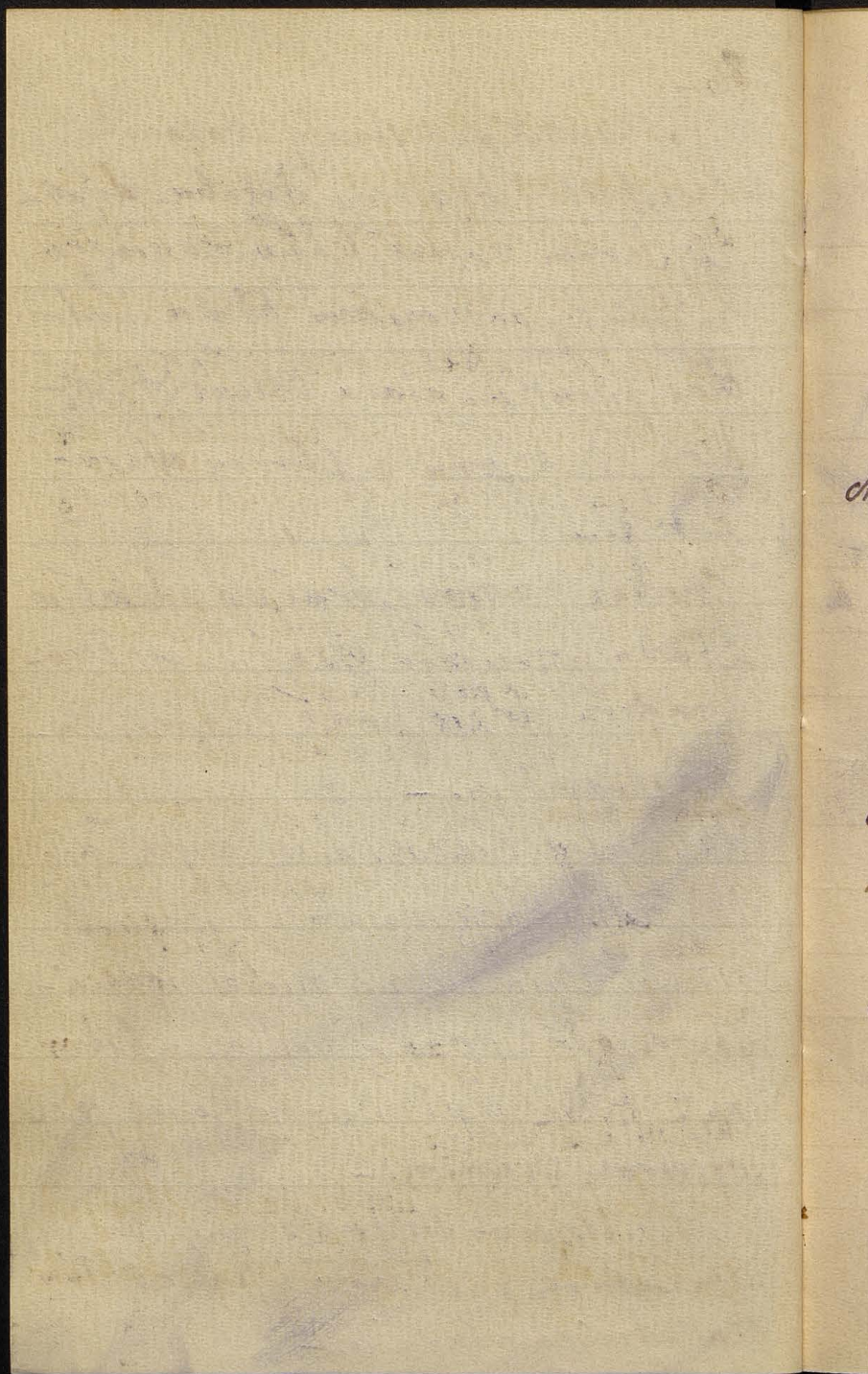
80. —

Półkownik Konstanty Mazaraki
na czele Jeneralnego Sztabu dywi-
zji Serceu został lekko rannym
w lewar odszerpion obwaru pod-
czas pierwszego ataku przedsięwzię-
tego przez wojska Obrony Staro-
dowej. —

Choć ranny, brał on udział w
ataku przeciwko wrogom Dro-
maderu gdzie padł kapitan Pa-
paslamatija. —

Wzryscy Eudziomcy wyrażają
ich admiraację ocentując pogardę
narażania się na niebezpieczeń-
stwo okazywaną podczas bitwy
tak przez żołnierzy jak też przez
oficerów greckich. —

W Atenach tylko wzryscy oni
uważani są przez króla i jego adepta
za zdrajców Kraju. —



20 Maja.

Dzisiaj, po upływie tygodnia czasu, został udzielony chleb ludności Ateńskiej w ilości 50 gramów na osobę, sporządzony z mąki jęczmiennej pomieszaną z grochową. — Niedostateczna ilość pożywienia nie potrafi usunąć głębski głodu, utagdzi tylko męczarnie doznawane przez biedną klasę społeczeństwa ~~chwilowo~~ miejskiego chwilowo, które znajduje ukojenie przez zaprowadzone na wielką skalę Żebranie. —

Przechodnie są zatrzymywani na każdym kroku przez żądających wsparcie starych, i młodych, mężczyzn i kobiet,

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

skarżących się na niedostatek.

Chcąc zbożacenia się handlarzy żywnością a szeregobniej warty-
wem, obfitującym wogrodach
otaczających miasto, którzy,
w zamiarze podwyższenia ceny,
zaprzestali dostarczać takową
na targ, ~~ukrywając~~ spowodowa-
ło to niekiedy dla niecierpliwych
karmiących się leguminami i
równego rodzaju trawami. —

^{Chcąc} ~~Chcąc~~ Targowca zyska og-
rodniki woleli narazić na
zgniliznę szpanak, sałaty,
karczochy etc. aniżeli sprzeda-
wać takowe po oznaczonej
także przez policję. —

Wykopaną świeżo kartoflę i

My dear Mr. [illegible]

I have just received your letter of the 10th inst.

and am glad to hear that you are well.

I am very much interested in your work.

I hope to hear from you again soon.

Yours very truly,

[illegible signature]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

[illegible address]

wyrwane buraki ukrywali w ilości liczonej milionów kilogramów, narażając mieszkańców miasta niestwarznie na cierpienia. —

Administracja, mająca zadanie do zabezpieczenia ^{domu} żywności, potrafiła już od porażającej skomłatowości obfitości ukrywanych powyższych produktów, ale nie potrafiła dotychczas wprowadzić ^{je} do sprzedaży na targ, ~~po~~ ani też ukarać winnych popełnianej zbrodni. —

Do dzisiejszych targi są przeważnie a z dzierstwo przechodzi wszelkie granice możliwe. —

Za kilogram zielonych fasolek

84.

każda płać 2 franki i 10 centymów
a za funt burskiego 1 fr i 10 centymów.

Nie do końca to milionerów, któ-
ry dubeltują obcenie, na różnego
rodzaju operacjach, ich kapitały
i dodają utuchy handlarzom do
podwyższania cen na spożywo-
czych artykułach, będąc zwa-
żnie gotowi płacić za nie jeźkę
by ona była. —

Nie są też narażeni na
niedostatek rozbijany osób upre-
wilejowanych, a szeregulniej
epistratów, którym Minister
p. Drusopolos został zobowi-
żany ^{przez państwo} zapatrywać wo wszel-
kiego rodzaju równości. —

Na meki spowodowane gło-
dem są tylko narażeni wyznawcy

I have been thinking of you
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I will write to you soon.
 I am sure you will understand.
 I have been thinking of you
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I will write to you soon.
 I am sure you will understand.
 I have been thinking of you
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I will write to you soon.
 I am sure you will understand.

Zasad wolnomysłnych i przysięgi
p. Wenzelisa. —

Propaganda Królewsko-Niemiecka chce przekonać zgłodniałych
Le przyczynę do odnowienia gło-
da jest kontynuacja nieustannie
utrzymywanego bloku.

Będzie dobre nakarmieni re-
zerwisi, wojsko i organizacje
Tutrowskie, cherliby buntować
wolnomysłnych przeciwko Zwier-
kowcom. —

Ciekawem jest do zanotowania
ze jednocześnie z przedkazywaniem
radzisz ukrywanych iaryn po
wypodach przez administrację
Rządową, wykonawcą takową
Preres Preresów, Golibroda Ingle-
Li, w obozowaniu kilku preresów

1875

[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]

niegrzystujących Stowarzyszeń,
Zawiadomige ogrodników że
zastosuje do nich prawo linora
jeżeli odwarę się nadal ukry-
wać ich produkta. —

Dowodem to dobitnie anarchyjs
Zaprowadzonym w steuiskim
Państwie, gdzie dwie władze
funkcyjnuje jednocześnie, uleg-
Te obydwie ręką rządu Króla.

Przewaga zawsze prawie
pozostaje po stronie tajemni-
czego, ^{razu} a Ministrowie p. Zaimisa
są zobowiązani do karmie
epistratów i ukrywać Tat-
wę do odszukania ukrywa-
na, dla nich, broni w nowych
ich składach. —

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

87. —

Nie sądzę ażeby p. Zaimis
chciał długo piastować urząd
Prezesa Ministrów, spełniają-
cego stwózbę tresowanego wy-
żetka, postusznego na rozka-
zy Króla i Taszerego się
wobec Ambasadurów, czego
im dogodzie' jednocześnie,
ażby utrzymać ^{na dalsz} przyjaź-
ne ^{Łatwy} stosunki. —

Pomimo najlepszych chęci
p. Zaimisa staje się niemo-
żliwym ^{wszelki} ~~żaden~~ kompromis;
Związkowcy nie dadzą się
wyprowadzić w pole przez
Duszmanisa, Merkurego i
Gunarych. — Kryzys musi
naśledzić przdko. —

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

21 Maja

Rząd Tajemniczy Allen'skiego
Państwa, mający tylko stosunek
z Królem a pozbawiony wszelkiej
stojomości & z Ambasadorami An-
glii i Francji, nie może znieść
z takowa praktykowane jest
przez p. Zaimisda, a co gorzej
w zamiarze zaprowadzenia
z Państwami Związku Koweni
sererych przyjaznych stosun-
kach, w ten czas gdy Zaimisda
ich byłoby oszukiwać więcej
Europejsyków, aż do chwili
wystąpienia wyżej krajów stosow-
nej chwili do wystąpienia
z obojętną nieprzyjaźnią, kiedy
takowa zostanie wskazana z Berlina.

The first thing I noticed
 when I stepped out of the car
 was the cold air. It was a
 sharp contrast to the warm
 sun that had been beating
 down on me. I shivered
 slightly, but then I remembered
 that this was just the beginning
 of the day. I took a deep
 breath and walked towards
 the building. The door was
 open, and I stepped inside.
 The room was large and
 empty. I walked to the
 window and looked out.
 The view was beautiful. I
 could see the mountains in
 the distance. The sun was
 low in the sky, and the
 light was golden. I stood
 there for a moment, feeling
 a sense of peace. I then
 turned and walked back
 to the door. I opened it
 and stepped outside. The
 air was still cold, but I
 felt better. I walked back
 to the car and got in. I
 started the engine and
 drove away. The road was
 winding, and the scenery was
 beautiful. I was in luck.
 The weather was perfect. I
 was going to have a great
 day.

89. —

Zadaniem Tajemniczego Rządu
obecnym jest usilna praca do
usuniecia o ile można przędzy
p. Zaimisa od władzy, przez
odskredytowanie go u Króla. —

Wczorajszy ~~dz~~ artykuł dzien-
nika „Skryt”, organu Tajemniczego
Rządu, wyjawia dokładnie jego
opinie, którą udziela w skróceniu.

Widoczne jest że Rząd Zaimisa
upracoia interesa Państwa Cucko ziem-
skich przede wszystkim na niekorzyść
Greckiego. Wtenczas gdy naród to-
lerował tylko jego sformowanie się,
obecnie chce się on w zamiarze
ogotowania go z wszelkich praw
posiadanych, pozbawiając nawet
swobody. Niesamowitość Rządu

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

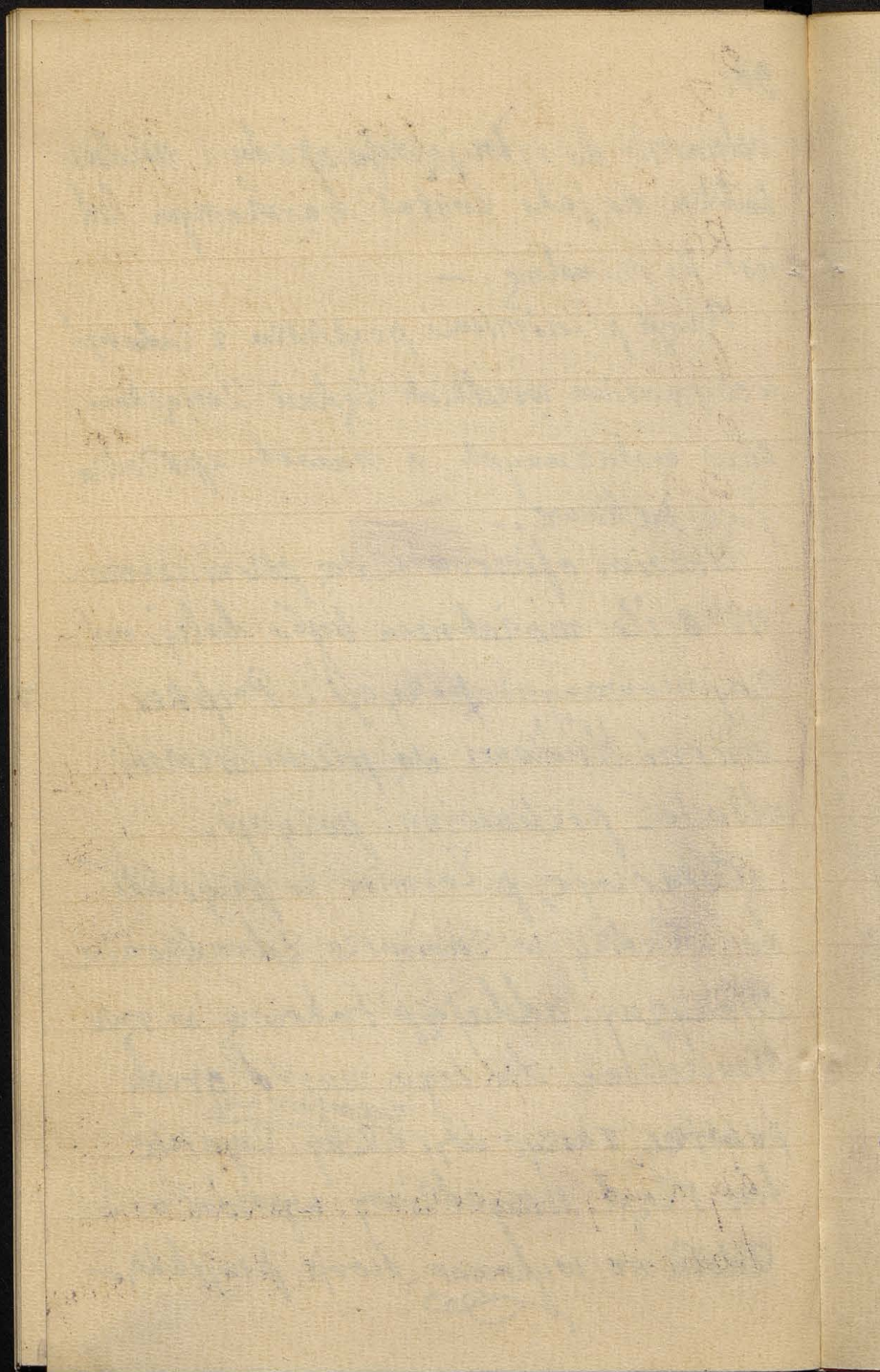
90
oo
to
jes
u
e
j
m
2
u
u
o
C
p
k

odnawie do istniejącego grodu i niedos-
tatkowi na jakiś czas narodził się lud
jest kryminalny. —

Rząd p. Zaimisa pospiesza z radą i
uczynionem wszelkich zgodań Związkow-
ców wskazanych, a nawet uprzedza-
jące takowe. —

Uczciwi oficerowie są premiszere-
ni, a ile możności będą dalej od-
rąbanymi pozycji. Przekier-
owani Królowi są premiszere-
ni albo też przebawieni pozycji.

Oskarżają p. Zaimisa że przyszedł
do władzy w zamiarze zdradzenia
Czaryny, oddaje go takową w rękę
Wenizelosa, dla tego naród grecki
powinno ruszyć się ^{niedostatecznie} przeciw
ten rząd niegodziwy wpróżnił anizeli
Złota on wykonać swoje projekta. —



Z powyższego jest widocznem
do jakiego stopnia doszło kolizja
Rządów p. Zaimisa z Tajemnym,
Mien'skim, z czego można by
było wnioskować że zażywa
on zą zupełnego poparcia od
anglików i francuzów.

Staje się jednak odwrócić, jak
to zostało wyjaśnionem w arty-
kule o publikowanym dzienniku
Paryskiego „Temps”, mającym oficjal-
ne znaczenie, w którym wyrażają się
że: „p. Zaimis był postusznym wyko-
nawcą królewskiej woli, w Chaili
gdy brat Wilhelma zwołał zoba-
wiania się jego do Serbji.”

„Pan Zaimis został wezwany do wsta-
dzy ażeby zgrabnie oszukać Bojar-
kowców. — Z czego ^{tuż} widac że detronizacja

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several paragraphs or sections, with some lines being more distinct than others. The ink is dark, but the paper is aged and yellowed.

92.

Króla Zdrajcy Konstantego musi
nastąpić nieuchybnie. —

Francuzi i Anglicy starając się tylko
o leży nieunikniony przewrót mogą
się spełnić bez rozlewu krwi. —

Rząd zaś Tajemniczy wspólnie
z Królem chce usunąć takowy
przez obficie przelany krew, sku-
kając odpowiednią Złotopię do
tego. — Zobaczymy. —

Dziennik „des Débats” w sposób
bardziej dotykający wykazuje że
powołanie p. Zaimisa do kierowa-
nia razem stanowi dalszy ciąg
odegrywanej komedji, w której, try-
juń rary splemił ^{on} swoją godność.

Dziennik ten zakończył powyższy
artykuł w sposób następujący:
„Mato nas obchodzi obywateli

22

1850

1851

1852

1853

1854

1855

1856

1857

1858

1859

1860

1861

1862

1863

1864

1865

1866

1867

1868

1869

1870

czynione przez króla albo przez p.
Zaimisa, mające co powinniśmy
czynić dla zabezpieczenia naszych
ruchów wojskowych na Wschodzie,
dla zgniecenia niekonstytucyjne-
go absolutyzmu, dla ukarania mor-
derstwa grudniowych inspirowanych
przez króla i następcę tronu i
dla zarządzenia powrotu funkcyj-
nowania Statutu gwarantowa-
nego przez Francję, Wielką-Bretanię
i Rosję ażeby naród hellenicki
mógł zostać uwolniony z nicowoli
ręch duszącej go oligarchji."

Podróżni przybyli ze Sparty
zaświadomili o nieporządkach wywo-
dzących tam pod datą 14 Maja przez
grupę 70 epistratów, kierowanych

For the first time I have
been able to find a place
where I can sit down and
write.

I have been thinking of
you very much lately and
wondering how you are
getting on.

I hope you are well and
happy. I have been very
busy lately but I have
managed to find some time
to write to you.

I have been thinking of
you very much lately and
wondering how you are
getting on.

I hope you are well and
happy. I have been very
busy lately but I have
managed to find some time
to write to you.

I have been thinking of
you very much lately and
wondering how you are
getting on.

I hope you are well and
happy. I have been very
busy lately but I have
managed to find some time
to write to you.

przez oficerów należących do
półków premieszczonych do Peloponera. —

Banda ta uzbrojona terroryzowała miasto, ostrzeliwując mieszkania wenezelisków, którzy zmuszeni zostali zatrasować się w nich dla ochrony.

Władze miejscowe nie czyniły przeszkód awanturnikom, zatrzymując skargi przesyłane telegraficznie do Aten. —

Ambasadorowie Związkowi zamiesili protest p. Zaimisowi, wzywając go do powstrzymania tego rodzaju terroryzacji przez organizmizmy — niby-to rozwiązanych rezerwistów. —

Dzisiaj rano aresztowano w

4th of June 1864
 1st of June 1864

to the
 1st of June 1864

1st of June 1864
 1st of June 1864

1st of June 1864
 1st of June 1864

1st of June 1864
 1st of June 1864

1st of June 1864
 1st of June 1864

1st of June 1864
 1st of June 1864

1st of June 1864
 1st of June 1864

1st of June 1864
 1st of June 1864

Atenach i Pireusie licznych socja-
listów za ~~por~~ rozp. rozlepianie
proklamacji oskarżającej Rząd
p. ^{Zaimisa} ~~Wenizelisa~~ o popieranie kla-
sy bogaczy na niekorzyść ro-
botników, żądającej ^{pracy} ulepszenia
obiektywnej, ażeby wydotać potre-
bom stosownie do obecnej dro-
żyzny. —

Ponieważ socjaliści należą
do zwolenników Wenizelisa, po-
licja potrafiła ich wyłowić w
mgnieniu oka, ~~i uwięzić~~ uwięzić kaleczkę
i kolbajzo wleczonych do wię-
zienia po drodze.

Socjaliści grzeszą chęcią udrzać celn-
ny w walce przeciwko niemiecom i
ich sprzymierzonemu. —

23 Maja.

Ambasador francuski, zgodnie ze swojemi kolegami dozwolił kursowanie Parowców wstępu wybrzeży greckich dla ułatwienia dowozu żywności miastom pozabawionym takiej, czego przeto umniejszyć cierpienie niewinnej ludności greckiej, Którą też Państwa Opiekunów nie miały zamiaru wygłodzić. —

Naturalnie że wyznaczone do tego parowce będą uległy rewizji dla uniknięcia nadużyć i przewozu zakażonych materiałów. —

Zawzięte Stronnictwa i organizacje propagandystyczne,

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the above named matter.
I have conferred with the proper authorities and they have decided to grant you a license to sell the same.
The license is valid for one year and you are to pay a fee of \$10.00 for the same.
I have enclosed herewith a copy of the license and the receipt for the fee.
Very respectfully,
J. B. Smith
Commissioner of the Board of Health

dowiedział się o powzięciu
 zwolnieniu obrotów nawigacyj-
 nych, ^{sadząc} więc że otworzy się
 na powrót dowolna operacja
 kontrabandy i że niezliczona
 liczba żaglowców zostanie prze-
 czonę w kurs dla dostarczenia
 żywności i benzyny niemieckiemu
 korsarstwu, ~~dla~~ ^z utatwienia wy-
 sadzenia w powietrze Zwięzko-
 wych statków. —

Zmartwili się Członkowie taj-
 niego sądu skoro sprawdzi-
 li że nie będą mogli zaprowa-
 dzić dowolnego panowania na
 wybrzeżach morza i że wysyłane
 przez nich żaglowce będą Towio-
 ne i karane konfiskatą, albo też

Zatopieniem. —

Blokada morską będzie egzystowała nadal aż do czasu ustalenia w Atenach rządów liberalnych, zwierzanych wszelką przyjaźnią do Państwa Opickunerskich. —

Kontynuje się nadal komedja poszukiwania ukrywanej broni, prawie zawsze bez rezultatu, gdyż posiadacze jej zostają w porę uprzedzeni o niebezpieczeństwie grożącym ich i umiemy przenosić takowe do nowych kryjuwek. —

Po zawczoraj zostata wysłana kawalerja pod rozkazami oficera p. Aleksosa do zwiadowania wsi „Herakja” pod Atenami, wśród anizeli zamieszkała w niej

99.

rezewisci mogli zostać ostrze-
ni. — W napoleńskich i otworo-
nych przez wojsko kilka mieszka-
niach wsi ujęto 35 karabinów
systemu Mauser. —

Ala na tem zakończoną zosta-
ła zdobycz zapowiadająca obfite
plony, gdyż p. Akseles zarządził
we wsi wielki karmider, podczas
którego potrącono opatrzenie
leśnic zapotrzebowane w bron' kry-
jówek tej wsi, natomiast królowi
sweu szczególnym poświęce-
niem. —

Miasta Ateny i Piraeus nie otrzymały
żadnej żywności, ani też innych wik-
tualjów, mogących zastąpić brak żywności.

100.

Ludność zepodniała masi się
kontentować drogo sprzedawanym
mięsem i nie liernie znajdujące
mi się na targu traw kani. —

Uporewilejowane klasy spotoczu-
stwa, oficerowie, wojaki, epistraci
i Tetry nie skarżą się na nie-
dostatek, gdyż udzielnemu mogą
leguminy, cukier i kawa z byłych
zapasów na miesiąc czasu. —

Cierpieć wolno myśli tylko. —

Otrzymałem w prezencie od jedne-
go oficera, krewnego nieboszorka
mojego Zygisa Duki, dwa duże suchar-
ki, którym bęże się dzielić z
obecnym personelem mego domu Uo-
zonego z ~~6~~ osob. —

Mleko, mięso, ryby i syt stanowią
podstawę naszego pokarmu. —

Mam nadzieję kupić po kryjomu
świeżę kartofle po 1/2 fr. za fant. —

[Faint, illegible handwriting visible through the paper, likely from the reverse side. The text appears to be organized into several paragraphs.]

25 Maja.

Organ francuskiej Ambasady oświad-
cza opinię że Państwo Ateńskie za-
rządzone jest nadal przez tychże
tych samych, którzy, nie posiadając
władzy i odpowiedzialności, wska-
zują p. Zaimisowi co powinien ~~on~~
czynić, toteż gdy ^{on} - zmieni-
jąc codzienną swoją opinię - pogrę-
ża w niedołęstwo. —

Wszystko to wywołuje nieporzą-
dek, ogólne nie zadowolenie i anar-
cję, gdyż i przekazywanie do zaprowa-
dzenia dobrych stosunków nie
sprawdza się faktycznie. —

Rząd Tajemny imponuje nadal
tędnosci i tejżej ~~państwa~~ strachem

108

The first of these is the
 fact that the number of
 cases of the disease is
 increasing. This is due to
 the fact that the disease
 is becoming more common
 in the population. The
 second fact is that the
 disease is becoming more
 severe. This is due to the
 fact that the disease is
 becoming more common in
 the population. The third
 fact is that the disease is
 becoming more difficult to
 treat. This is due to the
 fact that the disease is
 becoming more common in
 the population.

wycia band zbrojonych przeciwko
tendencjom patryotycznym wybu-
choło. —

Zauważałem że organizacje
Totrowskie, dzięki sz na wydria-
ty i nowe grupy, chcą w sposób
bardziej optywowy działać na
demoralizację ~~z~~ zdrowego spo-
łeczeństwa i porzekać o adeptów
strachu wygotowania rodzin
• stronniczość wolnomyslnych w
Atenach i Piramid, przebiekając
układania, po kryjomu, zjawiają
tym wszystkim którzy zaprzysięga-
ją ich wierność Królowi. —

Faktem jest że wszyscy upre-
wilejowani Tajemniczego Rządu
oficje zapotrywani wci wszel-
kiego rodzaju zjawność, wtenias
gdy dla rodzin sprzyjających Konstelacji.

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several paragraphs or sections, with some lines being more distinct than others. A prominent word, possibly "Lecture", is visible in the upper right section. The handwriting is cursive and somewhat slanted.

Trudność jest celną dla otrzymania ogrodowych i arcy na wet. — Minister Zdobyczenia w Żywność Kraju, gromadzi do specjalnych magazynów wszelki dowóz takowej z zagranicy i z wewnątrz prowincji, udziela jej z nich tylko wojsku, pałacowi królewskiemu i Księżęcy, rodzinom episkopatów, rodzinom niemieckim, Holendrów i swoim przyjaciółom. —

Wczoraj ludność ~~stę~~ Moskwa
napadła na transport myśli
poczworzonej na 4ch wozach do
Królewskiego pałacu w Tatoye
i rozgrabiała worki w których
są na miesiąc, wprzód awizeli
Policja posprawa temu przesko-
dzie. —

Na Larga byta sprzedawany

dzisiaj Kartofla swieża i strąski
 bobu w niewielkiej ilości, ale
 dostęp do zakupu tych poży-
 danych artykułów był doposażo-
 ny dla ^{41 k}osob posiadających bilety
 specjalne. —

Nie równość podziału żywności
 wyraża widok nieukontrowa-
 nie, które może zachwycić się
 wprostaniem srogich niepożęd-
 ków. — Kto wie czy nie należy
 to do kombinacji ukartowanej
 przez rząd tajowniczy? —

egzystencja organizacji zbroj-
 nych band rezerwistycznych zadkla-
 rowała się stosownie do otrzyma-
 nej depeszy wiadomościowej, że weso-
 raj wystąpiła takowa na spotkanie
 oficera francuskiego, z 5 marynarzami

Wir können die Geschichte der
Kunst in der That als eine
Kette von Entdeckungen be-
trachten, die von den ersten
Menschen bis zu uns her
fortwährend fortgeschritten
ist. Die Kunst ist eine
Kette von Entdeckungen,
die von den ersten
Menschen bis zu uns her
fortwährend fortgeschritten
ist.





Λεβέντες εὐζωνοὶ μετὸν νεαρὸν ἀξιωματικὸν τῶν ἐπὶ κεφαλῇς, ἀναχωροῦντες ἐκ Θεσσαλονίκης διὰ τὸ μέτωπον.

*Νακερτι εωζονι, μαῖζε να σωοιμ ορελε μηδεγοσ οφικερα, αδαῖς δα 2
Saloniki na pole bitoy.-*

καὶ πρὸς τὰ μεσογειώτερα μέρη τὰ ὁποῖα δὲν θὰ ἦτο δυνατόν νὰ προσβληθοῦν ὑπὸ τοῦ πυρὸς τῶν τηλεβόλων τοῦ Συμμαχικοῦ στόλου.»

ΙΤΑΛΙΑ ΚΑΙ ΕΛΛΑΣ.

Σοβαρὰ δηλώσεις τοῦ κ. Βενιζέλου.

Ὁ ἐν Ρώμῃ ἔγκριτος ἀνταποκριτὴς τοῦ «Μόρνινγκ Πόστ» ἐπιστέλλει τὰ ἑξῆς ἐξόχως ἐνδιαφέροντα περὶ τῶν διαθέσεων τῆς Ἰταλίας ἀπέναντι τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ὅπως οὗτος ἀκραιφνῶς ἀντιπροσωπεύεται ὑπὸ τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ καθεστῶτος :

«Ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις, καθὼς ἐννῶ, δὲν ἔχει σκοπὸν ν' ἀναγνωρίσῃ τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ κ. Βενιζέλου, μὴ συμφωνοῦσα οὕτω μετὰ τῆς Βρετανικῆς Κυβερνήσεως, πράγμα τὸ ὁποῖον ἡδύνατό τις νὰ μαντεύσῃ ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι ὁ κόμης Μποσδάρι, ὁ ἐν Ἀθήναις Πρεσβευτὴς τῆς Ἰταλίας, παρέμεινεν ἐν Ἀθήναις μετὰ τὴν ἐπὶ τῶν πλοίων ἐπιβίβασιν τῶν Πρεσβευτῶν Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας. (Ὁ Πρεσβευτὴς τῆς Ρωσσίας ἦτο πολὺ ἀσθενὴς διὰ μετακίνησιν). Ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος διάκειται ἐχθρικῶς πρὸς τὴν Ἰταλίαν, φαίνεται ἐκ τῆς κατοπτρῶ μετὰ διακεκριμένου Ἰταλοῦ δημοσιογράφου συνεντεύξεως τὴν ὁποίαν ἔδωκε τὴν 1ην Δεκεμβρίου ἐν Θεσσαλονίκῃ, καὶ ἡ ὁποία δὲν ἐδημοσιεύθη ἐν Ἰταλίᾳ.

Ἀπαντῶν εἰς ἐρώτησιν περὶ τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ Ἰταλικοῦ στρατοῦ, ὁ κ. Βενιζέλος εἶπεν ὅτι εἶνε πολὺ εὐχαριστημέ-

τάντ (τῆς Μεγάλης Βρετανίας). Πῶς λοιπὸν εἶνε δυνατόν νὰ διατείνεται τις ὅτι ἡ προέλασις τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ εἰς τὴν Ἡπειρὸν εἶχε χαρακτῆρα ἐχθρικὸν πρὸς τὴν Ἰταλίαν ; Ἄνευ τῆς συγκαταθέσεώς της οὐδέποτε πέτρεπα εἰς τὸν Ἑλληνικὸν στρατὸν νὰ εἰσέλθῃ. Ἐπειρῶντες εἰς ὅλας τὰς Δυνάμεις ὅτι τὸ ζήτημα τῆς Βορείου Ἡπειροῦ ἔπρεπε νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὸ Συνέδριον τῆς γενικῆς ῥήνης.»

Ὁ Ἰταλὸς δημοσιογράφος ἠρώτησε τότε τὸν κ. Βενιζέλον ποῖα, κατὰ τὴν γνώμην του, θὰ ἦτο ἡ βάσις μιᾶς ἰσχυρᾶς ἰσχυρᾶς ἰσχυρᾶς συμφωνίας ἰδιαίτερος ὅσον ἀφορᾷ τὸ Ἀνατολικὸν καὶ τὴν Ἀνατολικὴν Μεσόγειον. Ὁ κ. Βενιζέλος ἀπάντησεν ὅτι ὡς τοιαύτη βάσις ὀφείλει νὰ χρησιμεύσῃ «ὁ σεβασμὸς τῆς ἀρχῆς τῶν ἐθνικοτήτων».

«Τὸ ζήτημα τῶν Δωδεκανήσων (καταληφθέντων ὑπὸ τῆς Ἰταλίας ἀπὸ τοῦ 1912), προσέθεσεν ὁ κ. Βενιζέλος, τὴν καρδίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, διότι αἱ 13 καταληφθεῖσαι νῆσοι εἶναι ἐντελὼς Ἑλληνικαὶ τὴν καταγωγὴν, τὰ ὅργανα καὶ τὸν πολιτισμόν. Ἐν τούτοις, διαρκούντος τοῦ παρόντος πολέμου, ἤρχισα διαπραγματεύσεις μετὰ τὸν κ. Μποσδάρι, διὰ κάποιαν λύσιν.»

«Δὲν ἐννοῶ, συνεπέραναν ὁ κ. Βενιζέλος, διατὶ ἡμεῖς τῆς Ἰταλίας εἶνε τόσον πολὺ δύσπιστος πρὸς τὴν Ἰταλίαν. Τί θὰ ἡδύνατο ἡ μικρὰ Ἑλλάς — καὶ ἂν ἀκόμη ἐγένετο ὁ πόλεμος 6 ἑκατομμυρίων — νὰ πράξῃ ἐναντίον τῆς Ἰταλίας ἑκατομμύρια, ὅσα ἀναμφιβόλως θὰ ἔχῃ ἐντὸς 50 ἐτῶν ;

Περιμένομεν περισσότεραν συμπάθειαν ἐκ μέρους τοῦ Ἰταλικοῦ ἀδελφικοῦ ἔθνους, διότι διεξάγομεν τὸν αὐτὸν ἀγῶνα

Kłóron wylądował na wyspie
Astakos, niedaleko od Messolongi,
w towarzystwie 5 marynarzy, a żeby
przeprowadzić go na powrót do anky-
torpilowca, ^{że} trzeba było
to było w celu okupowania
wyspy. — Oficer francuski, chcąc
uniknąć następstwa nierównej wal-
ki, odrzucił na powrót na swój
statek. — Nie wiadomo jakie
następstwa może wywołać po-
wyzszy epizod. —

Wiadomości z Saloniki.

Wojsko Narodowej obrony w ciągu
dokonywał walk zwycięskich prze-
ciwko bójcom i nieomal potra-
dacy w przeciągu 10 dni ostate-
nie 8 oficerów w zabitych, 2 oficerów

1852
1853

1854

1855

1856

1857

1858

1859

1860

1861

1862

1863

1864

1865

1866

1867

1868



Οἱ Σύμμαχοι ἐξακολουθοῦν ν' ἀποστέλλουν μεγάλας δυνάμεις καὶ ν' ἀποβιβάζουν τηλεβόλα εἰς τὴν Θεσσαλονίκην.

Związkowcy nie ustają w wysyłaniu pomocy wojskowej jako też baterii artylerji do Saloniki. —

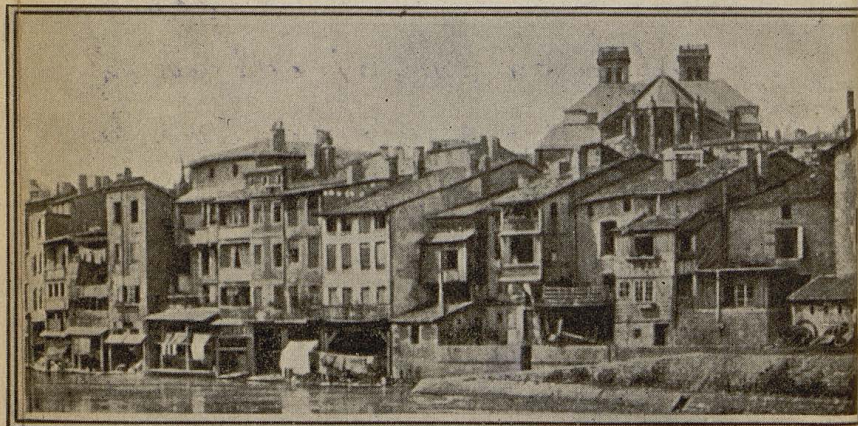


ΓΡΑΦΙΚΟΣ ΧΑΡΤΗΣ Υ ΒΕΡΔΕΝ ΚΑΙ Ν ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ

Βερδέν και τῶν πέριξ ὅπου φαίνονται
αἱ παρῶσαι γραμμαὶ τῶν ἀντιπάλων.

ἄρος τῆς πόλεως Βερδέν, ἐρήμου ἤδη,
ταμὸν Μέζ.

ὑπερασπιστῆς τοῦ Βερδέν στρατηγὸς



106. ⁹ 22 Oficerów i
i 125 żołnierzy; 437 żołnierzy zostało
ranionych. —

Do dziś potoniesz się do narodo-
wego ruchu 380 podoficerów i 800 ma-
rynary. —

Wielkie pomocy przebywają codziennie
do Saloniki dla powiększenia liczby
wojsk niemieckich z Francji, Ita-
lii, a także z Brazylii, gdzie się
znajdowały rezerwy królewskie. —

Před kilku dniami odbyła się
ceremonia doręczenia Krzyżownika
„Elli” władcom Regdu Tymczasowego
przez nawodne władze francuskie
dla powiększenia floty Narodowej
greckiej. — Obecnie formują się za-
tęgi żółty obłok kierunek lekkich
statków, które będą doręczone p. Wenie-
lisowi. —

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



106a

Παρέα Ἑλλήνων καὶ Ἀγγλῶν ναυτῶν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην.
Γυμνασιὸν Γροελλίχ' Ἀνγιδολίχ' ναυπηγεῖν
ἠ Salonice.

ἔπου ἡ ῥέδιγκότα καὶ τὸ φράκο θὰ τῆς ὑπενθύμιζαν τὴν Αὐλικὴν ἀτμοσφαῖραν. "Ὅταν συνέβη νὰ ἔλθῃ ποτὲ εἰς Κέρκυραν ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος ἐπὶ τῆς θαλαμηγοῦ του, ἡ Αὐτοκράτειρα ἐπέβη αἰφνιδίως τῆς ἰδικῆς τῆς καὶ ἔφυγεν! Μόνον μετὰ τοὺς χωρικοὺς ἤρεσκετο νὰ συναναστρέφεται καὶ νὰ συνομιλῇ — ὁμιλοῦσε πολὺ καλὰ τὴν Νεοελληνικὴν — κατὰ τὰς μάχρας ἀνὰ ἃ περίεξ ἐκδρομὰς, εἰς τὰς ὑποίας οἱ κατὰ καιροὺς διδάσκαλοι τῆς Ἑλληνικῆς ἦσαν ὑποχρεωμένοι νὰ τὴν ἀκολουθοῦν ἀσθμαίνοντες! Περὶ τοῦ Χρηστομάνου ἰδιαίτερος οἱ Γαστουριῶτες καὶ οἱ ἄλλοι ἐρίεζ χωρικοὶ ἐνθυμοῦνται μὲ κάπο.ιαν θυμηδίαν πῶς, ἀσθενικῶς καὶ μικροκαμωμένοι ὥπως ἦτο, ἐσύρετο ὀπισθὲν τῆς καθιδρώς καὶ κατὰκοπος. 'Η δὲ Αὐτοκράτειρα παρ' ὅλας τὰς ὁδύνας καὶ τὴν μέσσην ἡλικίαν τῆς ἐπῆδα ὡς "Αρτεμις εἰς τὰς ἀνωφερείας τῆς 'Αγίας Κυριακῆς καὶ τῶν 'Αγίων Δέκα.

Μετὰ τὴν τραγικὴν δολοφονίαν τῆς, τὸ 'Ανάκτορον, κατόπιν πολλῶν καὶ πρὸς πολλὰ Συνδικάτα καὶ 'Εταιρίας διαπραγματεύσεων, ἡγοράσθη ὑπὸ τοῦ Κάιζερ ἀντὶ εὐτελοῦς τιμῆς, τοῦ ἐνὸς καὶ ἡμίσεως ἑκατομμυρίου φράγκων, ἐνῶ εἶχε στοιχίσῃ εἰς τὴν Αὐτοκράτειραν περὶ τὰς δύο δεκάδας ἑκατομμυρίων.

Ὁ νέος Κυρίαρχος τοῦ 'Αχιλλείου ἦτο ἀντικρὺς διάφορος τῆς « Αὐτοκρατορίσσης », ὥπως οἱ χωρικοὶ τὴν ἀπεκάλουν. Ισχυρότερος ὡς αἰεὶ ἐπῆγαινε εἰς τὴν Κέρκυραν ἤρεσκετο ὁ Κάιζερ ἂ ἰδιωτεύῃ, ἐντούτοις συνωδεύετο ἀπὸ πολυπληθεστάτην ἀκολουσίαν, καὶ τὸ σιγγλὸν πρῶν 'Ανάκτορον ἦτο θυρωρῶδέστατον. Ἐκ τῶν πρώτων μερμυγῶν τοῦ Κάιζερ ἦτο ἡ ἀφαίρεσις ἐκ τῆς τιμητικῆς ἐν τῷ περιβόλῳ θέσεως τοῦ ἀγάλματος τοῦ Χάνε. 'Η Αὐτοκράτειρα εἶχεν ἰδιαίτεραν λατρείαν πρὸς τὸν περιπαθῆ ποιητὴν, ἄλλ' ὁ Κάιζερ δὲν ἤμποροῦσε ν' ἀνεχθῇ τὴν μορφήν τοῦ Χάνε, οἷς ἀποτε ἔγραψεν ἕνα ἀντιγερμανικὸν ποίημα.

Τώρα τὸ 'Ανάκτορον διατηρεῖ μόνον ἐξωτερικῶς, ὡς κτίριον

τὴν πρῶν μορφήν του· ἐσωτερικῶς εἶχε διαμορφωθῇ ὑπὸ νέου οἰκοδεσπότη. Ὅπως δὲ ποτε οὗτος ἐφείσθη τοῦ περικαλλὸς ἀγάλματος τοῦ 'Αχιλλέως καὶ τῶν ἄλλων ἐξωτερικῶν καλλιτεχνικῶν κοσμημάτων τοῦ κτιρίου.

'Η τοποθεσία τοῦ 'Ανακτόρου ἐπὶ λόφου καταφύτου ἐξ αἰαβίων ἀειθαλλῶν ἐλαιῶν ὑπερβεν τοῦ χωρίου Γαστούρι, μὲ λίμνην τοῦ Χαλκιοπούλου (τὸν 'Υλλαϊκὸν τοῦ Θουκιδίδου λέγουσιν;) μετὰ μαγευτικὸν εἰς τὸ μέσον νησίδιον Ποντικονήσι καὶ πᾶσι τὰ πλάγια λοφοσειρὰς ἐκπέτρων ἀλλοῦς (ἐκεῖ θέλουν οἱ ἀρχαῖοι λόγοι τὴν Ναυσικᾶν πλένουσαν τὰ ἀσπρόρουχα καὶ συναντωμέναι μετὰ τὸν 'Ὀδυσσεά). Δεξιὰ καὶ ὀπισθεν ὁ κατὰφυτος λόφος 'Αγίας Κυριακῆς, καὶ πέρα-πέρα τὸ βουνὸν τῶν 'Αγίων Δέκα κόπος τῆς Μπενίτσας καὶ πέραν ἡ βαθυμερὴν χημηλωμένη δρεπτα εἰδῆς ἀκτὴ τῆς Λευκίμης, μετὰ τὴν Λευκάδα εἰς τὸ βάθος 'Επρὸς δὲ κἀκὼθεν ἡ θάλασσα καὶ ἀντίπερα ἡ 'Ηπειρος τὰ ἄγρια, τὰ ἡρωστρόφα βουνά τῆς. 'Η ἐκ τοῦ 'Ανακτόρου πρὸς ἀνατολὰς πρόσοψις εἶναι ἴσως ὁ θαυμασιώτερος ἐστὶς τοῦ Κόσμου. Γλαφυρὰ κατωφέρεια φθάνει μετὰ τῆς θαλάσσης διὰ μέσου μαγευτικοῦ κήπου, ὑπενθυμίζοντες Ὀμηρικὰς περιγραφὰς καὶ καθὼς ἡ θάλασσα ἀπλώνεται μετὰ μαρμαρυγὰς τῶν γλυυτέρων 'Ελληνικῶν χρωμάτων ἀναλὸς τῶν ἐποχῶν καὶ τῆς ὥρας, φθάνουσα ἕως τὴν 'Ηπειρὸν ξηρὰν, παρουσιάζεται θέαμα ἐξόχως ποικίλον εἰς γραμμὰς, χρώματα, εἰς ἀντιθέσεις καὶ ἁρμονίας. Τὸν χειμῶνα ἰδίως, μετὰ ἀειθαλῇ Κερκυραϊκὴν πρασινάδα καὶ τὰ ἀντικρὺ χιονοσκεπῆ 'Ηπείρου βουνά, τὸ θέαμα εἶναι ἄξιον ὑψητεροῦς ἐμπνεύσεως στίχων καὶ γραφίδος. Τοιοῦτο περιβάλλον, ἀποπνέον πᾶσι γαλήνην καὶ μακαριότητα θὰ εἶναι ἀληθὲς βάλασμον εἰς σωματικὰς καὶ ψυχικὰς πληγὰς τῶν συμμάχων μας Σέρβων.

107.

27 Maja. -

Wczoraj sprawdziliśmy się krótko wicie
o zajściu wyspy Leokady (Aga-Mawry)
przez zabójcę francuskiej i ustalenie
tam władzy Tymczasowego Rządu,
po rozbrojeniu dokonanych rozbrojenia za-
wojowanej i żandarmerji Achaickiego
państwa, jako też po usunięciu z
zajmowanych posiad wszystkich u-
rzędników królewskich. -

Nadto się to 2 rana dnia 25 Maja,
secesyjnej daty dla mieszkańców miasta
i wyspy, z powodu uwolnienia ich z
ciężkiej niewoli, przeprowadzonej tam
od pierwszych dni ubiegłego grudnia,
kiedy został wystawiony tam bóg
czynnym udziałem w dokonanych sten-
skich gwałtach, niejaki p. Makro
dla objęcia posady Procesa szkodli-
wych i nadzorca organizacji

epistratów. —

Podwojną funkcję powierzoną
jemu spowodowała zaprowadzenia tam
tyrmonracji. Wrocyści zmieszani zostali
do wyznawania uległości słępcy nakaza-
nej przez ~~urzędników~~ despotycznym pre-
sionem, zmierzającym prawa konstytucyjne
i zaprowadzając ^{jęcom} adorację Króla
Konstantego, pomimo tego że widocz-
nem było dla wszystkich mieszkań-
ców że zdradzał on w sposób
okrydny Grecję. —

P. Mauro, odnawiał się wielką
energiją i w krótkim czasie pro-
pędził on przedko wzięcia wstęp-
kich ziem w górnym łożysku opozym-
mi, którym nie udało się w porę
drapnąć. —

Od miesiąca już czasu zanadto

[Faint, illegible handwriting]

byby skargi do reprezentantów Państwa
opiekunich przez Wyppierzy, do tego
Zezelwio teraz wystachane.

Cieszą się i świętują wszyscy
na dewkadrii, przesytając się
~~czymś~~ podrażkowania ich ~~owadami~~
Markwi się tylko Król i Szatan-
ska organizacja, którzy mają
w swoich szponach nadal Atlyks,
Tessaljs, Epir i Peloponer. —

Porządek na wyspie nie został
zakłócony podczas operacji wy-
ładowania Żaboci francuskiej,
której ze 100 Senegalezów, ^{tylko} goły
Zandameria i Żaboga wojsko-
wa, ^{Króla Kynslauwego} w obec patriotycznego uspo-
sobienia ludności, która witała z
entuzjazmem przybyłych Żaboci, nie
odważyła się stawiać im oporu. —

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be organized into several paragraphs.]

Epistraci składają obietnicę ukrywania przez nich broni, władcy zaprowadzanej przez Rząd Tymczasowy. —

Posiadłości Króla Konstantego uszczupliły się — niczety — zbyt powalnie. — Czas byłby ażeby Tessalia i Epir zostały oswobodzone. —

Zachodzi obawa szeregów do Tessalii, obfitej w zasiewy dojrzewającego już jęczmienia i zapowiadających liernych zbiorów psenicy, ażeby za rozkazem Tajemniczego Rządu udruczonego epistratom nie zostały ~~takowe~~ spalone. — Dobrze by było ażeby okupacja tego kraju została dokonana wprost do pokonania wrogów. Orosi zasiewów jest jeszcze zielona.

Pod tym względem reprezentują już kilka stołów dobrej rady moim przyjaciółtom wpływowym. —

III. -

Przed kilku dniami Tenora Kobu
zwrócił uwagę na piśmie Pocztydento-
wi Rządu Atenickiego Państwa o zuni-
baniu poszukiwaniu do odnalezienia
kryjuwek ukrywanej broni, zniecier-
pliwiony zaś niepowodzeniem po-
szukiwań przedsięwziętych przez
Oficerów greckich, przedsięwzięt
wykonać ^{takową} na próż przez dwóch
oficerów kontroli francuskiej we
wsi Brachmanic, znajdującę się
pomiędzy cmentarzem Atenickim
i Starym Falerem, które zostały
uwieńczone ~~pożyc~~ szerszym rezult-
tatem.

Znaleziono w mieszkaniu ~~przepr-~~
~~szaj~~ podoficera epistratów
62 karabinów i umundurowania
kompletnego, razem z bielizną i

wszelkimi dodatkami wojskowymi dla 100 żołnierzy. —

Brakujące 38 karabinów, znajdujące się zapasowa w innej kryjówece tej wsi do tego nie odszukanej. —

Kontrola francuska, widząc że komedja poszukiwania broni nie spowoduje pożądanego rezultatu, zapasowa przedsięwzięcia na dalszy ciąg tej operacji. —

28^{ty} Maja.

Wczoraj ogłosiła niernaność dotychczas tajemnicę tutejszej publiczności Redaktorka dziennika „Messager d'Athènes” o zobowiązaniu się dobrowolnem Rządu Ateńskiego do złożenia broni Państwową Opiekuncom w zamian za udzielenie ^{ich} zobowiązanie

niedopuszczenia do rozpostre-
nienia się gózbic w granicy
Królestwa Bucho Narodowego. —

Podówczas między Aleniskim
Państwem byli o tyle porażeni pos-
tępem takowego, że błagali delegatów
występujących przez Ministerstwo Briana
i Fancurkiej żeby o uratowanie
Królestwa, zaprzysiężając im
severość zachowania przychyłej
neutralności na przyszłość; w obec-
nego została ucyfrowana propo-
zycja — wyżej wspomnianą na-
łożenia broni, dla udowodnienia
wiarygodności zobowiązań. —

Francuzi uwierzyli, skutkiem
czego, została zaprowadzona
paś neutralny, strzeżony przez ich

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and bleed-through.

wojsko. —

Nie przeszkodziło to p. Lambro ^{Justi} ażeby
wkrótce potem pogwałcić zobowię-
cie wszystkie zobowiązanie wywo-
taję przez gradienty. —

Następnie nastąpiły nowe zobowię-
towania się, wykonane przez Uty-
matum Państwo Zwięzkowych, któ-
re powinny być zostało spełnione
~~to~~ w miesiącu datym. Obecnie
znajdujemy się pod koniec Maja
a kraj pozostaje niezdranym
przez Epistratów doleg uzbro-
jonych. —

Wszystko to nie przeszkadza
ażeby Rząd, nawet p. Zaimisa,
gotował się do zakładania pro-
testów z powodu zajęcia wyspy
Lewkady przez Narodowy Rząd

Saloniki, przy poparciu załogi francuskiej, oskarżają za Tamaucie zobowiązania się do niedopuszczenia do tego rodzaju operacji. —

Ale jakież prawo mają Rząd Grecji i Młodym państwowo wstępować z protestami, Tamieże na każdym kroku w sposób obłudny wszelkie ich zobowiązania? W ten sposób dopytuje się redaktorka „Messagerie Maritime”, panna Stefanopoli, dodając że Państwa Opiekunów nie mają prawa gwałcić woli narodowej Grecji, której brzoś udzielił w obronie Ojczyzny, jeżeliby nawet Rząd Państwa Ateńskiego spełniał

176.

wszelkie względem nich zobowią-
zania. —

Dzisiaj zaś, kiedy takowe zostały
potargane, obowiązkiem państwa
opiekunierych jest popieranie
ruchu narodowego, co też uory-
mili francuzi na wyopie Lewkady.

29 Maja.

Po zajęciu Zante i Cefalonji, dokona-
nych za czasu rządów p. Lambro, oku-
pacja obojga Lewkady może Sturży
ostrzeżeniem p. Zaimisowi że Pań-
stwa Opiekunierze się nie zadowol-
ne z obojnej sytuacji, która udo-
wodniła^{im} że, pomimo upływu czasu
już prawie miesiąc jego rządów
Ateńskiem^m Państwem, nie nastąpiła

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

dotąd żadna zmiana ^{sytuacji} na lepsze..

Związkowcy nie otrzymali żadnego ucy-
nienic na żadne ich żądanie.

Wen. Zeliści nie przestają ulegać ciągł-
mu pościgowi wódz lokalnych a Amba-
sadorowie nie ustają przedyskutować Preze-
sowi Ministrów pomowne listy swier-
kwiżionych, z żądaniem ^{ich} uwolnienia.

Przecie nieetykalność wgrawców
zasad wolnomyslnych należało do
warunków zagwarantowanych.

Jeżeli nie kto inny to francuzi nie
dopuszczą dalszego ciemnienia We-
nizeli'stwa, widzą dobrze że oni
należą do tierby szerszych przyjaciół,
~~możemy~~ z których musimy się odemścić
jednocześnie z udzieleniem im satys-
fakcję przy wzmianczeniu kary na

na mordereach & grudniowych.—

Na wyspie Zginie znajdującej się na przeciw Piraeu Epistrai pod kierunkiem urzędników Królewskich dokonywać orgji, ciemnicę i dokonywać wyprawę do Wenizelisa.

Rząd p. Zaimisa, pozostaje nadal uległym władzy tajemniczej, nie uchylił dotąd nie odpowiedniego do powstrzymania tych nadużyć.—

Wszystko to nie postępy do zaprowadzenia pożądanego stosunków—zbytecznie już wykolejonych—z Państwami Związkowemi.—

Dziś zostały rozdzielone mierzankom miastu placki upieczone z maki kukuruzianej w ilości 100 gramów na osobę.— Nic nie w rozdzielaniu żywności,

drożyna i zdzierstwo są przeprowadzone na wielką skalę. —

Przejdźmy spekulację w zbrojownictwie, podnoszące ceny na wszystkich artykułach, a co najgorzej dzieł sztuki, w tej spekulacji z uprzywilejowaniem osobom, dopomagając im do rażącego wzbogacenia się. —

Publiczność zaczyna już spozostawać się na tych nadużyciach. —

Przygotowuje się jeszcze nowa okoliczność zbyt dokuczliwa dla wyznawców Króla, z powodu wypowiedzianych żądań przez Ambasadorów Państwa Związkowego udzielenia 1/3 części tegorocznych zbiorów pożniwy na potrzeby wojsk pod Salonikami, które żywiły się także żołnierze

There is a certain amount of
the same kind of thing.

And if you are a student of
the same kind of thing,
you will find that it is
the same kind of thing.
And if you are a student of
the same kind of thing,
you will find that it is
the same kind of thing.

And if you are a student of
the same kind of thing,
you will find that it is
the same kind of thing.

And if you are a student of
the same kind of thing,
you will find that it is
the same kind of thing.
And if you are a student of
the same kind of thing,
you will find that it is
the same kind of thing.
And if you are a student of
the same kind of thing,
you will find that it is
the same kind of thing.

Narodowej Obrony, uważani za
Zdrajców. —

Pomimo zarządzeń udzielenych przez
Ambasadorów że zbiorę te, uważane
jako tymczasowa pożyczka, będą póź-
niej zwrócone Państwu Ateńskiemu,
Rząd tajemniczy czyni wszystko aby
by przeszkodził p. Zaimisowi spełnie-
nie tej operacji. —

Woleli by oni spalić wszystkie zbior-
y, bardzo obficie w tym roku, aniż-
li udzielić na spżycie ich przez
wojska Związku i Narodowe.
Ktoś z Raduwoleń widzieli
narażone na otrucie albo też na
śmierć opodow. —

Nie wiadomo jak się ta kwestja
do się załatwi? —

II

Na statku „Kreta” odpłynęli dzisiaj z

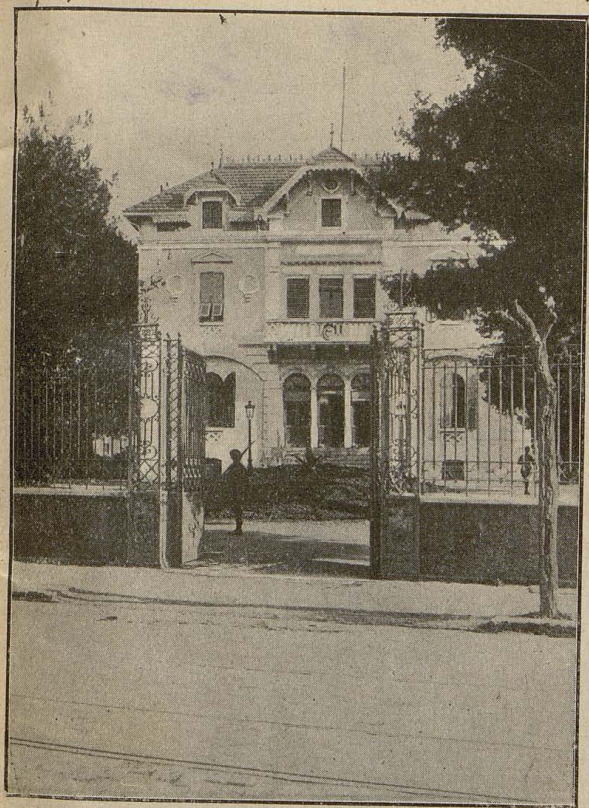
Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and bleed-through. Some words are difficult to decipher but appear to include:

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and bleed-through. Some words are difficult to decipher but appear to include:

B

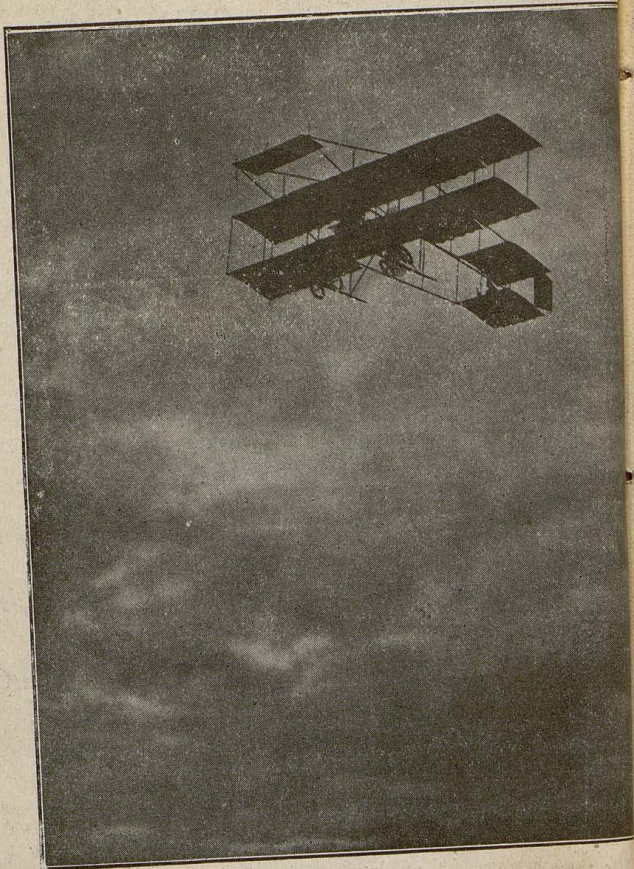
ἀφ
πλ
τῶ
κα

Byty tureeki Konsulat w Salonice. 1202



Τὸ ἐν Θεσσαλονίκῃ Τουρκικὸν Προξενεῖον, τὸ ὁποῖον
ἀφ' οὗ ἐχρησίμευσεν ἐπὶ τέσσαρα ἔτη ὡς ἐστία τόσων δολο
πλοκιῶν κατὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ καθεστῶτος, κατελήφθη ὑπὸ
τῶν Συμμάχων, ἀφ' οὗ ἀπελυμάνθη ἀπὸ τε τὰ ἔμφυχα
καὶ τὰ ἄφρυχα περιεχόμενά του.

τῶν αἱ ἀπόπειραι ἀπέτυχον διότι ἔλειπεν εἰς αὐτοὺς ἡ βάσις,
ἀληθῆς ἐξήγησις τῆς πτήσεως τῶν πτηνῶν. Καὶ δυνάμεθα
εἶπωμεν ὅτι τὸ ἀεροπλάνον εἶναι ἐφεύρεσις τῶν χρόνων μας.



Διπλάνον Φαρμὰν ἀντηρούμενον.

portu Pireusu 200 marynarzy gre-
cy i 300 ochotników ochotników do
Saloniki, a żeby potoniego się z ru-
chem narodowym. —

30 Maja.

Przebieg pogłoski od tygodnia już
czasu zostaty sprawdzone o groma-
dzeniu się znacznych sił francuzkich
na południowej granicy neutralnego
państwa, z kąd mogłyby się Tatwo po-
sunąć na południe dla dokonania
okupacji Tessalii i zbrojnych po-
rady w organizowaniu przez kró-
la Konstantego, dla użytku nastę-
pnego ~~co chwili~~ gdy nastąpi chwila
odpowiednia do zaatakowania
tytów armji Związkowej pod
Salonikę. — Zrozumiałem jest że

...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...

okolierność zagrażająca imwa-
 ryz i utratę tego kraju, obfitego
 jednocześni w żywność, zetrwoży-
 Ta nie tylko Króla ale i całą kli-
 kę Zbrodniarzy niemieckiej or-
 ganizacji. —

Kwestja ta jest debatowana we
 wszystkich politycznych tutejszych
 stronnictwach i w organizacji
 wojennej Dessemanisa, ale do chwili
 obecnej nie zostało zdecydowa-
 no ostatecznie jakie środki od-
 porne zostaną ~~zad~~ przedsięwzię-
 te. — Niektórzy są zdania że
 należy zachować się biernie,
 dla uniknięcia rozruchów i roz-
 lewu krwi, a inni że należy po-
 ruszyć świat cały, stawiając
 na kartę wszelkie wysiłki, ażeby

osoby siłą nożem odemścić się
na wyznawcach wolnomysłnych,
którzy chcą występować nieprzy-
jacielsko przeciwko niemu i jego
pomocy Zwierzchnych, detronizo-
wać Króla Konstantego zdrajcę
cego Grecji. —

W dniu 3^{go} Czerwca, kiedy mają
się paradić obchodzić imieniny
Króla Konstantego, oczekiwane są
wybuchy gwałtownych ataków, ukar-
towane przez Arząd Tajemny i wszept-
kie zgraję Tetrów. — Z czem nie-
kryję się lierne indywidua
wytycznych stug pałacowych
odgrasających się, być może
umyślnie, dla rozszerzenia pop-
Tchu pomiędzy barbronną ludnością

jako też dzieniki propagandy niemieckiej podburzające do występienia ze zbrojnym oporem. —

Dowodem czego może posłużyć następujące wystąpienie opublikowane w dzienniku „Akropolis” dzisiaj rano: „Odkryto szataniski projekt ukartowany przez Związkiowców wspólnie z Weizsachlerem, który zmusić króla do abdykacji na rzecz następcy tronu, zostającego jeszcze w wieku młodzieńczym, ~~szale~~ Dozwoli to ustalenie się u władzy stronnictwa stronnictwa zdrajców, którzy które nie omieszkają wymordować nas wszystkich przez tysiączne zastępy swych baszybuzuków. — A więc zaradzić temu

125.

powinnismy zorganizować nie-
wotocznie Narodową obronę. —

Narod powinien wypowiedzieć w nie-
da się dalej wyryskiwać. —

Chodzę pogłoski o zaręczeniu-
się po kryjomu epistratów. —

Być może czyni się to wszystko
ko dla wystraszenia tak wolno-
myślnych jako też dla złaśmuce-
nia Zwierzkowców? —

Zamiary Totrów ~~nie~~ są trudne
do zbadania. —



Rząd p. Zaimisa, mający mniejjs
zaprowadzenia ustaleń przy-
jaznych stosunków z państwami
Zwierzkowemi, nie potrafił do tej
umitygować pro forma - rozwią-
zanych epistratów, którzy nie

tylko egzystują albo otrzymują po-
 parcie legalnie funkcjonujących
 władz wojskowych - jak to się
 zadeklarowało demonstracyj-
 nie przez napad uorganizowany
 pod kierunkiem jednego z pre-
 zesów epistratów Kłamarysta,
 popartego przez konwoj, strażnic-
 ta żołnierzy i kilku wyprawionych
 Tetrów, na mieszkanie p.ⁿⁱ Jodif,
 siostry pułkownika Papajosa,
 znajdującego się ze swoim pułkiem
 pod Saloniką, pod pretekstem
 poszukiwania go w Atenach -
~~do czego nie posiadał prawa -~~
 a właściwie dla obrabowania
 jego mieszkania powtórną
 z posiadanego obłętku. i

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and bleed-through. Some words are difficult to decipher but appear to include:

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and bleed-through. Some words are difficult to decipher but appear to include:

Sir Francis Elliot odpowiedział skłaniając p. Zaimisa używając go aby wyrazić uwagę, zareagując odpowiednio środki dla zapobieżenia tego rodzaju posęgniów i panowania anarchy. —

Wczoraj został wymierzony rozkaz niesy napad przez Tatro'w tajemniczego rzędu na redaktora pisma „Sfera”, wychodzącego w Pireusie, p. Kalastypis. —

Poranionego odwieziono do szpitala. — Zbrodniarzy nicuję. —

Bezprawie znajduje się w potni rozwoju. —

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

31. Maja. —

Oficerowie marynarki angielskiej Burns i Campbell należący obydwoj do Stażby kontroli portu Pirausa, wychodząc o godzinie 1³⁰ po południu z Hotelu Akteon, znajdujacego się w Nowym Falerze, gdzie sporywali ustróg udzieloną im przez Generała angielskiego p. Beaumont. — W chwili tej pewne indywiduum, które, prawdopodobnie, oczekiwato przed Hotelom, zaatakowato ich rannego obydwoch; oficer marynarki Burns jest ugodzonym niebezpiecznie a jego towarzysz w sposób powalony.

Inni oficerowie angielscy znajdujacy się w podówczas w „Akteon” zdolali ujęć napastnika,

oddając go do rąk władz ~~pol~~ policyj-
nych ośreckich, —

Minister Wielkiej Brytanji, towarzyszo-
ny przez Generała Filippa, udał się o 11
przed południem do p. Zeimisa udziela-
jąc mu informacje względnie powo-
dów do spełnionego wypadku. —

Następnie zostawiając prestatu p. Zeimi-
sowi. Zesmania ranionych na piśmie. —

Smiertelnie raniony oficer przed
kilku dniami ożenił się ze siostrą
Greczynką, emigrantką z Smirny,
panną Anagnastopulo. —

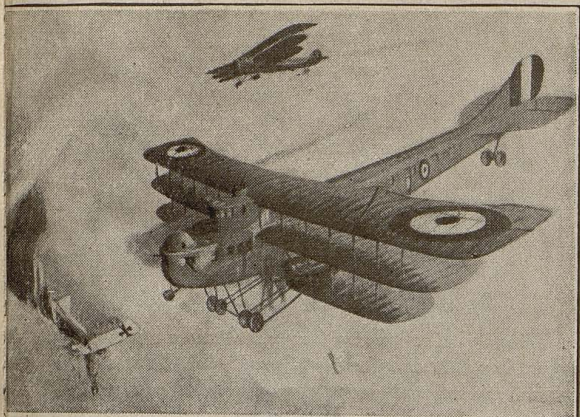
Zamach uorganizowany przez ~~króć~~
na oficerów angielskich, pełni-
ących służbę kontroli i ubraonych
w mundury, mogą ^{że} wywołać groz-
ną sytuację, jeżeli się okaże że

Został on wykonany z powodów politycznych przed podstawionego Zbrodniarza. —

Do tej chwili postrzegamy się wszyscy z wyjawieniem opinii, odciekając rezultatów przedsięwziętej instrukcji sądowej. —

Do chwili obecnej wiadomo jest, że Zbrodniarz znajdował się w stanie nieczuwym, ^{popijał} ~~nie spał~~ się w piwiarni położonej obok hotelu poezgwszy od 10^{ej} godziny przed północą.

Jest on krótkim i pochodzi z Maui, gdzie się gnieździ Zbrodniarz z powstania. Nazywa się Kuwarakiem. —



αυτοῦ τοῦ εἴδους εἶνε περίπου τὰ νέα μεγάλα ἀεροπλάνα μά-
χης τῶν Συμμάχων.

μαλλον να χαίρῃ διότι ἡ ζωὴ οὐκ εἶνε παρὰ ἓνα μεγάλο
σανο, ἐνῷ τοῦ λέγει «ἡμεῖς ἐδῶ, οἱ πεθαμένοι, κατεκτήσα-
μίαν αἰώνια εἰρήνην, ἀπηλλαγμένη λύπης καὶ δακρύων, κι-
χοῦμε ὕπνο δίχως ὄνειρα». Καὶ ὅταν ἐξαφανισθῇ τὸ φάν-
σμα :

ὦ φωνή, ὦ μητέρα,
ὦ τῶν πρώτων μου χρόνων
σταθερὰ παρηγόρησις·
ὄμματ' ὅπου μ' ἐβρέχαστε
μὲ γλυκὰ δάκρυα !
Καὶ σὺ στόμα ὅπου ἐφίλησα
τόσαις φοραῖς, μὲ τόσην
θερμοτάτην ἀγάπην,
πόση ἄπειρος ἄβυσσος
μᾶς ξεχωρίζει !

Ἀνατριχιάζει ὁ ἀγνώστης καὶ περιμένει τὸν ποιητὴν
ἐξακολουθήσῃ. Δυστυχῶς δὲν ἐξακολουθεῖ. Στάς ἐννέα τελει-
στροφάς, ἀναπτύσσει μόνον τὴν ιδέαν ὅτι μιὰ μέρα θὰ πᾶ-
νὰ θρῆ τοὺς δικούς του, ὅτι δὲν φοβᾶται πλέον τὸν θάνατον
πῶς κυττάζοντάς τον κατάντικρυ κρατεῖ τώρα τὴν ἀγκυρα-
σωτηρίαν του, πῶς μπορεῖ ἀφόβως νὰ συντρίψῃ τοὺς τυ-
νοὺς καὶ ν' ἀψηφῇ ὅλους τοὺς κινδύνους.

Ἐκτὸς τῶν δύο τούτων περιπτώσεων τὸ ἄτομον τοῦ Κ
βου ἐκλείπει πίσω ἀπὸ τὸ θέμα πρὸς ἐξετάζει καὶ αὐτὸ
θέμα ἀκόμη προσπαθεῖ νὰ τὸ γενικοποιήσῃ, πολὺ συχνὰ
βλάβην τῆς λεπτομερείας. Ὡνόμασε τὴν Ὡδὴν εἰς Ζά-
θον «Ὁ Φιλόπατρις» ἀρκετὰ ἀστόχως ἄλλως τε. Ἡ Ὡδὴ
Πάργαν» ἀρχίζει μὲ μιὰ γενικὴν ιδέα καὶ ὀλίγοι μόνον
ἀφιεροῦνται στὴν περιγραφὴ τῆς γραφικῆς αὐτῆς κώμης.

Εἰς Πάργαν.

Στροφή α'.

β'.

Σοβαρὸν, ὑψηλὸν
δόσε τόνον ὦ Λύρα·
λάβε ἀστραπὴν, καὶ ἦθος
λάβε νοδὸς ὑμνοῦμεν
ἐνδοξον ἔργον.

Διαπρεπῆ οἱ ἄθνατοι
ἔδωσαν τῶν ἀνθρώπων
καὶ ἀτίμητα δῶρα·
ἀγάπην, ἀρετὴν.
εὐσπλαγχνον στῆθος.

Na Francie Macedońskim.

Walka artylerji odbywa się na
lirnych pozycjach. —

Wieczorem dnia 29 Maja wzlot francuz-
kich aeroplanów bombardował Austriac-
kie biwaki Sumirzy i Skory. —

Z rana dnia 30 Maja wzlot fran-
cuzki rzucił na Gewegels wiele bomb
które dosięgły przeznaczanego celu. —

Angielskie wyprawy aeroplanów
bombardowały rozliczne pozycje nie-
przyjacielskie na zachod od jorkbra
Dojranu, na północ od Petrycy, na
Dranu; i Lionowo. —

2. Czerwca.

Od wczoraj już dziennik „Embros”
Organ Rządu Tajemniczego, przewida-
jąc zamiary Związkowców zajęcia
Tessalii przez wojsko francuzkie, doradzał

potrzebę przedsięwzięcia radykalnych
środków — nie tracę ani minuty
czasu — do odwołania tej katastrofy.

O ile będziemy się ociągac' w na-
szej decyzji o tyle niebezpieczeństwo
staje się groźniejszym. —

Trzeba być ślepym ażeby nie widzieć
że nieprzyjaciół zbliża się, chcąc
wpaść w pułapkę dla detronizowa-
nia Króla Konstantego. —

Jeżeli za pomocą poważnych i
roztropnych środków staje się
nie możliwym uratować Grecję, to
użyjemy rozpaczliwych, ażeby przeg-
najmniej z godnością być poko-
nanymi. — Jedyną bronią, która
nam pozostała znajduje się w,
odwadze kierowanej rozpaczą.

W ten sposób ~~zakończy~~ się

artykuł poranny dziennika „Zmrosu” a przez dzień cały dawał się spostregać ruch szeregownicjczy pomigdry epistratami i sekretne porozumiewania się ich pomigdry sobą.

Dzisiaj zaś występują oni otwarcie, ~~z~~ odgryzają się na ulicach i w lokalach publicznych z gotowością wystąpienia do walki, chociażby i przeciw dziesięćkroć silniejszemu nieprzyjacielowi, pewnie odniesienia zwycięstwa w obronę ich wielkiego Króla, którego uważają Pomocnikiem Bożym.

Chwila powtórzenia się nowej okupacji na jakimś punkcie Atenskiego Państwa, będzie stwarzaniem sygnatury do rozpoczęcia walki; walki strasznej, walki morderczej!

Tego rodzaju dyskusji bytem świad-
kiem dziś przed południem w jednej
wielkiej Kawiarni uległej zniszczeniu
przez liczących epistratów. —

Następnie spotkałem się z
inżynierem p. Kallinikiem na ulicy,
ożenionym z Niemką i fanatycz-
nym nieprzyjacielem ruchu nara-
dowego, którego, podobnie jak po-
drzemam jego zapatrzywanie, oświad-
czył mi, że w Atenach i jej oko-
licach znajduje się około 30000
ukrytej broni, którą w razie
potrzeby niezwłocznie użyje. —

Pan Kallinikos zapewniał także
że zadecyzy Tesalii zostanie spa-
lone w chwili gdy francuzi prze-
kroczą granicę neutralnego pasu.

Wiele osób jest zdania że powyższe groźby zostały rozsiiane przez Kierowników Rządu tajemniczego, umyślnie, z zamiarem wystraszenia tak wolnomyslnych jako też Związkowców, ażeby powstrzymać ich od ~~dalej~~ występienia ryzykownego dla zakonienienia odegranej komedji. —

Sędzą lierzmi że zjawienie się kilku acroplanów, a w potrzebie rzucenie kilku bomb, będzie dostateczne ~~do~~ do rozproszenia się wszystkich tych walecznych i zraspaczonych rycerzy. —

Przeżywaney chwile strasnej anarchji. —

Generał Robus protestował w liście

porozumianym do p. Zaimisa o czynionych
 przeszkodach tajemnie w przeprowa-
 dzenia kontroli wojskowej, która
 wyraziła się ostatecznie w sposób
 otwarty przez Władze oficjalne w
 Peloponezie, występujące po nieporo-
 zumieniu przeciwko Związkowcom.

Ostateczna notatka Generała Roba
 wykazuje detale powodów przeciwności
 czynionych funkcjonowaniu kontro-
 li na szkodę Państwa Związkow-
 ych, które zostały zmuszone
 uważać p. Zaimisa osobiście od-
 powiedzialnym za użycie sekret-
 nie przechowywanej broni tak
 przeciwko Włochom jak też
 przeciwko francuskim margna-
 rom, albo ich żołnierzom którzyby
 wystąpili w ich obronę.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten signature or mark at the bottom center of the page.

Partial view of the adjacent page on the right, showing handwritten text and numbers (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100).

137.

Worraj zostabą odkrytą przez
Związkową Kontrolę ukrywana
broni w mieszkaniu oficera od Teler-
weg w środku Aten, klönen cheiaś
siż opicrao' grożę wycia, rewelw-
ra dla przeszkodzenia rewizji. -

Odkrytych Oficer Grecki porę ~~do-
nowanych poszukiwaniach~~ potrafił
go rozbroić⁹⁰ porę. -

Znaleziono skład 22 Karabinów,
2 Których 12 są systemu używane-
my obecnie w wojsku greckim. -

Jednocześnie odkryto umundurowa-
nie kompletne dla 30 żołnierzy. -

Inne poszukiwanie przedsięwzięte
w jednym pałacu Maratony pozio-
liły odnaleźć skład 74 Karabinów. -

Wszystko to kompromituje Regd

Atenicki w sposób zbyt dotykający,
udowadniając że Teofraklowcy mie-
li prawo oskarżać o zdradliwe
stanoowisko Atenickiego państwa. —

Dowodni ten wypadek jednocześnie
że poszukiwania oficerów greckich
przez ich samych, pozostałego czasu
bez rezultaty odkrycia składow
broni, byłby próżn^{emi} zabawk^{ami} dla
lepszego jej ukrycia. —

Deis o południu Ambasador Angiel-
ski i Pierwszy Sekretarz Ambasady
francuskiej odpowiedzieli Prezesa Minis-
trów p. Zaimisa, polecając mu
przedsięwzięcia środków odpowied-
nich ~~sta~~ w oboc dla zabezpieczenia
miast Aten i Piraeusu od napaści
zpowiadanej przez epistratę

w sposób zbyt otwarty, który do tego czynu zostali podburzeni przez rząd Tajemnicy, prasę podającą fałszywe wiadomości i skomponowaną proklamację Jenerała Makensa, zapowiadającą wymarcie jego zwycięskiej armii dla wyparcia Zwięzkowców z Macedonii. —

Skomponowaną tego rodzaju proklamację, niby to rzuconą z aeroplanów niemieckich, wydrukowano dristaj w dzienniku „Chronos” dla dodania animuszu epistratom. —

Przez przesów i wszystkie słowarzyzenia nie egzystujące wywoły do uroczystego obchodu imienin Królewskich w dniu jasnijorzym i polepszenia ruchu narodowego jako też jego zwolenników. —

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and bleed-through. Some words are difficult to decipher but appear to include:

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and bleed-through. Some words are difficult to decipher but appear to include:

Jednocześnie p. Gunarys nie omieszkał przy tej okazji zamenifestować na piśmie, występując jako - niby to - przedstawiciel politycznej większości Ateńskijskiego Państwa, potrzeby przygotowania się do stawienia zbrojnego wystąpienia przeciwko Związkowcom. Z klóremi stało się nie możebnem zawoizwanie układać. -

Z powyższego też wypływa potrzeba obalenia Rządu p. Zaimisa, jako afundowanego na potrzeby ustalenia z nimi przyjaznych stosunków i objęcia władzy przez p. Gunarysa dla wprowadzenia na powrót niezrozważnego związku z Niemcami, bółgarami i turejcz., - i skierowania miecza przeciwko ich nieprzyjaciółom, pod wodzą

nierzem nie pokonanego króla
 Konstantego, jutro obchodzącego
 swoje imieniny, którym z tego powo-
 du zostanie ukoronowanym w wieńcu
^{laurem}~~walorynowym~~ przez grupę student-
 ów, podstawioną przez p. Lambrosa,
 dla podniesienia czci jego nie-
 porównanych talentów. —

Jednocześnie inna grupa robot-
 ników Pirusa, którzy ~~jednocześnie~~
 są epistratami, udekoruje króla
~~u~~ udzielając mu krzyż Złotego,
 improwizowany przez Generała Desz-
 manisa, dla okazania czci do-
 ła jego nierzem niezłamanego opo-
 ru do pogrzebienia w otchłani
 przepaści nieszczęśliwej greckiej, war-
 tej lepszej doli. —

CON
V.
MÉC



Γενεράλ Ιωάννου βοήθητός οφικερός της Brigady.

ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΓΩΝ.—Ο ήρωας μέραρχος της μεραρχίας του 'Ελληνικού 'Αρχιπελάγους κ. 'Ιωάννου μετά τμήματος άξιωματικών της μονάδος του. Ο κ. 'Ιωάννου είχε ό εις τὸ μέσον τῆς α' σειράς

ην επισκεψιν των προς τον κ.
Βαλουδωσαν την προσοχήν της
κυβερνήσεως επί των μελετω-
μένων υπό των 'Εθνικοφρόνων
συλλαλητηρίων εις τὰς ἐπαρχί-
ας.

Ἐκ τὰ τὸ ὑπουργικὸν Συμβού-
λιον ἀπεφασίσθη νὰ καταρτισθῇ
ἐπιμορφωτικὸν Διάταγμα, δι'
ὃ θὰ γίνωνται δεκτὰ ὠρισμένα
εἰρήματα τῶν ἐπιστράτων φοιτη-
τῶν.

ΘΕΙΟΝ ΚΗΡΥΓΜΑ

Ἐκ τοῦ Συλόγου τῶν «Τριῶν Ἱεραρχῶν»
ὁμιλήσουσι σήμερον τὸ ἀπόγευμα:

Ἐν τῇ αἰθούσῃ τῶν Ἐμποροπαλλήλων
(πλατεία Μητροπόλεως) ὥρα 4 ὁ καθηγι-
τὴς κ. Γεωρ. Σ. Γέγλες. Ἐν τῇ 15ῃ Σχολῇ
ἀρρένων (ὀπισθεν Ὀρφανοτροφείου) ὥρα 3 1/2
ὁ καθηγ. τὴς κ. Ἀριστ. Χαροκόπος. Ἐν τῇ
Προτόπῳ Λυκείῳ Πέτρου Τζιζάνη (παρὰ
τὴν Ἀγίαν Ζώνην) ὥρα 4 ὁ κ. Πέτρος Τζι-
ζάνης. Ἐν τῇ 11ῃ Σχολῇ Ὁθλέων (παρὰ
τὸν Δισδόν) ὥρα 3 1/2 ὁ κ. Παν. Κων-
σταντινίδης Τ. Θ. Ἐν τῇ Σχολῇ ἀρρένων
Πατηρίων ὥρα 4 ὁ κ. Δημ. Οἰκουμηνόπουλος.

Ἐν Παλαιῇ. Ἐν τῇ ἀναγνωστῇ τῆς
Ἀγάπης (πλατεία Κοραΐ) ὥρα 5 1/2 ὁ
κ. Ἀριστ. Χαροκόπος καθηγ. τὴς. Ἐν τῇ 6ῃ
Σχολῇ ἀρρένων (ὁδὸς Πλουτώνος) συναιμία
Νεαπόλεως ὥρα 5 ὁ ἀρχιμ. κ. Χρύσανθος
Μακρὴς.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ διὰ μικρὸν ἐργοστάσιον εἰς
τὰς ἐπαρχίας καλὸς **τορνευτὴς** κατὰλλη-
λος διὰ βολτάρισμα κολλιῶν. Ἀπευθυντέον
ἐγγράφως εἰς τὸ λογιστήριον τῆς ἐφημερί-

ΚΑΝΟΝΙΣ. 10. ΚΑΝΟΝΙΣ

Ἐκφυζούτας.

(Ἐπονται πολλὰ ὑπογραφαί)

ΚΥΒΕΡΝΗΤ. ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. ἀρτοποιοὶ, ὅπως
ἀπὸ τῆς πρώτης τῆς αὐρίου Δευτέρας. (7
Νοεμβρίου) προσέρχωνται οἱ μὲν τῶν Ἀθη-
νῶν εἰς τὰ ἐν τῇ ὁδῷ Δραγατσανίου 6 Γρα-
φεῖα τῆς Ἐπιτροπῆς, οἱ δὲ τοῦ Πειραιῶς
εἰς τὸ ἐν τῇ ὁδῷ Σωκράτους παράρτημα τῆς
Ἐπιτροπῆς πρὸς παραλαβὴν τῶν σχετικῶν
δελτίων διανομῆς ἀλευρῶν εἰς ἕνα ἕκαστον
τῶν ἀρτοποιῶν.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἐπιτροπῆς)

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Διευθύνσεις Στατιστικῆς

(Προκηρύξεις διαγωνισμοῦ)

Προκηρύχθη διαγωνισμὸς πρὸς πλήρω-
σιν μιᾶς θέσεως γραφῆς β' τάξεως παρὰ
τῇ Διεύθυνσι τῆς Στατιστικῆς διὰ τὴν 5
Δεκεμβρίου ἐ. ε., ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὡ-
ραν 9 π.μ.

Τῶν ἐπιτελούντων θέλει καταρτισθῇ πί-
ναξ, ἐξ οὗ θὰ προσλαμβάνωνται πρὸς πλῆ-
ρωσιν τῶν ἐντὸς ἔτους καινομένων παρὰ τῇ
Διεύθυνσι ταύτῃ θέσεων.

Προσόντα ὀρίζονται ἀπολυτήριον Γυμνα-
σίου ἢ Δημοσίας ἢ Ἰσοστίμου Ἐμπορικῆς Σχο-
λῆς, ἢ πτυχίον Ἀρσακείου.
(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας)

Πωλοῦνται εἰς τιμὰς εὐθηνῶς
διαφορὰ ἐπιπλα, καναπέδες καὶ καθήκτες

πάσα συζήτησις, διότι εἶνε προφανές, ὅ-
οι ἀπόγονοι τοῦ θὰ πληρώσωσιν ὑποχρε-
ῖται καὶ διὰ τὰς οὐσίμους σποράς.

Ὁ ἀνωτέρω ὑπολογισμὸς καὶ ἀνταρ-
μερομισθίου διὰ τοὺς ἐργαζομένους τῇ
παίδεικῃ περιοχῇ ἠνάγκασε τοὺς
περγήσωσι καὶ νὰ ἀπόσχωσιν ἀπὸ πά-
σαις ὡς ἀσυμφόρου καὶ νὰ σκεφθῶσι
μεταναστεύσεως ἢ ἄλλου πόρου ζωῆς.
ἐκκέφθησαν πρὸ πάσης τοιαύτης ἀπ-
σμένης ἀποφάσεως νὰ ἐπικαλεσθῶσι τὴν
ρεμβασιν καὶ προστασίαν τόσοσιν τῆς Ἐ-
κτῆς Κυβερνήσεως, ὅσον καὶ τῆς ὑψηλῆς
τιπροσωπειᾶς τῆς προστατίδος τῆς Με-
Βρετανίας, ἐν τῇ πεπρωθῆσαι ὅτι τόσ-
τῶν ἐκτεθέντων ὅσον καὶ ἐξ ἄλλων ἄτινα
πιτροπῶν θ' ἀναπτύξωμεν ἐνώπιόν τω-
μᾶς παρὰσχῶσι τὴν εὐμένειαν νὰ μᾶς
σώσι, θὰ πεισθῶσιν ὅτι ἡ ἀνω Ἐταίρ-
μόν ἔχουσιν καὶ θυσίας δὲν ὀφίσταται
ἴσως θὰ ἰσχυρίζετο, ἀλλ' ἐξ ἐναντίας ἐ-
ρεῖ καὶ ἐργάζεται δι' αἰσίθων ἐργατῶν
μα ὅπερ, δὲν θὰ ἐπετύγχανεν ἀλλαχο-
θὰ τῆς ἐπιτρέπετο νὰ ἐπιτύχῃ παρ-
ἀντιλήπτως καὶ προστατίδος τῶν ἐρ-
τοπικῆς διοικήσεως.

Διὰ ταῦτα

ἀναστροφῆς πρὸς ὑμᾶς, ἐξαιτούμενα τὴν
ψηλὴν παρέμβασιν σας ἐπὶ τῷ τέλει τῆς
πιτυχίας, συνεννοήσεως ἀντιπροσωπεύ-
μας καὶ Ἐταίρειας καὶ διευκριν-
οῦσιν διωστίμου καὶ διὰ τοὺς καλλιεργητά-
ροι δὲ καὶ αἰτημάτων καὶ εἶνε οἱ ἀρχι-
ροι, οἱ παρελαμβάνοντες εἰς τὰ ἀρχικά
ὄλγα τῶν πρώτων συμβάσεων ἡμῶν
τῆς Ἐταίρειας, τῶν κατὰ τὴν ἕναρσιν
καλλιεργείας συναφθέντων, τῶν ὁποίων
ἰστορίας ὑμῶν τῇ διαταγῇ σας εἰς ὑ-
λεμεν.

Εὐπειθεύστατοι

Γεωργ. Καραγιάννης

Wiadomości z Saloniki.

Względnie do koncentracji wojsk
 bałkańskich w paśmie neutralnym
 to tylko jest pewnem że się przeprowa-
 dza ufortyfikowanie w górze
 "Petry", nie wiadomo z jakich powo-
 dów. —

Ustępowe sprawozdanie otrzymane
 dzisiaj określa liczbę 60.403 żoł-
 nierzy Narodowej Obrony skoncentro-
 wanych obecnie w Macedonii. —

Do powyższej liczby nie są zaliczo-
 ne formujące się z nowych pole-
 rów siły wojskowe Krety, wysp Egej-
 skich i Jonickich. —

3² Czerwea.

Pan Sunaryp. chce dodać animusa
 epistratom i zjednoczonym w jedną

a nie rozewalną grupę jego i Mer-
kurego grupy Tolo, opublikował
dzisiaj rano w dzienniku „Embros”
wiadomość zajęcia przez Niemców
Monasteru i miast greckich Flory-
ny i Sorowica. —

W ten sposób w wypadku porażki
z powodu wywołanych awantur,
pod czas ~~dzisiejszych~~ ^{czymś} ~~raz~~ dzisiejsze-
go obchodu królewskich imienin, mog-
li, oni liczyć na poparcie Generała
Makensena. —

Niestety! wszelkie obliczenia
p. Gunarysa i spółki spełniły na
niekorzyść. ^(jak na teraz) Pan Zaimis, nie chce
uleść premocy jego, zarządził
odpowiednie środki do utrzymania
porządku pod czas ulicznej parady

Vitis rotundifolia

1. The first of these is the fact that the
 2. second is the fact that the
 3. third is the fact that the
 4. fourth is the fact that the
 5. fifth is the fact that the
 6. sixth is the fact that the
 7. seventh is the fact that the
 8. eighth is the fact that the
 9. ninth is the fact that the
 10. tenth is the fact that the

imienin królewskich. —

Powiadając też że pan Zaimis postanowił odpierać energicznie wszelką i mwarig władz nieodpowiedzialnych w zarząd jego Państwa na przystać. W tym celu miały też zostać ^{wybrane} odpowiednie rozkazy do władz teleyrzych i na prowincyj tak cywilnych jako też wojskowych. —

Postanowienie to p. Zaimesa ma być nieodwołalnym. —

Zobaczymy. —

Wczoraj wieczorem o 6^{ej} po południu odegrała się na wielkiej skale sea na i gwałt przez podburzonych rzerowistów, ~~przeciwko~~ skierowane przeciwko Oficerom francuzkim chegeym przeprowadzić rewizję w

1890

1875

1894

1000

[Faint, illegible handwriting]

jednym z domów centralnej części miasta Aten, przy asystencji dwóch oficerów greckich i 20 żołnierzy, udzielonych przez p. Zaimisa do pomocy. —

Wielka masa nagromadzonych rezerwistów wystąpiła groźnie przeszkadzając spełnieniu aktu poszukiwania. —

Oficer grecki dotknął pałascą jednego z ich odpręć epistratiów, ale francuzi przeszkodziли temu, dając rozkaz do zaprzestania ranienia przedsięwziętego zawiązaną, kontynuując więc zadeklarowaniem protestu udzielonego Komendantowi Placu. — Następnie Generał Koku zawiadomił Prezesa Ministrów że, w obec czynionej pomocy,

postanowił zawiesić dalszy ciąg por-
szukiwań broni, które zostały udo-
wodnity dostatecznie ich ^{oblicz} egzysten-
cją, co było głównym zadaniem
wymierzonych porzuciwań. —

W przysiężki Państwa Zwierzo-
we będą się kontentować ~~z~~ odp-
wiedzialnością p. Zaimina za ich
wycie szkodliwe, nie mające po-
dozby narażać oficerów kontroli
na smiesność i sponiewieranie
~~z~~ w słyerności ze zgrajami
najemnych Tetrów. —

Zostało skomunikowane przez Generała
Hoba że wojska Królewskie pieraszdywa-
ją, rozkładając u darysie i w innych
miejscowościach Tessalii, pozostawione
tam w celu ^{zabijania} ~~zabijania~~ spokoju publicznego, rozpo-
rządzą przeprowadzać podejrzane ruchy.

1875

157 149.

Generał Kobu wczwał Rząd Mei'ski do wypowiedzenia powodów tych operacji wojskowych. —

Prawdopodobnie Generał Dasemanis zdecydował się do rozpoczęcia ataku wojsk Związkowych w wypadku inwazji takowych dla Zajścia Tetselji. —

5^{te} Czerwca.

Dzisiaj panuje polorna ciota, strasznictwa chociaż podziemna robota organizacyjna przeprowadzana jest przez nauczelników Szkoł, przez władze wojskowe, uległa rozkrośm Dasemanisa i przez ^{Tajemniczego Rządu} władze cywilne, kierujące zgrajami Totrów, rozwijającą się z wielką energią, gdyż otrzymuje wszystkie warunki od razu poparcie Króla, Kłoten ożigbit się do projektowanego zaprowadzenia przyjaznych stosunków

22. April 1881. Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881. Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

Am Sonntag den 22. April 1881.

z Zwięzkowcami przez p. Zaimis.

Ciekawe starcie dwóch wstąd
jednocześnie egzystujących, gdyż
p. Zaimis nie został dotąd zaarę-
szonej w oficjalnem jej piastowa-
niu, rozpoczęto sz już od przed
wzoraj.

W jaki sposób zakończy się te-
wa trudno przewidzieć, jeżeli p. Za-
imis utrzyma się przy postano-
wieniu niedopuszczania nie odpowe-
działnych jednostek do imponowania
jemu. —

Powiadają że p. Zaimis postanowił
zadobyć ucylnie obrzę ucylnione
przez Epistrolów w przeszkodzeniu
oficerom francuskim spełniania
ich misji w poszukiwaniu ukrywanej

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900

1901

1902

1903

1904

1905

1906

1907

1908

1909

1910

broni. — — Obaczymy, czy mu dozwoli
 spełnienie takiego aktu p. Gunarys?
6^{te} Czerwca.

Oskarżuje się że na barkach p. Zaimida
 spoczywa tylko ciężar władzy, pod-
 oważas gdy takowa ^{przeważa} dostatek się w
 ręce p. Gunarysa, któremu ^{wytoni} wyjawia
 się na jaw ze składu innych człon-
 ków tajemniczego rzędu. —

Obecność dwóch naczelników, dwóch
 rządów spowoduje śmierć Ateński-
 go Państwa w krótkim następstwie.

Obecnie p. Gunarys, po dokonanej zdra-
 dzie względem Państwa Porozumienia
 wspólnie ze Skutudisem za pośrednic-
 twem fałszywej uprzywilejowanej
 neutralności, wywoła ludność grecką
 do zadeklarowania wojny przeciw

nim, współdziałając z Państwami Centralnymi. —

Z chwilą ustąpienia p. Zaimosa od władzy, zerwisz wszelką możliwość utrzymania dalszych stosunków oficjalnych ze Związkiem, ~~nie~~ ~~możesz~~ zmaszonemi zerwać takowe, jako zdeklarowane z góry po nieprzyjacielsko przez p. Gurnarysta. —

Wystąpienie wojsk Tessalskich z ich starych siedzib, podejżane ruchy takowych, formowanie band rozbojniczych i podniesiona agitacja demonstracyjna epistratów w Etolji i Akarnanji, odgrążających się sławienia, oporu francuzom w wypadku jeżeli ^{oni} przedsięwzię

Zamiar wygubowania wojsk okupa-
cyjnych na wybrzeżu tych pro-
wincji, o czem obszernie rozpisywał
się dzisiaj dziennik „Embros” organ
Przypagandy styczny, — wszystko
to stanowi ~~o~~ staży dowodem
że, nie tracąc czasu, p. Gunarys
i konwales wystąpili z rozpoczę-
ciem kroków nieprzyjacielskich.

— Sądząc się jednak oni nadzijs
wywołania udziału ludności
greckiej w tej operacji róż-
nej, sformowanej przez pła-
ne zgraje epistratów, które
będą w stanie wywołać tylko
rozwój krwi w rodzaju tym
jakie miały miejsce w pierwszych
dniach grudniowych. —

Cheć dodawać otuchy zgrajom

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Partial view of text from the adjacent page on the right.]

[Partial view of text from the adjacent page on the right.]

151a

Νότιο 2 άποψη ποταμού πα Σαλαμίνα Κερατσίνι, από το βόρειο, εστιασμένο στο ποτάμι



Δύο άποψεις του κόλπου Κερατσίνι, παρά τον Πειραιά, όπου συνήθως άγκυροβολεί ό εις τή Έλληνική ύδατα στόλος τών Συμμάχων. Δεξιά φαίνεται ή παραλία Σκαραμαγκά από τήν όποιαν ό Ξέρξης καθήμενος επί θρόνου παρηκολούθησε τήν έν Σαλαμίνι ναυμαχίαν.

Νότιο 2 άποψη ποταμού πα Σαλαμίνα Κερατσίνι

βίβλος, η αινάλα, ποδ Σαλαμίνος



Η ΕΣΠΕΡΙΑ



ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Γραφεία — Offices : 62, Oxford Street, London, W., England.

Τηλέφωνον — Telephone : Museum 2661.

Ετησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια) • έν Αμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμή Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι) • έν Αμερικῇ 7 σέντ

Totrowskim Alenskim, organ rządu Tajemniczego „Skryp” oświadcza im, że: „Rząd Zaimisa stał się nieudolnym do zabezpieczenia od napadów na oficerów kontroli cudzoziemskiej przez organizację obywateli miasta Aten”.

Rzeźmieszków i Totrów wyprobowanych smie ten tajemniczy organ nazywać obywatelami miasta.

Wczoraj przebyły do portu w Keracyjni z Tulonu krążownik „d'Alouche Ténir” i „la Foudre” przed południem, a wczoraj wieczorem inne statki z których jeden jest pancernikiem „Justice” a drugim „Edgar Gane”; ~~jest~~ dwa inne są Drondnot „Patris” i Drondnot „Walden Rousseau”.

Oprócz powyższych znajdują się w Keracynjon pancerniki francuskie „Vénitè” i „Victor Hugo” jako też angielski drondnot „Implacable”.

Powiększenie powyższej floty

Geographical position of the

island of St. Vincent

island of St. Vincent

island of St. Vincent

island of St. Vincent

island of St. Vincent

island of St. Vincent

island of St. Vincent

island of St. Vincent

island of St. Vincent

island of St. Vincent

island of St. Vincent

zapewne pozostał w związku z
potrzebą zastosowania przymuso-
wych środków dla zaprowadzenia
porządku w Atenach i zabezpieczenia
ludności miasta zagrożonej rzęzi.

Pomimo uciążliwej pracy farsaty
zawodnia zaprowadzonego w wojsku
i we wszystkich warunkach spo-
tożewstwa nie potrafiono zata-
mować rozwoju w postępie uczu-
patryotycznych. — Dowodem tego
służyć może odjazd wczorajszy
do Saloniki 9^{tych} oficerów, 17^{tych} podofi-
cerów i 263 żołnierzy.

Przy tej okazji odjechało wielu
urzędników Stolicy cywilnej a po-
między nimi p. Haradria, dyrektor
w wydziale dyplomatycznym Mini-
sterjum Spraw Zagranicznych. —

7²² Czerwea.

* Pod czas ubiegłej nocy ucy-
niono zasadkę na życie profesora
p. Karapanajoti, zadając mu ciężkie
rany. Zbrodniarze, sądząc że uda-
ło im się pozbawić mu życia, pozos-
tawili go zemdlającego na ulicy, uno-
sząc go na barkach do swoich kry-
jówek. — Dziś nad ranem gła-
wa tej zbrodni została odwiezio-
na do mieszkania znajdującego
się w pobliżu. —

P. Karapanajotis był ofiarą poi-
cigu w dniu 2^{go} grudnia zeszłego roku
i niecierpiąc straszne męki podczas
drugiego szeregu dni ~~to~~ uwięzienia,
poznaczony do służby czyszcze-
nia wychodków i nieustającego
urządzania się biurów z powodu

że zachowają wielkie podobieństwo
do osoby p. Monizelisa. —

Nie ma wątpliwości że zamach
na życie p. Karapanajotisa był spe-
niony przez organizację zbrodniczą,
osmieloną przez ryzykowne wy-
stąpienie Guearysa. —

P. Karapanajotis znajduje się na-
liście mających otrzymać odszko-
dowanie za doznane straty pod-
czas rozruchów grudniowych, któ-
rych od dawna już groził wynor-
dowaniem, wpród aniżeli pociąg
otrzymał takowe. —

Wyzywające stanowisko Guea-
rysa i fakt napadu na osobę p.
Karapanajoty wywołał paproch
pomiedzy wszystkimi oficerami
grudniowych pociągów i wybitnych

stronników p. Kenizelisa, który prze-
pędził ubiegłą noc nie spokojnie,
kryjąc się po mieszkaniach prze-
jaciów, dla uniknięcia rzezi. —

Dois' jednak sytuacja przyjęła
charakter uspakajający, gdyż za-
pewna Król — po dokonanej naradzie
ze swoją tajemną radą — wnał za-
ręczt ryzykowne wystąpienie —
wobec do wykonania projektów
wojennych jego ukochanego Stugi Gu-
narysa, gdyż w dziennikach królew-
skich ogłoszono że p. Zaimis otrzy-
mał zapewnienie poparcia go przez
wszystkie stronnictwa bez wyją-
ku, ^{oprócz} ~~za wyjątkiem~~ tylko p. Gunarysa, a
przedsięwzięcie dzieła zaprowadze-
nia przyjaznych stosunków z Pań-
stwami Związku. — Naturalnie

...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...

...the ...
...the ...
...the ...

157.

i p. Gunarys zmuszonym będzie umiar-
kować swoje zapędy wojenne, jeżeli
także okaże się wola jego pana. —

Tak by nie było, raptowna ta zmia-
na uspokojenia królewskich na polityk
p. Zaimida, obniży temperament roz-
hukanych band krwiożerczych. —

Niewiadomo jednak jak daleko jest-
cie będzie się odegrawać ta inte-
resowna i bardzo ciekawa kome-
dia? —

Od wczoraj została ponownie za-
prowadzona kontrola poczty i telegra-
fów przez Pawła Związkowca. —

—

Wczoraj wieczorem przepłynął przez
Kanał Koryncki antygortopitowiec fran-
cuzki przewożący p. Zonnarda do
Saloniki, a przywiozłowanego przez

1870
The first of the year
has been very early and
the first of the year has been

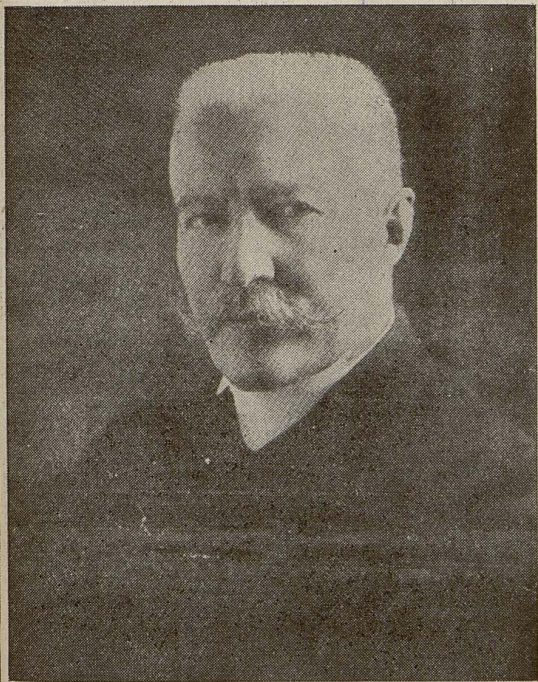
very early and the first of the year
has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year

has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year

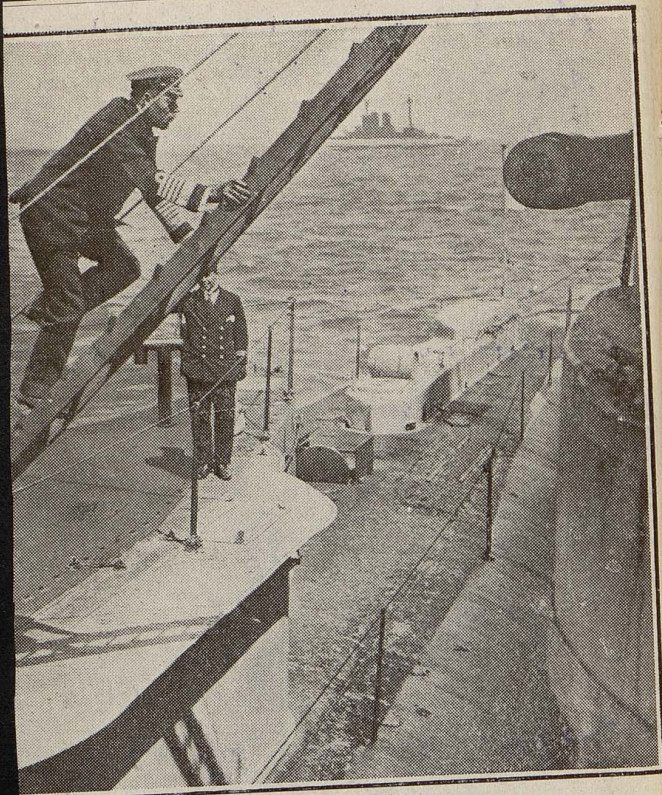
has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year
has been very early and the first of the year

P. Kov
Zw

154a



Ретномоеу Комисару wielkich Panstw
Κωνσταντινοφάγος Ὑπατος Ἀρμοστής τῶν Μεγάλων Δυ-
νάμεων κ. Ζοννάρο.
Związkowych p. Zonnart. —



αν 'Αγγλικὸν στόλον ἐπίσκεψιν αὐτοῦ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομά-
αι νεώτερα 'Αγγλικά ὑποβρύχια, ἀνέρχεται διὰ κλίμακος ἐπὶ ἐ

Państwa Opickuiera do rozwią-
nia kwestji stanowiska ich wzglę-
dem Państwa Ateńskiego w sposób
ostateczny i nieodwołalny.

Pan Zonnard zatrzymał się na
chwilę w Kieratsynium dla porozu-
mienia się z Admiralem francuskim
i, zabrawszy ze sobą Ambasado-
ra Angielskiego p. Ser Elliota, udał
się do Saloniki ażeby po przeprowa-
dzeniu porozumienia się z Genera-
łem Sarroillem i p. Venizelosem, rozpo-
ścić w sposób arbitralny rozwią-
zania kwestji Ateńskiego państwa
i bez oddawania się w dalsze uk-
łady z nikim, podyktować wa-
runki, którym zostanie zawerwa-
nym tak przez p. Derimisa jako
też i Król Konstanty do niezwłocznego

52

Zastosowania w. — Żadne modyfikacje nie będą dopuszczone. —

W wypadku odmowy mają się rozporządzić środki przymusowe i gwałt prymalczny dla zakwiczenia koncedji niemieckiej. — Tęgo rodzaju opinia jest podtrzymywana przez wybitnych cztwów strannictwa Niemiec i przez dyplomatyczne sfery zwiazkowe w Atenach. —

A żeby decyzja przedstawiła przez p. Zonnarda nie ulegaby debatom i nie byłaby narażona na stratę czasu, tak samo rownie państwo opiekunichy otrzyli rozkaz opuszczenia Aten, pod pozorem udzielenia im urlopu i mają niezwłocznie odjechać. Pozostawia tylko p. Bordery Ambasador Włoski, którego misja nigdy nie zajałowała

14
w harmonijnym związku z innemi
jego kolegami i z zapatrzaniem
państwa odpowiednich. —

Powiadają także że General Sar-
rail nie zawsze znajduje popar-
cie dostateczne w jego zgłoszeniach,
mających wojskowe znaczenie, przez
teższych Zwierzchnich Ambasadorów
Zajmujących się kierunkiem spraw
dyplomatycznych. — Także p. Guille-
min był oskarżanym przez niego o
Zbytętną uступliwość, powodującą
szkody w postępie operacji woj-
skowych i zubożenie spokoju
w państwie neutralnym. —

Pan Leonard będzie działał ar-
bitralnie. Pewną też jest że oład-
nym układzie dla skojaznienia stosun-
ków zaprzyjaźnienia władz Saloniki z
Atenijskimi nic nie może. — Chodzi

obocenie o zupełne zgniecenie polityki niemieckiej panującej dotąd w Ateńskim Państwie, szczególnie zaś w Atenach. — Nie wiadomo dotąd czy takowe przedsięwzięcie da się przeprowadzić z zastosowaniem determinacji króla Konstantego, czy też w jakiś inny sposób, czy może go nieudolnym da przep. konspiracyjnego doborczych intryg i spełnienia nowych zbrodni.

W każdym razie Państwa Opickie a szczególnie Francja nie omieszkają przy tej okazji — odemścić się za krwawą przemoc jej Żołnierzy i sponiewieranie godności wielkiego Państwa przez nikczemnego królika. —

Dotychczas uważano że przedsięwzięta misja ugodowa przez p. Laimisa

Observe les points suivants :
1. L'importance de la culture
2. La situation géographique
3. Le climat
4. Le relief
5. Les ressources naturelles
6. Les activités économiques
7. La population
8. Les infrastructures
9. Les services sociaux
10. Les défis de développement

pozostaje bez rezultatu.

Upewniono się że ukrywana broń
przechowana obficie kraj Meński, dla
zbrodniczych zamiarów, i że rere-
wici występują bezkarnie, czyniąc
przeszkody w jej poszukiwaniu.

Skoro się nie może wnieść poro-
wania nadal ~~berceynem~~ w stan
berceynym Państwowym Sprickunierem.

Nastąpił czas do rozwiązania
niezbędnego kryzysu. —

Pan Zennard był w Atenach, jako
reprezentant Francji, podczas
pogrzebu króla Jerzego, zamordowanego
w Salonice. —

8go Czerwca.

Doznajemy już druzgociny pogłoski że
wojska francuskie mają niezwłocz-
nie opuszczać od strony pacy

1877
The following is a list of the
names of the persons who
were present at the
meeting of the
Board of Directors
of the
City of New York
on the 1st day of
January, 1877.
The names of the
persons who were
present at the
meeting of the
Board of Directors
of the
City of New York
on the 1st day of
January, 1877.
The names of the
persons who were
present at the
meeting of the
Board of Directors
of the
City of New York
on the 1st day of
January, 1877.

neutralnego w zamiarze okupowa-
nia Teksasji; do czego znajduj^ę się
już w gotowości nagromadzone
4 brygady wojska. Jednocześnie
ma się zastosować wyłobowanie
wojsk na kilka innych pozycjach
starego brzoła Atenskiego Państwa,
jako też zajęcie miasta Piraeus
przez załogi marynarzy statków
francuskich, znajdujących się w
Keracynium. — Poorem nastąpió
ma zawieszanie, przestanie Repub-
liki Atenskiego, do poddania się
zależności władzom Opickunerskim
miasta Aten. —

Wszystkie te operacje — podawano —
miały się spełnić do dnia 13 Orew-
ca. —

Wspokoj zaprowadzić w mieście:

epistraci odgrazali się przeprowadzeniem nowych rzeki, wolnomyślni zapowiadali stawienie ^{się do} obrony, a lierne rodziny i wielu jednostek opaszało miasto, szukając bocznych kryjówek na prowincji albo też pod zastoną floty Zwiżkowej w Kieralynji. —

Stab zaś generalny i ministerjum wojny czyniło przygotowania do stawienia obrony, gdyż Król Konstanty miał zapowiedzieć decyjs ^{odporu} stawienia obrony, uępowiadając wojnę Zwiżkowcom. — Zaczęto, jakoby, czynić przygotowania do zbioru epistraci, który mają stanowić podstawę operacji wojennych przedsięwziętych przeciwko najściu ciedroliu ców, jako też dla uętrobiania

nieprzyjaciół wewnątrznych, czyli
wszystkich wewnętrznego. —

Ma-jakoby-król Konstanty, spot-
niając wolę króla Pruskiego, naraził
swoje życie na szwank dla uogor-
tania nieporządków, które sta-
wis pożytkowy pokarm dla nic-
ców. —

W chwili gdy ludność kraju, zają-
^{owała} się w nerwowem niepokoju
z powodu rozgrywania się obo-
nego kryzysu, doznała ^{spełnienie} ~~niepokoju~~
się strasznego nieszczęścia z
powodu zajścia Jauriny przez Wtu-
choń, Holicy i pira.

O godzinie 6 po południu, półk
Kawalerji w Tuskiej opanował miasto,
a władze cywilne i wojsko otoczyły
rozkaz z Aten do udania się do

miasta Arky, znajdujące^{go} się
na lewym brzegu rzeki Strichtu,
gdzie okupacja Włoska zapowier-
dziano z góry że do Epiru cały
z miastami Moeowa i Prucery
ma ulec ich okupacji. —

Stawemne rządy Ateńskie potra-
fiły zabezpieczyć Epir od zajęcia
go przez organizację narodową
ośrodek reprezentacji i niewolę zabar-
czonych Włochów. —

Cieszyć się powinien Król Kon-
stanty, ten wielki i bohaterski Król
Grecji, któregóż państwo nie przesła-
nę wepchnąć przysięgi pokolenia
hellenów. —

Diennik wolnomysłny "Stija" podaje
że delegat Państwa Opickuierych p. Zonnard
nie przybył dla studiowania sytuacji

167.

ale jedynie dla wykonania postanowien, wprowadzenie w praktykę których będzie zależało od ich przyjęcia w Atenach. —

Jednocześnie dziennik „Skryp” podaje że ostatczym kryzys fatalny, którego my nie wywołaliśmy, ale którego nie możemy uniknąć, wybuchnie z całym naprężeniem naturalnego fenomenu. — Jest to postać wypowiedzenia wojny. —

1890 Czerwiec.

W ciągu dnia wczorajszego sfery
^{staraty się uspokoić}
~~urzędowe uspokajały~~ publiczność
^{podczas}
 Atenską ze kryzys spowodowany
 decyzją Państw Opiekunów i wys-
 tanie ich Komisarza dla uregulo-
 wania stosunków Grecji z nimi
 nie zaprzawa żadnym niebezpie-
 czeństwem, gdyż wszyscy stronnicy

1. The first part of the paper is devoted to a general
discussion of the problem. It is shown that the
problem is of great importance in the theory of
numbers. The second part is devoted to a study of
the properties of the function $f(x)$. It is shown that
the function $f(x)$ is periodic with period 1. The
third part is devoted to a study of the properties of
the function $f(x)$. It is shown that the function
 $f(x)$ is continuous. The fourth part is devoted to a
study of the properties of the function $f(x)$. It is
shown that the function $f(x)$ is differentiable.

2. The fifth part of the paper is devoted to a study
of the properties of the function $f(x)$. It is shown
that the function $f(x)$ is continuous. The sixth part
is devoted to a study of the properties of the function
 $f(x)$. It is shown that the function $f(x)$ is
differentiable. The seventh part is devoted to a study
of the properties of the function $f(x)$. It is shown
that the function $f(x)$ is continuous. The eighth part
is devoted to a study of the properties of the function
 $f(x)$. It is shown that the function $f(x)$ is
differentiable. The ninth part is devoted to a study
of the properties of the function $f(x)$. It is shown
that the function $f(x)$ is continuous. The tenth part
is devoted to a study of the properties of the function
 $f(x)$. It is shown that the function $f(x)$ is
differentiable.

polityczne, Steńskiego Państwa, ra-
zem z Królem, udzieliły swe popar-
cie staraniom pryncesa Ministrow
p. Zaimisasa do ~~zatrudnienia~~

Zadostę uczynienia wszelkim
żądaniom p. Zonnarta, które nie po-
siadają wygórowanych warunków,
znanych mniej więcej rządowi.

W ten sposób odrywają się wcoraj
drinniki ~~wszystkie~~ wszystkich odesk-
ni prawie, skutkiem czego dzień
upłynął spokojnie.

Niecierem zaś, zdesperowani
zistraci, że ucieka im gratka
obrabowania miasta, zabrali
się w wielkiej liczbie na plac
Homonji, głosząc że francuzi
względowali na licznych pozyc-
jach wypreży morskiej w pobliżu
Pirusa razem z powstańcami

168.

groźne zażęciem Aten. —

Starano się unagodzić w ten sposób, wyprawę Totrów przeciwko wojnowcom zasad wolnomyślnych, ale potrafił zwyciężyć tego rodzaju zamiary w porządku zaprowadzonego dozoru policyjnego przez p. Zaimisa, którego nie przestaje egzekutować nadal, dostarczany przez cały dzień drisijskiej. —

Podanie jednak zachodzić o dobre chęci p. Zaimisa, chcącego uratować Grecję od krwawych rozruchów, porządku ^{ych} przez

Stab Generalny i wytycznych Totrów cywilnych, na czele których znajdują się Merkury i Gunarys, zostaną dostateczne ~~sta~~ do tego?.

Nosiła się drisiaj pogłoska

170.

Ze - na rozkaz udzielony z
Pałacu - sprowadzono przebra-
nych po cywilnemu szto oficer-
ów niższej rangi, ażeby po-
wzięć im Komendę oddzia-
łom epitratów, gotowych do
sformowania się niezwłocz-
nie, w chwili gdy się rozpoor-
nić wytygodowanie zabieg fran-
cuskich, ażeby stawić im opór,
typiąc jednocześnie wewnątrz-
nych nieprzyjaciół w osobach
zwolenników wenezelita. -

Nie wiem o ile jest prawdzi-
wą powzięcia pogłoska?

Potrąfitem - co do mnie - spraw-
dzić obecność dwóch oficerów,
znajomych mnie, przybyłych
~~z Korynta~~ z Korynta ~~w~~ w drodze. -

171.

11. Czerwea.

Dzisiaj rano mieszkańcy Aten
przebudzili się po przebudzeniu
niepokojnej nocy, pokropieni ra-
dosną wiadomością ~~o~~ rozpoczę-
~~cia~~ -cia się rozwiązania ~~pr~~ kry-
zysu. - Dzienniki poranne og-
łaszały że wczoraj wieczorem Pre-
zes Ministrów ^{p. Zaimis} miał spotkanie z
Komisarzem Pełnomocnym państwa
opiekunierych ^{przybyłym z Jassy} p. Zornem, który
zakomunikował mu warunki
niezbędne do wykonania dla
zapewnienia pokojowego załat-
wienia ~~porządku~~ kwestji gree-
kiej, dając do zrozumienia że
w razie oporu zmuszonym będzie
wziąć premię. -

Około 9ej wieczorem p. Zaimitis, pow-
raciwszy z Pireus z statku „Brux”,
zostającym na kotwicy w Porcie
Pireus, gdzie miał spotkanie z p.
~~Zunartem~~, do Aten udał się do
Potacu, ażeby zakomunikować
Królowi rezultat podpisywanych
warunków, - które zostają do tego
zachowywane w sekrecie dla
publiczności. -

Rząd p. Zaimitisa polecił tylko
ogłosić cyrkularz, wywołując
publiczność do zachowania spo-
koju, ^{i unikania} ~~unikania~~ najmniej wszel-
kich nieporządków, które mogły-
by tylko pogorszyć sytuację, i
zapewniając że rząd pozostaje
w zgodzie z wszystkimi stronnikami.

188
State of Massachusetts
County of Suffolk
In the Superior Court of the County of Suffolk
at the City of Boston
this 1st day of March 1888
I, the Clerk of the Court, do hereby certify
that the within and foregoing is a true and
correct copy of the original of the same
as the same appears from the records of the
Court.
In testimony whereof, I have hereunto set
my hand and the seal of the Court at the
City of Boston, this 1st day of March 1888.
Clerk of the Court.

173

i Królem. ^{to} ~~ażby~~ ^{to} ~~Upewnien~~ ^{to} że sprawa się ureguluje z pożytkiem dla ustalenia skutecznego pokoju, w orem dynastja i swobody narodowe nie doznają żadnego szwanku. —

Co do mnie zdaje mi się że Król Konstanty nie potrafi ocalić się od detronizacji i że zapewnienia p. Zaimisa o nieżykalności ^{troni} dynastji jest środkiem uspakajającym ~~tych~~ ^{tych} wstecznych i wrodniczych, do powstrzymania ich od rozruchów i możliwego przelewu krwi w okolicę wyładowania wojsk okupacyjnych dla zajęcia Pirusu i Aten, które — względnie do moich zapatrzywań — jest nieuniknionem. —

174.

Wszystkie żywioły patrystyczne wola-
no myślnych mieszkaniec greji ci-
^{dorogich wsiach}
szę się zbliża się chwila do zaka-
pięcia ich swobod i uwolnienia
się od ciężkich więzów zaprowadzo-
nej tyranji. — Zdrożne zaś elementa
kraju, które można obliczać na 1/100
ludności, dławią się w rozpacz
zbliżającą chwilę upadku ich
panowania i utraty sutych żo-
łdów, które usiłują być wyptocane.
— Około południa znajdowaliśmy
się, przypadkiem, w gronie licznych
naczelników epistratów, odgrążają-
cych się sporządzeniem krwawych
Tarni, które mają załatwić
przebieg rodrilajęcego Ateny od
Piraeus i wychwalających się ze
udowodnień powtórnicieli ²⁰ puszczenia ^{nieroz-}

175.

destacernych sił do zwalczania
francuzów. —

Należy obliczać i tą razę Zwierz-
kowcy przygotować się lepiej do odpar-
cia Totrowskich wypraw, gdyż, sto-
sownie do otrzymanych wiadomości,
opłynęły do ^{Kieracynjon} portu Pirawu pod os-
wiecanej nocy 3 wielkie statki przewo-
zowe napelnione wojskiem, towaryste-
ne przez 6 antitorpilowców i przez
statek grecki przewożowy „Astrapi”,
mającej być przepelniony wojskiem
narodowej obrony. —

Wszystko to będzie zapewne des-
taczem dla umotygowania ani-
musu epistratów i Generalnego
Sztabu. —

2 Kieracynji wypłynęło ^{także} to nocy
2 francuskie Pancerniki do w stronę
Kanału Ismijskiego, którego okupacji

ma się - jakoby - dokonać, ażeby zata-
mować ruch nieustannie egzystują-
cy przewoźni oficerów i żołnierzy
Królewskich do Attyki. —

Dziś rano zatrzymano ruch pociągów
na wszystkich liniach kolei żelaznej. —

Chociaż p. Zaimis zachował w sekre-
cie konferencję swoją z pełnomocnym
Komisarzem p. Zonnardem, dzień ni-
kiedy nie podaje - nic wiadomo z kąd
zaczepiane następujące warunki:

1. Wskazanie stosunku Aten z Saloni-
ką nie biorąc pod uwagę egzystujących róż-
nic zdań uprawianych.
2. Zajęcie kanału Istmijskiego i niek-
tórych pozycji w Teralji aż do Itej,
portu w zatoce Korynfskiej. —
3. Oddalenie z Aten paucych osol
~~na czoło~~ aż do czasu zakończenia

2. *Agave* *lanceolata* (Lam.) Mez.
 3. *Agave* *lanceolata* (Lam.) Mez.
 4. *Agave* *lanceolata* (Lam.) Mez.
 5. *Agave* *lanceolata* (Lam.) Mez.
 6. *Agave* *lanceolata* (Lam.) Mez.
 7. *Agave* *lanceolata* (Lam.) Mez.
 8. *Agave* *lanceolata* (Lam.) Mez.
 9. *Agave* *lanceolata* (Lam.) Mez.
 10. *Agave* *lanceolata* (Lam.) Mez.

wojny. - Szperasz na uszy że w bier-
bie tej zawiera się osoba Królowej.

W wypadku jeżeliby rząd Ateński
nie potrafił wykonać więcej wspomnia-
nych warunków, ~~toż~~ ^{toż} zostaną one
wsprowadzone w czyn przez wojsko
opickunierę a każdy grek ujęty z
terenu w ręka ^{stawiającej przysięgę} na bycie rozstrzelan-
nym niewolnicze. --

Około 6ej po południu zaczęła się
roznosić wiadomość o postanowie-
nem detro^{niz}owania Króla, która spowa-
lowała formowanie się liczących
grup na ulicach, obojętnych po większ-
szej części względem takowej rozo-
luści, jeżeliby mogła ona zapewne
nie pozbawiać i od dawna już utra-
cony spokój. - W chwili gdy cięka-
wi ~~otaczano~~ wiadomości zbiegali się

na ulicach, stał się smieszny wypa-
dek wymknienia się dwóch zbroj-
ców z rąk żandarmów, konwojujących
ich do więzienia przez jedną z opło-
nych ulic Aten. Jeden z żandar-
mów rozpałcony że nie potrafi
użyć uciekających przed niepowstrze-
mionym, wystrelał na wiatr, chcąc
ich zatrzymać w biegu. —

Stato się jednak na odwrót;
wystąpił ten spowodował poptoch
w licznie zgromadzonej publicz-
ności, która, pędzona przestawką
nieznanego pościgu przez różne
ulice miasta, ~~została~~ ^{została} coraz bar-
ziej w powiększającej się tłumie,
dotrzymując do Starego Pałacu,
Gmachu Ambasady francuskiej. —

Z trudności i nie mogło zakon-
czyć się ten poptoch, którego dowodzi

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the nature of the ink transfer.

dostatecznie, że publiczność tutajza-
chce unikać scen awanturniczych. —

Wiersem o godzinie 9 miasto opróż-
niło się z przechodniów, ciżba w krótk-
im czasie zanikła na całym jej
wielkim obszarze i dobrej woli ludzie
udali się do spoczynku w nadziei spo-
kojnego przebudzenia się na jutro.

12^{ty} Czerwea.

O 10^{1/2} godzinie wieczorem dnia wro-
rajszego zauważonym został silny ruch
automobili we wszystkich kierunkach
miasta jednocześnie.

Dowiedziano się, że na takowych
rozjężdżających przesuwie klubów Re-
zerwistycznych z uwaganiem do
zbierania się epistratów z miasta i wsi
okolicznych około pałacu, dla przesko-
czenia Związkowców detronizowania

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Król.

W krótce potem uderono w drwozny
wszystkich Kościółów co spowodowało
nowy ruch w mieście, gdyż oprócz
epistratów i zbiorów wypracowanych w
dygnaty umówione, wielu spokojnych
obywateli wyległo się na ulicę ^{zła} słowem
drenia się o przyczynie alarmu. —

Wszyscy Tetrzy i epistrater cisnęli się
w stronę Królewskiego pałacu, dla
otrzymania tam nowych instruk-
cji, a ten czas gdy ludność dobrych woli
powracali do ich mieszkań ażeby
się lepiej zatarasować dla zabezpie-
czenia się od rabunków i krowawych
napaści. —

W ten sposób nagromadzono lito-
ne zastępy epistratów, na szerepi-
nie uzbrojonych w karabiny z ręką,

z obawy zastrzeżeń uorymionych
przez francuzów o rozstrzelanie,
który w normalny sposób wyja-
wiali swą wicrność i gotowość
pozwolenia się dla występienia
w przeszkodzenie banniej ich
ukochanego Króla, tak wzorodre-
ich opuszczającego i obdarującego
w dostatki, i występienia do szere-
tu wszystkich wolno-myslnych reni-
elistów. —

Gdy wracając tego rodzaju wmae-
nia ta się coraz bardziej, więcej
nasycana swości nadciągającym
elementem Tetroń, gdyż nikt z uor-
ciwych i spokojnych ludzi nie zau-
dował tam w nowy ^{interes} ciągnąć się i
cudzącej majmniem. —

Jednocześnie górnali się we
wnętrzu Pałacu wicrni i zachwiani pod

cras zachwiał się z poręcy
 Królewskiej, jego Stodry i naoremni-
 ki stronnie dla udzielenia mu
 dobrej i złej rady, stowornie do
 większej lub mniejszej ich moral-
 nej wartości, po większej części wy-
 ptowiącej albo też zupełnie już zury-
 tej. — Ruch tego rodzaju powtórzył
 się aż do rana, a mikt nie zasnął
 aż do w nocy. —

Po pół nocy zjawił się do Pałacu
 Totr 2 Totrów a jednocześnie Prezes
 Prezesów Stowarzyszeń nie egzystu-
 jących p. Ingleziś nierówno przy-
 jęty przez Króla. dla oświadczenia

Na czynione oświadczenie
 Inglezkiego że poruszy wycofane
 swe zastępy do ceryna do zgniecia
 ubrać nie nieporządków i wyspi-
 nia ich wszystkich w pach, podług

serdecznie, silnie wzruszony król,
 zasturónego w wyprawach grud-
 niowych i innych licznych przed-
 tem przedsięwziętych ^{prze} Angielskiego, os-
 wiadcza mu że, po zbadaniu
 sytuacji obecnej, wrnab' za słowo-
 ne uniknąć walki, w obce aby
 wielkich sił nagromadzonych
 przez nieprzyjaciela, która mogła-
 by jego, razem ze wszystkimi
 przyjaciółmi, narazić na uniknie-
 nie porażki i smutne następstwa
 takowej, porzucającej z pewnością
 posiadanych bogactw - skutkiem kon-
 fiskaty - a być może narażenia
 na szwank i gardła. -

Wytrąmaczył król swojemu serdecz-
 nemu gołibrodzie że w interesie wszyst-
 kich pozostała nieuchybna potrzeba

Zachowania pokoju, nadzwyczajnie
 którego może spowodzić nie po-
 wetowanie rąjuna, a łęgnąć się
 z nim - może już na zawsze - prosił
 porównać wszystkich słowarzyżonych,
 polecając im do wykonania polece-
 nych instrukcji. —

Tymczasem w Klubie oficerów od-
 bywała się narada oficerów ich i
 zapadła decyzja do poszerzenia się
 w obronę Króla, szeregiem po-
 między oficerami 1^o potku Piechoty,
 noszącego imię Królewskie, ale wresz-
 kie propozycja tego rodzaju została
 Ty odrzucone przez Króla, podobnie
 do poprzedniej, gdyż nie był on
 wystarczająco przeciwny wiatru,
 widząc że do sporządzenia nowej
 zasady zabrakło mu potrzebnego
 materiału. — Rozpoczął on tylko nad

tem że nie potrafił sprowadzić w
port jakiego niemieckiego podmor-
skiego statku do wyportu morskich
ogrodzi posiadają oni i dotąd kryjó-
wki, z kąd mógł ~~by~~ uchylić się dri-
stęjszego sponiewierania ^{rozumu} i swojej
skaradnej żony. —

Skutkiem braku oświeclenia mies-
ta, Ateny pozostawały pogrążone w
ciemności, aż do 29 po północy, w ciągu
których ^{ach} nie ustawały się przesuwad-
klicami podrywane i złowrogie
figury, nabawiające niepokojem
bezsennych mieszkańców, wzmag-
nym od daleka dostęchiwanym ru-
morem tłumów od strony pałacu,
który nie widząc o co chodzi tra-
cił się niepokojem w oberkiwaniu
nieprzywidziających niecierpień

I have been thinking of you very much lately
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I have managed to find some time
 to write you a few lines.
 I have been thinking of you very much lately
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I have managed to find some time
 to write you a few lines.
 I have been thinking of you very much lately
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I have managed to find some time
 to write you a few lines.

Pomocy odgłos drwoni^{ów} z gąstew-
 nym nawoływaniem mnijszych ich
 współbraci, w ciernych gałkosiolach
 miasta, jedno cześnie, zlewał się w
 jakiś szerególny tego rodzaju nie-
 zrozumiały rumor, usposabiający
 ciemniejszy, na łatobu usposobie-
 nie i do walecznego odparcia
 zbrodniczych napoci^{ci} na ich ży-
 cie. — W tego rodzaju usposobie-
 nia znajdował się i ja znajdu-
 je~~cie~~ w oserkiwaniu dalszych
 wypadków na bołkowie mojego wiek-
 kania. — Synów moich nie posiada-
 Tem przy sobie do pomocy w mojej
 obronie; od dawnaj^{sz} oni jako filitel-
 lenie zostaje, na służbie wojsko-
 we w Macedonji. — Do Brudna tyłku
 moja żona rozpiera z koleści widge

jej synów mazałonych na niebezpie-
czeństwo, której nie dozwolono dotąd
ich odwiedzić. — Nie przeszkadza to
jej także znajdować się przy mnie
z rewerencją w rękę gotową do
odparcia napastników..

Pewny też jestem że nie omieszkała
by ona wywrócić się z obawę rządu
ze wstrawę waleczności. —

Nagromadzeni Tutory i tererowie;
posiadający pomiędzy sobą lierne
nierządnie — ich wspólnie w rękach
— niecierpliwił się, widząc że krótko
noc letnia upływa bezczynnie, że
w ten czas gdy zapowiadał się
im potów obfity ~~do~~ obecnie.

Uczyniono ostatczną próbę
do poręczenia współnictwa z woj-
skiem, które czyniło im przeszkodę, i

w tym celu silna banda rochu-
kanych tłumów przepała się
z pod Pałacu do Klubu oficerów,
wzywając ałchy - nie traćcie
czasu - stanęli na ich czele
dla zmożenia nieprzyjaciół
Króla i wypędzenia ich do
Morzeta. —

Isli i tutaj Totorzy do znali fiasko.
Oficerowie - w porę werwani do
postuszeństwa - nie ^{liczni} ~~wybiegali~~ byli
uspokojeni do awanturniczych
uspokoi^{wybiegali} i skutkiem czego werwano
ich do rozjęcia się w porządku,
przez co zostali narazem na
brubajńskie wyrażenia się i wrzaski
niecierpliwości. —

Wskazał noc na reszcie ale
gromady Totorów nie przedstawiały
gromadzić się nadal przy Pałacu.

1. The first of the three
pages of the manuscript is
a general introduction to the
subject of the book. It is
written in a clear and
concise manner, and is
very well adapted for
the purpose of a
general introduction to
the subject of the book.
The second page of the
manuscript is a list of
the contents of the book.
It is written in a clear and
concise manner, and is
very well adapted for
the purpose of a list of
the contents of the book.
The third page of the
manuscript is a list of
the names of the authors
of the book. It is written
in a clear and concise
manner, and is very well
adapted for the purpose
of a list of the names of
the authors of the book.

12 Czerwca.

Deciń wczorajszą, poręczoną
liżnami wypadkami, nabawięcem
opora ludność grecką, poręczą bez
zakłócenia porządku, dla udowodnie-
nia iż nabawiła ona dostatecznego
karku dla powstrzymania niesfor-
nych w rygorze i zabespierenia,
przy pomocy francuskiej, odrodzenia
się zostajecej w rozkładzie
ojczyzny. —

Chociaż porządek jeszcze nieustalony
siż, ale nas, udzielaćca uwzględniają-
ca tym radom i podpisem, już przes-
ta, należy poręczoną z takowej
w ciągu dnia bieżącego da się zupet-
nie ustalić utwalić. —

12 i rano,

Agencja „Radio” opublikowała ~~tu~~
~~domni~~ udzielaćca z brudeł pełno mo-
nych następującej uspakajającej się ożywić:

190.

" Jeżeli krytycy obce, kłóscen porzecz-
dzi obce greckie, rozwiąże się to
spokoje spokojny, Państwa Opiekunów
Zajmą się dostarczeniem żywności
dla jej mieszkańców,

Zniosą blokus.

Zalesprę wolność i posiadanie
dobr wszystkim obywatelom kraju
bez wyjątku.

Wszystkie warunki ogólnej amnestji
Nie posiadają w ich obliczeniach ^{zamiaru}
~~popchnięcie~~ greckie do wyjścia ze stanu
neutralności.

Państwa te mają tylko za zadanie
ustalić jedność grecką i prawo jej kon-
stytucyjnych. - Zyczą tylko ustalić ^{utrzymanie}
Szeregi kraju i ^{zaimę} wzięty starożytny
które Turyty ich z niego. -

Obliczają na cnotę narodu greckiego
i na jego patriotyzm to dopomóżnia

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

im ażeby uorganizować Grecję do
ufundowania się w Wielkie, Zjedno-
czone i niezależne państwo. —

Ale w wypadku jeżeliby te zamia-
ry wspaniałe i liberalne zostały
zapomniane i jeżeli najmniejszego wy-
padku zostanie zaręczony, Państwo
Protokcyjne nie omieszkając interwe-
nować energicznie siłami które po-
siadają i pod owym Grecję dosta-
nie się odpowiedziału w obec histo-
rii za wypadki mające nastąpić.

Przez tego dzisiaj rana został rozda-
ny publiczności następujący komunika-
t utwórzący zapowiadający publicz-
ność że Zgromadzenie Państwa Episkopos
nie zaprzęga niezależności kraju i
nielekalskości Korony. ^{koronaj}
O poiedniu i 15 minut ~~Obcy~~ się

Ιερό

π. Σ.
'Ο Γά
τιζο
Γάλλο
'Η φ
Κωνσ

ΜΙΑ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ.

1912
General Mas alla de las 2 Correspondencia

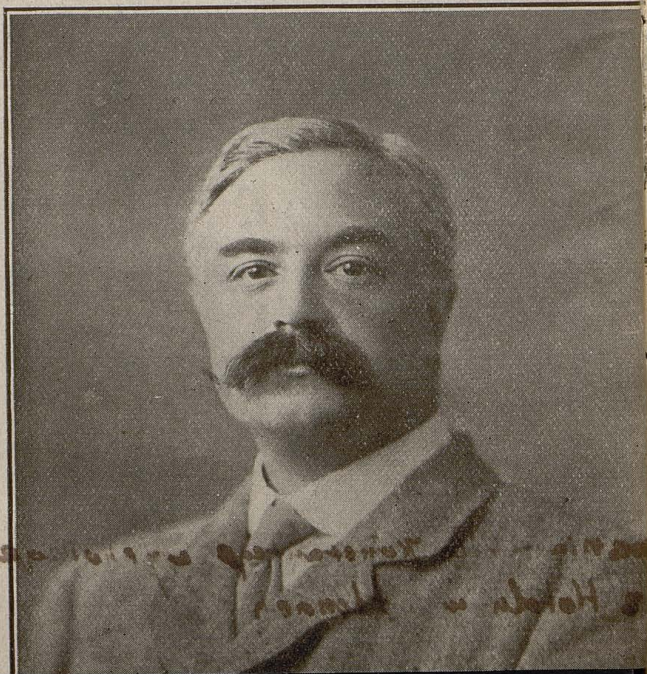


p. Stiwani, p. Helser i p. Lomdr u wigilis de bronzo-
 'Ο Γάλλος στρατηγός Μας, αρχηγός του εν Αθήναις στρατιω-
 τικού των Συμμάχων ελέγχου, «συννομήτω» με τους Αγγλο-
 Γάλλους ανταποκριτάς δια την εκδόξιν του Κωνσταντίνου.
 Η φωτογραφία ελήφθη την προτελευταίαν της εκθρονίσεως του
 Κωνσταντίνου, ἔξωθεν καὶ ἀκριβῶς εἰς τὰ σκαλοπάτια τῆς «Με-

ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΑΙ ΣΥΝΩΜΟΣΙΑΙ.

Καταπληκτικαὶ ἀποκαλύψεις.— Τηλεγραφικὴ ἀλληλογραφία μεταξὺ τοῦ Γουλιέλμου καὶ τοῦ Τσάρου περὶ σχηματισμοῦ νέας Τριπλῆς Συμμαχίας κατὰ τῆς Ἀγγλίας.— «Γουέλης» καὶ «Νίκης».

Ἡ Παρ σινὴ συνάδελφος «Ὁ Κῆρυξ τῆς Νέας Ὑόρκης» δημοσιεύει, ἐπὶ τῇ βάσει ἀνακοινώσεων τῶν κ. κ. Βλαδὶμ Μπούρτζεφ καὶ Σεκόλωφ, ἀρχαιοφυλάκων τοῦ Αὐτοκράτορος τοῦ Οἴκου τῆς Ρωσσίας, σειρὰν τηλεγραφημάτων εἰς Ἀγγλίαν γλῶσσαν τὰ ὅποια διημείφθησαν μεταξὺ τοῦ Κάϊζερ καὶ τοῦ Τσάρου περὶ τὰ τέλη τοῦ 1904 καὶ τὰ ὅποια ἦσαν ἄγνωστα καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς ὑπουργοὺς. Τὸ ὄνειρον τοῦ Κάϊζερ κατὰ τὸν Ρωσσο-Ἰαπωνικὸν πόλεμον τοῦ 1904, ἦτο πῶς κατάρτιση μίαν Τριπλῆν Συμμαχίαν μεταξὺ Γερμανίας, Γαλλίας καὶ Ρωσσίας, κατὰ τῆς Ἀγγλίας. Μὲ τὸν σκοπὸν τοῦτο



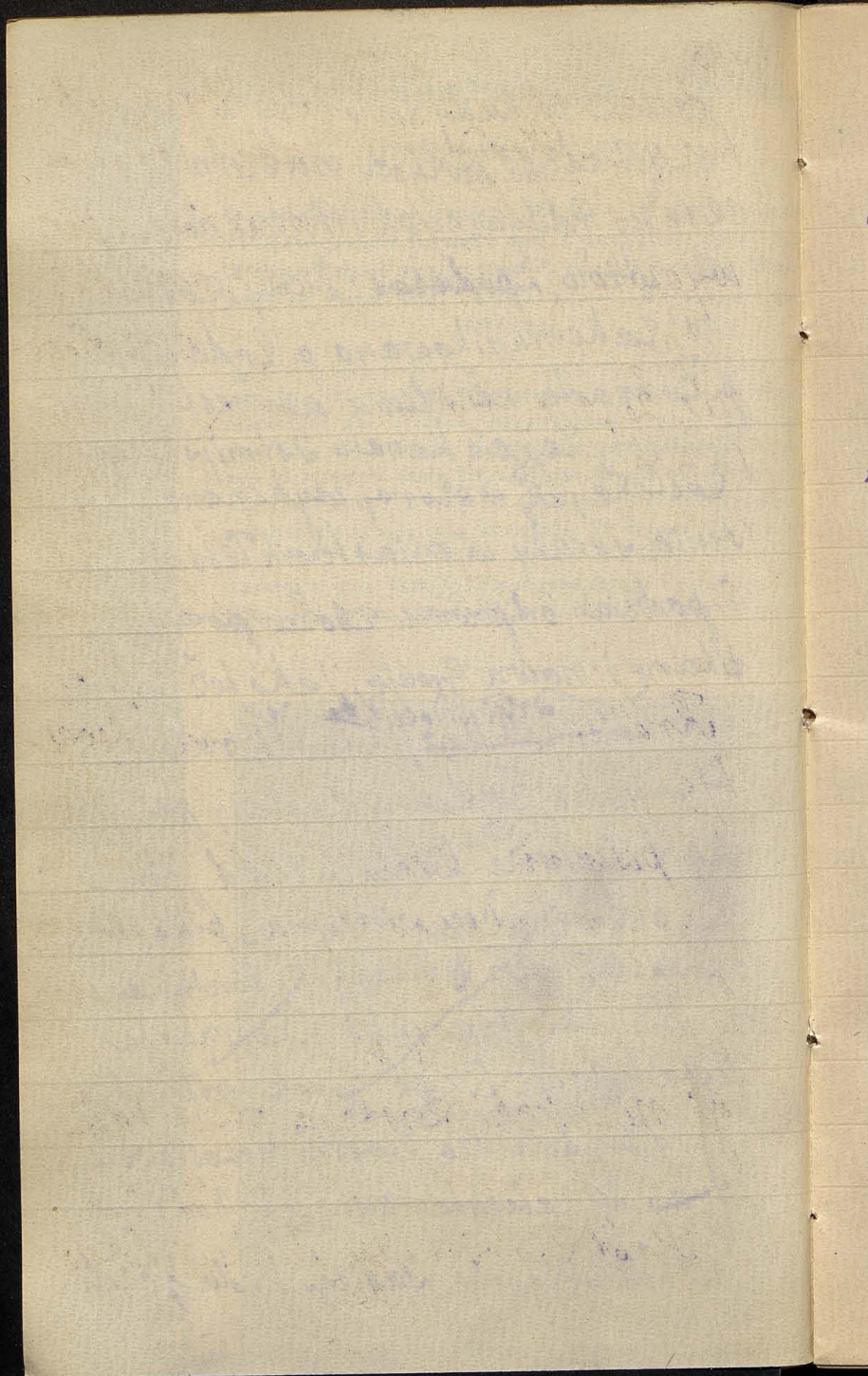
192.

posiedzenie Rady Koronnej w której
wzięli udział wszyscy na czele z Stron-
nicami Politycznymi i Prezes obecnego
Ministrów, i podeszła i kiedy zostało
im zakomunikowano o żądaniach
p. Zonnarta udzielenia amnestji weni-
zelistom, Zajcia kanału Istmijskiego, co
zostało już w cornej wykonane, usta-
lenia straży w miastach Tessalskich
i podział odpowiedni zboża pomiędzy
stary i nową Grecję, jako też okupa-
cja ~~dalej~~ ^{na widok} ~~dalej~~ ^{do} Stei-Bralo. —

Powzięte żądania zostały przyjęte
zgodnie przez Króla i Rząd jego. —

W cornej jeszcze wieczorem, p. Karadzu
osiadał przy ~~przez~~ ^{przez} swojgo sekretarza
że wszystkie warunki p. Zonnarta
zostały przez Rząd Grecki przyjęte. —

Najtrudniej za kwestji pozostawia
tytuł do zdecydowania obchodząca
właśnie osoba samego Króla, czyli



193.

^{zażądania}
 detronizacja jego osoby. W której nick-
 tury z składowych rad królewskiej
 członków byli zdania stawiać opór;
 wyrokując zastosowanie gwałtu.

Pan Zaimis oświadczył niezwie-
 nie że, nie widząc możliwości wy-
 stąpić z oporem, ^{składa} wstąpił swoje
 w radę w rzecz tych którzy za-
 chęć się nadzieję uregulowania
 pozycji za pośrednictwem walki.

Król tej razę rozstrzygnął kwe-
 stję pokojowo, decydując się udzielić
 pisemnie zrzeczenie się tronu, na
 rzecz młodszego syna Aleksandra,
 gdyż sukcesja na Tron, następ-
 cę tronu, jako zaplątanego w intry-
 gi niemieckie, została przez Pań-
 szon Opickaniera wpływem.

Król Konstanty obliczył dobre

194.

Sam i z Królową razem że daleko
mądrzej - w tego rodzaju krytycznych
wypadkach - umiarkowanie niemieckę
bunt, aniżeli być się wyznaczać przez
rozgrywanych przeciwko posiad-
ających przeważną siłę, z popar-
w sposób nieprzeuroczyły.

Pożyłem ludzie będą powiadali że
Król podał się do dymisji dobro-
wolnie i że nikt go nie detronizo-
wał. - W przeciwnym razie gospo-
darza Królowa degeneracja
z tego ukochanego tronu mogłaby
się odbyć tak raptownie że, gospo-
darza, Królowa Zofia nie miała-
by czasu porzucić manatki;
a przecież, przy nowej instalacji,
brak nawet najmniejszego ron-
delku daje się boleśnie odczuwać.

188

195.

Dla tego rada woleczonych Mi-
nistrow zostala ze wstrętem odrzu-
cona, a Apis Mrykanisko-Mleński stał
się Tagodnym barankiem. —

Chociaż większa potowa re-
zerwisłóu i Luchóu Merkurego,
zmuszona bersennowicie, odeszła
ta z pod pałacu na odpoczynek,
nie przedstawia znajdować się pro-
niem ^{zastawienie} nagromadzona kusza aż
do południa dnia dzisiejszego, dla
kontynuowania wraskóu i wykry-
knióu z oświadczeniem, że: nie
dozwolę Królowi opuścić pałacu. —

Opółdniu przybył powoz Metropo-
lita, dowożący ~~sta~~ jego osobę, wera-
nos do spełnienia aktu Zapny-
szenia nowego Króla w osobie

Nowy Król Greeji Aleksander. 1950



‘Ο νέος Βασιλεὺς Ἀλέξανδρος.

ΠΕΡΙΑ



ΗΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Street, London, W., England.

One : Museum 2661.

ολλάρια. Τιμή Φύλλου, 30 λεπτά (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ 7 σέν

2 ΙΟΥΝΙΟΥ, 1917.

ΛΕΠΤΑ 3

ΕΝΑ ΜΕΤΡΑ.

σμὸν μέχρι τῆς λήξεως τοῦ πολέμου καὶ ἄλλοι ὑπὸ ἀστ
μικὴν ἀπλῶς ἐπιτήρησιν.

Κατὰ τὴν ταπεινὴν ἡμῶν γνώμην ἢ εἰς τὸν Βασιλέα Κ

196.

Król Aleksandra I^o. —

Motłoch odwrócił powóz, nie dając
czasu dośledzić do bramy pałacu. —

Udał się nareszcie ~~do~~ po upływie
1/2 godziny czasu, za użyciem portelu
doszedł się booznemi drzwiami Metro-
polie do Pałacu, gdzie się dokonał
akt przysięgi w obec Procesa Mi-
nistrów, kilku deputowanych i stry-
jów nowego Króla. — Ojciec, Ma-
ka i Iłostka jego matka nie chciały
uczestniczyć w ceremonji, ażeby
uniknąć potrzeby złożenia powit-
słow, któreby mogło ich udziwić.

Po południu zmieniła się
coraz bardziej tamująca wyjazd
Królowi z pałacu, rzędnosć Pau-
Zajmisa obernany z potężnemi
i, widząc do bore z zapas ten ~~ja~~

1871
The first of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor. The
winter was also
very dry and the
crops were very
poor. The spring
was also very dry
and the crops were
very poor. The
summer was also
very dry and the
crops were very
poor. The autumn
was also very dry
and the crops were
very poor. The
winter was also
very dry and the
crops were very
poor. The spring
was also very dry
and the crops were
very poor. The
summer was also
very dry and the
crops were very
poor. The autumn
was also very dry
and the crops were
very poor. The
winter was also
very dry and the
crops were very
poor.

197

upartych zwolenników Króla jest
 zstacnym, a jako taki sam prze-
 się musi się umietygować; rach-
 wać ciępliwość aż do czasu
 kiedy prawić wskazywać dobrowolnie
 się rozestli; dzieło się to około
 5½ po południu, kiedy Król & Kró-
 lowa i bytym następcę tronu, jak
 z mniyszeai dziełmi, opuścić
 pałac, udając się na przygotowa-
 nych samochodach do Tatoi,
 letniego pałacu, gdzie mają pra-
 wo pozostawać, udzielone przez
 Wysokiego Komisarza p. Zonnasta,
 przez dwa dni, do czasu kiedy
 Król p. Zaimita Lawiadoni
 swojego Ambasadora w Berlinie
 o podróży cennych osób, w

The first of these is the
 discovery of a new
 species of the genus
 which has been found
 in the same locality
 as the other species
 of the genus. The
 new species is
 distinguished from
 the other species
 by the following
 characters: the
 color of the
 body is
 different from
 the other species
 of the genus.

1897

W. H. H. H. H.

1897

1897

nie chce się ^{pruć} ~~kalat~~, w chwili
tak uroczystej, seiganiem Totrów,
kryjących się z pośpiechem po ich
norach i kagatyach pałacach, jed-
nocześnie, pozostawiając narodo-
wemu sądownictwu opowiadanie
wypięcenia kory, odpowiednio
do domości i win każdego,
chcęego frymarerze o'jeryng.

Takie to nie potrzymaniem
się w mej ciekawości chce zo-
bać i przekonanie się czy re-
cewiscie & prestat się gnie-
dzie się w tej nore, zachowa-
jącej kształty afrykańsko-bran-
demburskiej architektury, Apis
Men'ski? — Sprawdziłem

Dowiedziałem się z barwana
~~to~~ już wprucono ale nie potrafiono

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]

wypłenic' do tego wszystkich
odrosli które mogą się odradzać
powtórnie w potęgnych ba-
wanach. —

Po wróceniu panno do domu,
nastachuje się nawoływani par-
cyka w ogrodzie otaczającym
Pałac Konstantyna; po wróceniu
i ja także do takowych moich
prekładań, zrozumiałam że
plek ten moim będzie nawoły-
waniem wszystkich przedmi zmu-
szone a udrzelenia ^{ich} ~~ich~~ ^{ich} ~~ich~~
ażby nagromadzić ^{ich} ~~ich~~ ^{ich} ~~ich~~
niecierpionej; nie mającej nigdy
koniec ^{które} ~~które~~ ^{które} ~~które~~
potępienia dla Króla Zdrajcy
ojczyzny. —

Nojska francuskiej rzeźby wylądow-
wać w Pireusie. —

Widok na obecne Ateny. —

200a



Νεωτάτη άποψις τών Ἀθηνῶν πρὸς τὰς ὁποίας σήμερον στρέφονται μετ' ἀγωνίας τὰ βλέμματα τοῦ Ἑλληνισμοῦ.



Η ΕΣΠΕΡΙΑ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΛΟΝΔ

Γραφεῖα—Offices: 62, Oxford Street, London, W., England.

Ἑτησία Συνδρομή, 20 φράγκα, (16 σελλίνια)· ἐν Ἀμερικῇ, 4 δολλάρια. Τιμὴ τοῦ Φύλλου, 30 λεπτά, (3 πένναι)· ἐν Ἀμερικῇ

ΕΤΟΣ Α' — ΑΡΙΘ. 3.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 8) 21 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ, 1916.

Η ΔΥΝΑΜΙΣ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

Ῥαγδαῖα καὶ ἀμείλικτα ἔρχονται τὰ γεγονότα διὰ νὰ δικαιώσουν ἐκείνους ἐκ τῶν Ἑλλήνων οἱ ὅποιοι πρὸ πολλοῦ ἐφρόνουν ὅτι ἡ ἀμφίρροπος καὶ παραπαίουσα, ὅταν δὲν φιλογερμανίζῃ, πολιτικὴ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως μᾶς ἀπομακρύνει ἐπὶ πλέον καὶ πλέον ἀπὸ τοὺς φυσικοὺς φίλους καὶ προστάτας μας, καθιστᾷ ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἀσθενεστέραν τὴν θέσιν μας πρὸς ἐπωφελεῖ καὶ ἀξιοπρεπεῖ μετ' αὐτῶν συνεννόησιν, ἐξ ἧς καὶ μόνης ἐξαρτᾶται ἡ σωτηρία μας, προετοιμάζει κινδύνους οἱ ὅποιοι κεραυνοβόλοι δύνανται νὰ ἐνσκήψουν ἀπὸ στιγμῆς

κατὰ τὸν δεύτερον Βαλκανικὸν πόλεμον ἐμαρτύρησε παντὸς ἄλλου ἐκ τῶν σφαγῶν καὶ δηώσεων τῶν ἀποτεράτων.

Μέχρι τοῦδε πρὸς δικαιολογίαν τῆς ἐπωδύνου κινδύνους ἐγκυμονούσης καταστάσεως ταύτης τὴν πολιτικὴν τῆς Ἑλλάδος ἐπέσειον τὸ φάσμα τῶν ἀητητῶν Γερμανικῶν λογχῶν. Τώρα δὲν ὅτι ἡ ὁλεθρία αὕτη ἰδέα θὰ ἐνισχυθῇ καὶ ἀπὸ τὴν συνθηκολόγησιν τοῦ Μαυροβουνίου μετὰ τὴν Αὐστρία

Ἡ συνθηκολόγησις ἡμῶν αὐτῶν τοῦ Μαυροβουνίου

13. Czerwea.

Ponieważ ludność miasta parła
przez męczarnie wptywowych do wy-
wołania bunt, chociażby mało-znaczą-
cych, potrafiła z pogardą odepseć
proponycje i nie dopuścić do roz-
lewu krwi, pożądaney przez Tot-
tow, zażywając obłocnie pożą-
danego pokoju. Wszystkie maga-
zyny i publiczne lokale, pozamy-
kane do tego, zostały otwarte od
poranka, a wszyscy zaczęli z
zapasem garnąć się do opar-
czonej pracy. —

Powiadają że za parę dni, je-
żeli pokój nie zostanie zaakces-
ny, p. Zonnar przyjecha znowo
blokady. —

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900

1901

1902

1903

1904

1905

1906

1907

1908

1909

1910

Nie zaprzestano do tego funkcyjno-
wać prasa propagandy niemieckiej,
przykładem czego mogą ^{że} ~~być~~ stawić nas-
tępujący specjmeny ~~z~~ wyjętek z

Dziennika Akropolis: „Związkowi try-
umfują a zdrada swojeńkuje.

Nierówność ludowa została po-
deptana”..

Za czasów panowania Króla Kon-
stantego, jeżeliby ktoś z wolnomyś-
lnych odważył się w sposób ^{ten} ~~względ-~~ ^{wystąpił}
dem zaprowadzonych przez jego
Rząd manipulacji, byłby ~~on~~ nie-
zawodnie na śmierć potajemnie
skarany..

Obecnie zaprowadzono stan
konstytucyjny, pożądanym przez
wolnomyślnych, którzy ma być uwa-
cane uwaga na post. oszerekiwania,

203.

rzadko kiedy karmię się
zemiśtwem. — W ten także pole-
ga ich węzłowość. —

Wojska państw Opiekunich,
kontynuując ~~się~~ ustalaniem swych
kwater w mieście Piraeus i po-
za nim, nie mają zamiaru-
jak na teraz — posuwać się do
Aten. —

Okupacja Tessalii postępuje
na przód. —

14 Czerwca.

Moskoni do wiadomości otrzymanych
przez Ministerjum Wojny, że miało miej-
ce krwawe starcie wojsk francu-
skich z nagromadzoną bandą episto-
łów Tonierne z oddziałem piechoty królew-
skiej (eolonów), stawiającym przeszkodę

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

posuwania się takowej^m na przed
dla zwycięstwa darycy. —

Deiśo się to na polceji Hassan-Tatar,
na północ i nie daleko od powyż-
szego miasta. —

Miało paść ofiarę tej utaraskiej
wiele trupów ze stron obojga. —
Nie uniknigto zatem uniknąć
wylewu krwi. —

Cieszy się z wypadku tego mag
wozyce przyjechało niemieckie, ~~przez~~^z
zaprowadzenie fanatyzmu w wojsku
i sformowanie band najmniejszych
spowodowało nowy rozlew krwi fran-
cuzkiej. — Zdaje się, będzie to już
ostatnie kropelki wylewane dla odra-
towania z niewoli greckiego narodu
przez naród bohaterów francu-
ki, który nieprawdopodobieństwo jego ufundował.

Reakcja włoska na Zaczętu podnosić już głowę: Grupa niekonstytucyjnych deputatów zebrała się pod prezydencją p. Dellio, jednego z nich, areszt Zadeby rozstrzelenie czy leży w ich obowiązku zaprotestowanie, w obec państw neutralnych, z powodu detronizacji króla. —

Pan Zaimis pospiesz w czas więcej
 Teb odradkajęemu się monstrum
 Zagradzając naradkajęcych nie-
 Zwolenną bannię. —

Praca nie ustaje i hart
 Zachowany przez p. Zaimisa
 pozwoliły ocalić grzesz od
 upadku. — Dla tego wszyscy
 składają mu powinowactwa
 nie a p. Zonnart zaszczyt

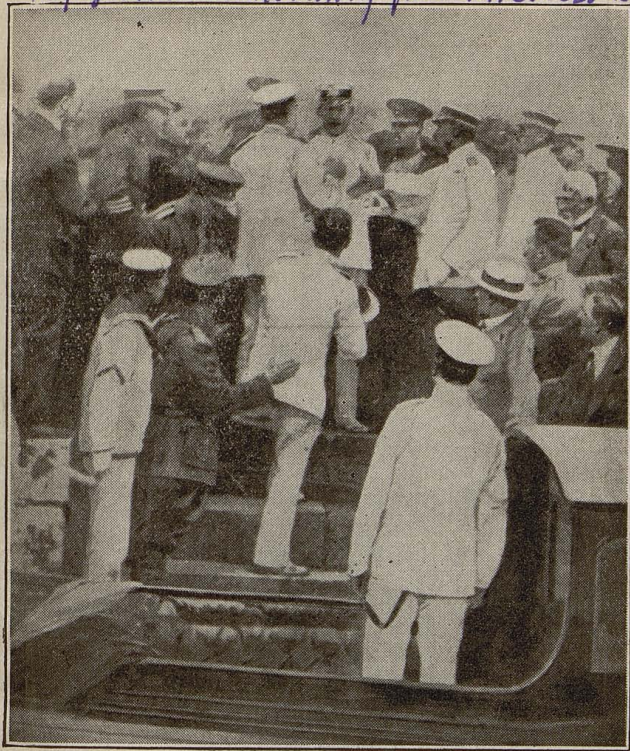
Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the nature of the paper.

Ο π
του
γεν
όποθ

2
9

Братъ Крѣпъ Константинъ преміеръ

2052



Ὁ πρόην Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ἐπιβιβαζόμενος τῆς ἀτμακά-
του — εἰς τὸν προβλήτα τοῦ Ὁρωποῦ — ἡ ὁποία τὸν μετέφε-
ρεν ἐπὶ τῆς «Σφακτηρίας», ἀναχωροῦσης διὰ τὴν Ἰταλίαν,
ὁπότεν ὁ ἐξόριστος Βασιλεὺς μετέβη μετὰ τῆς ἀκολουθίας του
εἰς τὴν Ἑλβετίαν.

2 Tudki' na Statek "Sfaktirija" Kto'reu na
pro wyladowae' na grunt Wtoski'.



Ὁ κ. Λούδ Τζώρτζ φέρων τὴν Ἀκαδημαϊκὴν τῆβεννον τοῦ διδάκτορος τῆς Νομικῆς. Ὁ τιμητικὸς οὗτος τίτλος τοῦ ἀπενεμήθη ὑπὸ τῶν Πανεπιστημίων τῆς Γλασκώβης καὶ τοῦ Νταντὴ κατὰ τὴν εἰς τὸ τέλος τῆς παρελθούσης ἐβδομάδος ἐπίσκεψίν του εἰς τὰς δύο ταύτας πόλεις τῆς Σκωτίας.

go podryskowałnym listem. —

O południ 15 minut odpłynął z
Orapo, wybrzeży morskich nie daleko
od Tatoja słatek grecki „Spaktirja”,
unosząc byłego Króla Grecji Konstan-
tego ^{z żoną i} ~~z żoną i~~ ^{mi} jego dziećmi
oprocz syna Aleksandra, obec-
nie panującego. —

Oparzonym, wygorkany i oszu-
kany przez przyjaciół swoich
przyjaciół, unosił ze sobą pre-
konanie że nawet przez nie-
wiele Tzey wylewane, przy po-
żegnaniu, byłby krokodylowemi. —

#

W Atenach została od dzisiaj
zaprowadzona włoska kontrola p.d.
Policji. — #

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

207.

Władze francuskie potrofiły odkryć składy następującej broni przechowywane przez osoby zaprzyjaźnione organizacji podziemnej a nagromadzone do składow tamżni w pircusie. ~~przez następujące osoby~~ Na imię p. liwanu znajdował się depozyt w korbie 700 karabinów wojennych, 1113 rewolwerów i 111 strzelb do polowania.

Na imię p. Abrahama Konstantini (Żyda) 1220 karabinów wojskowych i 835 strzelb do polowania.

Na imię jakiegoś towarzysza znajdował się depozyt 1155 karabinów wojennych i 455 do polowania. —

O powyższych składach wreszcie wiedzieli, ale nikt nie chciał ich wskazać. —

Major General
The Hon. the Secretary of War
Washington, D.C.
Dear Sir:
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the
purchase of land for the purpose of establishing a military reservation at the site of the
proposed new fortification at the mouth of the river. I am pleased to hear that the
land is available for the purpose and that the necessary arrangements are being made for the
purchase of the same. I am sure that the Government will be able to acquire the land at a
reasonable price and that the reservation will be established in due season. I am, Sir,
very respectfully,
Your obedient servant,
John D. Smith
Major General

Wojska Związkowe kontynuują przeprowadzać postanowione zajęcia roz-
licznych miejscowości w Tessalii. Działaj
batalion wojsk francuskich ulokował
się w Kolo, a inny postępuje naprzód
do zajęcia Welestyny. -

Z kąd inąd zawiadamiają że od-
działy wojsk wysłane z Larysy zaj-
ły stacje kolei żelaznych w Orfana
i Demirli. - Zajęto jednocześnie
miasto Kardice. -

Oboenie nie Tatwo będkie. Tot-
rom grozić podpaleniem Tanio daj-
reważcej pszenicy. i przemyśle
już wymienczone zboże na pożytek
niemieśw i botgaroio. - Nie będkie
też mogli epistraty więcej forma-
wać się w bandy rozbojnicze do
seigania z zasadzek patroli fran-
cuskich. - Ustanie też wyprata całego

1871
The first of the year was a very dry one
and the crops were much injured
by the drought. The wheat was
very poor and the corn was
also much injured. The
cattle and sheep were
also much injured by the
drought. The people were
very poor and the
country was very dry.
The first of the year was a very dry one
and the crops were much injured
by the drought. The wheat was
very poor and the corn was
also much injured. The
cattle and sheep were
also much injured by the
drought. The people were
very poor and the
country was very dry.

209.

Zotdu kultajom.

Jagze to nie optakiwae' smatnej
sytuacji która nawiedziła wszyst-
kich wyznawców niemieckiej propa-
gandy? — Dla tego też prasa ich
prepetniona jest opisywaniem
wszystkich lamentów i obficie wylewa-
nych łez przez odjężdżającego króla
męzczenika i bohatera jako też
jego małżonki Zofji, troskliwej
dla dostarczenia epistratim
lepszego pożywienia ze składek
zbieranych przez nią i całą falan-
gę pałacowych kobiet, na rozma-
ite cele. —

Lamentuje też Totrey, obli-
czając na to że pobudzą u pub-
liczności tak do króla jako też
i do nich sympatję i współczucie.

Pan Zaimis, za poradę Zapadna p. Zonnarta, rozbierał zamknięty klub oficerski, ażeby ukrueić zajmowanie się polityką i zmusić ich do zajęcia się pracą fachową.

Jednocześnie zabroniono im rozbijanie się aroganckie i węgrywające po ulicach z pałoskami i rewolwerami przy boku. —

W Pirusie, gdzie straż przeprowadzić już przez wojska Zwiazkowe, zabroniono greckim żandarmom, żołnierom i oficerom zjawiać się w uzbrajaniu na ulicach. —

Wznowiono składowanie broni przez tamocznych mieszkańców w ciągu 24 godzin, po zapowiadającej zastosowanie ciężkich kar po upływie tego czasu. — Zagrożono też że wszelka ^{osoba} osoba

211.

Zajmująca się przecinaniem linii
telefonicznych bogric Karana smicrele.

15go Czerwca.

Został dzisiaj opublikowany nastę-
pujący manifest:

Do ludu hellen'skiego.

Francja, Wielka-Brytania i Rosja
chcą ustalić Niezależność, Wielkość i
Powrozenie Grecji.

One chcą bronić słabotny kraj, przez
nich uwolniony, przeciwko napadom
wspólnym Turków, Bołgarów i Niemców.

Znajduję się tutaj ażeby unieścić
nawet nieprzyjaciół sukcesyjnych
Królestwa. —

Chcą one potożyć konice powtara-
nym wciąż pogwałcaniem Konstytu-
cji i Traktatów, wiedząc do rozegrania

The original is in the hands of the
 author of the paper on the
 history of the

of the history of the
 of the history of the

of the history of the
 of the history of the

of the history of the
 of the history of the

of the history of the
 of the history of the

of the history of the
 of the history of the

of the history of the
 of the history of the

się opłakanych intryg które zakończyły się mordem naszych żołnierzy krajów przyjaznych. —

Berlin rozkazywał wczoraj w Atenach, prowadząc powoli naród do jarmu Bógaro-Niemieckiego.

My postanowiliśmy odrestaurować prawo konstytucyjne i jedność Grecji. —

W konsekwencji czego Państwo Epikurów zażądały od Króla Konstantego jego abdykację. —

Oni nie pożądały naruszać ^{podstaw} ~~praw~~ Królestwa konstytucyjnego, Oni nie posiadają innej ambicji nad tą aby zabezpieczyć funkcjonowanie regularne Konstytucji, względem której Król Grecji, Stawnej pamięci, pozostał zawsze skrupulatnie wiernym

The first of these is the
 fact that the system of
 the world is not a
 uniform one, but is
 a system of
 many parts, each of
 which is a system of
 many parts, and so on.
 This is the principle of
 the system of the world.
 The second is the fact
 that the system of the
 world is not a system of
 many parts, but is a
 system of many parts,
 each of which is a
 system of many parts,
 and so on. This is the
 principle of the system
 of the world.

213.

a którą Król Konstanty przestał
stawać.

Helleni,

Godzina do uregulowania się nadchodzi.
Wasze porzucenia znajdują się ściś-
le skojarzone z Państwami Opiekun-
czymi. Wasz ideał jest ten samy, wa-
sze też nadzieje są temi samymi.

Oryginalny apel do waszej mądrości i
do waszego patriotyzmu.

Dotychczas blokada jest zdjęta. Wszelkie
represalje skierowane przeciwko ^{greckim} Grecji
do jakiego by oboj strony nie należały,
będą niemiłosiernie ukręcone.

Żaden atak skierowany do nadwe-
rżenia porządku publicznego nie bę-
dzie tolerowanym.

Własność i niezależność każdego
będą zabezpieczone.

When I was a boy I used to go to the

playground

to play

and I used to go to the school

and I used to go to the church

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

and I used to go to the

W ten sposób otwierają się nowa epoka
pokoju i pracy przed wami.

Wiedząc że, sławniejsze Supremacy
Nacjonalne, Państwa Opiekunów nie
posiadają wcale zamiaru imponować
Włochom Grecji mobilizować
się ich jenerałne.

Niech żyje grecka Zjednoczona, wiel-
ka i wolna!

W imieniu Francji, Wielkiej-Brytanji i
Rosji

Wysoki Komisarz Państw Opiekun-
czych. Zonnart.

Także dzisiaj Zawiadomili p. Zonnart
listownie p. Zaimisa o uniesieniu
Zaprowadzonego blokadu, skutkiem
~~udzielenia~~ ~~prosz~~ jako nie potrzebnego
nadal po udzieleniu dowodów do-
statecznych szerzej przyjaźni obecne-
go Brędu Grecji... Procy tej okazy

przyjęła p. Komisarz udzielić poparcia dla przedsięwzięcia dostarczenia środków żywności, ażeby ustały zupełnie doznane cierpicie głodu, niedożywienia i nieumotywnione zdrzierstwo.

Coraz nowe zbrodnie zaczynają wydykać się na jaw, spełnicie których zażegnano w porę zjawienie się wojsk opiekunów i imponujące potęgi siły. - Inaczej mogły się rozegrać daleko krwawsze sceny od przesłonażonych Grudniowych.

Minister Spraw Wewnętrznych zauważył dzisiaj p. Zornart ażeby rozstrząsnąć kwestję robotników Pircusa, którzy, stowornie to wiadomości nagromadzone przez niego, kontynuując otrzymywać żółtą nadal, regularnie wypłacany przez Oficerów, organizatorów tajemniczego stowarzyszenia, do

216.

Którę przez nich zostali nawerbowani. — Robotniki ci porostają wciąż bezczynni, wysekując serkało do rozpoczęcia ich działalności. —

P. Zonnart udzielił imiona powyższych oficerów, żądając rozwiązania stowarzyszenia a przede wszystkim zaprestania wyprawy Łódki jej cłonkom. — —

Nie ma wątpliwości że we wszystkich awanturach przedsięwziętych w Atenach, albo Piraeusie, brali energiczny udział — w ostatnich czasach — te bandy kultańskie robotników. —

Dei wili się przy tem wszyscy, a wiele osób litowało się nad smutną dolę tych niecierpliwych ludzi pozbawionych pracy, skutkiem zaprowadzonej blokady portu,

Handwritten text at the top of the page, likely a header or title.

First paragraph of handwritten text.

Second paragraph of handwritten text.

Third paragraph of handwritten text.

Fourth paragraph of handwritten text.

Fifth paragraph of handwritten text.

Sixth paragraph of handwritten text.

Seventh paragraph of handwritten text.

Eighth paragraph of handwritten text.

Ninth paragraph of handwritten text at the bottom of the page.

który, wyszając się na brakach,
 znosił z zaparciem się meczar-
 nie głodu, bez skargi żadnej i
 domagania się pomocy od prze-
 chodniów. —

Królewska prasa nie omieszka-
 ła niczemu wychwalać ich cnotę, ~~zna-~~
~~sienia~~ ~~cierpienia~~ spartaniskę, a
 nikt do dziś dnia nie wiedział
 że łepiężna zgroja tych najem-
 ników powstała i była optaca-
 ną obficie. —

Tęli kto umierał z głodu
 to tylko zwolenniki p. Wenzelisa
 o których nikt się nie troszczył.

W związku z Totrowską organi-
 zacją zaprowadzoną w Pireusie,
 po wypadkach grudniowych, gdyż
 przed tem miasto to odnawiał się

wyborowym patryotyzmem, miały
miejsce aresztowania wczoraj i
dzisiaj przez francuzów osób
podejrzanych. —

Są nim; następujące: Panapa-
los, kupiec; Kifogiu, cukiernik; Farduli, ad-
-wokat; Spiliotopulos, Adwokat; Susanas,
lekarz i Papadopoulos, major znajdujący
się w stanie spoczynku. —

Ni chodzi obecnie francuzom o ukar-
anie powyższych ichomości za pośred-
nie ich grzechy, ale za powstrzymanie
w swierzo rozpoczętych rozmachina-
cjach. — Rozpoczęła instrukcja roz-
strzygnięć kwestij. —

Z powyższej liczby aresztowanych
należy do tenierzyć nielegalnego depu-
tata digi nota. —

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025

219. $\frac{2}{4}$

1790 Czerweca.

Nie tylko prasa stronnica ale
i jej kierownicy rozpuszczają wieści
że Żwiązkowcy opuszczają obóz
pod Salonikę, straszą nadciąg
pokonania Bógarów, dowodem
czego stwóżyć może obfitość
wojsk sprowadzonych do Pirusu
i posuniętych dla Zajęcia Tessalii.

Naturalnie że brednie tego rodzaju
niezwłocznie zostaną roz-
zumiane przez ludność grecką,
która, pomimo wyłożonej propagan-
dy, prędko się przekona że Pan-
stwa Opiekunów zdecydowały się
na tego rodzaju ofiarę ażeby wyr-
wać Grecję z więzła niemieckich
w sposób radykalny, na co

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting on the right margin, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

obliczono potrzebę wyładowania
w Pirusie ~~tylko~~ ^{II} 35000 wojska.

Wszystkie stowarzyszenia egzystujące w Atenach, jakiego by one nie były zakroju, została zaaplikowana propaganda wsłeczna, przez sprytnych agentów wyszukanych pomiędzy ich członkami w zamiarze wzbudzenia ~~a~~ sympatji do przedzonego Króla, ażeby w przyszłości powrócić go na tron.

Z tego powodu dricuniek wolno myślny "Patris" wypłacił drisiuj w siarcergożyty sposób ażeby unicestwić w zarodku podnoszące Teb reakcje. Oto nickłóre posażę z reorzonego ~~A~~ artykułu:

"Zajrzeliśmy groźnie oblicze Nemery

21/11
u/gda

nieporebtaganej po nied grodem
 miasta Zwor'cone do Tyrana i
 widzieliśmy jak oniemiał, trwożę
 uchodził z niego, pod odgłosem
 drwonów, uderzanych brązowemi
 języczkami w nie, wzywających
 wiernych mu dla przygotowania
 nowego wepłwu krwi na cześć bós-
 twa Kannibata. —

„Ale, dosyć już!”

„Nie, doznaliśmy najmniejszej boleści,
 nie, nie wyłoczyliśmy żadnej kropelki
 Ter. Byłoby niemożliwem doznać
 zła boleści w chwili zadowolenia.”

„Zbyt długo nęciłosiwa przeznacze-
 nie opniotko zbyt nim siężarem naród
 helleniski, ażeby ^{po obudzeniu ze snu} mogł on czotgać się
^{na} ~~po~~ zbroczony w krwi gradnio-
 wej Atlemidzie ^{na obec} uickajęcego Satrapy. —

1871

1871

1. The first part of the document is a list of names and dates, which appears to be a record of some kind. The names are written in a cursive script, and the dates are in a more formal, printed style. The list is organized into two columns, with names on the left and dates on the right.

"My wolnomysłni święt-kujemy!

"A, zatem nie!"

"Nikt nie chce i nie może wstawać nadal Złotego Cielca. Żadna moc nie potrafi ustalić powrotu do panowania Tyrana Aten'skiego."—

Dowiadujemy się z Peloponera, z którym komunikacje znajdowały się przecięte a Rząd utrzymywał sekret, o mających miejsce nieporozumieniach wywołanych przez epistratów i niektórych oficerów.—

W mieście Tripoli, sformował się komitet tymczasowy, który przystąpił do wysyłki depeesz do wszystkich prezydentów epistratów Peloponera, wywołując ich do zaprotestowania przeciw zmianom rządów w Atenach,

wywołanych przybyciem p. Zonnarda.

Do epistratów Trypolisu przytonięli się niezadowolnienie ich organizacji Kalamaty, w ten sposób gdy epistraci Nauplium oświadczyli się zastanawiać do decyzji króla Konstantego, ażeby zachować się spokojnie.

Generał Papulas powołał pod broń półk epistratów rozsypanych po wsiach okolic miasta Pirgusu, rozkazując porostawiania broni do wystąpienia w Ryn na każde wezwanie...

Tymczasem zarządził on od Prezesa ministrów p. Zaimisa wypranie do Pirgusu jednego ze Stabowych oficerów, przede wszystkim zaś półkolonika Metaksa, który mógłby przekonać epistratów o wezwaniu

I have been thinking of you
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I will write to you soon.
 I am sure you will understand.
 I have been thinking of you
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I will write to you soon.
 I am sure you will understand.

Króla Konstantego do spokojnego zachowania się; jnaczej nie zachceją oni nikomu uwierzyć. —

Obecnie p. Zaimis jako też Minister Spraw Wewnętrznych p. Negrys upewniają się że porządek i ład w całym Peloponezie został zaprowadzony a w Patrasie ~~panie~~ na chwilę nie był zakłócony, gdyż, w obec postawy patryotycznej tego miasta, epistraci nie odważyli się wyjawiać publicznie na światło dzienne. —

Udzielona notatka francuska podaje że wojska ich zajęły Kalabakę, Trykalę i miasto Kardię jako też stacje Kolei Żelaznej Sofades i Demirli. — Mieszkańcy zaś miasta daryły

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

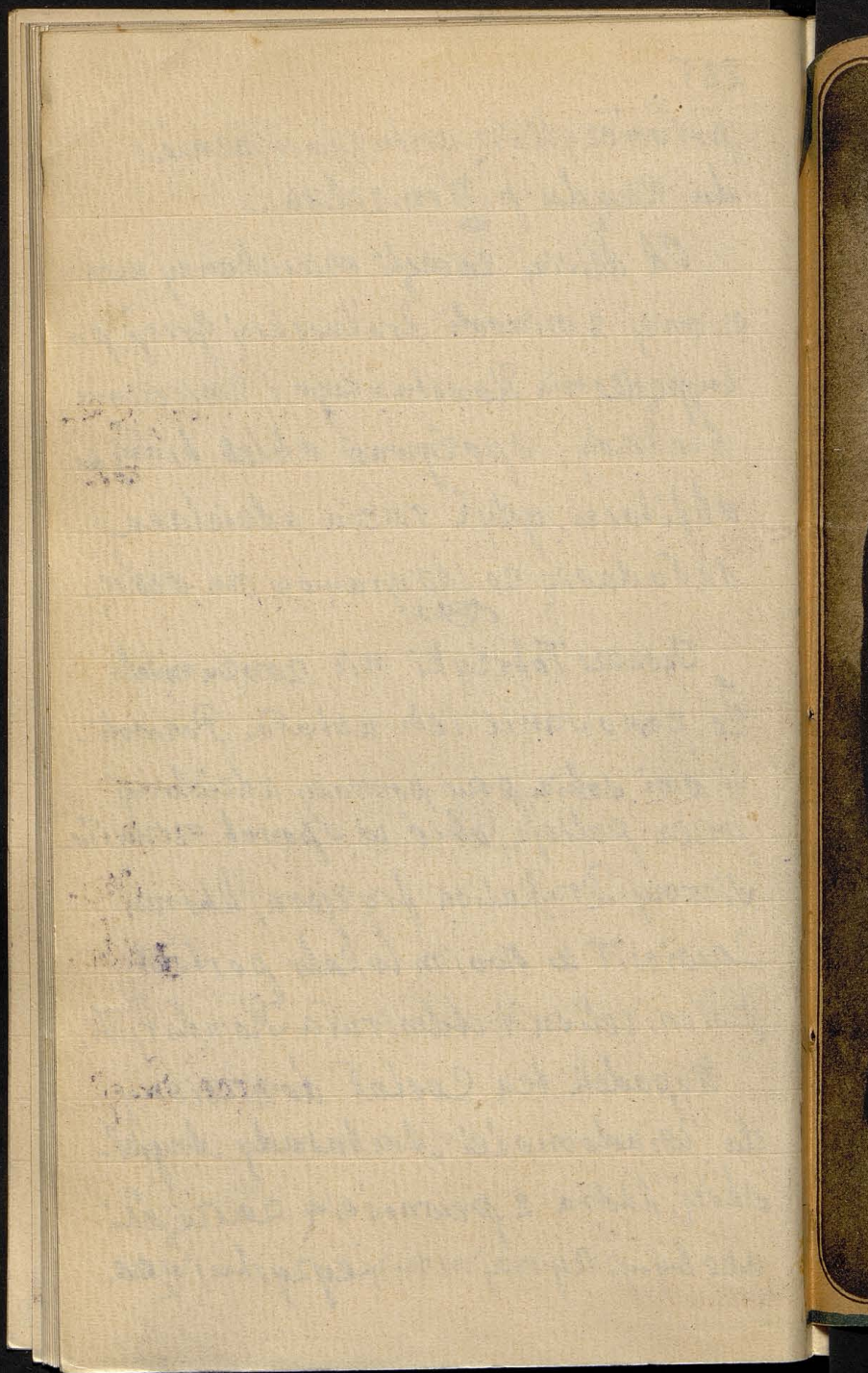
[Faint vertical text on the right edge of the page]

potóm'czyli się entuzjastycznie
do Rządu p. Wenizelisa.

Od dzisiaj zaczęli mieszkańcy uwol-
nionej z niewoli Królewskiej Grecji, po
wypędzeniu Konstantego i zniszczeniu
blokad, spożywać chleb biały w
obfitości, gdyż racja udzielana
składa się z 160 granów na osobę.

Jeszcze Tetrzyki nie zrozumieli
ze panowanie ich ustało. Porwali-
li oni sobie przy pomocy udzielonej
przez polięs, obić w sposób niemilo-
sierny Drakalisa fryzjera, któremu
zawiesił w swoim lokalu portret
p. Wenizelisa i Admirała Kondujosi.

Wypadek ten został doniesiony
do wiadomości Ambasady Angiel-
skiej, która z pewnością zarządzi
aże by przynajmniej przystąpiła



Kral Konstanty. 2250



ΕΠΙΣΤΡΑΤΟΙ

ἐν Ἑλλάδι ιδρύθη καὶ ἐστερεώθη
ασμοῦ καὶ μετὰ τοσαύτης ἀκριβείας,
ἐπιστράτων. Καὶ οὐδέποτε ἄλλοτε
δε τὸ φῶς ὑπὸ τὸν Ἑλληνικὸν ἥλιον.
κὴ σύλληψις μεγαλοφυοῦς, ἀναμφι-
διον τὸ ὁποῖον ἐπῆρε ὅλα τὰ προτε-
ἐκάνονισεν ὅπως αὐτὸ ἠθέλε, τὰ
ἐ τὴν θέλησίν του, παρεμέρισε καὶ
ματα καὶ παρουσίασε τὸν Ἑλληνα
κοῆς καὶ πειθαρχίας σιδηρᾶς καὶ
δε τὴν ὀργάνωσιν τῶν ἐπιστράτων
νοῦσαν καὶ ἐπιβαλλομένην ὥς εἰς
τραπιαία ταχύτητι, ὅσοι εἶδαν κατό-
τὴν ἐθνικοσότηριον καὶ πατριωτικὴν
μέρας αἵτινες ἐπηκολούθησαν τὴν
τὰς χαλεπὰς ἐκεῖνας ἡμέρας, καθ'
εἶρα, ἥ ἀποτελοῦσα δυστυχῶς τὴν
νομίαν, ἐτρομοκράτουν τὰς Ἀθήνας
μερλάσεις τῶν αὐτοκινήτων καὶ μὲ
ἐναντίον ἀνθρώπων πολιτῶν.

ἡπείλησαν, προέβησαν εἰς ἀπόπει-
ον, τοὺς ἐπετέθησαν δολοφονικῶς,
ρα, μετεχειρίσθησαν πᾶν μέσον καὶ
ὦν τὴν ἐπιρροὴν—ἣν εἶχον δυστυχῶς
νὰ τοὺς ἐξαφανίσουν καὶ νὰ τοὺς
ὀργάνωσις τοιαύτη, μεγαλοφυῆς, δὲν
φανίζεται. Ἦσαν τοιοῦτοι οἱ δεσμοὶ
γγύη, ἥ συνδέουσα αὐτούς, ὥστε νὰ
αἰς ἀνωτέρω προσπαθείας. Καὶ ἔμει-
ον συμπαρεῖς μάλιστα, πλέον συνε-
τήριοι. Τοὺς εἶδομεν προχθὲς ἀκόμη
ίας των καὶ τὰς οἰκογενείας των, νὰ
τὴν τιμίαν τοῦ Ἑλλήνος στρατιώτου
τὴν φωνὴν τῆς κινδυνευούσης πατρί-
ν ἀκόμη νὰ πρωτοστατοῦν εἰς τὴν
οτενουσῆς ἀπὸ τὸ ἄγος τῶν ἐπιβου-
ρην τοῦ καθεστῶτος. Καὶ τὸ θαν-
όλις ἐπερατώθη ἡ ἐκκαθάρισις καὶ ἡ
εἶδομεν νὰ ἀποσύρωνται καὶ νὰ ἀφί-
ν πάσης ἐνεργείας ὑπὲρ τῆς παγιώ-
ς, εἰς τὰς ἀρμοδίους στρατιωτ ἀρχάς.
ονέστερον σχέδιον δὲν ἦτο δυνατόν
ἐκτελεσθῆ καὶ ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι
τόν των διὰ τὴν πραγματοποιήσιν
ουν ἰδιαιτέραν θέσιν μεταξύ μας καὶ
ναφέρωνται ἐν τῇ μελλούσῃ ἱστορίᾳ

ΑΛΗΘΕΙΑ

διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἀπέδειξε τὴν
ἡ βία οὔτε ἂν ἀπειλὴ τῆς καταστρο-

φῆς κατάρθωσαν
τὴν ἀτίμωσιν τοῦ Ἑ
κῶς ὑποχωρητικοί
ἀπεδείξαμεν τὴν
ὑπεσχέθημεν. Ἄλλ
Πανσανίου, ἐκμετα
μας, ἡξίωσε διὰ το
τίας καὶ αὐτὴν τὴν
σεως. Τὴν παράδοσ
ρησεν ὥς τὴν ἐσχά
ρους, καὶ αὐτὸ οὐ
ὑπὸ τοῦ νικητοῦ.
ἡνέχθη. Δυστυχῶς
Ἀντνάτ, δὲν ἠθέλη
μάτων καί, παρασ
δημιουργηθεῖσαν ἐ
λυπηρὰ γεγονότα,

Τοὺς ἱεροὺς βορ
αἰῶνος, ἔβαψε τὸ
πάλιν τὸ τῶν ἀπο
πρωτο τὸ αἷμα αἰ
Οἱ ἀπόγονοι τῶν
ἐχθροὶ τῆς Ἑλλά
Ἑθνικῆς τιμῆς,
κατάπτυστος περ
τῶν διαβολῶν του
τοῦ Λόρδου Βύρ
διά χύνει ἓνα θε
θυμάτων τοῦ παρ

Ἡ 18 Νοεμβρίου
μεταξὺ τῶν Ἑθ
μᾶς ἀπέδωκε τὴν
Κράτος, ἡ 18 Νο
καὶ τὴν καταστρο
οἱ ὁπαδοὶ ἐνὸς πα

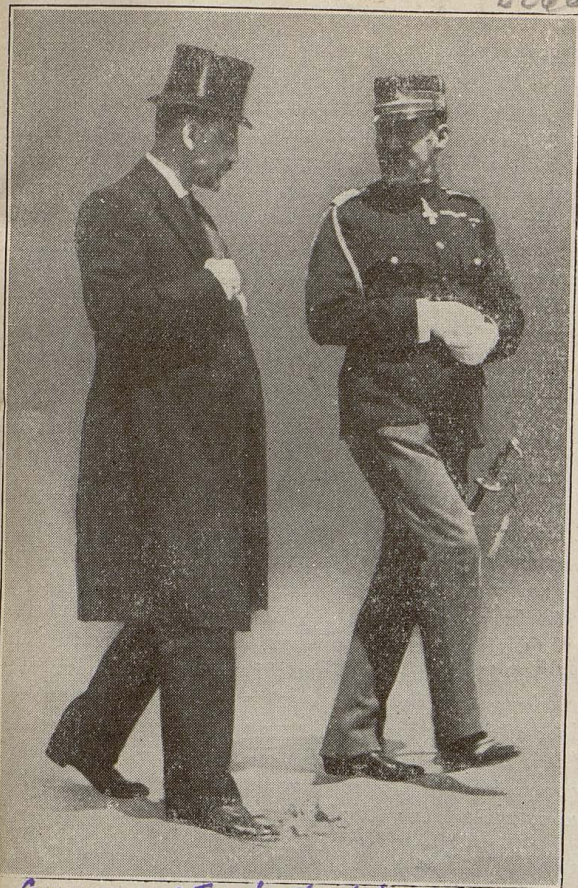
Ο Ἀθηναῖκός
ματος καὶ τῆς φ
μὲ τὴν ἀπαιτουμ
αὐτοπεποιθήσιν.
νὰ καταληφθῇ ἀ
νὰ δείξῃ τὴν παρ
κρὰν ἀποκαρδίωσ
κατισχύσεως τοῦ
εἰς τοὺς ἐλευθερω
ἀξίζει κάθε τιμ
τοὺς παραμείναν
λόγον, ἀξίζουν θε
στάσει των μετὰ

do tego policja, uorganizowana
przez p. Lambro, została cieniem
przodrej zniszczona. —

18 Czerwca.

Po wygłoszeniu Króla uprawiającego
go politykę niemiecką, musieli nas-
tępnie ^{ukarać} kolij m. tych którzy z nim
współdziałali i zaniost, zię ra-
dz, popychali do zdradności, stając
się przyczyną jego detronizacji. —

~~Zaplikowanie tej kary~~ ~~zakończowane~~ ~~ma być~~ ~~zap-~~
~~likowane~~ Komisarz Państwa Opie-
kuncy przestał listę osób ska-
zanych na baniejs, złożoną z yfów-
nych sprawców nieszczęścia Grecji,
Przesłowi Ministrów, polecając
ażdy, za pośrednictwem polipoli-
cji, raczyć ich uprzedzić w



Ο έκπτωτος Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος μετὰ τοῦ ἀρχιερέως καὶ
 ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως κ. Γούναρη.
 Kōnstantinos

καὶ εἰς τὸ σοβαρώτατον τοῦτο ἔγγραφον· διότι δὲν δυνάμε-
νὰ πιστεύσωμεν ὅτι συνετάχθη ὑπὸ τῆς χειρὸς τοῦ τόσον
φρονος καὶ μετριοπαθοῦς θεωρουμένου ἐκ Καλαβρύτων πο-
τευτοῦ.

Ἡ πολιτικὴ τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου ἐθεωρήθη
τῆς μεγάλης πλειονότητος τοῦ Ἔθνους, ἔν τε τῇ Ἑλευθ-
Ἑλλάδι καὶ τῇ Ἑξῶ Ἑλληνισμῷ ὡς ὀλεθρία. Τὸ νὰ λε-
λοιπὸν ὑπὸ τοῦ νέου Βασιλέως, μόλις ἀνελθόντος εἰς τὸν θ-
νον, «ὅτι θ' ἀκολουθήσῃ τὴν τόσον ἐνδόξως ὑπὸ τοῦ σεπτοῦ
τρός του χαραχθεῖσαν ὁδὸν» ἀποτελεῖ ὕβριν πρὸς τὸ Ἔθ-
ὑβριν πρὸς τὰς Προστάτιδας Δυνάμεις καὶ ὕβριν πρὸς τὴν σ-
χειώδη λογικὴν. Μετὰ τὴν ἀγωνίαν καὶ τὰ μαρτύρια τὰ ὅ-
υπέστη τὸ Ἔθνος ἐπὶ δύο ὀλόκληρα ἔτη ἐξ αἰτίας τῆς πο-
τικῆς τοῦ Βασιλέως καὶ τῶν ὀλεθρίων μηχανορραφιῶν
ἄλλων μελῶν τῆς Βασιλικῆς οἰκογενείας, θὰ ἐπρωτίμα νὰ
ὄλους τοὺς ἐνόχους τῆς πολιτικῆς ταύτης ἀπομακρυνομέν-
τῆς Ἑλλάδος. Ἀνεχόμενον τὴν εἰς τὸν θρόνον ἄνοδον
ἐκ τῶν υἱῶν τοῦ ἐγκληματίσαντος Βασιλέως — μέχρις ὅτου
Ἑθνικὴ Συνέλευσις ἀποφανθῇ ὑπὸ ποῖον πολίτευμα προ-
νὰ διοικηθῇ ἡ Ἑλλάς — ἀναμένει παρ' αὐτοῦ τὴν ἐκ βά-
ἀνατροπὴν τῆς παλαιᾶς πολιτικῆς καὶ τοῦ παλαιοῦ καθεστ-
τος καὶ τὴν ἀκριβόλογον τήρησιν ὅχι μόνον τῶν Συντα-
τικῶν θεσμῶν ἀλλὰ καὶ τῶν Συνταγματικῶν τύπων.

Οἱ Πρωσσισμοὶ εἶνε καιρὸς νὰ ἐξαλειφθοῦν τελείως
τὴν Ἑλλάδα, ὅπως θὰ ἐξαλειφθῇ καὶ ἡ ἐπὶ δύο ἔτη ἀντι-
σωπεύσασα αὐτοὺς συμμορία, ἡ κυριολεκτικῶς ὀργιάσασα
βάρος τῆς Ἑλλάδος καὶ ὀδηγήσασα αὐτὴν εἰς τὸ χεῖλος
τάφου. Δὲν ἄρκει λοιπὸν ὅτι ἥλλαξε τὸ πρόσωπον, τὸ
προσωπεῖον τὴν Πρωσσίζουσαν Βασιλείαν· πρέπει ν'
καὶ τὸ πνεῦμα, ἐὰν δὲν πρόκειται ν' ἀποβοῦν ὅλα εἰς μάτην.

Ἀγγέλλεται ἐξ Ἀθηνῶν ὅτι πολλοὶ ἐκ τῶν κυριωτέρ-
ἐνόχων τοῦ ἀπαισίας μνήμης παλαιοῦ καθεστῶτος πρόκει-
νὰ ἀπελαθοῦν ἐξ Ἑλλάδος, ἄλλοι δὲ νὰ τεθοῦν ὑπὸ περισ-

jutrzejszego wieczora powinni
stać się w obec Janerata komen-
derującego w Pireusie siły wojskowe
Związkowe, które wskaże każdemu
z nich miejsce ich bawienia. —

Lista osób wyznaczonych na wyg-
nanie jest następująca:

1. Dymitry Gunarys, byty Prores Ministrow;
2. Jerzy Stret; 3. Jerzy PesmadrogTu; 4. Sp -
rydon Merkury, byty mer miasta Aten;
5. Jerzy Merkury, jgo syn; 6. Jenerał Wiktor
Duszmanis; 7. Jan Metaksas Po'tkownik;
8. Tsontos Wardas, Po'tkownik; 9. Konstan-
ty Eslen; 10. Jan Karawitis; 11. Jerzy Ma-
krys; 12. Zerwas Dukas; 13. Sterjos We-
nopulos; 14. Karamanolis, ^{podporucznik} ~~podpo'tkow-~~
~~nik~~ Zandarmerji; 15. Jan Paftakis;
16. Triandafilakis; 17. Teodor Ramos;
18. Antoni Dufas; 19. Pyrros Janopulos;
20. Jan Japas, Prores Epitratolio 21. Diwieratos;

[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side.]

adwokat; 22 Liewicratos syn; 23 Ry-
szard Kruger, były Konsul Niemiecki
w Kanci; 24. Ryszard Blum nauczyciel;
25. Morein Gedrych; 26 Willy Kepler;
27. Gedrych, cześkiego pochodzenia;
28. Borisa Werts; 29. Korol Gantrum;
30. Can, Konsul w Kalumacie; Herman
31. Herman, zostający w patrasie. —

Jedno. Wszystkie wskazanym na
powyższej liście zostało zakomunikowa-
no że w wypadku nie stawienia się
na wezwanie, ulegną w całej srogi-
ci wojennemu sądowi a fundusze ich
ulegną konfiskacie. —

Ten ostatni środek bolesnie ich
dotyka, gdyż..... i zmusi do uległ-
ci, inaczej umieliby się oni ukrywać.

Jednocześnie z powyższymi res-
tato. podana bardzo duża ilość
lista osób, którzy, nie ulegając
arrestom, zostaną pod dozorem,

1. The first part of the paper is devoted to a general
discussion of the subject. It is shown that the
theory of the subject is very simple and that the
results are very important.

2. The second part of the paper is devoted to a
detailed discussion of the subject. It is shown that
the theory of the subject is very simple and that the
results are very important.

3. The third part of the paper is devoted to a
detailed discussion of the subject. It is shown that
the theory of the subject is very simple and that the
results are very important.

4. The fourth part of the paper is devoted to a
detailed discussion of the subject. It is shown that
the theory of the subject is very simple and that the
results are very important.

5. The fifth part of the paper is devoted to a
detailed discussion of the subject. It is shown that
the theory of the subject is very simple and that the
results are very important.

aż do czasu kiedy los ich zostanie
zadecydowany. —

Na liście tej znajdują^{się} prawi wysp-
cy chrześcijańscy rady królewskiej i wielu
wyszych urzędników kraju. — —

Okazuje^{się} że w Poloponerie my-
ślano wystąpić zbrojnie przeciwko
wojskom zwierzchniemu, mając nadzieję
odniesienia zwycięstwa i ustalenia
na tronie króla Konstantego. —

Nie tylko zostali porażeni przez
wszystkich epistratów i wojsk tam
zgromadzonych, w orem się od-
znaczył szerególniejszą energją Je-
nerał Papulas, ale porażony chcia-
no powrócić pod broń także ma-
sy ludowe. —

Na tem rozbiły się nadzieje
powodzenia donkiszockiej wyprawy,
gdyż został^{on} mierzonym na ich

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

...the ... of the ...

namowcy. —

Powoli Rząd sformowany przez
Papalego rozpragnął się. —

Niesie się on strasząc 2 trzech

osob. — Stolicę była obrane mies-
to Trypolisu. — Wielka liczba ofi-
cerów przeszkody uderzyła swoją opozy-
cję Papulisowi, paraliżując jego zamia-
ry. — Pospiechi jednak epistraci sto-
jącego z wywołanego rozruchu zaczęły
popierać ^{popieranie} wywołane gwałty w sparcie na wy-
bitnych reprezentantów wolności-
nych tego miasta. — Tak obrabowali
mieszkania rodziny Fikiorów, posku-
dzili miejscowego Inżyniera i wykar-
li ozy Inspektorowi szkół ludowych.
etc. — Także w mieście Nauplii epis-
trae wywołali wiele buntów i szkół
w zakładach publicznych. —



19. Czerwiec

Ze wczorajszych wypadków mamy do zanotowania wielkiego znaczenia fakt, że: ludność Tessalii, witała wojska francuskie z entuzjazmem, w okolicach Larissy i Woli, przystąpiła do tworzenia 2 ~~nowej~~ Narodowej Obrony. Niezależnie zostały ustalone władze z osób należących do Stronnictwa Venizelosa.

Wzburzenie wywołane w Peloponiezie przez Stronnictwo wschodnie i epistratów nie zostały jeszcze zupełnie. Skutkiem czego, ~~ten~~ Pan wyjechał z Piraeus do portu w Gition Statek pocztowy, a

My dear Mr. [illegible]
I have just received your letter of the 10th inst. and am
glad to hear that you are well and happy.

I am writing you a few lines to let you know
that I am still in the same old place, and
hope you will be the same.

I am very much interested in the
progress of the [illegible] and
hope you will be able to give me some
information about it.

I am very much interested in the
progress of the [illegible] and
hope you will be able to give me some
information about it.

I am very much interested in the
progress of the [illegible] and
hope you will be able to give me some
information about it.

porębniony z Wojskiem, towa-
ryzowany przez dwa Pancerniki
francuzkie. —

Miasto Prewera i Filpiada zosta-
ły zajęte przez francuzów. —

Wszystkie władze greckie cywilne
zostawiono nietherzkiej porostawio-
no im dalszy zarząd kraju, obrew
decyzajowi przyistemu przez Wto-
chów. —

Wsteczne organizacje i zespe-
rowani Tokryki, jako też drugo
opłacana dotąd tajna policja Kri-
lewska, po utracie ich porzeji,
nie ustalili rozsiwac trwoŕliwych
wieści o wymarszu Kron-Prince,
na czele 30000 wojsk niemieckich

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

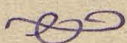
... ..

... ..

w celu odemśzerzenia się za destrukcją Króla i ukarania wszystkich jego nieprzyjaciół. —

Wojśka te wedle niektórych zbliżają się już do Saloniki, ażeby wytopić w morzu francuzów razem z ich wodzem, niedoświadczonym Generałem Sarraillen.

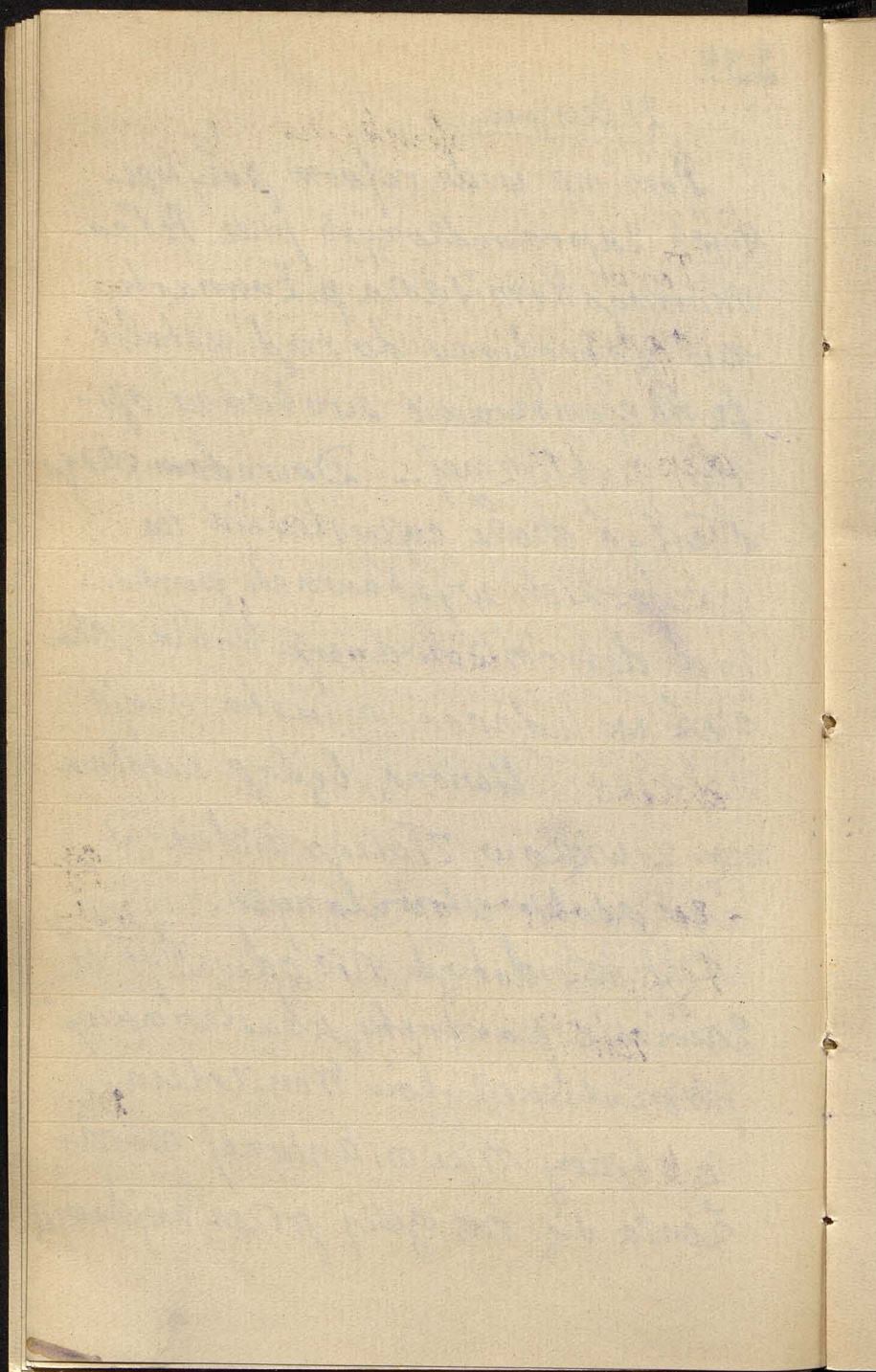
— Dla poparcia tych okropności postwżyta im okoliczność, seignificera dokonanego przez Anglików z pozycji wytycznej przy Rzece Strymonie 2^{ej} brygadę wojska, potrzebnego dla wzmożenia armji Angielskiej pod Jerozolimę, gdzie się ma stoczyć decydująca bitwa z Turkami. —



21. Czerwca.

Pomimo wielu reform pożytecznych zaprowadzonych przez Petno-moeneho Komisarza p. Zennarta nie potrofiąco do tego ustalić funkcjonowanie swobodne opinii publicznej. Dowodem czego stwóżyć może egzystencja na wszystkich wystawach portretów detronizowanego króla, chociaż ~~xx~~ ludność miasta Oryje się uszczupliwiona, będąc uwolnioną z więzów z tego Cielea w jego osobie utrwalaonych.

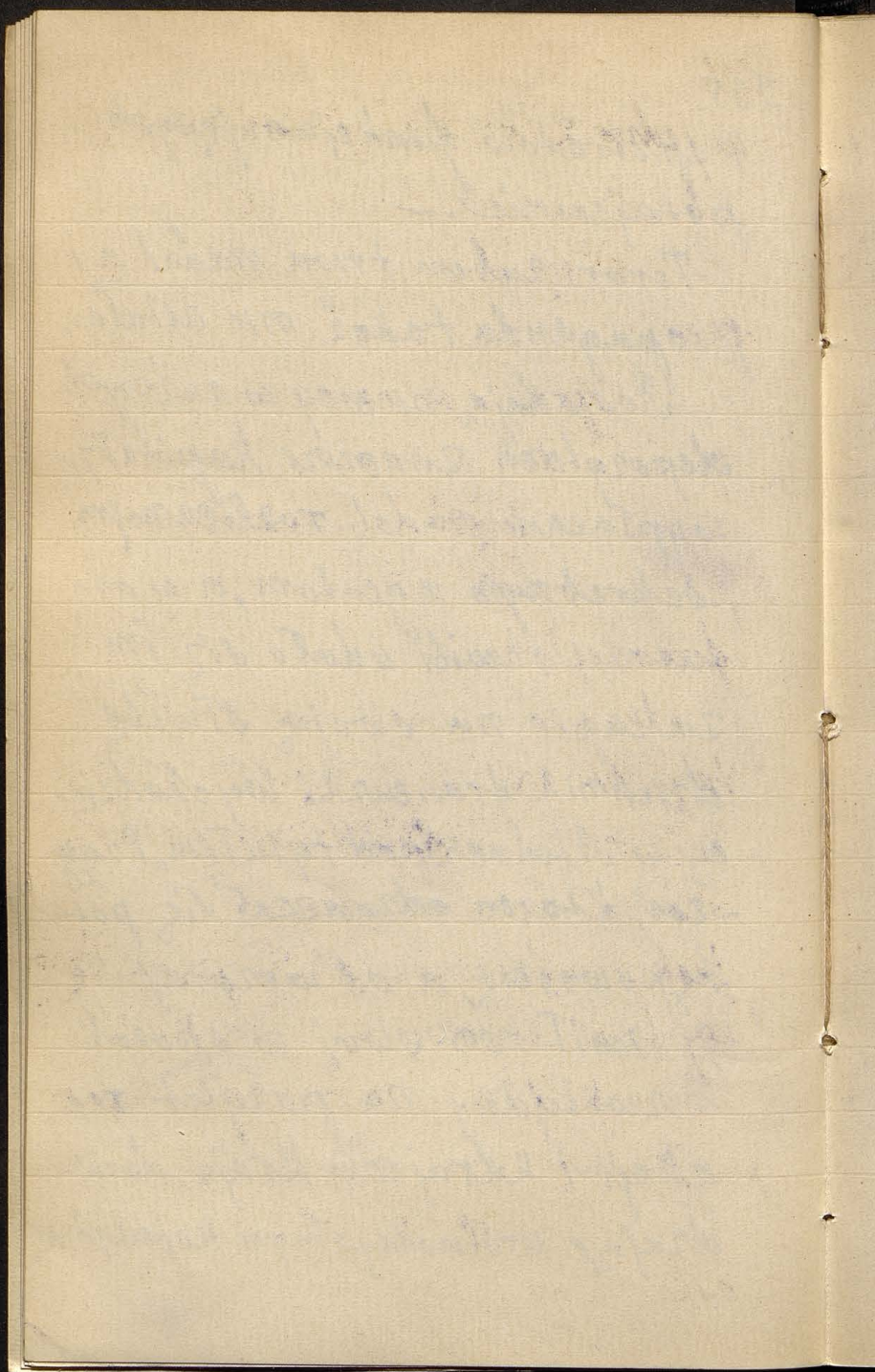
Nikt też dotąd nie odważył się zawiesić portretu ukasztwianego przez Alenieryków Wenizolesa, z obawy nieumieknionej narażenia się na gury przez wojskowe



i epistratów funkcjonujących
potajemnie. —

Teror zatem trwa nadal a i
propaganda także nie ustaje.

Posiadają Niemcy w różnych
depozytach znaczne kapitały,
wypłacane nadal różnym
sekretnym agentom, a w os-
tatniej chwili udało się im
zakupić na swoją służbę
dziennik francuski wychodzą-
cy w Atenach pod tytułem „Progr-
-es”, którego redaktorem się po-
stępowość, a od wczoraj
zmienił ton swój w sposób
bezpośredni na pożytek re-
akcji i zdrajców kraju, obra-
dzając wolnomyslnym korygując się



w jedno z Totrami, poradzając
 zbrodniarzem berka^{re} konty-
 nowanie^{nie} na dół ich d^{ro}cto zmie-
 renia. — Pomiewa^z prasa zekup-
 piona grecka, przestraszona, zmity-
 gowała ten aragański zachowy-
 wany dotąd, cheiano zastępie^{nie}
 pomiesionej strach w organie
 francuskim. —

Autorem wstępnego artykułu
 tego pisma jest niejakiś Gabriel
 Willers, prawdopodobnie pocho-
 dzenia niemieckiego, gdyż trudno
 jest przypuszczać ażeby prowadzi-
 wey francuz mógł się tak obryd-
 liwić podlić. — To też pani Stefano-
 pali, redagująca inny dziennik fran-
 cuzki, „Messager d'Athènes”, wyraził
 oskarżenie o zaprzedliwość. —

[Faint, illegible handwriting visible through the paper, likely from the reverse side.]

Teraz i w teatrach nie ustata
funkcjonować, zaprowadzona przez
Barona fon denka, arogancka
propaganda sponiewierania
wszystkiego co ma związek z
Państwami Opiekunierami; ~~oraz~~
zmusiło to p. Zonnarta do uleg-
nienia zwyczaj tutejszej policji
arcey zaprowadzić porządek.

Z powodu opublikowania w
dzienniku „Peloponez” aroganckiego
artykułu przez Schollaropala^{da} w
Petradi przeciwko francuzom i
p. Zonnartzie, został wydrukowa-
ny wydany rozkaz aresztowania
tego zachwalca, zostającego od
dawna na Zofdzie niemieckiej,
z którym borykał się przez dłu-
żka mój syn Stanisław.

W mieście Pirgosie i innych srod-
kowych Peloponezu epistraci konty-
nuują ich posęgi na ludność przy-
chylną Wenizelisowi, w orem miy-
sewa policia nie czyni im żad-
nych przeszkód a wojskowe wła-
dze, podlegające przez Generała Pa-
pulis'a, wyraźnie im pomagają.

Papulis gotował się już do wy-
prawy do Koryntu, ażeby z tam-
tąd zaatakować francuzów i
uwolnić Ateny z ich wrogów,
w orem został powstrzymany
przez Generała Solilis'a, którego
rozkazem, znajdujące się już
wagony z wojskiem w drodze, do
powrotu narać do Pirgosu.

W Koryneir i innych mias-
tach daje się dostrzec ruch

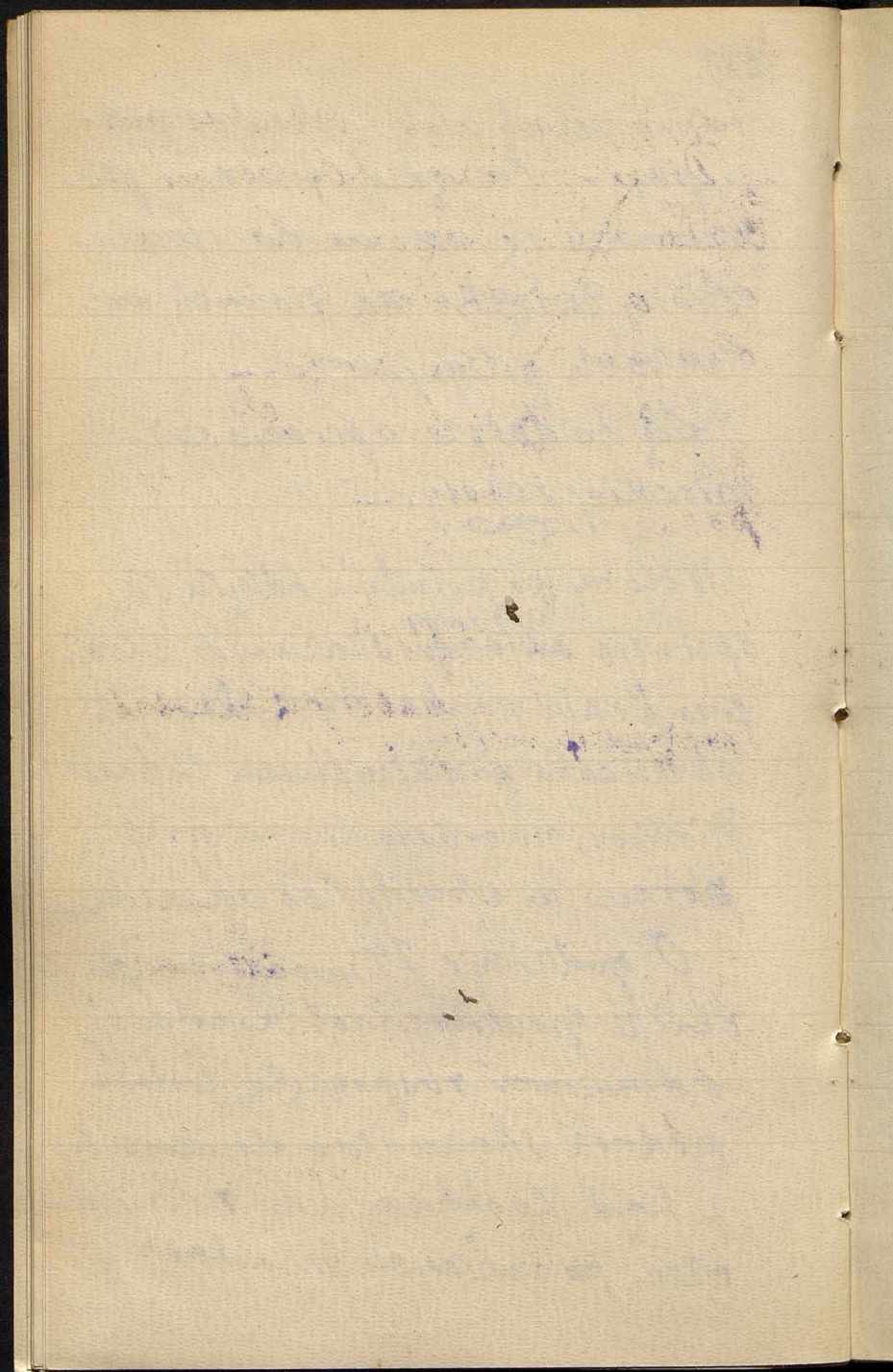
[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]

tajemniczych osób i sekretne pod-
szepty. - Pomiedzy oficerami prze-
prowadza się umowa do sformo-
wania Związku na nowych wa-
runkach polegającego. -

Są to dalsze operacje ni-
emieckiej roboty. -

Wczoraj po południu odbyła się
operacja ^{wyprawy} odjazdu skazanych zdraj-
ców kraju na baniejs, których
obracała przekleństwem ludność
Piercau, nagromadzona przy
porcie w Chasili ich odjazdu. -

O godzinie 7^{ej} wieczorem na
statku greckim „Król Konstanty”
odwiozono resztek zostało.
podróż skazanych do Murayki;
2 kpt zostało o ni rozmu-
czeni po różnych miastach



Francji, za wyjątkiem Paryża. —

Dziwnym okiem ludność fran-
cuzka będzie spoglądać na zdraj-
cę w greckich; ludność tak bar-
dzo patrzy na greka. —

Stusznym byłby przykład oni,
biorąc przykład z Judasza,
porabiali się w przed nim
dornając meki dobrego wys-
tawiania się pod przępieniem
pokautowania, a obec publiczności
francuzkiego miedzi. —

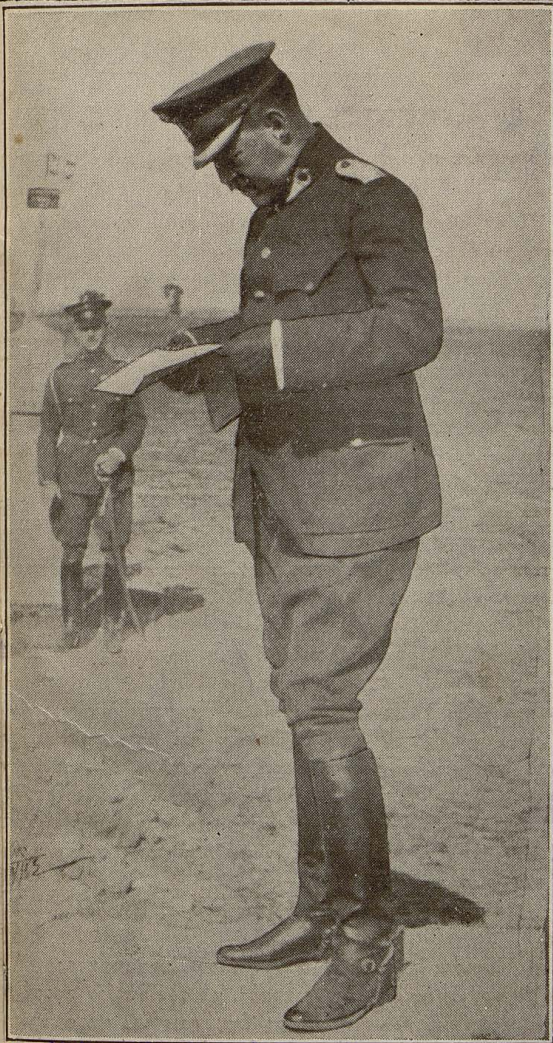
Wziewanie do weprawy na
wygnanie nic wszyscy stawili
się w czasie oznaczonym.

Do brakującej należą: ojciec i
syn diawratos a także podpó-
łownik Tsontos. —

diarba skazanych została
powiększona przez osobę Jana
Dragomira, byłego ambasadora w
Wiedniu i Petersburgu. —

Kro
ἐπιτο
εξάν
στα

2402



Κρόι Κωνσταντίνος πρὸς ἐξέτασιν ἐκτελέσας
 ἑκπαιδευτικὸς Βασιλεὺς Κωνσταντίνος μετὰ τοῦ νέου Βασιλέως
 Ἐξάνδρου εἰς ἓν ἀπὸ τὰ τελευταῖα στρατιωτικὰ γυμνάσια.
 Ἰστανίη 1902, ἡμερὰ 2 ὁβριουαρίου Κρόι

Handwritten signature in blue ink, likely of the photographer or a related official.

Ο Χ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΙΣ ΚΡΗΤΗΝ.

Θαυμασία προσφώνησός του πρὸς τὸ 8ον Συντάγμα.

Ἡ ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐκδιδομένη συνάδελφος «Νεολογία» γράφει τὰ ἐξῆς περὶ τοῦ τελευταίου εἰς Κρήτην ταξειδίου τοῦ Χ. Βενιζέλου :

Συμπληρωματικαὶ πληροφορίες περὶ τοῦ ταξειδίου τοῦ Προέδρου τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως εἰς Κρήτην, τῆς δέας του ἀνὰ τὴν ἡρωϊκὴν μεγαλόνησον καὶ τῆς ἀποθεωτικῆς ὑποδοχῆς μεθ' ἧς ἐγένετο δεκτὸς ὑπὸ τοῦ Κρητικοῦ λαοῦ, σιώνουν θαυμασίως τὰς ζωηρὰς εἰκόνας τῶν σκηνῶν καὶ ἐπεκοινωνήσεν ἐκ νέου ὁ λατρευτὸς Ἀρχηγὸς τοῦ ἔθνους μετὰ τοῦ ἡρωϊκοῦ λαοῦ τῆς ἰδιαιτέρας αὐτοῦ πατρίδος.

Εἰς τὸ Ρέθυμνον ὅπου ἀπεβιβάσθη ὁ Χ. Βενιζέλος τὸν Ἀπριλίου προερχόμενος ἐκ Θεσσαλονίκης, ὁ λαὸς τῆς πόλεως καὶ τῶν περιχώρων μὲ φωνὰς ἀλλαλαγμοῦ καὶ θερμοτάτης ἐκδηλώσεως χαρᾶς καὶ ἐνθουσιασμοῦ ὑπεδέχθη τὸν Ἀρχηγὸν τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀγῶνος.

Ἐτελέσθη μετὰ ταῦτα δοξολογία. Ἀκολούθως ὁ Χ. Βενιζέλος, ἐπιθεωρῶν τὸ 8ον Συντάγμα τῶν Κρητῶν, προσφώνησε τοὺς εὐστατεῖς καὶ γενναίους ἀξιωματικούς καὶ ἄλλους τοῦ Συντάγματος δι' ἐξόχως ὠραίου καὶ πατριωτικοῦ λόγου εἰς τὰς φράσεις τοῦ ὁποίου περιέχονται ὅλαι αἱ ὑποθήκαι τοῦ Μεγάλου Ἀρχηγοῦ πρὸς τὸ ἀγωνιζόμενον ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τοῦ ἔθνους καὶ διὰ τοῦ ὁποίου ἐπιρρίπτεται ἡ ἀρὰ καὶ ἡ ὀδύνη τοῦ Ἑλληνισμοῦ κατὰ τῶν ἐν Ἀθήναις ἀπαισιῶν ὁρώντων καὶ ἀτίμων προδοτῶν.

Ὁ βαρυσήμαντος οὗτος λόγος τοῦ Χ. Βενιζέλου ἐγένετο ἐξῆς :

Στρατιῶται τοῦ 8ου Κρητικοῦ Συντάγματος

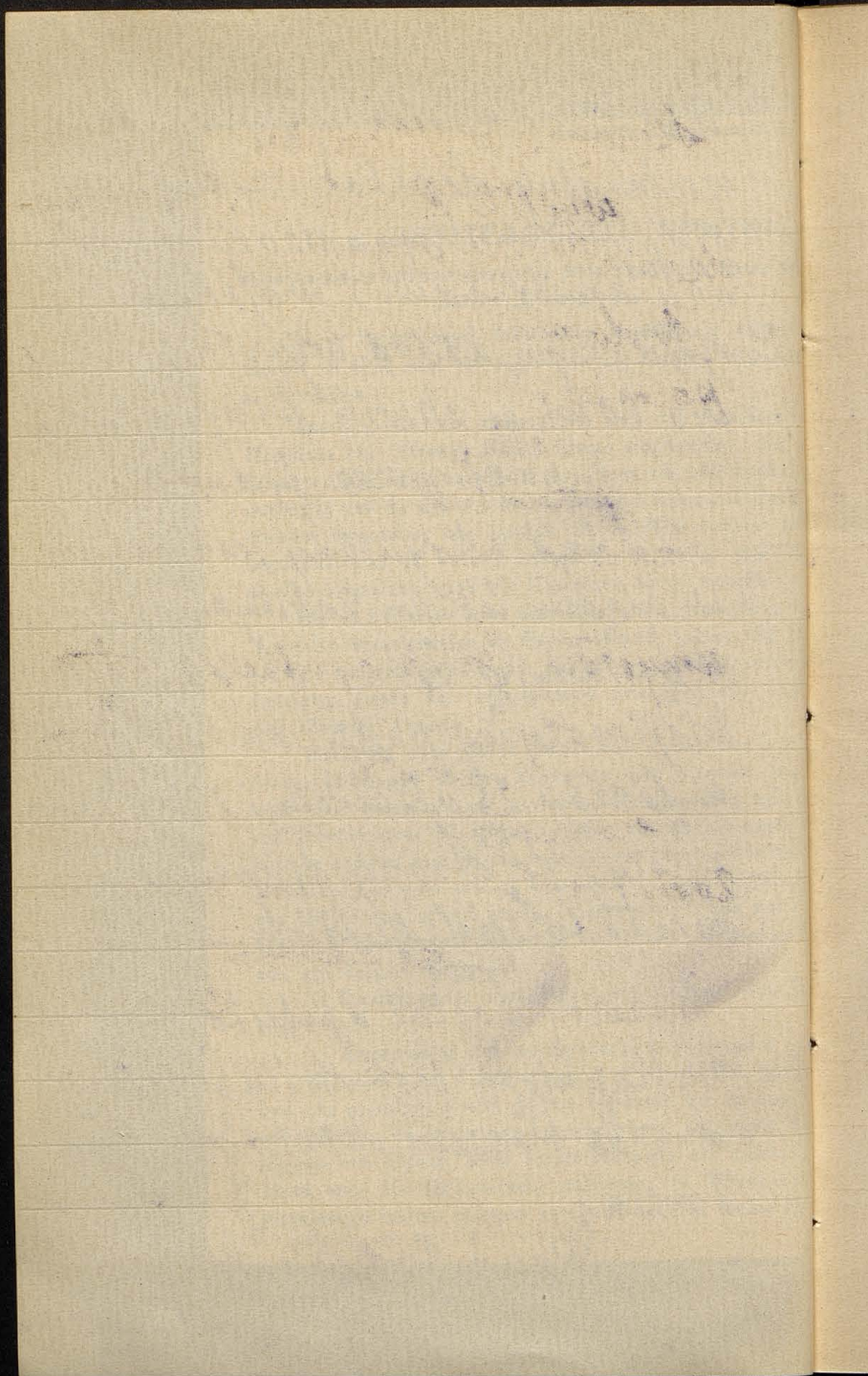
Ἡ σπουδὴ καὶ ὁ ἐνθουσιασμός, μὲ τὸν ὁποῖον προσφώνησεν ὑπὸ τὰς σημαίας, εἶνε ἡ ἀρίστη ἐγγύησις ὅτι τὰ συμφέροντα τοῦ ἔθνους, τὰ ὁποῖα τὴν στιγμὴν αὐτὴν κρέμονται ἀπὸ τῆς αἰχμῆς τοῦ ξίφους, εἶναι ἐμπειπιστευμένα εἰς καλὰς χεῖρας. Μετὰ τοὺς δύο Βαλκανικοὺς πολέμους, τὸ ἔθνος κατὰ τὴν παγκόσμιον τοῦτον πόλεμον ἐκαλεῖτο ὑπὸ τῆς Θείας Πατρὸς

Wdaryssie został ujęty Seliman,
nielegalny deputat, oskarżony
o spełnienie organizacji pomię-
dzy epistratami i wojskiem re-
gularnym, która uwaga ta roz-
lela krwi w chwili przeprowadze-
nia o kypniei przez francuzów.

Do tego ukrywany jest sekret
względem liczby zabitych ofiar.
Powiedają że ze strony gre-
kiej uszłyby padli na miejsu
u liczbie 25 oficerów i 150 żoł-
nierzy. Ze strony francuzów
miało też poleże wielu. —

Wczoraj został opublikowany
następujący list Króla Aleksan-
dra do Prezesa Ministrowi P. Za-
imisa:

" Panie Prezecie Ministrów,

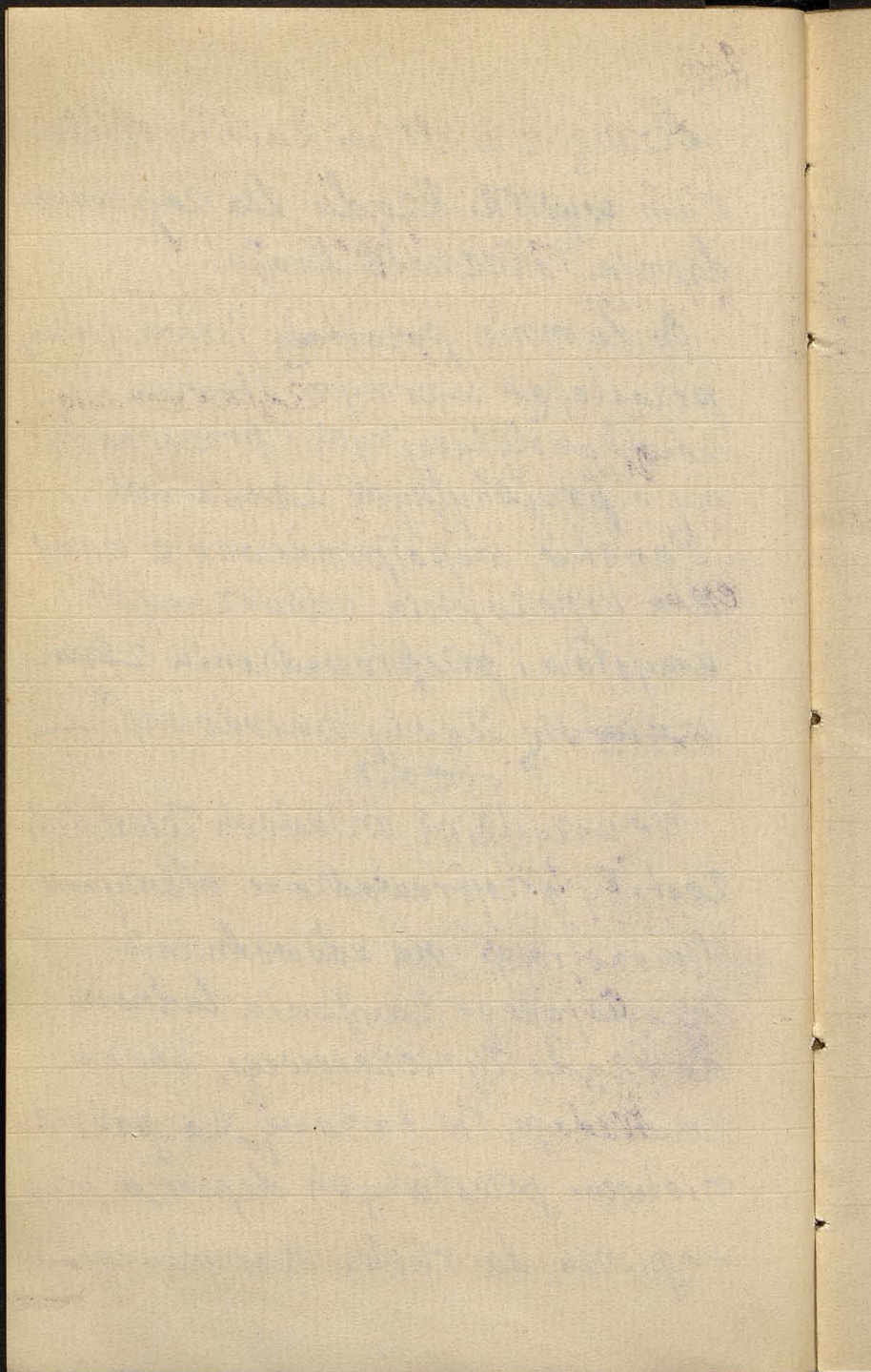


Sledzę z wielkiem zainteresowa-
niem wysiłki Rządu dla zaprowa-
dzenia Tonieczności Kraju.

Co do mnie pozostaję jestem gotów,
pozostaję wiernym strażem wię-
zów konstytucyjnych i przeswiado-
ny o przeszłych zaniżach

Pan'sku, współpracować z nimi
dla uspokojenia wzburzonych
umysłów i przeprowadzenia zbra-
tania się Zgody narodowej." —

We wszystkich miastach Tessalskich
zostały przeprowadzone okazyjne
demonstracje na udowodnienie
egzystującego zaufania ludności
do Rządu Tymczasowego, która
zawiadomiła takowy, za pośred-
nictwem przestanych depesz, o przy-
łączeniu do ruchu narodowego. —



Skutkiem czego Toniernoie' zostają
dokonany Tessalji do Macedonji
w przed awizeli pospiaws się
obejrzeć i pomysleć o środkach
odpowiednich do przeprowadzenia
zobratania się. — *Raporty i zeznania* 28.

Udowodniło to że takto za-
prowadzona tyrania Krępowata
enotliwej duszy narodu. —

Rozlierni słowanyżenia ro-
bolniore Pireusa ugrazity ich
w drżerzność P. Zonnart za uwal-
nianie ich z więzów niewoli, a
^{worony} wicekorem odległa się w mter-
cie obrymnia demonstracja
na rzecz p. Wenizelisa. —

Widocznie jest że miasto
Pireusa chce, nie tracąc czasu
na zabawy, poTonieru' się w

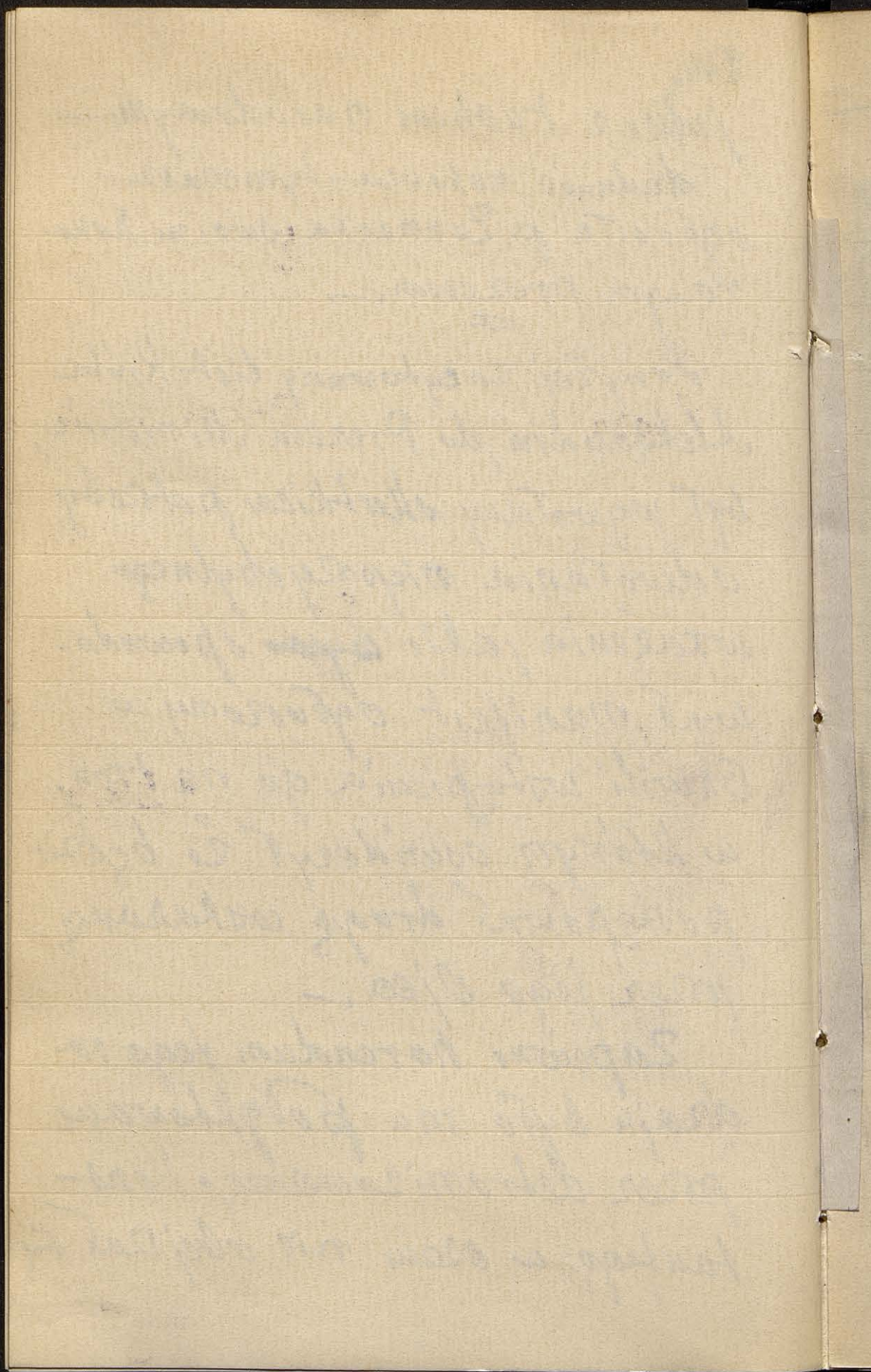
[Faint, illegible handwriting visible through the paper, likely from the reverse side.]

jedno z tuchem narodowym. —

dużoś' robota — tymczasem —
ogłosita p. Zonnarta swoim nowo-
rowym prezesem. —

Powyżej zacytowany list Króla
Aleksandra, do Prezesa Ministrów,
był wywołany skutkiem potrzeby
odwołania nieporęcznego
wrażenia jakie ~~wyśta~~ spowodo-
wał manifest ogłoszony w
chwili wstąpienia go na tron,
w którym oświadczył że będzie
postępował drogą wskazaną
przez jego Ojca. —

Zapewne horendum tego ro-
dzaju było mu podyktowane
przez detronizowanego Kon-
stantego, w czem nie obcy był się



p. Zaimis w porę. —

Dla odreperowania pozycji w
obec Państwo Związkowych była
potrzeba odpowiedniej poprawki. —

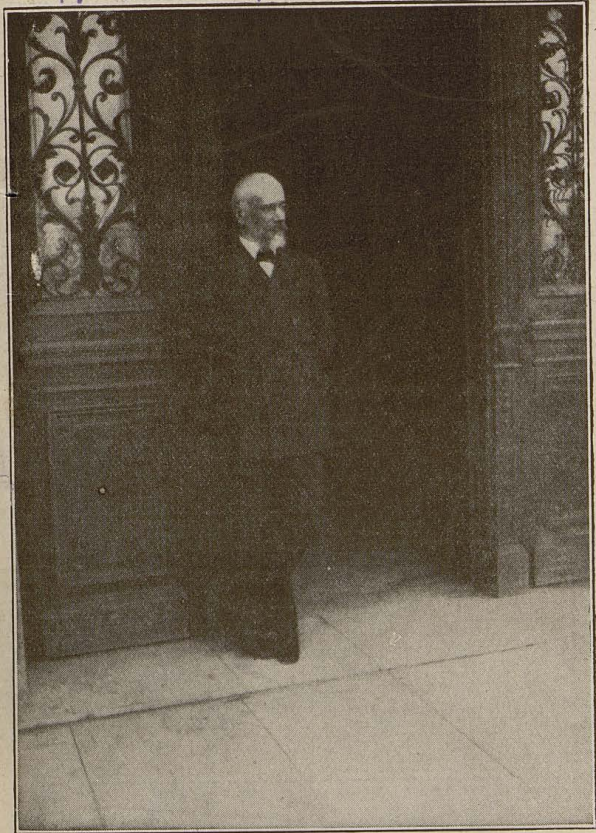
Okazuje się że p. Jan Dragumis nie
jest zaliczony wyraźnie do zdraj-
ców kraju. General Boniot przestał
zawiadamiać do Bióra prasy że
wygnanie jego zostało spowodowa-
ne skutkiem ogłoszenia artykułu
w „Przeglądzie Politycznym” które
sprzeciwia się zasadom potrzebn-
ego Zaprowadzenia Zgody w Grecji.

Jest zatem nadzieja że mło-
dy ten Orłowick — być może zbła-
miony — powróci na drogę pap-
racy. —

(1)
2

H re
st

Οstatnia fotografia Venizelisa, 2452
zobita przed odjazdem w Salonice. —



Ἡ τελευταία φωτογραφία τοῦ κ. Βενιζέλου ἐν Θεσσαλονίκῃ
εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ μεγάρου εἰς τὸ ὁποῖον διαμένει.

καθίστα δυνατόν τὴν προσέγγισιν μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῶν
Κεντρικῶν Αὐτοκρατοριῶν.

Τοιοῦτον εἶνε τὸ ἀντικείμενον τοῦ ἀγῶνος τὸν ὁποῖον
ἀνελάβομεν.

Ἐπιθυμοῦμεν νὰ πολεμήσωμεν διὰ τὰ ἐθνικὰ ἡμῶν συμφέροντα παρὰ τὸ πλεονέκτημα τῶν φυσικῶν καὶ ἐκ παραδόσεων φίλων μας.

Ἐπιθυμοῦμεν νὰ ἐπανορθώσωμεν, ἐφ' ὅσον δυνάμεθα, τὴν βλάβην τὴν ὁποίαν ἐπροξενήσαμεν εἰς τὴν Σερβίαν διὰ τῆς μὴ ἐκπληρώσεως τῶν πρὸς αὐτὴν ὑποχρεώσεών μας.

Ἐπιθυμοῦμεν ἐν τέλει νὰ ἐξασφαλίσωμεν διὰ τὸ μέλλον τὸ δικαίωμα τοῦ νὰ εἴμεθα ἐλεύθερος λαὸς καὶ κύριοι τῶν τυχῶν μας.

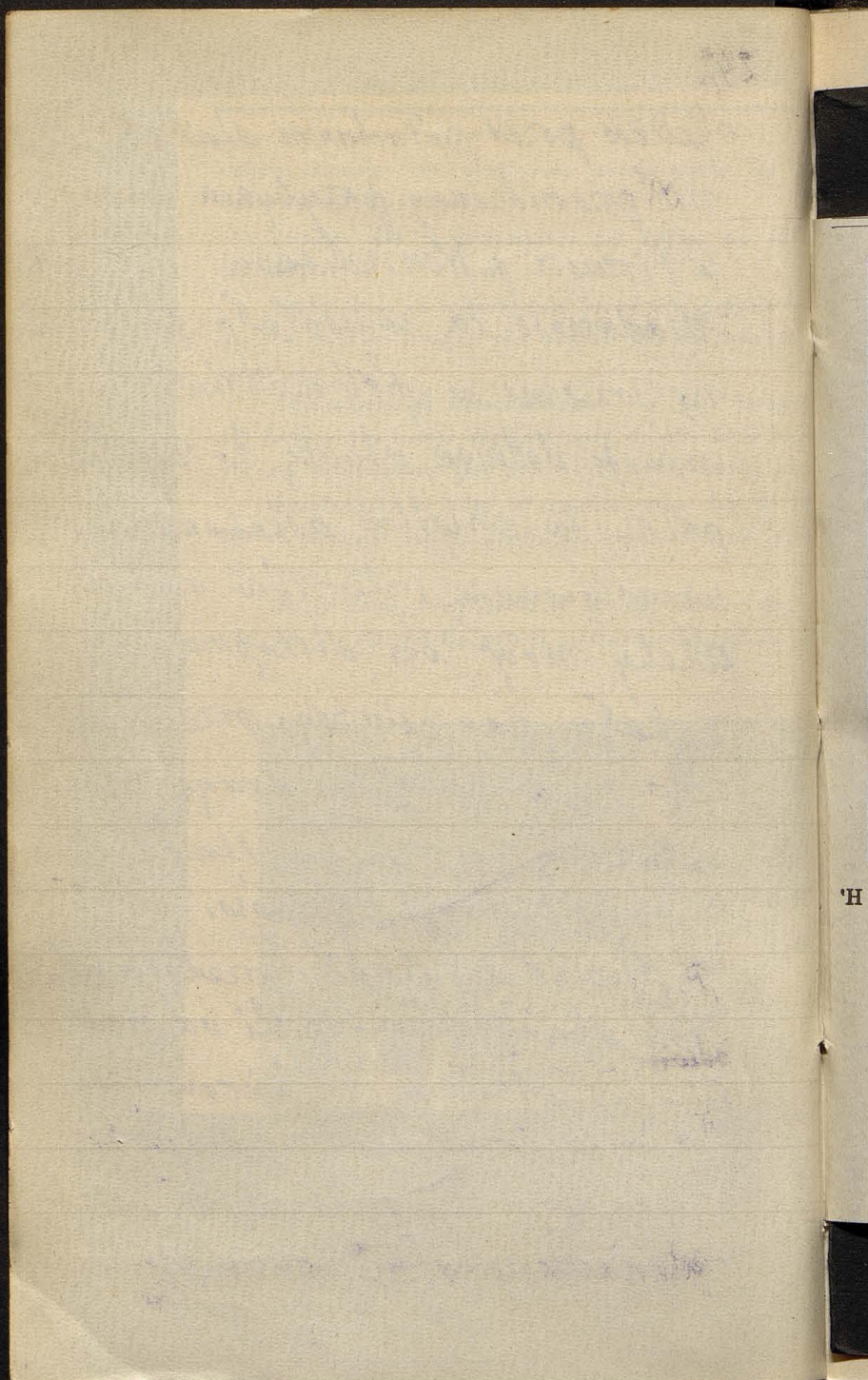
Ἐν ἐνὶ λόγῳ, ἀγωνιζόμεθα δι' ἐκείνας ἀκριβοῶς τὰς ἀρχάς, διὰ τὸν ἐπὶ τοῦ Πρωσικοῦ μιλιταρισμοῦ θρίαμβον, τῶν

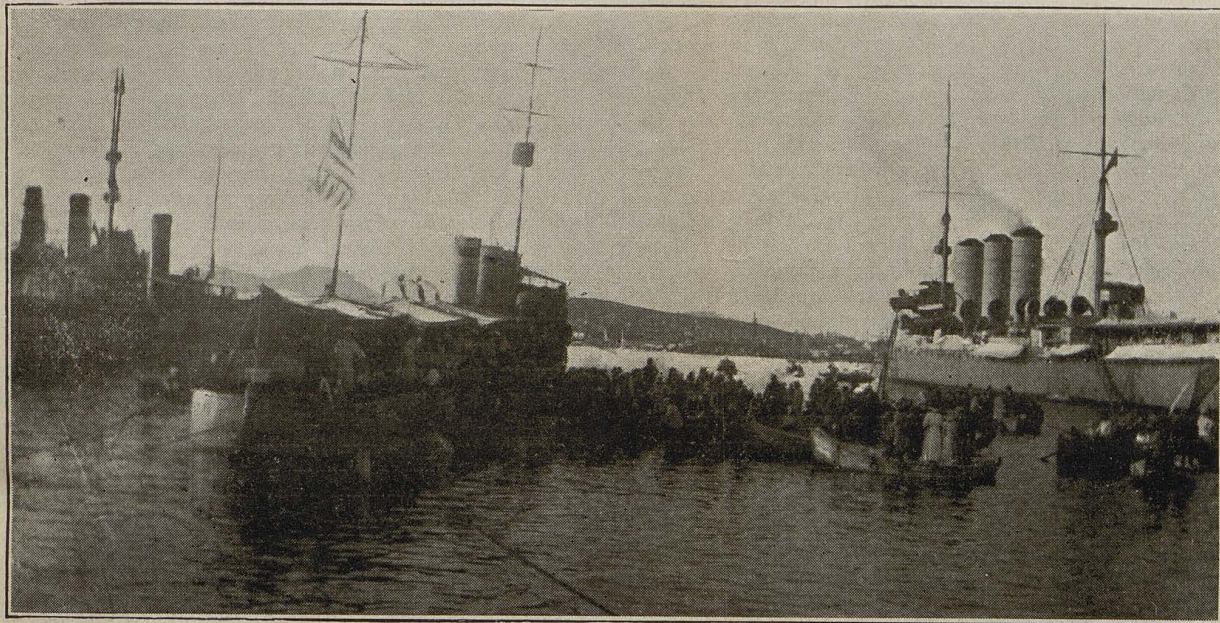


Dość przed południem stat. s. z. fakt
nie przewidziany przybycia do portu
w Pireusie p. Venizelisa. -

Wiadomość ta wywołała patryotycz-
ne woszenie w społeczeństwie dwóch
miast, dodając otuchy że zbliża się
przez to chwila ostatecznego
uregulowania interesów narodu,
aleby mogł on ożreżnąć się
z kół naniesionego przez Niem-
ców i wstąpić na drogę enale
wskazaną od Orsów starożytn-
nych w historii Kellenów. -

Dzisiaj deputaci, przedstawici-
cie stronnictwa p. sp. i. odpowiedzieli
p. ubóstwianego, ich kierownika,
a wtęzorem sformowała się
ogromna demonstracja, święt
najęzszego miasta Pireusu, dla





Ἡ διὰ τοῦ ἀντιτορπιλικοῦ «Σφενδόνη» ἀφίξις τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς τὸν Πειραιᾶ, ὅπου γίνεται δεκτὸς ὑπὸ πλήθους κόσμου μεταβάντος εἰς προὔπαντήσιν του διὰ λέμβων.

Przybycie p. Wenizelisa do Pireusa na antytorpedowcu „Sfendoni”; dla
~~odwied~~ powitania Klórego cisnie się licznym publiczności na
 nadromadzonych łódkach — W oddeleniu znajdyjących
 paucerniki francuskie. —

παγμούς. Εκ μόνου του Πανεπιστημίου λεγεται οτι δεκαπέντε τουλάχιστον καθηγηταί, τών όποιών καταγγέλλονται διάφοροι σκανδαλώδεις ένεργειαι, θά έξοστρακισθούν δι' άπολύσεως. Οί παρανομήσαντες εκ τών πρώην ύπουργών θά παραπεμφθούν μετά τήν έκκαθάρισιν τής Δικαιοσύνης, εις ειδικόν δικαστήριον. 'Ο τόσον άγρίως καταδιωχθείς και κακοποιηθείς Δήμαρχος 'Αθηναίων κ. Μπενάκης, προσεκλήθη ν' αναλάβη τήν θέσιν του, επανέρχονται δε σνν αυτώ και οι άναίτιως άπολυθέντες δημοτικοί υπάλληλοι. Καθ' ήμέραν συλλαμβάνονται και παραδίδονται εις τήν δικαστικήν άρχήν οι οικτροί ήρωες οι πρωταγωνιστήσαντες εις τά αίματηρά όργια τής 18 και 19 Νοεμβρίου, μερικοί τών όποιών αποδεικνύεται ότι διέπραξαν φρικώδεις θηριωδίας. Γίνονται δε έρευναι προς ανακάλυψιν και πιστοποίησιν διαφόρων κακουργημάτων και σφαγών, ατινες, επικρατεί πεποίθησις ότι έτελέσθησαν κατά τήν φρικτήν εκείνην εποχήν, και τών όποιών οι ένοχοι θά τιμωρηθούν με όλην τήν αυστηρότητα του νόμου.

'Αλλά και ό καθαρισμός τής 'Εκκλησίας από του παρεκτραπέντος Κλήρου άποτελεί μίαν τών πρώτων τής νέας Κυβερνήσεως μεριμνών. "Οχι μόνον διά τής άγορεύσεώς του ό κ. Βενιζέλος έστιγμάτισε τούς άναξιους άνωτέρους κληρικούς, τούς τόσον άσεβώς έπιασμένους του ήεροϋ αυτών χαρακτήρος, αλλά και εμπράκτως έδειξε τήν δυσμένειάν του. 'Η όρκωμοσία τών ύπουργών, οτινες, εν παρόδω ρητέον, προσήλθον εις τά 'Ανάκτορα με ένδυμα περιπάτου και άνευ του άπαραιτήτου φοράκου, έγένετο ούχι διά του Μητροπολίτου 'Αθηνών, κατά τά μέχρι τουδε ειωθότα, αλλά διά του 'Αρχιεπισκόπου Παταδοπούλου, διευθυντού τής Ριζαρείου Σχολής. 'Ωσαύτως κατά τό χθεσινόν έν τήν μητροπόλει μνημόσυνον έξορροσάτησεν ό ένταϋθα παραμύνον από καιρού επίσκοπος Τρωάδος κ.

διόν του 'Αρεώς. Οι τόσον καταφώρως παραβάντες τά ιερά και τά χριστιανικά αυτών καθήκοντα άρχιερείς πρόκειται ν' δικασθούν και νά καθαρευθούν, γίνεται λόγος δε και περί σκληρώσεως τοπικής συνόδου προς λύσιν διαφόρων έκκλησιαστικών ζητημάτων. 'Από τουδε φέρονται ως υποψήφιοι διά τήν Μητροπολιτικήν θρόνον 'Αθηνών διάφοροι, οίον ό άρχιεπίσκοπος Κιτίου (Κύπρου) και ό επίσκοπος Πέτρος (Κρήτης), ός τις λέγεται ότι έχει και τās περισσότεράς πιθανότητας.

Και ή 'Εθνική Τράπεζα έπηρεάσθη εκ τής έπελθούσης μεταβολής. Φαίνεται ότι ή στάσις του συνδιοικητού κ. Ζωγράφου, του διευθύνοντος τό ίδρυμα κατά τήν διάρκειαν τής πρωθυπουργίας του κ. Ζαΐμη, δέν υπήρξεν άφογος και άμερόληπτος. "Οθεν υπεδείχθη αυτώ νά υποβάλη τήν παραίτησίν του όπερ και έγένετο· τό αυτό έπεβλήθη και εις τόν έτερον τών υποδιοικητών κ. Μάξιμον. Τό διαδοθέν περί τής δυσμενείας του κ. Βενιζέλου και προς τόν κ. Ζαΐμη και τής εξ αίτίας τοιαύτης μελλούσης άποχωρήσεως και τούτου από τής δικήσεως τής Τραπέζης δέν έχονται αληθείας. 'Ο κ. Ζαΐμης γενικώς άνόμολογείται ότι έπολιτεύθη συνετώς κατά τήν τελευταίαν χρησιμωτάτην έθνικήν περίστασιν, ως όμολόγησε και αυτός ό "Υπατος 'Αρμοστής τών Δυνάμεων κ. Ζωνάρος δι' επιστολής λίαν κολακευτικής τήν όποιαν άπήνθυγε προς τόν πρωθυπουργόν.

Κατόπιν τής συγχωνεύσεως τής Κυβερνήσεως τών 'Αθηνών μετά τής Κυβερνήσεως τής Θεσσαλονίκης, ήτις επέβαλε τήν πολιτικήν της, και μετά τήν άνάγκησιν του κ. Βενιζέλου εις τήν έξουσίαν και τόν εκφωρηνθέντα παρ' αυτου λόγον, 'Ελλάς διατελεί κατ' ουσίαν εις έμπόλεμον κατάστασιν παρ'

247.

okazania czei ^{Wła} Zbawcy Kraju. —

Naczelnik Rządu Tymczasowego
p. Kenizelos przybył na antitorpilow-
-cu „Swendoni” w towarzysztwie Ministra
p. Michatopulesa, sekretarza Marka-
tonaki i swojego syna Cyrjaka. —

Dziś wieczorem miał on spot-
kanie z p. Zonnart; porozumieć
się z kłótnią, będogo nie dostatecz-
ne za pośrednictwem telegrafa,
spowodowało potrzebę przyjazdu.

23 Czerwiec.

Pierwszy od tana dnia wczoraj-
szego odbywają się pielgrzymki
z Aten i Pireusii reprezentantów
rolniczych towarzysko i stauio
a także i osób prywatnych, którzy
na Tódkach cisnęli się do statku
„Julien de la Graviere” gdzie się

Αἱ πολ
γραμμ
λευταῖ
φυσιογ
θεῖ πα



P. Markantonaki. Σερβία i ημερῶν
 Ὁ κ. Μαρκαντωνάκης.

Αἱ πολλαπλαῖ ὑπηρεσίαι τὰς ὁποίας προσέφερεν ὡς ἰδιαιτέρος γραμματεὺς καὶ ἔμπιστος φίλος τοῦ κ. Βενιζέλου κατὰ τὰ τελευταῖα 6 ἱστορικὰ ἔτη, κατέστησαν τὸν κ. Μαρκαντωνάκην φυσιογνωμίαν πανελλήνιον. Ὁ κ. Μαρκαντωνάκης ἑξακολουθεῖ παρέχων ἐν Θεσσαλονίκῃ τὰς ὑπηρεσίας αὐτοῦ εἰς τὸν μέγαν ἀρχηγὸν τοῦ Ἑθνους.

2472

- Σερβία pnyjactel Wenizelida. -

ἡ διοίκησιν Ἑλληνικοῦ στρατοῦ ἐν Μακεδονίᾳ, παρίσταται
ὁ Ἑλληνικὰς καλλονὰς — τὴν Εἰρήνην (καθημένην) καὶ
τοῦ Ἀγγλικοῦ στρατοῦ κ. Στάνλεϋ Μακώλεϋ, ἐκ τῆς περι-
άπαισίας μνήμης στυγεράν σκηνὴν τῆς συλλήψεως τοῦ πα-
τρὸς τοῦ συρφετοῦ ἐκείνου τῶν κορυθαντιῶντων εἶχον ἀντιστή-
ντων δύο ἄοπλοι κατὰ ὅπλοφόρων ἀγρίων. Τὸ ἀποτέλεσμα
φυλακὴν αἰμάσσοντα ἡ θυγάτηρ του, ἡ μνηστὴ τοῦ Ἄγγ-
λου ὁ ἐν Λονδίῳ διαμένων πατριωτικώτατος ὁμογενὴς κ.
τῆς Κυρίας Κόρακα.

Ἐκ τούτου καὶ οἱ ἐν Ἀθήναις Βασιλικοὶ καθίστανται αὐθαδέ-
στεροι. Ἐπίστρατοι ὠπλισμένοι μέχρις ὀδόντων περιφέρονται
εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ εἰς τὸν κῆπον τοῦ Ζαππείου.

Οἱ ἐθέλονται ἐξακολουθοῦν νὰ προσέρχωνται καθημερινῶς
εἰς τὰς τάξεις τοῦ Ἑθνικοῦ στρατοῦ. Εἰς τὴν Προσωρινῇ
Κυβέρνησιν ἀποστέλλονται διαρκῶς σημαντικὰ χρηματικά
ποσὰ ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν παροικιῶν τοῦ Ἐξωτερικοῦ. Οὕτως
ἡ Ἑλληνικὴ παροικία τῆς Μαδαγασκάρης ἀπέστειλεν 10.000
φρ. διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς Προσωρινῆς Κυβερνήσεως. Ἐξ
οικειᾶς σημασίας θεωρεῖται ἡ προσφορά τοῦ Δημάρχου τῆς
Μακεδονικῆς κωμοπόλεως Καϊλάρια, ὁ ὁποῖος, καίτοι Μωαμε-
θανός, προσέφερε 2.500 φρ.

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς Θεσσαλονίκης ἀπεφάσισε
παμψηφεί ὅπως δώσῃ τὸ ὄνομα τοῦ Ἀγγλοῦ ἱατροῦ Sir Ar-
mand Ruffer εἰς μίαν τῶν κεντρικωτέρων ὁδῶν τῆς πό-
λεως. Ὁ Σέρ Ἀρμαντ ἐφονεύθη κατὰ τὴν εἰς Αἴγυπτον ἐπι-
στροφήν του ἐκ Θεσσαλονίκης, ὅπου ἐπὶ πολλοὺς μῆνας εἰργά-
σθη ἀκαμάτως καὶ εὐδοκιμώτατα εἰς τὴν συστηματικὴν ἀνα-
διοργάνωσιν τῆς Ἱατρικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλληνικῆς Ἐθνι-
κῆς Κυβερνήσεως.

znajdował w goscinie p. Weniżelosa.

Okolo 10⁴ 2 rana przybyła tam nasza
deputacja kupiecka miasta Aten
w liczbie 300 reprezentantów, co
zmusiło p. Weniżelosa przenieść
do nich z pokładu, drżący
z okazywane zaufanie i pra-
żące żelczy Taszkowi byli wystaw-
o godzinie 6⁴ po południu od-
siłbic reprezentantów na audi-
torpilotwie „Ifendoni”, gdzie byli
moż z nimi porozumieć się,
gdyż nie może na francuzkim
skatka ich przyjmować, mi-
chese polyczynić się fran-
com ambasada, nadużywając
opiecinności. — Tak się też
stało, pod wieczór nie tylko

the very first day of the
winter season, the weather was
very cold, and the wind was
strong, and the snow was
deep, and the ice was
thick, and the water was
frozen, and the land was
covered with snow, and the
trees were bare, and the
grass was dead, and the
leaves were fallen, and the
birds were scarce, and the
insects were few, and the
plants were dormant, and the
animals were hibernating, and
the whole world was in a
state of cold and desolation.

wszyscy wspomn kupy ale nier-
liczne rzesze publiczności, w któ-
rych brali też udział kobiety, oto-
czony w przepelnionych Tódkach -
wiele tylko ich znajdowało się do
dyspozycji w Piraeusie - antytorpi-
lowiec Sfendoni, chorego dojrza-
łego Menizelisa, zważającego Ojczy-
ny, i wyrazić w podnietych okry-
kach ich uwielbienie.

Pod wieczór liczną tę publiczność
nagromadzono z Aten, Tonicznie
z mieszkańcami Piraeusa, uregulowaną
wspaniałą demonstracją, udającą
się do gmachu municypalnego w
zamiarze powitania byłego Ministra p.
Republiki, którego przybył razem z
Menizelisem i. Znajdował się tam

[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]

w oddzielnach u barmistrza p.
Panajotopulida.—

Pan Repališ—znany rytor—dręko-
wał z balkonu za okarząc do
niego sympatjs, szeregami ^{ie}widz
odradzając się z niewoli o'jczy-
nę pełną entuzjasmu i gotową
do poświęcenia się, ażeby ją wydr-
wić z wspólnemi siłami z upadku
i gruzów.—

I bracia drisijszy upłynęł, powta-
ranieć się nieustając, wędrując
rymki słowarzyści i wybitnych osób
dla złożenia kołdu Wenizeliszowi.

Publierność ciśnieła się do ręk
i nóg jego, a wieli seen roznio-
sili się w miasto mijsce.

Kaptani nawet składowi mu kołdy.

[Faint, illegible handwriting visible through the paper, likely bleed-through from the reverse side.]

Wierorem ^{zgromadziła} ~~uważa~~ się młodzież sta-
dencka tutejszego uniwersyte^{tu} w
liczbie około 500, gdyż wiel^u ~~ich~~ ^{z nich}
~~liczba~~ odjechało już na wakacje,
na plażę Omunji, ażeby z tamtędy
udać do Pireusu dla powitania
Wenizelisa. —

Kilku nastu Totrów i epistra-
tów czyniły próby w zamiarze przes-
kolenia studentom ich przedsięwzię-
cia, co uogótato chwilośce za-
mieszanie. Ale energiczna młod-
zież, chęć się niepokonać
w odradzającej się sile z uspienia
oltagiego, potrafiła przegadzić
niczetożnie płatnych wyrut-
ków społeczeństwa. —

Generał Renio, skoro się dowie-
dział o powyższym wypadku,

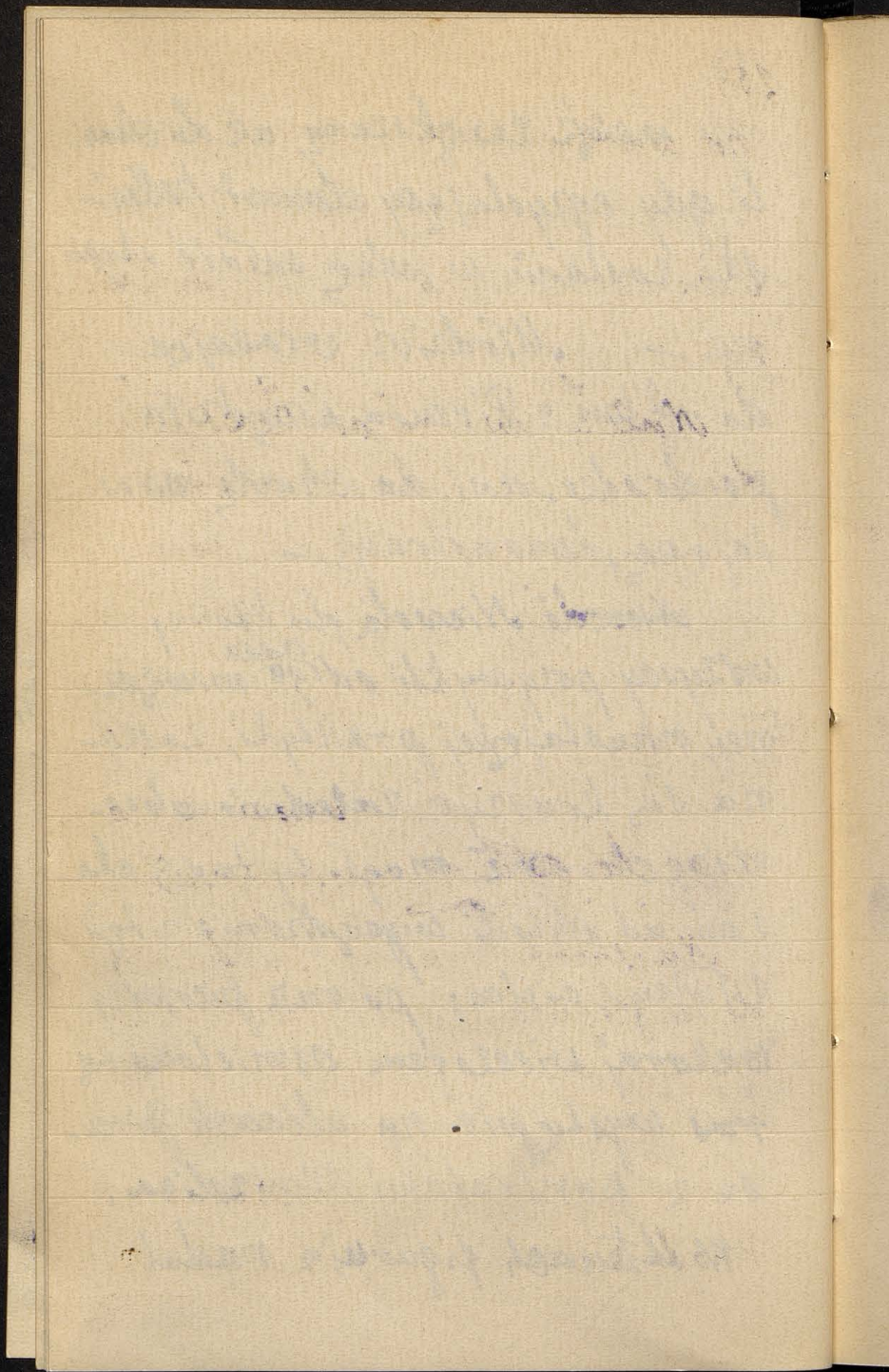
pospieszył zawiadomić z Pirusa
naczelnika policji Ateńskijszau-
darma Karaguni, Krektury Lambro-
sa, ażeby miał się na baczności,
gdyż w wypadku powstania się
awantur przebydric osobiscie
z odpowiednią siłą do Aten, dla
zaprowadzenia porządku, cry-
nicz - tymczasem - odpowiedzia-
nym go osobiscie. —

Studenti doznali ojewarskiego
przyjezdu przez p. Wenizelisa, któ-
remu im przyśiękt oswobodric i
zjednoczyć w poprzednią wielkość
Grecję, wzręgliwiony że w kara-
nym entuzjazmie młodzieży
przewiduje wielką przysięgę dla
nich, porostawania nie ^{tylko nie} naruszającego

ale wciąż zwikszorany aż do Chari-
li gdy egzystujący element hellen-
ski zostanie w jedną całość skupio-
ny. — Młodzież wracając
do Aten z Pirusa urządziła
po drodze, ani na chwilę nie us-
tającą, demonstrację. —

Stenci Niewola do której
wszyscy przywykli od ^{cała} ~~tego~~ ^{cała} mienię-
nej niestającej praktyki, zaczy-
na się kruszyć zaledwie obo-
nie, chociaż mogło by to się oka-
zać od chwili wyposobienia z tego
z tego idea; po raz pierwszy
wczoraj wieczorem osmielono się
~~raz~~ wystąpić na ulicach Piru-
su z portretami Menizelisa.

W Atenach figurują nadal



254.

na wystawach tylko portrety Króla,
a mieszkańcy - oni mieli nadal -
szepersz po ichu nowinki bieżące
na uszy. -

Kulery zauważał że ~~wszystkie~~
demonstranci odwracający głowy Nawi-
zelisa, wśród nim odjeżdżali z
Pirasa, udawali się z wyraża-
niem wdzięczności p. Zumnartowi,
wykrzykując na cześć Francji,
która udzieliła pomocy po-
moć do odbudowania Grecji. -

Na statku francuskim „Jourien
de la Graviere” miało miejsce woro-
raj pierwsze spotkanie się repre-
zentantów Ateńskiego Państwa
z przedstawicielami Tymczasowego
Rządu Salomiki. Reprezentantami

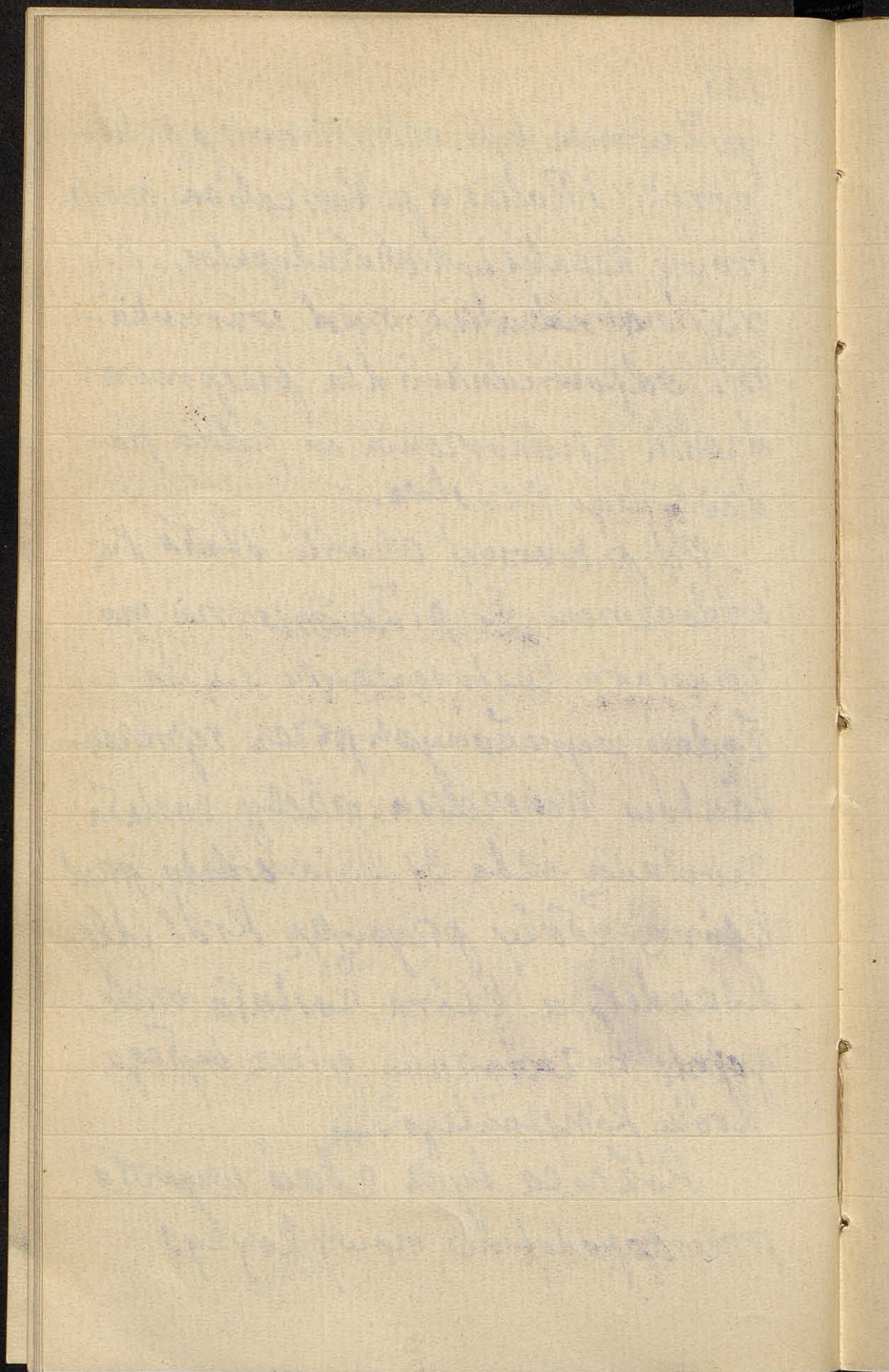
the government of the United States
is the only one which is not
based on a single principle
of justice. It is a system
of compromise and expediency
which is based on the
interests of the few
at the expense of the many.
It is a system which is
based on the principle of
self-interest and not on
the principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
power and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
force and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
violence and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
fraud and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
deceit and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
dishonesty and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
corruption and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
immorality and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
unjustness and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
injustice and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
unfairness and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
unlawfulness and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
unreasonableness and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
unwisdom and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
unhappiness and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
unhealthiness and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
unhappiness and not on the
principle of justice.
It is a system which is
based on the principle of
unhappiness and not on the
principle of justice.

255.

p. Zaimis byli ministrowie p.p. Li-
dorykis i Rallis a p. Wenizelisa minis-
trowie Repulis i Michalakopulos, - któ-
ry narodził się nad warunka-
mi odpowiedzialności dla przeprowa-
dzenia zjednoczenia w jedno po-
dzielonego państwa. -

Od pierwszej chwili stało się
widocznem że p. Zaimis nie ma
zamiaru zastosowania się do
żądań wyrażonych przez reprezen-
tantów Wenizelisa, ażeby została
zwołana izba 31 Maja s. daty, przed
którą miałaby przysięść Król Ale-
ksander, a która została niele-
galnie rozwołana przez byłego
Króla Konstantego. -

Różnica tych dwóch wypadków
prawdopodobnie nowy kryzys



256.

ministerjalny, z czem się oswiadcza
zaję otwarcie niektórych z minist-
trów p. Zaimisa. —

W spotkaniu udzielonym jednemu
z korespondentów do dzienników
p. Wenizelos wyraził się że, wypad-
ku gdyby nie udało się w porę
do Saloniki, Macedonia, Epiru i Wy-
py byłyby utracone dla Grecji.

Powracałby ona do granic 1912 r.
Wszystkie te wyspy i ofiary 1912
i 1913 byłyby utracone.

Nam nadzieję że niebezpieczeń-
stwo zostanie uchyłone i że potra-
fimy zabezpieczyć posiadanie
granic zatwierdzonej w Baka-
rescie. —

Co do kwestji inwazji Włochów
do Epiru p. Wenizelos wyraził swój

1893
The first of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor.

The second of the year
was a very wet one
and the crops were
very good.

The third of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor.

The fourth of the year
was a very wet one
and the crops were
very good.

The fifth of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor.

The sixth of the year
was a very wet one
and the crops were
very good.

The seventh of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor.

rospace względem sytuacji papro-
drzej, która przygotowała, aslepiona
w pałacy, niebezpieczeństwa kraju, sprawa-
jąc ~~Włosów~~. Włoskie wojska do
Epiru. —

Być może sprawa ta wydaje się
wam nie potrzebna, dodać p. Wenizelos,
jednak upiera się dziś ona na
faktach udowodnionych, এমন
nie zaprzeczają też ^{świadczone} Włoscy, że
zostali oficjalnie zauważeni
z Aten do Zappa Epiru i po
za nim w głąb ^{grecji, aż do} Akarnanii.
Missolongio. —

Czynione to wszystko chce
ocenić kraj od wzięcia udziału
w narodowej obronie. —

W Peloponezie napisać na
prośbie T. Wenizelosa kontynuację się

...the ...
 ...the ...
 ...the ...

...the ...
 ...the ...
 ...the ...

...the ...
 ...the ...
 ...the ...

...the ...
 ...the ...
 ...the ...

...the ...
 ...the ...
 ...the ...

nie ustannie.

Zawiadamiając z Pirgosu że epistraci pokaleczyli w sposób sekuradny kupców Chrystę Chryzikopula i Konstantego Angelopula. — W starożytnym Olympie zostali ujęci lekarze pp. Kutras i Karjotis, z kęps² sprowadzeni do Pirgosu dostali się w ręce żandarma Wartisa, którego kijami pokaleczył ich niebespiecznie. — Dostatecznie ażeby zostało udowodnione że ktoś należy do stronnictwa wolnomysłnych ażeby zostało pokodowanym. W ten sposób zostali niemilosłernie obici w Pirgosie przez Rezonego Wartisa p.p. Arystidi Tjunis, Jan Barberis i Teodor Tauba Kopalas. — Uzbrojeni epistraci porabiają w dzień i noc po ulicach miasta, śpieszo postrach mieszkańców. —

II

Doposa otrzymana z Londynu
Zawiadania że detronizowany król
Konstanty doznał pościgu przez
ludność miasta dżangano w Szwa-
carij, gdzie rozbiorona ludność Sei-
gata chce go uśkończyć na
ciele. — Udało mu się, przy pomocy
poliej, uciec niebezpieczeństwa, uciec
kę przez tylne drzwi z hotelu. —
#

Grecki kierowca aeroplanu p. Gif-
kis, odwaźnik ataku, jego nieprzyja-
cielski wstąpił po nad Klawele, padł
ofiara, skutkiem rozrządzenia tej
bomby przepełnionej petroleum, która
spowodowała pożar. —

Miasto [#]Paranitia została
zajęta w Epine przez Włochów.
#

My dear Mr. [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

260. —

Brzd Tymerasowy udzielił Genera-
wi Ronio, Komendującemu oddzia-
łom wojsk okupacyjnym w Piracie
medal Zasługi wojskowej. —

Oficjalna depesza zawiadania o
zajściu miasta Samji przez Anglo-
francuskie wojska pod dowództwem
kapitana Pikara, którego werwał
ludność do zachowania się w po-
koju, ^{zapominając} ~~zapominając~~ im bezpieczeństwa.
— Wskazy epistraci umknę-
li w porę a pozostała ludność
czuła się, coraz się osuwając
z mroźnej niewoli Totorów. —

24 Czerwca.

Wczoraj rano odbyło się Żołobne
nabożeństwo w Kościele św. Trójcy
w Piracie za poległych w Macedo-
nii Żołnierzy i oficerów, Narodowej

1891
The following is a list of the
names of the persons who
were present at the
meeting held on the 1st of
January 1891.

Mr. J. H. Smith
Mr. W. H. Jones
Mr. T. H. Brown
Mr. R. H. Green
Mr. S. H. White
Mr. L. H. Black
Mr. M. H. Grey
Mr. N. H. Blue
Mr. O. H. Red
Mr. P. H. Yellow
Mr. Q. H. Purple
Mr. R. H. Pink
Mr. S. H. Brown
Mr. T. H. Green
Mr. U. H. Blue
Mr. V. H. Red
Mr. W. H. Yellow
Mr. X. H. Purple
Mr. Y. H. Pink
Mr. Z. H. Brown

1892
The following is a list of the
names of the persons who
were present at the
meeting held on the 1st of
January 1892.

Obrony, pod czas krwawych uderze-
 niach. Uderzeniach w których od-
 znaczyli się nie porównane walecz-
 ności, a ^{2a} z których nikt dotąd
 nie odważył się pomodlić, gdyż
 waloryli oni przeciwko niemucom
 i bógarom, sprzymierzeńcom Króla
 Konstantego. — Wolno było tylko
 wyklinać ich jako zdrajców, w
 czem też wysilał się cały ~~ten~~
 prasa Zakupiona Alejskiego
 Państwa. —

W uroczystości tej, wspawia-
 le urządzonej przez miasto Pire-
 aea, brali udział Rada Muni-
 cipalna, mające na swoim czele
 Burmistrz, i Konsulowie Rosji
 i Francji — Trochę później

1891

Jan 1st

Feb 1st

Mar 1st

Apr 1st

May 1st

Jun 1st

Jul 1st

Aug 1st

Sep 1st

Oct 1st

Nov 1st

Dec 1st

1892

Jan 1st

Feb 1st

Mar 1st

Apr 1st

May 1st

Jun 1st

Jul 1st

Aug 1st

zjawili się p. Dawid, reprezentujący
p. Zonnartas, Ministrowie Republiki, Mi-
chaelakopulos, Generał Renio, Admiral
Gosse, Generał Rosyjski Saltof i ar-
tu oficerów marynarki Zwierzko-
wej. — Nikt tylko nie reprezento-
wał przydu Allen'skiego.

Ze to rekomenduje p. Zaimisa. —
Uroczystość odbyła się wspaniale;
tysięczne masy ludu otaczały dwięty-
nis, które po ukonieniu nabożeń-
stwa wręczyły demonstrację
na cześć zbawcy Ojczyzny Nowo-
zelis i Zwierzkowców. —

[#]
Dziś przed południem Północno-
komisarz Państwa Opickunich od-
wiedził p. Zaimisa, wręczył mu
wzajemnie wprowadzenia w życie,
czemu przodkowi, zlania się w jedną

całość podzielnym do tej pory
Rządowi Grecji, na podstawie
konstytucyjnych wyborów 31 Maja s.d.
Ustanowionych przez Króla Konstantego
i zwołanie na powrót niepraw-
nie rozwiązanej izby przez niego.

Następnie Karel p. Zonnart ra-
zem z p. Zaimisem odwiedzili Kró-
la Aleksandra, ażeby ustalić
się z nim względem potrzeby
powrotu do Rządu krajem
nowego Ministerjum, gdyż p.
Zaimis nie podziela zdania
względem nieprawności rozwią-
zania Izby przez deponowanego
Króla i uważa siebie w stanie
demonstrowanym. - Król podziela
zdanie wyrażone przez p. Zonnarta
i powrót do rządu Stronnicków

264.

Wolnomyślnych, polecając p. Za-
imisowi kontynuowania służby
do czasu ^{kiżdy} ~~gdy~~ uregulujesz potrzeb-
ne do tego przygotowanie. —

Przebiegamy zatem kryzys, któ-
ren nieradodnie przjdzie się za-
konieczy. —

Zawiadania z Tessalji że opru-
żek wagonów przepełnionych bronią
skonfiskowanych przez francuzów
w Piliom, nie daleko od Wola, skon-
fiskowano wielkie składy taku-
wej w różnyeh miejscowościach,
a także wiele karabinów maszy-
nowych i kilka armat. —

Król Konstanty pracował
sekretnie, chce zadowolić potra-
bę swego sprzymierzonego Cesarza.

[Faint, illegible handwriting visible through the paper, likely from the reverse side. The text appears to be organized into several paragraphs.]

Kontynuacja się okupacja krajów
przez wojska Zwięzkowe, które
zajął już linję kolei Żelaznej
od Łamży aż do Bralo. —

W Jelei zaś, przystani Zatoki
Korynickiej, wysładowacze Zwięz-
kowej, rozlokowali się w liernie
sporzędzonych szatastach. —

Ukrichony ^{to} został notatka Komis-
sara p. Fonnarta Ministrowi
Marynarki, nakazująca ażeby
w ciągu 24 godzin opuścili
Aleny p. Duszmanis, Szef Sztabu
Marynarki i p. Razikołoiarz
Kapitan, kierujący obronę Za-
toki Saroniekiej, po Danie
ich stwżby w ręcy wepna-
czonych następców. —

1871
The first of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor.

The second of the year
was a very wet one
and the crops were
very good.

The third of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor.

The fourth of the year
was a very wet one
and the crops were
very good.

The fifth of the year
was a very dry one
and the crops were
very poor.

267. - 266.

General Renio prestat do opubliko-
wania ~~xx~~ do Bióra Prasy naszej pa-
czki notatki:

„Pan P. Jannaros, dyrektor dziennika
„Esperini” który zobowiązał się za-
prześcić, z wielkim zapamiętaniem, prowa-
dzić walkę nieprzyjacielską, tak
na piśmie jako też osobiście, prze-
ciwko Zwierzchności, a w brzo-
udzielonemu przyrzeczeniu opisać
Ateny udając się do Peloponesu
ażby tam burzyć umysły przeciw-
ko misji ugody, jako też p. Jan Malos
~~Jako też p. Jan Malos~~, sekretarz
Municipalności Atenskiej, przeje-
dźny z Salomiki w maju 1916 r. prze-
Jenerała Sarraika, za współdziała-
nie z nieprzyjaciółmi Króla Zwier-
kowiec, którego nie zaprzestali

1871

Jan 1st - 1871

2nd

3rd

4th

5th

6th

7th

8th

9th

10th

11th

12th

13th

14th

15th

16th

17th

18th

19th

20th

268.

dotąd, pomimo udzielonego przyśro-
nia do zmiany swej kondycji, za-
mające się wciąż podburzaniem
umysłów i rozsiadaniem fałszywych
wiadomości o wypadkach mających
miejsce w Macedonji i Tes-
salji. — *— są okrywane*

Odstawaj (wzajemnie wspomnieni jego-
mości) zobowiązani ~~do~~ stawiać się
w przeciągu 6 dni, czyli do dnia 28
bieżącego miesiąca, w obce wsadzić woj-
skowych francuskich w Dircusie. —

W przeciwnym razie ulegną
karze zgodu wojennemu a majątek
ich ulegnie konfiskacie. —

Tego rodzaju karze uległ już
p. Liwieratos, ratujący się ucieczką
do Peloponenu, którego dobra znaj-
dujące się w Cefalonji zostały skonfi-
skowane. —

—

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Do portu w Pirasie przybył przewo-
wy statek francuzki „Admiral Bussan”
przepełniony wojskiem Rossyjskiem,
które zostało rozlokowane na
wybrzeżach okolicznych. —

Wczoraj o 10 godzinie zorganizowa-
ła się ~~do~~ demonstracja, sekretnie
przeprawkona przez resztki poros-
tałych agentów niemieckich i wszer-
nych stronników, którzy potrafili
skłuszyć na plac Omonji górę 500
rezervistów i Tetroń, grubo opła-
conych tą rary i wystraszonych
z powodu niculalekiej obecności
wojsk Zwierzkowych.

To też, znani już od dawna
publicyści Ateńskij, wyborowi
Zuchy, o mordach opitych i na
bakier nasadzonych na Teb cypkach,

... of the ...
... of the ...
... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...
... of the ...

zjawili się też rary, bez karabinów
na plecach, z obawy ogłoszenia
zestawionego przez p. Zonnarta o
rozstrzeliwaniu każdego kto zоста-
nie ujęty z bronią ^u ręką. —

Okoliczność ~~ta~~ ta odjęta materij-
nego animaszu sławetnym herku-
lesom, w liźbir których znajdowa-
li się liźni ryere, wprawieni w
wykonanie z dodatkowem katu-
szami mordów w ogworoach Alai-
skich pod czas dni grudniowych,
które zmazani byli komento-
wają się tylko na wykrykniach,
* kabałach i podrzednego rodzaju
turbowania publiczności. —

Nie zdołali się oni na więk-
szego wywołania większego ro-
dzaju następstw, na co oblicza

bez wątpienia ^{niewiecha} organizacja, gdyż pab-
liczność atenska z odrazą polępi-
ta ten niespodziewany wybuch Tot-
rów, kryjąc się cieniem-prędoj
do domów, dla uniknięcia nie-
potrzebnych gwałtów. —

Totorzyki przebiegali z hałasem
przez ulice w różnych kierunkach,
wykrzykując na cześć Niemców i
powrót na tron Króla Konstante-
go. — Zatrzymywali się przed
opracowaniem publiczności wysp
wejść presni na cześć Króla ^{Draja} Dro-
skiego z Orta. — Potkali wysta-
wę dziennika „Menny” na której był
X wywieszany, na użytek publicz-
ny, dziennik i pokaleczyli kijem
w głowę jednego z przyjaciół Ni-
mizelisa, do którego jeden z nauczycieli

the right hand of the page
the left hand of the page
the right hand of the page
the left hand of the page
the right hand of the page
the left hand of the page
the right hand of the page
the left hand of the page
the right hand of the page
the left hand of the page

the right hand of the page
the left hand of the page
the right hand of the page
the left hand of the page
the right hand of the page
the left hand of the page
the right hand of the page
the left hand of the page
the right hand of the page
the left hand of the page

the right hand of the page
the left hand of the page
the right hand of the page
the left hand of the page
the right hand of the page
the left hand of the page
the right hand of the page
the left hand of the page
the right hand of the page
the left hand of the page

the right hand of the page
the left hand of the page

Epistratów posiadać niecierpieć. —

Cheiano też poturbiwać koresponden-
La do dziennika „Daily Mail” p. Tsajfrysa,
któremu potrafił zgrabnie się ukryć
do jednego z teatrów. —

Polcja zachowywała się bier-
nie podczas tej demonstracji, udzie-
lając moralnego poparcia. —

Pau Zajmis nie miał czasu jej
reorganizować do tej pory. —

Należy przypuszczać że, dla za-
bezpieczenia porządku i ukrucenia
dalszych knowań niemieckich, p.
Zonnart rozporządzi rozkaze
posunąć się wojsk Związo-
wych na przed dla zorganizowania
okupacji Stolicy Państwa Aten. —

[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side.]

25 Czerwiec.

Skutkiem wczorajszych nieporząd-
ków, o których wiadomość została roz-
wieszona zakomunikowaną z Allen do
Pirrusa Jenerałowi Renio, dowodzącemu
wojskiem okupacyjnym, zwołał on radę
złożoną z Oficerów i naoczni-
ków statków, która postanowiła wysłać
wojsko Związkowe dla ustalenia
porządku, którego Brzd p. Lai-
misa - pomimo udzielonych zapo-
wieści - okarał się niezdolnym ^{utrzymać}.

Prorządky od 6 rano wojska
Związkowe, podzielone na trzy
kolumny, zaczęły się posuwać
z pozycji zajmowanych powyżej
Pirrusa ku Allenom. -

Do upływu kilka godzin czasu
cała brygada wojsk francuskich

1894

273.

i silny oddział Rossyjskich roz-
lokowały się na występnym punk-
tach dominujących miasto, zostając
pod rozkazami Generała Kastrin..

Mieszkańcy Aten czują się uszczępli-
wieni i zostają narazem uwolnieni
od napaści band Tetrar-
chów, od których władze miejskie
były nie zdolne ich zastopować..

Po raz oddział francuzów zos-
tał zajęty w Pireusie dom ~~z~~ należą-
cy do Konsula niemieckiego p. Plok, z
którego porozumiewał się ^{on} za pośred-
nictwem optycznego telegrafu, z
podmorskimi statkami. Także
został zajęty dom, znajdujący
się u podnóża Likaetu, należą-
cy do Niemca Bejmara, przepalonego
także przed 6 miesiącami czasu, z

The first of these is the
 fact that the population of
 the country is increasing
 rapidly. This is due to
 a number of causes, the
 most important of which
 are the increase in the
 birth rate and the decrease
 in the death rate. The
 birth rate has increased
 because of the improvement
 in the health of the
 population and the
 increase in the number of
 children born to each
 family. The death rate
 has decreased because of
 the improvement in the
 medical science and the
 increase in the number of
 hospitals and clinics.
 The second of these is the
 fact that the population of
 the country is becoming
 more educated. This is
 due to the increase in the
 number of schools and
 colleges and the
 improvement in the
 quality of the education.
 The third of these is the
 fact that the population of
 the country is becoming
 more prosperous. This is
 due to the increase in the
 number of factories and
 the improvement in the
 quality of the goods
 produced.

którego przeprowadza się szpic
gumnie francuzkich oficerów, za-
mieszkałych w Szkole Archeologicznej. —

Zostało sprawozdaniem że personel
reprezentujący w oratorskiej asamb-
leji należał do znakomitej organi-
zacji Dusemanisa i Esslena, na którą
wydawano miesięcznie 250 000 fran-
ków. —

Władze wojskowe francuzkie
~~wspólnie z~~ zgodni z opinią p.
Fonnarta, podejrzewając że oficer-
owie rezydujący w Atenach
popierają ruchy tutaj orga-
nizowane, chcą zarządzić
niezwłocznie przesiedlenie całego

1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880.

1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890.

1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900.

1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910.

1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920.

1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930.

1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940.

1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950.

1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960.

1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970.

1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980.

1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990.

1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000.

2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010.

2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020.

2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030.

garnizonu, razem z ich oficerami,
do Peloponere. — Interwencja p.
Wenizelisa przeszkodziła temu. —

Dzisiaj przed południem Generał
Brake, zostający na służbie Fran-
cuzkiej Ambasady, zawiadomił pro-
zesa Ministrów p. Zeimisa oficjal-
nie że okupacja Aten spowodowa-
ną została rozegraniem się
w ostatnich nocnych sech. —

Tuż po wieczorach zarządził
Rząd Atenski wzmocnienie ta-
kiejże policji przez kompanię wojsk
regularnych. —

Wtadze zarządzają ukaranie
naczelnika policji majora Karaga-
nisa, który musi rano opuścić służ-
bę, otrzymując 2 miesięczny urlop.

Dla dopełnienia detali z werzających barbarzyństwo demonstracyjnych. ~~nie~~ uszesz przytoczyć z Totrowska banda, przechodząc przez park Zappijski, oszelmowała lierne drzewa i krzewy, wyciągając gęstzie drzew pięprzowych i innych, at klone sturzyły im do pompołowej procesji, niesienia obrana z Totego Cieleca w osobie Króla Konstantego. — Lotry ci nie umięg nie uszanować. —

Pod czas werzającej demonstracji oddzielita się banda 15 werzających w maczugi, ażeby obrażować hotel „Kapodistrias” znajdujący się na ulicy Solomiskij, gdzie poczynili wielkie szkody. Nie udało im się pokoleczyć hoteliste, przyjacini usposobionego do p. Wenzelisa,

[Faint, illegible handwritten text]

1875

277.

gdyż udało mu się umknąć w
porę. — #

Doś. około południa Pełnomocny
Komisarz p. Zonnart rekomunikował
na piśmie Komunikat na mocy któ-
rego żądę od Prezesa Ministrów p.
Zaimina ażeby zwołał posiedzenie
Izby 31 Maja 1916 st. d. —

W komunikacie powyższym p. Zonnart
zwraca uwagę na ~~to~~ rozporządzenie
21 czerwca 1916 względem rozwiązania
ostatniej Izby. —

Na powyższy komunikat, Rząd
p. Zaimina odpowiedział że, zostaje
już w stanie dysmisji, zostaje em-
sionym pozostawie rozstrzygnięciu
powyższej kwestji swojemu następcy.
^{Wniosek}
Zatr. p. Marinello ma być powołany

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

1871

278.

przez Króla Aleksandra do sformo-
wania nowego gabinetu. —

Deisiaj [#] wstęperem objął rząd poli-
cji podpułkownik Landarmierji p.
Papaitkonoma a wydział bezpieczeństwa
słowa ~~x~~ maj. p. Marada, obydwaj
wyrzuciwszy zaszed wolnomysłnych, któ-
rzy doznali wiele mezerarni w dniach
grudniowych. —

W ten spokój bezpieczeństwa mias-
ta ustala się na pewnych podsta-
wach. — Podrządnym personal poli-
cji ma zostać skontrolowanym. —

W Kalamaciu, [#] Sparciu, Pirgosie
i Trypolisie kontynują się orgje
epistratów w poscigu na wyr-
zuceniów Wolnomysłnych, popiera-
ne przez Oficerów i ewentualnych

[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]

urzędników. —

Propaganda niemiecka stara się podtrzymywać rozruchy, zasila je wciąż takowe obficie dostarczaniem funduszy. —

Dzisiaj wieczorem agenci cywilni i wojskowi, należący do organizacji Dasemanisa, chcieli powtórzyć katastroficzne demonstracje; rozbiegli się oni po wszystkich zakątkach miasta. Zbierając rezerwistów i Totrów, zachęcając ich do nowej wyprawy. — Stało się jednak niemożliwym osiągnąć pożądanego rezultatu, gdyż zrozumieli awanturnicy że występowanie ich co, obee zwycięstwo głosiło, do ustalenia porządku, naraziłoby

ich na nierównie rozstrzelanie. —

Obecnie przeprowadzane jest propaganda do wystąpienia z górytosego poruczenia wojskom narodowym Menizelisa, skoro takowe przybędą do Aten i Tesalii dla zastąpienia znajdujących się obecnie zwierzchników. —

Jednocześnie prowadzonym będzie nadal niczad w Peloponezie, nie zworżając na narażenie kraju tego na niszczenie blokady i głodowej śmierci, gdyż niemieccy weale nie obchodzą myśli doznawane przez innych, byłoby ich zamiary postępowały naprzód. —

Podlegające nadal rozruchy

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several paragraphs or sections, with some lines being more distinct than others. The ink is light and the paper is aged.

w Atyce i Peloponezie są bardzo pożyteczne Niemcom, gdyż zmaszają oni Zwierzakowców do rozproszenia ich sił niepotrzebnie. — Peconem jest ~~jest~~ jednak że Żelazna wola Wenizelisa potrafi w krótkich obiegach stać moć wszelkie szatan'skie knowania sił nieprzyjacielskich, zaprowadzając Zwierzakowcom bezpłodność we wszystkich obszarach zamieszkiwanych przez ludność Grecką. — Nicetylko Atyka ale i Peloponez stał się wkrótce krajem przyjaźni i pożądany dla Francuzów i Anglików. —

26 Czerwea.

Pan Zaimis podał się do dymisji

[Faint, illegible handwriting across the page]

•



dzisiaj oficjalnie w obec Króla
Aleksandra, którego ^{polecił} zawiadomił,
za pośrednictwem Pełnomocnego Ko-
misarza Państwa Opickunowych p. Zon-
narta, ~~z~~ a poleceniu uformowanie
nowego gabinetu p. Wnizeliszowi,
Znajdującego ^{mu} się na w gościnie na
statku francuskim w Pireusie. -

Pan Zaimis Wenizelos ^{prezjas} podał mi-
 -sterium, za pośrednictwem p. Za-
 -misa, katalog nowych chemików,
 którzy ztożę zaproszono jutro do
 przysięgi, gdyż prawi wszyscy
 przybyli - w porę zamieszkania - jutro
 do Pireusu z Saloniki i Krety. -

Sproszadzano też 2 Macedo-
njs 680 zandarmów Kreten'skich
z ich oficerami, dla uregulowania

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several paragraphs or sections, with some lines being more distinct than others. The ink is dark, and the paper is aged and slightly discolored.

Stużby Policyjnej w Stolicy Państwa.
i ustalenia zachwianego porządku.
Wiekora część oficerów i podoficerów,
zostających skaptowanych przez
propagandę niemiecką, została już
przeprowadzona a liczni pokompro-
mitowani sami podali się do dyskres-
cji, albo też otrzymali urlopy dwa
miesięczne. —

Pan Venizelos, nie tracąc cla-
du, potrafi ująć wszystko w żelaz-
ną swoją rękę, ażeby wytrzebić do
szeregu pozostałości i intryg nie-
mieckich. —

Zbliża się już chwila kiedy
p. Zaïmis ma ustąpić ze sceny
politycznej, o czem prasa tutejsza
nie czyni żadnej ⁱⁿuwagi, albo też

1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900.

1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910.

1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920.

1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930.

1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940.

1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950.

1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960.

1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970.

1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980.

1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990.

1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000.

2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010.

2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020.

2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030.

2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040.

2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050.

Atto oskarża go o nieudolność, a
co gorsza czyni odpowiedzialnym
za nieszczerstwo nagromadzone na
grzeis: 1^o przez Spółnielwo w pog-
wałceniu zawartego przymierza z
Serbią, które uczyniło spodlenie
Kraju i następstwa wosylskich jego
nieszczerst.

2^o przez Spółnielwo z Królem, przez
uchwlonie porwołenia i mwalji
Prótgoróu do Jaresu, Drany i Kawa-
li, w fałszywym zakomunikowa-
niu - dla uspokojenia wzburzonej
opinji publicznej - że ~~zawarto~~ ^{zawarto} atę-
dow ~~go~~ otrzymano gwaręje
temerasowości ^{talowej} od nich na pis-
mie. - Orem zaproszył póź-
niej Preres Ministrów p. Katogetu
palas.

REV
CLV
GC
HC
ZVI
TV

i 3^o przez Umowę z detronizowa-
nym Królem, ażeby nie został
sporządzanym akt na piśmie
o jego detronizacji; ~~przez~~ ^{przez} ~~ten~~
tym sposobem została zasta-
wioną otwarta furtka do intryg
na przyszłość, dla odzyskania
utraconego tronu nie tylko dla
Konstantego ale i jego Syna Star-
szego. —

W ogóle p. Zaimis jest oskar-
żony^o że: Sturżył wiernie swoje-
mu Panu ale nie Grecji. —

Przez władze Wojskowe zostali
uwięzieni w Kalitęj kwaterze epistraci, a w
kwaterze tej dozorczą rządową tam
strzelnicę; wseysey oskarżeni o ob-
ronę mord francuzkich marynarzy

I have been thinking of you very much lately
and wondering how you are getting on
I hope you are well and happy
I have been very busy lately
but I have managed to find some time
to write you a few lines
I am sure you will be glad to hear from me
I have been thinking of you very much lately
and wondering how you are getting on
I hope you are well and happy
I have been very busy lately
but I have managed to find some time
to write you a few lines
I am sure you will be glad to hear from me

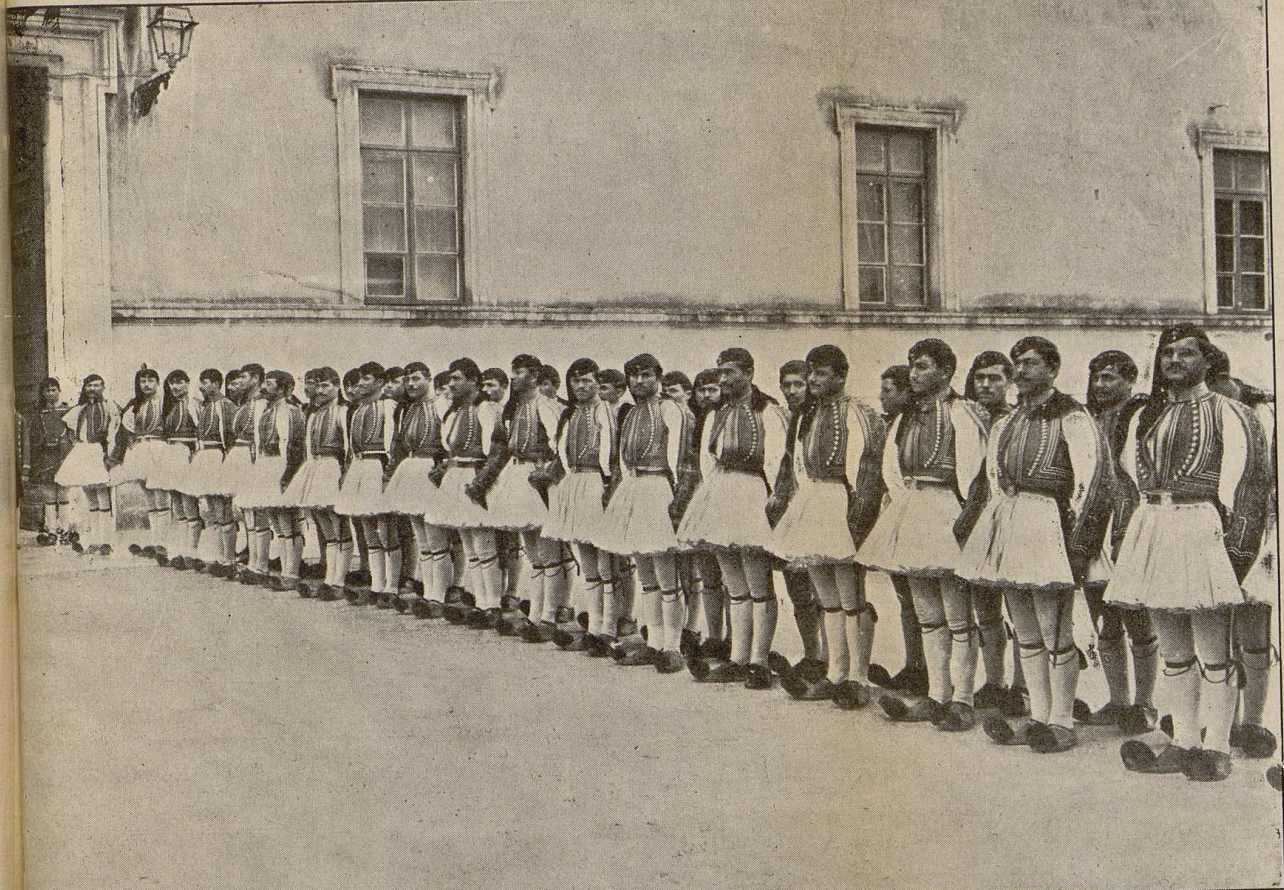
mających niebezpieczeństwo w drodze w dzień 19 grudnia podczas rejterady oddziałów zwigzkowych z Aten.

~~Pom~~ Marszale ci nie tylko zostali porabiani ale i ograbieni...

Ryccerze ci pozostawali do tego niektórzy, zachowując honorów i szczerą powagę; obienic ulegną nasłupstwu sądu Wojennego dla okrestnienia ^{ich} kary za skwaradną ^{ich} zbrodnię. —

27. Czerwca.

Mieszkańcy Aten obejrzeli się dzisiaj rano że wszystkie place publiczne, gdzie dowolnie odbywały się dotąd zbiory i narady epistratów i Totrow Merkuriego, zostały zajęte przez wojska francuskie, a na licznych punktach i rogach ulic ustawiono też karabiny maszynowe



Wyborowi Zwzoni Królewskiej gwardji przed starym pałacem w Atenach.
 Οἱ λεβέντηδες εὐζωνοὶ τῆς Βασιλικῆς φρουρᾶς ἔξωθεν τῶν παλαιῶν Ἀνατόρων τῶν Ἀθηνῶν.



ΘΕΜΟΣ ΑΜΟΥΡΓΗΣ

Νεαρός, νεαρώτατος, μολονότι με καλλιτεχνικήν ώριμον καριέραν ὁ Ἀμούργης ἔχει τὴν φυσικὴν φλέβα ἀρτίστα τοῦ κἀντοῦ πλουσιωτάτην. Ἡ πατρίς του Κεφαλληνία, περιώνυμος διὰ πολλὰ ἄλλα ἀγαθὰ, παράγει ὡς γνωστὸν τοὺς καλλιφωνότερους καλλιτέχνας τῆς μουσικῆς τῆς Πλειάδος τῆς Ἑπτανήσου. Ὅταν πρὸ 3 - 4 ἐτῶν ἔπαιζε τὸν Μεφιστόφελι εἰς τὸ Παρίσι, οἱ κριτικοί, οἱ δυσκολώτατοι σωβινίστ Παρισίνοι κριτικοὶ ἔγραψαν: « Εὐδῆκαμεν τὸ Μεφιστόφελι ». Εἰς αὐτὰς τὰς λέξεις διετύπωσαν τὸν θαυμασμόν τους διὰ τὴν φωνὴν καὶ τὴν ἑξοχὸν ὑποκριτικὴν τέχνην τοῦ Ἑλλήνος καλλιτέχνου.

Τὴν καριέραν του ἤρχισεν ὁ Ἀμούργης εἰς τὸ Βέλγιον ὀλίγον πρὸ τοῦ πολέμου ὅπου διεκρίθη εἰς διάφορα ἀριστοκρατικὰ κόνσέρτα. Ἐσπούδαζε τότε εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Γάνδης μηχανικὴν, ἀν δὲν ἀπατώμεθα, ἀλλ' ἡ κλίσις του δὲν ἦτο δι'

Αὐτὸν τὸν καλλιτέχνην θὰ εὐτυχίσωμεν ν' ἀκούσῃ τὸ Σάββατον τῆς προσεχοῦς ἐβδομάδος εἰς τὸ Στάινγκ Χόλλ εἰς τεμάχια ἀπὸ ὕπερες καὶ εἰς ἄσματα Ἑλληνικά. Δοκίμιαι καλλιτέχνιδες καὶ καλλιτέχνη θὰ συμμετέσχουν τὴν συναυλίαν ἥτις προμηνύεται ἐξόχως ἐνδιαφέρουσα. Ἐξήκουστέ κυρίαί καὶ δεσποινίδες τῆς Ἑλληνικῆς παροικίας ἀνέλαβον προστασίαν τῆς συναυλίας.

Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ Στάινγκουαϊ Χόλλ, καὶ παρὰ κ. Ἀμούργη (26, Elgin Crescent, Bayswater, W.)

i mitraillozy.

Takoż 500 zandarmów kretenskich, przybytych wczoraj z Saloniki, od godziny 6 rano rozpoczęło potnie ich strzelbę we wszystkich ^{crappin} ~~kwartalach~~ miasta, patrolując takowe.

Takoż stróżba strzeżenia bezpieczeństwa królewskiego pałacu została powiększoną i m, po usunięciu flametyzowanych euromów przez propagandy. -

Znowu mieszkańcy Aten cieszyli się oglądaniem ciekawego kostiumu kretenscyków i wpmuktej ^{ich} ~~kródy~~, a szczególnie zabespiszeniem potędku, wiedząc że takowy będzie skrupulatnie przez nich zapewniony. -

Podpółtkownik od zandarmierji p. Papakononu od dzisiaj ~~ma~~ ~~z~~

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

objął pełnienie służby nadzorca po-
licji, mając do pomocy, znanego ze
szeregowej zdolności do seignia
Tobiasz Majora Marudę i wielu innych
oficerów niższej rangi. —

Wszystkie powyższe przygotowania
~~do zabójstwa~~ ~~podstępnie~~
zostały ukończone gdyż dzisiaj ma
przybyć do Aten p. Wenzel. & z wie-
łoma Ministrami Narodowej Obrony
dla Objęcia kierownictwem Grecji Ca-
łej i utworzenia przystęgi Królowi. —

Zjawily się już gdzieś nie gdzie
portrety na wystawach p. Wenzelisa
i zaczęły znikać nagle i nam-
nożone zbyt cznie z tego Cielea
Konstantego. — Wszyscy prawie cie-
szą się powrotem do swobody ale
nikt nie osmiela się z tem demon-
strować. — Społeczeństwo Atenskie

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

podobne jest do chorego, któren po wydo-
byciu z gipsu złamanej nogi, już wyzdrowie-
wiałej zupełnie, nie ma ^{on jednak} odwagi śmiało
stąpić, pomimo rad usilnych lekarza.

Wrażenia z mezarami na jakie na-
rzązał się każdy śmiałek od twardej
plotnych Totrów nie miekłej propagan-
dy, przez 9 miesięczny czas, nie przysko-
dza się zatrzeć z pamięci. —

O godzinie poł do jedynastej p. Weni-
zelos wyjeżdżał w Pireusie wilyny przez
kieru miasta i niezwłocznie udał się,
z oświeżającą ^{mi} nami majgocem zboru
przyszedł Ministrowi, na albamob-
lach ~~do~~ wprost do Królewskiego Pa-
lacu, — która się odbyła, w obecności
p. Zaimisa o godzinie 11:5 minut przed
południem. — Od powyższej chwili
zakomercyjy się też Regdy Aleksandra Zaimisa.

Koniec.

282.

Alfred Alfred



290

$\frac{53}{13}$ пар хоп

+



